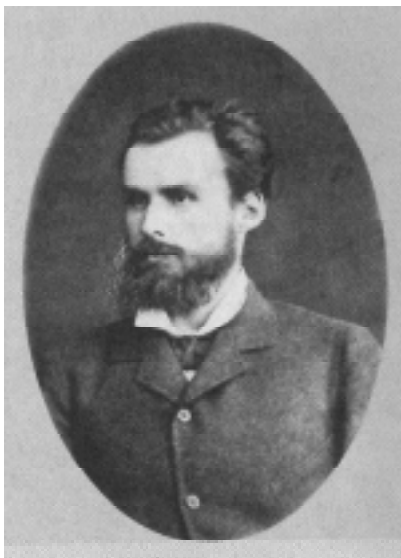


**Смоленская областная универсальная
библиотека им. А. Т. Твардовского**



**Добровольский
Владимир Николаевич
(1856 – 1920)**

Этнограф, фольклорист, лингвист

К 150-летию со дня рождения

Биобиблиографический указатель

**Смоленск
2007**

ББК 91.9: 63.5

УДК 016: 902.7

Д 56

Составитель-редактор, автор вступительных статей и аннотаций :

В. И. Карпеченкова

Рецензент : М. С. Ефременков

Ответственный за выпуск : Г. И. Артамонова

В подготовке указателя принимали участие специалисты информационно-библиографического отдела, отдела литературы по краеведению и сектора редкой книги: Г. Н. Орлова (руководитель группы), Т. Л. Насонова, Н. В. Донская, И. Е. Малащенко, О. В. Назарова, Е. М. Тумарева, З. П. Цыпляк, Л. В. Лисовская, Т. Н. Жарова, О. А. Ладожина.

Д-56

Добровольский Владимир Николаевич (1856 – 1920). Этнограф, фольклорист, лингвист : к 150-летию со дня рождения : биобиблиогр. указ. / Смол. обл. универс. б-ка им. А. Т. Твардовского ; сост.-ред. В. И. Карпеченкова. – Смоленск : [б. и.], 2006 (печ. : тип. ПринтА). – 280 с. : ил., портр.

Данное персональное библиографическое пособие посвящено известному смоленскому ученому, краеведу-этнографу, фольклористу и лингвисту конца XIX – начала XX вв. В. Н. Добровольскому, внесшему заметный вклад в российскую науку и культуру, и представляет собой библиографию трудов и литературы о нем в ретроспективном охвате с 1877 по 2007 гг., а также включает основные даты жизни, творческой и общественно-педагогической деятельности.

В указателе 1100 аннотированных записей, характеризующих масштаб научно-собирательской деятельности В. Н. Добровольского и внимание к его трудам ученых-исследователей на протяжении XIX – XXI вв.

Указатель может быть полезен краеведам, филологам, историкам, преподавателям, учащимся и студентам, а также всем интересующимся творческой судьбой неугомигого собирателя, изучавшего народную духовную культуру, быт, особенности говоров в Смоленской, Орловской, Калужской, Рязанской, Брянской губерниях и Белоруссии.

ББК 91.9: 63.5

УДК 016: 902.7

Д 56

Содержание

От составителя	5
Основные даты жизни и деятельности В. Н. Добровольского	14
Краткий очерк научно-исследовательской, краеведческой и общественно-педагогической деятельности этнографа, фольклориста и лингвиста конца XIX – начала XX века В. Н. Добровольского	17
Рыленков Н. И. Искатель живой воды: стихи	31
Труды В. Н. Добровольского: хронология публикаций. 1886 – 2006 гг.	32
Из архивных документов. Работы и письма В. Н. Добровольского	47
Этнографические и фольклорные материалы В. Н. Добровольского в трудах других исследователей – сборниках, монографиях, продолжающихся и периодических изданиях: варианты и сравнительный анализ текстов, фрагменты записей. 1886 – 2007 гг.	51
Труды В. Н. Добровольского и славянское языкознание. 1892 – 2005 гг.	90
Литература о жизни и деятельности ученого, краеведа-этнографа, фольклориста и лингвиста В. Н. Добровольского. 1886 – 2007 гг.	127
Статьи, упоминания о В. Н. Добровольском в энциклопедических, справочных, библиографических изданиях	143
Архивные документы	153

Жизнь, творчество, собирательская, общественная и педагогическая деятельность В. Н. Добровольского в смоленских исследованиях и публикациях. 1906 – 2007 гг.	155
Отдельные издания	155
Статьи в монографиях, сборниках, многотомных, продолжающихся и периодических изданиях	156
Увековечение памяти В. Н. Добровольского на Смоленщине	204
К 150-летию со дня рождения	212
Образ В. Н. Добровольского в художественной литературе	218
Смоленские архивные материалы о жизни и деятельности В. Н. Добровольского	219
Продолжатели дела В. Н. Добровольского на Смоленщине: собиратели, исследователи, хранители фольклорно-этнографических и языковых традиций	223
Вспомогательные указатели:	
Алфавитный указатель работ В. Н. Добровольского	247
Указатель имен	251
Предметно-тематический указатель	263
Географический указатель	277

От составителя

Биобиблиографический указатель «Владимир Николаевич Добровольский (1856 – 1920). Этнограф, фольклорист, лингвист: к 150-летию со дня рождения», составленный специалистами Смоленской областной универсальной библиотеки имени А. Т. Твардовского, – опыт создания персонального пособия, отражающего научно-собираТЕЛЬСкую и общественно-педагогическую деятельность известного в российских научных кругах смоленского ученого конца XIX – начала XX века В. Н. Добровольского. Это издание – логическое продолжение только что опубликованных материалов выступлений участников научной конференции в честь 150-летия со дня рождения ученого, прошедшей в Смоленской областной универсальной библиотеке имени А. Т. Твардовского 18–19 ноября 2006 года.

Книга содержит около 1100 аннотированных библиографических записей. Впервые предпринята попытка собрать к 150-летию юбилею В. Н. Добровольского разрозненные библиографические сведения в единое библиографическое пособие с кратким аннотированием всех документов, вошедших в книгу, в ретроспективе за 130 лет (с момента первой обнаруженной записи – 1877 г.). Кроме библиографических изданий, прикнижных и пристатейных списков, просмотрен огромный массив документов по различным отраслям знаний: этнографии, фольклору, истории литературы и языкознания, диалектологии, культуре, религии и другим областям, так как в круг собирательских интересов Владимира Николаевича Добровольского входили все стороны духовной жизни народа.

В пособие вошли описания изданий различных типов: монографий, сборников, научных работ, материалов конференций, симпозиумов и съездов, статей из журналов и газет, продолжающихся изданий. Учтены справочные, библиографические, энциклопедические издания. В указателе отражены также небольшие, но значимые по содержанию заметки, части глав и разделов, отдельные страницы книг, упоминания и ссылки. Интерес представляют не только многочисленные публикации о значении собирательской и общественно-педагогической деятельности В. Н. Добровольского, но и критические замечания и пожелания ученому.

Структура указателя подчинена хронологическому принципу. В пределах каждого года описания представлены в алфавите фамилий и заглавий. Материалы, опубликованные в периодических источниках, помещены после отдельных изданий, разделяемые отбивным

знаком «звездочка» (***)). Хронологический принцип позволяет наблюдать процесс развития творчества и освещения его в научных кругах, представляет возможность исследователю проследить, как часто и в какие годы ученые обращались к трудам В. Н. Добровольского (например, небезыntenесны немногочисленные материалы 20-х, 30-х, 40-х, 50-х годов, когда возможность публикации или выхода издания в свет была более ограниченной).

Хронологический охват публикаций, учитывая первую работу этнографа и литературу о нем, – с 1886 по 2007 год, с учетом архивных документов – с 1877 года. Включены также публикации за 2006, 2007 гг., выявленные до окончания работы над указателем.

Аннотации носят уточняющий характер и способствуют тематическому раскрытию записей, выделяют индивидуальный характер документа, что особенно необходимо, учитывая специфику многих трудов В. Н. Добровольского, отличающихся синкретизмом, когда фольклорные, этнографические и языковые понятия тесно переплетаются и органично дополняют друг друга.

Библиография публикаций, собранных в данном пособии, – яркое свидетельство значимости вклада В. Н. Добровольского в российскую науку. Совсем немного отдельных изданий из 1100 библиографических записей, посвященных его творчеству, однако анализ всего спектра публикуемых источников – монографий, сборников, статей, архивных документов – представляет возможность раскрыть весь масштаб собирательской деятельности В. Н. Добровольского, его участия в губернском культурном строительстве в первые десятилетия 20-го столетия, оценить вклад в российскую науку.

Библиографические материалы сгруппированы по тематическим разделам, внутри – по подразделам и рубрикам.

Описание библиографических материалов выполнено по ГОСТу 7.1 – 2003 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления», ГОСТу 7.8 – 2000 «Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления». Сокращения приведены в соответствии с ГОСТом 7.12 – 93 «Библиографическая запись. Сокращение слов на русском языке. Общие требования и правила». Библиографические записи обозначены цифровыми позициями, принятыми в библиотечной практике, и расположены в порядке возрастания. Они включают порядковый номер, библиографическое описание.

Вспомогательные указатели (трудов В. Н. Добровольского, именной, предметно-тематический, географический) в конце библиографического пособия, отсылающие к цифровым позициям, облег-

чают поиск необходимой информации. Кроме того, предметно-тематический указатель способствует конкретизации и размежеванию различных понятий, определений, вопросов, тем, включенных в исследования, поскольку в круг собирательских интересов В. Н. Добровольского входили разнообразные аспекты духовной народной культуры и в его работах сочетались в творческом единстве (например, диалектные слова в «Смоленском областном словаре» постоянно иллюстрировались фольклорными текстами).

Работа над библиографическим пособием продолжалась с мая 2006 года по сентябрь 2007 года. В описаниях нашли отражение и электронные ресурсы, хранящиеся в библиотеке, а также выявленные в сети Интернет в результате изучения электронных баз данных РНБ и РГБ и других российских библиотек, и, кроме того, полученные сведения по системе межбиблиотечного абонемента.

Раздел указателя «Труды В. Н. Добровольского» раскрывает все разнообразие его творческих интересов: обычаи, культура быта, обряды, диалектные говоры, язык арго, фольклор в его различных проявлениях, русское, белорусское, цыганское народное поэтическое творчество, этнографические особенности различных местностей, народный костюм, песни, пословицы, поговорки.

Учтены как первые публикации текстов, так и их переиздания, перепечатки и отдельные оттиски.

Помимо опубликованных работ, включены также рукописи и письма, хранящиеся в архивах Санкт-Петербурга, Москвы, Смоленска. Архивные документы, рукописи и письма, свидетельствуют об активной переписке В. Н. Добровольского с известными деятелями российской науки и культуры, учеными и писателями: Е. Ф. Карским, В. И. Ламанским, В. Ф. Миллером, Л. Н. Толстым, А. А. Шахматовым, П. В. Шейном и многими другими.

Раздел «Этнографические и фольклорные материалы В. Н. Добровольского в трудах других исследователей» объединяет библиографические источники, свидетельствующие о многочисленных обращениях различных исследователей к трудам В. Н. Добровольского за более чем 130-летний период, рассматривающих варианты текстов его записей, их фрагменты в сравнительном анализе, ссылки на фольклорно-этнографические материалы, цитаты из них. Многие солиднейшие и авторитетные издания конца XIX – XX, XXI вв. по народоведению, истории, этнографии, фольклористике, филологии, языкознанию, религии, социологии и другим отраслям знаний в качестве

литературных источников оперируют трудами В. Н. Добровольского наряду с другими известными исследованиями: «Народоведение» Ф. Ратцеля (СПб., 1902), «Россия. Полное географическое описание. Т. 9» (СПб., 1905), лингвистические работы Н. Н. Дурново, этнографические труды Д. К. Зеленина, Е. Ф. Карского, фольклороведческие материалы Л. К. Ильинского, языковедческие исследования А. А. Шахматова.

Русская баллада, игры народов СССР, легенды и сказки, исторические песни, календарная обрядность, народные верования и предания, героический эпос, демонология и мифология – далеко не полный круг вопросов, освещенных в рассматриваемых библиографических источниках. Ряд исследователей отмечает фольклорно-этнографические материалы В. Н. Добровольского как богатый источник для изучения быта и устной словесности детей.

Анализ включенных библиографических материалов свидетельствует о многократном обращении авторов к свадебным обрядовым традициям и песням, полно представленным в записях В. Н. Добровольского, их сравнительным вариантам.

В работах ученых-белорусоведов Никольского Н. М., Василенка С. И., Гринблата М. Я., Барага Л. Г., Сакольчик А. А., Хрущевой Е. отмечен весомый вклад В. Н. Добровольского в изучение белорусской духовной культуры, труды которого включены в многотомные ретроспективные издания по научно-исследовательской работе в Белоруссии, сводные каталоги печатной книги, энциклопедии, публикации этнографов, фольклористов и языковедов.

Вспомогательный предметный указатель в конце книги отсылает к многочисленным позициям внутри данного биобиблиографического пособия к вопросам белорусоведения.

В указатель включены также исследования по цыганской народной культуре, поскольку В. Н. Добровольский был одним из немногих собирателей, обративших внимание на быт, поэтическое творчество, языковые особенности оседлых цыган, изучал их внимательно и овладел языком этого народа. Произведения цыганской устной народной словесности записаны им на языке-оригинале и вошли в немногочисленные сборники цыганских песен и сказок, включенные в данное биобиблиографическое пособие. Исследователи цыганской культуры А. В. Германов, Ефим Друц, Алексей Гесслер, А. П. Баранников, В. В. Шаповал неоднократно отмечали ценность собранных В. Н. Добровольским записей о киселевских цыганах Смоленской губернии, ссылаясь на его наблюдения о быте, фольклоре, языке аргю.

Несомненный интерес представляют публикации по фольклорному театру славянских народов в сравнительных вариантах: внимание собирателя во время экспедиций привлекло искусство народной вертепной драмы в Ельне и Смоленске, что завершилось в работу «Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре» (1908 г.), в которой он охарактеризовал устройство вертепа, вертепное действо с описанием кукол.

Немалое число исследований посвящено особенностям народных верований, вариантам «народной» Библии, мифологии и демонологии, особенностям половозрастной культуры (Бернштам Т. А., Криничная Н. А., Болонев Ф. Ф., Волошина Т. А., Чичеров В. И.), что также нашло отражение в собранных материалах В. Н. Добровольского.

Библиография публикаций, вошедших в данное пособие, свидетельствует также о таком немаловажном аспекте значимости трудов В. Н. Добровольского, как их роль в изучении истории славянской культуры в целом. Работы известных ученых С. А. Токарева, О. Н. Трубочева, В. К. Соколовой, Э. В. Померанцевой, В. Е. Гусева, Ж. Ж. Варбот, А. К. Байбурина, Т. А. Агапкиной, Н. И. Толстого, Н. А. Криничной и многих других освещают вопросы истории общеславянской этнографии, фольклора, межэтнических связей, с учетом аспектов общеславянских древностей, и в этих исследованиях многочисленны обращения к записям смоленского собирателя.

Вспомогательный «Указатель имен» (их около 1000) в конце пособия отсылает к описанию работ авторитетных ученых-исследователей, обращавшихся к трудам В. Н. Добровольского в разные периоды, способствует конкретизации поиска по алфавиту авторов монографий, сборников или статей; позиция с материалами публикаций о персоналии заключена в круглые скобки ()).

Раздел «Труды В. Н. Добровольского и славянское языкознание» объединил публикации с 1892 по 2005 год, – свыше 180 библиографических записей, которые красноречиво свидетельствуют о многочисленных обращениях к лингвистическим материалам В. Н. Добровольского известнейших языковедов и филологов: Е. Ф. Карского, Д. К. Зеленина, М. Н. Сперанского, А. А. Шахматова, Н. Н. Дурново, П. А. Расторгуева, Б. А. Ларина, Ф. П. Филина, Ф. П. Сороколетова, В. Д. Бондалетова, Ю. С. Азарха, Ж. Ж. Варбот и многих других. Работы В. Н. Добровольского, их фрагменты, отдельные лексические единицы стали одним из языковых источников для таких известнейших многотомных изданий, как «Словарь русских народных говоров», «Этимологический словарь русского языка». Образцы за-

писанных им говором вошли в «Общеславянский лингвистический атлас», этимологический словарь «Славянские древности», «Этимологический словарь славянских языков: праславянский лексический фонд» и другие издания. Опубликованные материалы и исследования ученых – участников международных конференций, съездов славистов, проходивших в Варшаве, Кракове, Братиславе, Киеве, Минске и других городах свидетельствуют о постоянном обращении в докладах делегатов этих форумов к трудам В. Н. Добровольского. Детализация представленных в предметно-тематическом указателе терминов, понятий и определений, связанных с разнообразием говором различных групп конкретных носителей языка или местностей, диалектологией, лексикой славянской и праславянской, языкознанием, филологией, способствует поиску необходимых сведений в пособии.

В разделе «Литература о жизни и деятельности» объединены публикации, отражающие этапы собирательского труда В. Н. Добровольского, оценки, высказывания и критические замечания исследователей. Авторы отмечают в деятельности ученого его необыкновенную работоспособность, добросовестность и преданность собирательскому делу на протяжении долгих лет.

Наибольшей полнотой, обстоятельностью и глубиной отличаются исследования и публикации смоленских ученых, писателей, краеведов и журналистов, оформленные в самостоятельный раздел «Жизнь, творчество, собирательская, общественная и педагогическая деятельность В. Н. Добровольского в смоленских исследованиях и публикациях» и составляющие значительную часть библиографического пособия, куда вошли как отдельные издания, так и статьи из монографий, сборников, научных работ, периодики, а также архивные документы и электронные ресурсы. Представленные в указателе «Памятные книжки Смоленской губернии», отчеты Общества изучения Смоленской губернии, Смоленской ученой архивной комиссии в первые десятилетия 20-го столетия свидетельствуют о постоянном участии В. Н. Добровольского в общественной и интеллектуальной жизни региона.

Об обстоятельном изучении творчества В. Н. Добровольского говорят работы профессора В. М. Сидельникова, давшего высокую оценку трудам ученого и его общественно-педагогической деятельности. В сборник «Сказок Смоленского края», составленный писателем, краеведом В. Ф. Шурыгиным в 40-е годы 20-го века и переизданный позднее, вошли тексты, собранные и объединенные

В. Н. Добровольским в этнографическом сборнике. О значении записанных им материалов красноречиво свидетельствуют публикации краеведа Е. Н. Клетновой, педагога и библиографа-краеведа В. В. Дмитриева, писателей Д. Дворецкого, Д. Осина, И. Трофимова, фольклористов П. М. Соболева, И. Дмитракова, историка Д. И. Будаева, журналиста Л. Котова, литературоведа Э. С. Литвина. Эти публикации 20-х, 30-х, 40-х, начала 50-х годов немногочисленны в региональной печати, и отдельные из них стали библиографической редкостью, поэтому включение их в единое библиографическое пособие способствует систематизации разрозненных материалов, облегчает поиск специалистам и краоведам. Представляют интерес также многотомные «Материалы по изучению Смоленской области», куда вошли краеведческие исследования о вкладе В. Н. Добровольского в этнографическую науку, фольклористику и диалектологию.

Материалы печати освещали также деятельное участие В. Н. Добровольского в числе других краеведов (Г. М. Кржижановского, Е. Н. Клетновой, В. И. Грачева, И. В. Барщевского, В. М. Архангельского, Н. Н. Редкова) в охране памятников культуры прошлого в первые годы советской власти на территории Западного региона России. Авторы публикаций называли его «бойцом фронта культуры», отмечая разностороннюю деятельность после Октябрьской революции: общественно-педагогическую, лекторскую, как организатора музейного дела, основателя этнографической науки в крае.

К творчеству В. Н. Добровольского обращались смоленские ученые-фольклористы, историки, краеведы, писатели и журналисты в 60 – 80-е годы, о чем свидетельствуют публикации С. Яковлева, Я. Р. Кошелева, Л. С. Журавлевой, В. Савченкова, Н. Новиковой, М. А. Кустаревой, Ю. С. Романова, А. И. Ивановой, О. В. Козлова, И. Т. Трофимова. Однако наиболее глубокие, обстоятельные исследования, раскрывающие различные аспекты собранных В. Н. Добровольским материалов, с высокой оценкой его творческого наследия, появились в печати в 90-е, 2000-е годы. Это работы ученого-фольклориста М. С. Ефременкова, Я. Р. Кошелева, В. В. Ильина, серия очерков историка А. Смирновой, публикации И. Королевой.

Библиографические издания Смоленской областной универсальной библиотеки «Что читать о Смоленской области», «Знай и люби свой край», ежеквартальники литературы также служат источником отражения основных публикаций о В. Н. Добровольском в определенные периоды.

Отдельные опубликованные исследования свидетельствуют о влиянии монументальных трудов В. И. Даля на творческую деятель-

ность В. Н. Добровольского, и, в свою очередь, значении собранных им материалов, их влиянии на поэтическое творчество известнейших писателей А. Твардовского, М. Исаковского, Н. Рыленкова, которые неоднократно обращались к его фольклорно-этнографическому и лингвистическому наследию.

Вошедшие в указатель публикации о подготовке многотомного «Словаря смоленских говоров» (1974–2005 гг.) – результат длительных многолетних экспедиций и наблюдений смоленских лингвистов – характеризуют лексикографические труды В. Н. Добровольского как ценные источники сведений о диалектной лексике прошлого, большое количество слов из которых наравне с вновь выявленными лексемами включены в словарь.

Раздел указателя «Увековечение памяти В. Н. Добровольского» в хронологической последовательности отражает печатные материалы, посвященные мероприятиям и акциям о должном воздании почестей смолян земляку-ученому на его родине: село Даньково, где продолжительное время жил и работал В. Н. Добровольский, вошло в число памятных мест Починковского района; в Смоленском государственном университете одна из интереснейших экспозиций Литературного музея (руководитель – увлеченный специалист и знаток смоленской фольклористики кандидат филологических наук М. С. Ефременков) предлагает уникальные материалы о жизни, творческой и общественно-педагогической деятельности смоленского собирателя.

Интересные публикации предложены в подрубрике «К 150-летию со дня рождения В. Н. Добровольского», куда вошли в числе других материалов документальные очерки талантливого журналиста-краеведа В. Савченкова об истории села Данькова, родословной семьи Добровольских по линии матери с конца 16-го столетия (в его очерках уточнены историко-географические наименования, связанные с биографией В. Н. Добровольского, так как отдельные исследователи отождествляют топонимические наименования Красносвятское – место рождения ученого – и Даньково, – где он стал проживать значительно позднее).

Подраздел о смоленских архивных документах представлен немногочисленными, но ценными сведениями о факте гибели В. Н. Добровольского (от нечаянного или прицельно направленного выстрела) и несколько запоздалыми откликами на это событие, воспоминаниями о нем смолян-современников, воздании должного памяти собирателя.

Немалый объем публикаций объединен в раздел о последователях дела В. Н. Добровольского на Смоленщине, исследователях и

собираемых, а также современных хранителях фольклорно-этнографических и языковых традиций. Собранные в этом разделе печатные материалы свидетельствуют об активной интеллектуальной жизни Смоленского края, на территории которого до сегодняшнего дня сохранились в сельских глубинках прекрасные образцы устного народного поэтического творчества и его носители, привлекающие внимание исследователей Смоленска, Москвы, Санкт-Петербурга. Работы смоленских энтузиастов-собираателей по итогам фольклорно-этнографических экспедиций, начиная с 20-х годов и до нынешнего времени (Е. Клетновой, В. М. Архангельского, П. М. Соболева, М. А. Кустаревой, В. Ф. Шурыгина, А. И. Ивановой, П. А. Расторгуева, В. М. Сидельникова, Е. Н. Борисовой, А. Рудневой, С. Пьянковой, Я. Р. Кошелева, М. С. Ефременкова, В. В. Ильина, Л. С. Журавлевой, Л. М. Козиковой и мн. др.), – яркое свидетельство непрекращающегося интереса к истокам народной духовной культуры.

Предлагаемое ретроспективное биобиблиографическое пособие, где впервые предпринята попытка аккумуляции разрозненных библиографических сведений, выявленных в различных источниках, о жизни и деятельности этнографа, фольклориста, лингвиста и краеведа конца 19 – начала 20-го столетия Владимира Николаевича Добровольского, может быть полезным в работе литературоведов, историков, краеведов, ученых-этнографов, фольклористов и диалектологов, преподавателям и студентам, а также служить основой для более глубокого изучения различных аспектов его творчества.

Авторский коллектив выражает признательность за предоставленные материалы и консультации кандидату филологических наук Михаилу Семеновичу Ефременкову, директору библиотеки Смоленского государственного университета Галине Викторовне Запольской, специалистам Смоленской областной универсальной библиотеки им. А. Т. Твардовского за участие в выявлении библиографических источников – Ковалевой Галине Владимировне, Семеновой Марине Владимировне, Разумовской Антонине Владимировне, Михалю Ольге Михайловне, Стороженко Эдуарду Анатольевичу, за помощь в компьютерном наборе и дизайновом оформлении – специалистам редакционно-издательского центра, а также сотрудникам основного книгохранения, читальных залов и городского абонемента за предоставление материалов и возможность визуального изучения необходимых документов.

Основные даты жизни и деятельности В. Н. Добровольского

11 августа (30 июля по ст. ст.) **1856 г.** – родился в сельце Красновятском Прудковской волости (ныне Починковский район) Смоленского уезда Смоленской губернии.

1868 – 1876 гг. – учеба в Смоленской мужской гимназии.

1876 – 1880 гг. – учеба в Московском университете.

1882 г. – присвоено звание учителя русского языка и словесности.

1880 – 1883 гг. – преподавание литературы, логики и истории в Смоленской Мариинской женской гимназии.

1883 г. – прошение об отставке, переезд в Даньково; активная деятельность по сбору произведений фольклора, этнографии и материалов для местного словаря.

1884 г. – привлечение Н. Д. Бера к собирательской деятельности.

1885 г. – посещение В. Н. Добровольского П. В. Шейном.

31 янв. 1886 г. – сообщение П. В. Шейна на заседании Этнографического отделения Русского географического общества о собирательской деятельности В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера; постановление о принятии их членами-сотрудниками Общества.

13 мая 1886 г. – сообщение В. Н. Добровольского на заседании Этнографического отделения о записанных материалах.

1887 г. – собирательская деятельность в Дмитровском уезде Орловской губернии; серебряная медаль за доставленный в Географическое общество материал.

1886–1888 гг. – обработка и классификация записей фольклора, собранного в Смоленской губернии.

2 мая 1888 г. – сообщение на заседании Этнографического отделения Русского географического общества председателя В. И. Ламанского о поступлении от члена-сотрудника В. Н. Добровольского большого рукописного труда.

11 января 1889 г. – награждение Малой золотой медалью за первую часть «Смоленского этнографического сборника».

Март 1889 г. – поступление от В. Н. Добровольского в Русское географическое общество рукописи второй части «Смоленского этнографического сборника».

Май 1890 г. – подготовка к печати трех частей рукописи, вошедших впоследствии в четвертую книгу сборника.

29 ноября 1890 г. – доклад на заседании Этнографического отделения ИРГО о поступлении от В. Н. Добровольского сборника по-

словниц, составивших третью часть «Смоленского этнографического сборника», и пяти кукол с точной имитацией народных костюмов Орловской губернии.

4 января 1891 г. – серебряная медаль за доставленную коллекцию этнографических кукол с точным воспроизведением костюмов Орловской губернии.

Февраль 1891 г. – выход в свет первой части «Смоленского этнографического сборника» в Петербурге; положительные отзывы и рецензии специалистов.

1891 г. – начало плодотворной работы по собиранию и изучению материалов о быте и языке оседлых цыган деревни Киселевки Смоленского уезда.

1892 – 1893 гг. – поступление в Русское географическое общество двух очерков В. Н. Добровольского о «Киселевских цыганах» с приложением 11 записанных им песен и положенных на музыку Н. Д. Бером.

1894 г. – издание в Петербурге второй и третьей частей «Смоленского этнографического сборника».

С 1894 г. – публикация статей и заметок В. Н. Добровольского по фольклору и диалектологии, написанных на материале Смоленской, Орловской и Рязанской губерний.

Середина 90-х годов – собирание лингвистических материалов в Смоленской, Орловской и Калужской губерниях по поручению А. А. Шахматова для Академии наук; корреспондент Тенишевского Этнографического бюро.

1896 г. – В. Н. Добровольский – член-сотрудник, затем действительный член Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии при Московском университете.

1896 г. – издание «Дополнения» В. Н. Добровольского к «Программе этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленной князем В. Н. Тенишевым» с участием В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова.

С 1901 г. – неперемный член Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии при Московском университете.

1 марта 1902 г. – инспектор народных училищ в Рязанской губернии.

1903 г. – выход из печати четвертой части «Смоленского этнографического сборника», изданной в Москве.

С 1906 г. – инспектор народных училищ в Ельнинском уезде (участок № 7) Смоленской губернии.

1908 г. – выход из печати первого выпуска труда «Киселевские цыганы. Вып. 1. Цыганские тексты».

900-е годы – продолжает постоянную активную работу по собиранию материалов для «Смоленского областного словаря» и изучению говоров других регионов.

1908 г. – деятельное участие в создании и работе Общества изучения Смоленской губернии.

8 ноября 1909 г. – доклад на заседании Общества об известном историке г. Смоленска И. И. Орловском.

1909 г. – действительный член Смоленской ученой архивной комиссии.

10 мая 1910 г. – научный доклад на заседании Общества изучения Смоленской губернии о *белке-летяге и пескаре горьком*.

1914 г. – издание в г. Смоленске на средства Академии наук «Смоленского областного словаря».

1915 г. – научное сообщение на тему «Наблюдения над содержащимся в неволе бобр...» на заседании Общества изучения Смоленской губернии.

1917–1920 гг. – активное участие в краеведческой, общественной и педагогической работе; научные доклады на заседаниях этнографической и культурно-исторической секций и Смоленской ученой архивной комиссии; собирательская деятельность.

1918 г. – избирается профессором кафедры истории русского театра в Смоленском отделении Московского археологического института; читает лекции по истории русского театра и этнографии в Белорусском народном университете и Витебском институте народного образования.

1918 г. – чтение лекций по психологии словесного творчества и истории театра на общеобразовательных курсах в г. Смоленске для красноармейцев.

1919 г. – создание по инициативе и при непосредственном участии В. Н. Добровольского в г. Смоленске при губернском музее Этнографического бюро с целью изучения населения Смоленского края, его истории, духовной культуры и быта.

Ноябрь 1919 г. – докладная записка для коллегии губернского музея с определением задач этнографической науки в Смоленской губернии.

1920 г. – инициатор организации культурно-исторической секции в Обществе изучения Смоленской губернии, находящемся при Смоленском университете.

29 марта 1920 г. – смерть жены Евдокии Тимофеевны, верной спутницы, друга и помощника в собирательской деятельности.

1920 г., в ночь с 7 на 8 мая – трагическая гибель от пули во время поездки за фольклорно-этнографическими материалами в Рославльский уезд.

Краткий очерк научно-исследовательской, краеведческой и общественно-педагогической деятельности этнографа, фольклориста и лингвиста конца XIX – начала XX века В. Н. Добровольского

Во многих научных исследованиях встречается имя выдающегося смоленского фольклориста-этнографа и диалектолога Владимира Николаевича Добровольского. Его труды получили высокую оценку таких видных деятелей и ученых, как А. А. Шахматов, П. В. Шейн, Е. Ф. Карский, В. И. Ламанский, А. Н. Пыпин, В. Ф. Миллер, Н. А. Янчук, И. В. Ягич, Д. К. Зеленин, В. В. Богданов, В. М. Сидельников и многих других.

В. Н. Добровольский родился 30 июля (ст. ст.) 1856 года в сельце Красносвятом Прудковской волости Смоленского уезда Смоленской губернии в семье мелкопоместного дворянина Н. М. Добровольского, юриста по образованию.

Отец его до 1867 года служил чиновником в разных учреждениях Смоленской губернии, с 1867 занимал должность мирового судьи в Дмитровском округе Орловской губернии. Был прекрасным рассказчиком, тонким ценителем музыки и хорошо рисовал. Мать – М. А. Добровольская (урожденная Згоржельская) была образованной женщиной, богато наделенной природными способностями, прекрасно играла на фортепиано. Отличалась отзывчивостью по отношению к больным крестьянам, которые часто приходили к ней за лекарствами и медицинскими советами. Позднее Владимир Николаевич Добровольский вспоминал о том, что общение матери с крестьянами вводило его в круг деревенской жизни, быта и понятий народа. Он с малых лет полюбил деревенскую жизнь и природу.

В. Н. Добровольский, развивавшийся в благотворной домашней обстановке, с детства обладал прекрасной памятью, был сообразителен и рано проявил охоту к учению. В 1868 году он был определен родителями в Смоленскую гимназию, после успешного окончания которой в 1876 году поступил вначале в Петербургский университет, с середины первого семестра перевелся на филологический факультет Московского университета, завершив учебу в 1880 году. В Московском университете он слушал лекции известного профессора Ф. И. Буслаева, который считал народный язык богатейшей сокровищницей для изучения быта народа и его жизни, Ф. Е. Корша. Изве-

стный ученый-этнограф В. Ф. Миллер прививал слушателям университета всесторонний интерес к этнографии.

Во время учебы в университете В. Н. Добровольский принимал участие в работе этнографического кружка, организованного В. Ф. Миллером, бывшего его руководителем и душой. Кружковцы учились самостоятельной работе, разрабатывали различные темы по вопросам этнографии и фольклора, используя материалы Румянцевского музея. Занятия В. Н. Добровольского в этнографическом кружке привили ему любовь к народной поэзии, быту и жизни крестьян. Посещение этнографических бесед, проходивших в доме В. Ф. Миллера, оказало В. Н. Добровольскому моральную поддержку, стало одним из ярких моментов студенческой жизни, где он приобрел опыт в собирании материалов, заинтересовался и полюбил этнографию.

В 1880 году В. Н. Добровольский окончил университет и до 1883 года работал учителем литературы, истории и логики в Смоленской Мариинской женской гимназии. В 1883 году В. Н. Добровольский после подачи прошения об отставке был уволен из гимназии по состоянию здоровья. Вскоре он переехал из Смоленска в имение, село Даньково бывшей Прудковской волости, – на родину матери, где стал проживать в результате раздела имущества большой и дружной семьей в заново отстроенных усадебных домах. (Даньково, находящееся в 9-ти километрах к юго-востоку от Починка, на автодороге Витебск-Орел, – старинное село, с церковным храмом, окруженное лесными угодьями, – с давних времен принадлежало представителям смоленской шляхты – старинному роду Швейковских, перешедших на службу к русскому царю).

В деревне, где прожил 10 лет (с 1883 по 1892 гг.), В. Н. Добровольский начинает увлеченно изучать деревенскую жизнь, собирать произведения фольклора, этнографии и материалы для местного словаря. В. Н. Добровольского сопровождала неоднократно в фольклорно-этнографических экспедициях его жена Евдокия Тимофеевна Добровольская (Вишневская), которая хорошо знала смоленские говоры и оказала ему большую помощь в собирательской деятельности. Будучи его верной спутницей на протяжении всей совместной жизни, Евдокия Тимофеевна многие тяготы и заботы взвалила на свои женские плечи, была в семье и духовно-нравственной наставницей, и экономной хозяйкой большой и дружной семьи.

Известный ученый П. В. Шейн говорил, что собирательство стало культом для Добровольского, поглотило его и давало духовную пищу. Хотя В. Н. Добровольский был молодым, начинающим собирателем, он за короткий срок собрал огромное количество фольклор-

ных текстов. Не имея музыкального образования, он ищет музыканта для записи песен вместе с их мелодиями, привлекает к собирательской деятельности в 1884 году соседа по имени, внучатого племянника известного композитора М. И. Глинки, талантливого выпускника Петербургской консерватории Николая Дмитриевича Бера, с которым был знаком ранее в кратковременный период проживания и учебы в Санкт-Петербурге. Будучи страстным энтузиастом, В. Н. Добровольский сумел увлечь и Бера собирательским делом. Н. Д. Бер, заинтересовавшись народной музыкой, ездил с Добровольским по деревням и записал 420 песенных народных мелодий. Намного позднее, узнав о появлении в России звукозаписывающих аппаратов – фонографов, – В. Н. Добровольский приобрел экземпляр для записи и использовал в собирательской деятельности.

Известный издатель русского и белорусского фольклора П. В. Шейн, который для своих сборников использовал труд многих провинциальных корреспондентов, узнав о смоленских собирателях, проявил интерес к записям В. Н. Добровольского, поскольку Смоленская губерния относилась к Северо-Западной части России, а он готовил к печати «Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края». В 1885 году П. В. Шейн заезжает в деревню Беров, чтобы встретиться с давно интересовавшим его собирателем В. Н. Добровольским. Ознакомившись с собранными В. Н. Добровольским материалами, советует представить их в Этнографическое отделение Русского географического общества. По возвращении в Петербург готовит записку (Архив Ленинградского отделения АН СССР) о деятельности В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера по собиранию произведений народного творчества в Смоленской губернии, 31 января 1886 года прочитал записку на заседании Этнографического отделения. П. В. Шейн отметил, что Добровольский, проживающий в Смоленской губернии, решил посвятить жизнь делу собирания произведений народного поэтического творчества и записал более 4000 фольклорных текстов в шести уездах и собирается побывать в остальных местностях. П. В. Шейн заключил также, что сборник В. Н. Добровольского содержит много нового и ценного для науки, а «...собиратель недюжинный, такими умениями верноподанными науке мы должны дорожить, мы обязаны их поощрять и оказывать им всяческую помощь – словом и делом» (Архив Ленинградского отделения АН СССР. Ф. 104. Оп. 1). П. В. Шейн охарактеризовал также Н. Д. Бера как одаренного выдающимися музыкальными способностями человека.

П. В. Шейн в конце сообщения предложил принять В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера в члены-сотрудники Этнографического отделения Русского географического общества и изложил содержание письма, присланного ему В. Н. Добровольским. В письме собиратель подробно характеризует материалы для будущего сборника и называет причину, побудившую его к собирательской деятельности: как и другие фольклористы 80 – 90-х годов, считает, что наиболее древние произведения народной поэзии быстро забываются, также уходят из жизни их носители.

Члены Русского географического общества проявили большой интерес к деятельности собирателей и постановили признать В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера членами-сотрудниками Общества и оказать материальную поддержку для продолжения этнографических изысканий в Смоленской губернии.

В 1886 году, получив приглашение в Петербург выступить на заседании Этнографического общества с сообщением о собранном материале, В. Н. Добровольский доложил о своих многочисленных записях с иллюстрированием образцов записанных песен и заслужил одобрительные отзывы и глубокую признательность со стороны членов отделения.

С конца 80-х годов XIX века В. Н. Добровольский продолжает активную работу по собиранию и обработке фольклорно-этнографического материала. В 1887 году он занялся собирательской деятельностью в Дмитровском уезде Орловской губернии и вскоре представил собранные там материалы в Русское географическое общество, о которых 23 декабря 1887 года председатель Этнографического отделения В. И. Ламанский доложил на заседании и отметил их выдающиеся достоинства. За рукопись «Этнографические материалы, собранные в Дмитровском уезде Орловской губернии» В. Н. Добровольскому была присуждена серебряная медаль.

В 1886 – 1888 годы В. Н. Добровольский проводит кропотливейшую работу по обработке и классификации материала, записанного в Смоленской губернии. Не всегда имея материальную возможность для поездок с целью собирательства, он ведет кабинетную обработку материалов. Поскольку его труд отражает местные особенности, В. Н. Добровольский первую часть сборника сопровождает словарем смоленских говоров и отсылает для печати в Русское географическое общество. В. И. Ламанский дал высокую оценку собранным материалам и предложил печатать рукописный труд, названный В. Н. Добровольским «Смоленский этнографический сборник», в «Записках Русского географического общества» и оказать

автору материальную помощь для осуществления дальнейшей работы. 11 января 1889 года годовым собранием Русского географического общества было принято решение наградить В. Н. Добровольского Малой золотой медалью за подготовку первой части «Смоленского этнографического сборника».

В этом же (1889) году В. Н. Добровольским была отослана в Общество вторая часть этнографического сборника по итогам летней экспедиции 1888 года, проведенной совместно с Н. Д. Бером. В сборнике приводились не только этнографические данные и тексты песен Смоленской губернии, но и – для сравнения – соседних губерний: Орловской, Калужской, Могилевской, – где побывал собиратель.

В мае 1890 года В. Н. Добровольский отослал в Географическое общество еще три части сборника, которые впоследствии составили четвертую книгу. В этом же году, 29 ноября, на заседании Этнографического отделения прозвучал доклад о поступлении от смоленского собирателя сборника пословиц (в материалах было пять кукол с точным воспроизведением костюмов Орловской губернии), который составил третью часть его этнографических трудов. 4 января 1890 года В. Н. Добровольский был награжден серебряной медалью.

Первая часть «Смоленского этнографического сборника» вышла в свет в феврале 1891 года. Его труд заинтересовал многих ученых того периода, которые не замедлили выразить свои суждения, неоднозначные по характеристике. Первыми его рецензентами стали А. Н. Пыпин и В. В. Богданов. В целом высоко оценив труд и отметив богатство этнографических знаний автора сборника, его необыкновенное трудолюбие и добросовестность, рецензенты обратили внимание на отдельные недостатки в фонетике, расположении и классификации материалов. Сборник В. Н. Добровольского содержал большое количество фольклорных произведений, рисующих широкую картину народной жизни в Смоленской губернии, отражающих ее местные особенности, имел ярко выраженный областной характер. Записанные им фольклорные произведения В. Н. Добровольский расположил по трем основным отделам, в первый из которых вошли биографические рассказы крестьян-исполнителей, поверья, заговоры, легенды, предания и др., во второй – сказки, третий – были.

Вторая часть сборника вышла в 1894 году и включала в себя в основном произведения семейной обрядовой поэзии. Как и первый сборник, второй имеет три отдела: в первом – восемнадцать крестьянских песен, во втором – описание свадебного ритуала и тексты свадебных песен, третий отдел содержит описание погребальных обрядов.

Третий этнографический сборник также вышел из печати в 1894 году. В эту часть были включены пословицы, поговорки, меткие народные выражения, прозвища, заклинания, приметы. Позднее ученый В. М. Сидельников, в целом дав высокую оценку фольклорно-этнографическим трудам В. Н. Добровольского, отмечал некоторые недостатки в классификации материала данного сборника. Однако, и этот труд Добровольского, несомненно, очень ценный для изучения и характеристики смоленского фольклора, стал весомым вкладом в изучение духовной народной культуры.

Четвертая часть этнографического сборника В. Н. Добровольского была опубликована в 1903 году и вышла в Москве, в отличие от первых трех, изданных в Петербурге. В составе сборника – описание игрищ, песни и духовные стихи. Материал, классифицированный по четкой и стройной системе, располагался в трех отделах: первый состоял из описания 27 различных крестьянских игр зимнего периода, второй – из 1500 песен, а третий содержал 36 духовных стихов. Четвертый сборник, содержащий календарно-обрядовые произведения (колядные, масленичные, благовещенские, майские, игровые и хороводные песни), песни, связанные с летними, осенними работами и праздниками, любовные, плясовые, вечериночные, детские, бытовые, солдатские, тюремные, балладные, исторические песни и другие материалы, также представлял большой интерес.

В. Н. Добровольский стремился с точностью воспроизводить строфику песни, понимая, что мелодия и размер стиха находятся в тесной связи между собой. Он с большим вниманием относился к каждому слову и во время собирательской работы с большой осторожностью обращался с текстами песен.

Выход в свет четырех частей «Смоленского этнографического сборника» стал заметным явлением в области изучения регионального фольклора и этнографии. Этот сборник заслуженно считался одним из лучших изданий того периода по фольклору Западного края России, наряду с исследованиями крупнейшего белорусского собирателя Е. Р. Романова и П. В. Шейна. В. Н. Добровольский все произведения народной поэзии записывал сам, при собирании фольклорно-этнографического материала он не использовал труд корреспондентов. Кроме того, этнограф стремился записывать тексты с необыкновенной точностью, без литературной обработки и исправлений. Вниманию читателей сборников предложена целая группа талантливейших народных сказителей и певцов – Матрена Антоненкова, Фекла Бобарычиха, Аудуля Гукова, Василий Михайлов, Старик Хатуль и др.

Будучи необыкновенно трудолюбивым и страстно увлекаясь делом собирательства, с 1891 года В. Н. Добровольский начинает плодотворную работу по изучению и сбору материалов о быте и языке цыган, которые проживали в деревне Киселевке недалеко от его имения, о чем он сообщает в предисловии к четвертой части этнографического сборника. Собиратель приглашает в свое имение цыган, записывая наиболее интересные рассказы, предания, песни; он обращает внимание на цыганский язык и на особенности цыганского быта в сравнении с жизнью другого населения Смоленской губернии.

Интересен тот факт, что В. Н. Добровольский освоил цыганский язык, чтобы глубже проникнуть в истоки духовной культуры этого народа и точнее воспроизвести речь, передать особенности устно-поэтического творчества, составил словарь и грамматику. Собрав обильный материал о киселевских цыганах, в конце 1892 года он отправляет рукопись в Этнографическое отделение Русского географического общества, указав места оседлости цыган, характеризуя их образ жизни и отмечая основные занятия – воровство, попрошайничество и гадание. Он также приводит сведения об одежде и пище и прилагает 11 песен, записанных на языке-оригинале, а затем переведенных им на русский язык и положенных на музыку Н. Д. Бером. Вскоре В. Н. Добровольский посылает в Общество второй очерк о киселевских цыганах, а 3 декабря 1893 года на заседании Этнографического отделения было доложено о двух рукописях смоленского собирателя – «Киселевские цыганы. Словарь» и «Киселевские цыганы. Грамматика и проч.». Следует заметить, что и по сегодняшний день эти сведения имеют большую ценность. Первый выпуск работы Добровольского «Киселевские цыганы. Цыганские тексты» вышел из печати в 1908 году.

Под влиянием П. В. Шейна – известного собирателя русских и белорусских песен, который посещал Владимира Николаевича и слушал песни крестьян, Добровольский увлекся темой звукоподражания в природе, что вылилось в интересную статью «Звукоподражания в народном языке и в народной поэзии», причем собранные им материалы были положены с его голоса Н. Д. Бером на музыку.

В «Известиях Отделения русского языка и словесности» Академии наук, в журналах «Живая старина» и «Этнографическое обозрение», начиная с 1894 года, печатаются статьи и заметки В. Н. Добровольского по фольклору, этнографии и диалектологии, основанные на материалах, собранных в Смоленской, Орловской, Рязанской губерниях.

По поручению А. А. Шахматова В. Н. Добровольский собирает лингвистические материалы в Смоленской, Орловской и Калужской губерниях для Академии наук.

В 1896 году В. Н. Добровольский становится членом Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии при Московском университете, Этнографический отдел которого возглавлял В. Ф. Миллер.

В. Н. Добровольский входил в число корреспондентов Этнографического бюро князя В. Н. Тенишева, предоставляя собранные им ценные материалы. Изданная в 1896 году «Программа этнографических сведений о крестьянах Центральной России», составленная князем В. Н. Тенишевым, создавалась с участием В. Н. Добровольского. В этом же (1896) году выходит отдельным изданием Программа В. Н. Добровольского для собирания этнографических данных как дополнение к Программе В. Н. Тенишева, где представлен материал о верованиях, народном календаре, демонологии, наследстве, опеке и др.

Немалый интерес вызвала опубликованная в 1897 году лингвистическая заметка В. Н. Добровольского «О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке», отразившая особый, тайный язык мещан с учетом фонетических особенностей речи лиц, их быт и нравы, где приложен словарь тайного языка с пояснением значений. Эта работа В. Н. Добровольского стала ценным свидетельством об образе жизни, занятиях, обычаях и культурных традициях мещан малого уездного города России 19-го столетия, отразила этнографические и языковые особенности дорогобужан.

Следует заметить, что В. Н. Добровольский, посвятив свою жизнь научной деятельности, не имел возможности постоянно заниматься ведением хозяйства и нигде не служил. Поскольку поездки для собирания материалов требовали расходов, он постоянно нуждался и его труд нередко замедлялся из-за недостатка материальных средств. Также требовались средства для содержания большой семьи – у Добровольского было восемь детей, которые быстро подрастали и поступали в гимназию, – и он вынужден был заложить имение. Однако по инициативе А. А. Шахматова и Л. М. Майкова с 1896 года В. Н. Добровольский ежегодно стал получать из Академии наук 600 рублей за представленные материалы. Он также ищет работу, но лишь с 1 марта 1902 года назначается на должность инспектора народных училищ в Рязанскую губернию.

С 1906 года работает инспектором 7-го участка (Ельня) Смоленской дирекции народных училищ. В ежегодных «Памятных книжках Смоленской губернии» видим также имя В. Н. Добровольского в личном составе Ельнинского уездного комитета Попечительства о народной трезвости, в составе Попечительства о детских приютах. В. В. Дмитриев в кратком биографическом очерке о В. Н. Добро-

вольском отметил, что тот проявил себя как замечательной доброты человек, и не стал чиновником-бюрократом.

В. Н. Добровольский продолжает активную собирательскую деятельность и во время работы инспектором народных училищ, находится все время в пути. В Ельне и Смоленске он обнаружил обильные материалы по народному кукольному театру и охарактеризовал устройство вертепа, вертепное действо с описанием кукол, что завершилось в работу «Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре» (1908 г.).

Будучи увлеченным человеком, В. Н. Добровольский смог развить интерес к собирательской работе не только у Н. Д. Бера, но и позднее у Андрея Федоровича Палашенкова, учителя земской школы, который после знакомства по его совету начал, обходя многие деревни, записывать произведения устного народного творчества. Позднее А. Ф. Палашенков вспоминал с теплотой о В. Н. Добровольском, отмечал его непрекращающийся интерес к народному быту и духовной культуре – творчеству и языку, умение расположить к себе, заинтересовать взрослых и детей.

Находясь постоянно в пути и поиске, В. Н. Добровольский непрерывно занимается собиранием и описанием особенностей говоров разных местностей. Этнограф исколесил всю Смоленскую губернию, собрав богатый фольклорно-этнографический и лингвистический материал. Его записи отличались сохранением всех особенностей народного языка. Интерес В. Н. Добровольского простирался также на пограничные губернии, где им был найден неиссякаемый запас народной мудрости и поэзии. Богатейший материал нашел он в Минской губернии, изучал данные говора Псковской, Архангельской и Енисейской губерний, встречаясь с представителями этих регионов. Наблюдения ученого завершились интересными публикациями, описывающими природу, культуру, быт и нравы, поверья людей других русских губерний (Рязанской, Калужской, Орловской, Тверской, Жиздринского Полесья, Дмитровского уезда Орловской губернии).

Следует отметить широкий круг интересов В. Н. Добровольского: его внимание как краеведа привлекали не только этнографические явления, касающиеся быта и нравов населения местного края, его говора, но и флора и фауна родной стороны, духовная жизнь народа. В естественно-этнографических работах «Насекомые и черви на родной земле», «Бобр в Смоленской земле», «Суеверия относительно волков», «Данные для народного календаря Смоленской губернии», «Кросна», «Некоторые сказания о самоубийцах» и др. постоянно присутствовал лингвистический материал, занимая весомое

место. Его этнографические и естественно-географические статьи по имеющимся в них языковым данным явились своеобразным преддверием к глубоким лексическим изысканиям.

В. Н. Добровольский постоянно изучает и собирает материалы для областного словаря смоленских говоров, около 30 лет работает над ним составитель при научной и материальной поддержке академика А. А. Шахматова и других ученых. В процессе сбора им проделана огромная работа по охвату лексики активного использования, а также постепенно забытых архаизмов и вновь появившихся слов – неологизмов. «Смоленский областной словарь» был издан в 1914 году в Смоленске на средства Академии наук. Областной словарь – это наиболее значительная работа фольклориста, этнографа и лингвиста В. Н. Добровольского, в которую были включены систематизированные лексические материалы, частично опубликованные ранее в журналах и «Известиях» Академии наук, слова и выражения, записанные от крестьян и от супруги Евдокии Тимофеевны, отлично знавшей говоры Смоленского и Духовщинского уездов, а также вошедшие в «Смоленский этнографический сборник». Словарь для своего времени был выдающимся явлением в русской лексикографии и до сих пор во многом не утратил своего значения. Этот капитальный труд – результат многолетних наблюдений народного языка Смоленщины – весомый вклад в этнографическую науку, историю, географию и филологию. В словаре параллельно с собственно русскими диалектными словами представлены лексемы, характерные и для белорусских говоров, а также бытовавших на Смоленщине польско-литовских. После выхода в свет «Смоленского областного словаря» высокую оценку дала труду императорская Академия наук, известные ученые В. Ф. Миллер, А. Н. Пыпин, Е. Ф. Карский и др., назвав его выдающимся явлением в русской лексикографии.

Занимаясь собирательской работой, В. Н. Добровольский принимал активное участие в губернской культурной жизни – стал одним из организаторов «Общества изучения Смоленской губернии», созданного в 1908 году. Добровольский был членом правления Общества и выступал с научными докладами на его заседаниях: об историке И. И. Орловском, о белке-летяге, пескаре горьком, с наблюдениями о бобре. Этот факт зафиксирован в постоянных ежегодных отчетах Общества.

В эти же годы в губернском центре создается Смоленская ученая архивная комиссия, одним из действительных членов которой также становится и В. Н. Добровольский, о чем свидетельствуют отчеты Комиссии.

Весом вклад В. Н. Добровольского в этнографическую науку, фольклористику и лексикологию, не менее значительна и его общественно-педагогическая деятельность. Будучи инспектором народных училищ, В. Н. Добровольский постоянно объезжал свой участок и посещал школы; ученики, которых он умел расположить к себе, заинтересовать сказками и рассказами, всегда с нетерпением ожидали его приезда.

После Октябрьской революции В. Н. Добровольский проявляет также большую активность как ученый, общественный деятель и педагог. Основными источниками сведений о периоде жизни 1917 – 1920 гг. явились рукописные материалы Смоленского областного музея – воспоминания людей, работавших с ним в то время. В. Н. Добровольский стал активным участником культурно-просветительской работы. Переехав с семьей в Смоленск, он включился в педагогическую и общественную деятельность: читал лекции по истории русского театра и этнографии в Московском белорусском народном университете, Витебском институте народного образования. С 1918 года В. Н. Добровольский – профессор на кафедре истории русского театра в Смоленском отделении Московского археологического института. Блестящий педагог, эрудированный лектор, великолепно знавший историю русского и зарубежного театра, он был полон желания поделиться знаниями со студенчеством, привить молодежи интерес к науке.

В. Н. Добровольский также читал лекции на общеобразовательных красноармейских курсах, открытых профессором В. М. Архангельским в Смоленске в 1918 году. Он составил программы по «Психологии словесного творчества» и «Истории театра», увлекал слушателей обрядовой культурой, читал стихи на русском и французском языках.

Увлеченный делом, неутомимый энтузиаст, В. Н. Добровольский активно продолжает вести краеведческую работу. В губернии идет процесс создания широкой сети уездных музеев с целью собирания и охраны культурных ценностей. На базе созданного в Смоленске художественно-археологического подотдела позже возник Смоленский губернский музей. В. Н. Добровольский, обладавший и опытом, и желанием, оказал значительную квалифицированную помощь в краеведческой работе. Будучи прекрасным знатоком быта и языка народа, он первый поднял вопрос о необходимости открытия при музеях этнографических секций. 13 ноября 1919 года коллегия губернского музея вынесла решение «Принять предложение В. Н. Добровольского об организации при музейной секции этнографического

бюро для изучения народа, его быта, искусства». В состав бюро вошли В. Н. Добровольский, И. В. Барщевский, М. И. Погодин. В. Н. Добровольский составил докладную записку, в которой определил цели и задачи этнографической науки в Смоленской губернии, утвержденную после бурного обсуждения на специальной конференции в музее. В. Н. Добровольский стал постоянным участником организации этнографических секций и экскурсий для изучения народного творчества и постановки дела в уездных музеях.

В. Н. Добровольский постоянно сотрудничает с Обществом изучения Смоленской губернии, созданном при Смоленском университете. По его инициативе в 1920 году при Обществе была образована культурно-историческая секция (которой позднее было присвоено имя В. Н. Добровольского). Ученый постоянно выступает с докладами на заседаниях этнографической и культурно-исторической секций Общества, а также в Смоленской ученой архивной комиссии, вызывая живой интерес у слушателей.

Наряду с большой общественной и педагогической деятельностью В. Н. Добровольский продолжает свою любимую, привычную, ставшую насущной потребностью работу по изучению фольклора и этнографии населения Смоленщины, с ее языком, новыми и старыми песнями. Он продолжает посещать уезды, постоянно производя записи. За этой работой, к сожалению, его настигает гибель. В 1920 году, в ночь с 7 на 8 мая, неизвестные бандиты, произведя два выстрела по подводам, на которых он находился вместе с сыном по пути в Рославльский уезд, куда направлялся в фольклорную экспедицию (с целью сбора материалов о смоленском гусяре С. П. Колосове, умершем в 1919 г.), убили В. Н. Добровольского.

Оборвалась жизнь и плодотворная кипучая деятельность смоленского краеведа, фольклориста, этнографа и лингвиста. Поскольку это было время гражданской войны, охватившей всю Смоленскую губернию, трагическая кончина В. Н. Добровольского не была осознана сразу как весомая утрата. Даже местные смоленские газеты отозвались лишь позднее, поместив некролог. Напечатанная в «Белорусском этнографе» (1922. № 1) заметка о его кончине была перепечатана в белорусских, украинских и литовских изданиях.

Крестьяне его родного села Даньково с глубоким уважением вспоминали о В. Н. Добровольском. Их красноречивые рассказы, записанные позднее В. Ф. Шурыгиным, хранятся в Смоленском областном краеведческом музее.

Неоценим вклад В. Н. Добровольского в фольклорно-этнографическую и лингвистическую науку в целом, но особенно весом он в

культурном наследии Смоленского края. Примечательно, как современник В. Н. Добровольского автор статьи под псевдонимом *Провинциал* откликнулся на выход «Смоленского областного словаря»: «...Мы часто жалуемся на скуку, однообразие, пустоту провинциальной жизни. Нам не хватает культурных развлечений. Мы больно чувствуем отсутствие постоянного театра. Мало развита у нас общественная жизнь. Мелка, мало содержательна деятельность наших общественных учреждений. И вот среди такой тусклой обстановки жизни уже тридцать лет живет богатой, содержательной жизнью В. Н. Добровольский. Он нашел содержание для своей жизни в своих занятиях этнографией... Счастлива Смоленская губерния, что в ее пределах нашелся ее этнограф... Для наших потомков будут дороги памятники прошлого нашего края... Помянут они добрым словом и смоленского этнографа – В. Н. Добровольского» (Смоленский вестник. – 1914. – № 211, 10 сентября. – С. 4). Таково мнение современника с высокой оценкой деятельности ученого.

Современные исследователи отмечают научную значимость его записей и в наше время. Изучая быт и духовную культуру крестьян не только Смоленской, но и Могилевской, Витебской, Калужской, Орловской, Рязанской, Брянской губерний, ученый способствовал проникновению в самую глубь народной жизни, пониманию ее психологии, красоты поэтического творчества.

Из переписки известных советских поэтов-смолян М. В. Исаковского и Н. И. Рыленкова видно, что они предполагали создание книги о деятельности В. Н. Добровольского, но, к сожалению, осуществить замысел не успели.

В книге Е. Добровольской и Ю. В. Пашкова «Искатель живой воды» (Смоленск, 1987) последовательно, день за днем, прослежен, начиная с самых ранних детских лет, непростой жизненный путь смоленского собирателя В. Н. Добровольского и основные этапы его творческой деятельности. Необыкновенной теплотой и лиризмом пронизано все повествование документального очерка.

Значительную часть жизни провел Владимир Николаевич Добровольский в Данькове, здесь находится его захоронение и мемориальный комплекс. Дом Добровольских в Данькове просуществовал до 1998 года и был снесен по причине крайнего обветшания. Могила В. Н. Добровольского была найдена студентом Московского педагогического института Ю. С. Романовым в 1965 году, а в 1970 году

был сооружен памятник в виде развернутой книги. В Даньковском школьном историко-краеведческом музее собран обширный материал о жизни и творческой деятельности известного земляка.

Интересный и богатый материал предлагают экспозиции Литературного музея Смоленского государственного университета, которым руководит увлеченный специалист в области фольклористики кандидат филологических наук Михаил Семенович Ефременков, чья диссертационная работа посвящена творчеству В. Н. Добровольского.

Научная значимость деятельности и трудов В. Н. Добровольского подтверждена рядом мероприятий в честь 150-летия со дня его рождения. Сегодняшнее поколение благодарных смолян заслуженно чтит память талантливого земляка. В Смоленской областной универсальной библиотеке имени А. Т. Твардовского в августе 2006 года прошла научная конференция под названием «Искатель живой воды», в которой приняли участие ученые-филологи, фольклористы, этнографы, искусствоведы, музыковеды из Москвы, Санкт-Петербурга и Смоленска. На различных секциях прозвучали интересные выступления по результатам глубоких исследований и анализам архивных материалов о жизни и творческой деятельности В. Н. Добровольского, а также его ученика и последователя А. Ф. Палашенкова. По материалам конференции издана книга под редакцией Н. В. Деверилиной «В. Н. Добровольский в истории русской национальной культуры» (Смоленск : Свиток, 2007. – 157 с. : ил.), которая отражает значимость собирательской и общественно-педагогической деятельности ученого, его весомый вклад в российскую науку, предлагает читателям интересные факты из родословной семьи.

На родине В. Н. Добровольского, в Починковском районе, специалистами центральной библиотеки Т. А. Масляковой и О. Н. Шлык издан дайджест «Живая старина В. Н. Добровольского», который представляет значительный интерес для краеведов, учащихся и педагогов. Починковский поисковый отряд «Факел» благоустроил территорию мемориального комплекса, а усилиями учащихся Даньковской школы создан увлекательный фильм о своем знаменитом земляке под названием «Книга длиною в жизнь».

Смоленские краеведы отыскивали потомков семьи Добровольских разных поколений, которые также с глубоким уважением относятся к своему знаменитому родственнику, присутствовали на научной конференции и мероприятиях в Починковском районе и г. Смоленске, чтят память о нем, посещают родные даньковские места. Не прерывается связь поколений.

В. И. Карпеченкова

Рыленков Н. И.

Искатель живой воды

Памяти В. Н. Добровольского

С тех пор, как в детстве с песней повстречался,
Он край смоленский исходил пешком.
Всю жизнь косилось на него начальство,
А сослуживцы звали чудачком.

Слова, как звезды, для него лучились
И наливались соком, как плоды.
Он числился инспектором училищ,
А был искателем живой воды.

В пути, минуя барские усадьбы,
Давным-давно невежею сочтен,
Не сторонился он крестьянской свадьбы,
Не обходил крестин и похорон.

Вникал он в смысл и небыли, и были,
Хозяин в сказке больше, чем в дому,
И лучшими приятелями были
Мирские люди добрые ему.

И хоть не раз уже сдавало сердце,
Он все вмещал, на праздник жизни зван:
И тайные приметы земледельца,
И говор непоседливых цыган.

Меняются и нравы, и природа,
Но мы откроем пожелтевший том
И в мир заветных чаяний народа
Дорогой зачарованной войдем!

Труды В. Н. Добровольского

1886

1. **Добровольский В. Н.** О собранных памятниках народного творчества в Смоленской губернии / В. Н. Добровольский // **Известия Русского географического общества Императорской Академии Наук**. – 1886. – Т. 22, вып. 4. – С. 472.

1891 – 1903

2. **Добровольский В. Н.** Смоленский этнографический сборник : в 4 ч. / В. Н. Добровольский. – СПб., 1891 – 1903. – Ч. 1 – 4.

Ч. I. – СПб. : Тип. Е. Евдокимова. – 1891. – XXVII, 716 с. – (**Записки Императорского Русского географического общества по отделению этнографии** ; т. XX / под ред. В. И. Ламанского, И. Н. Половинкина).

Содерж. : Заметка к исследованию «Различия говоров Смоленского наречия»; Особенности Смоленского наречия; Материалы для словаря и теории ударения; Народные рассказы бытового и мифологического содержания; Сказки; Ч[е]рт; Сказки о животных; Бытовые; Быль.

В первую часть разнопланового этнографического сборника помещены народные рассказы бытового и мифологического содержания, лингвистические наблюдения над особенностями смоленского говора и соседних губерний.

3. Рец. : **Богданов В. В.** [Рецензия на 1-ю часть «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского] / В. В. Богданов // **Этнографическое обозрение**. – 1891. – № 4. – С. 210–215.

«Смоленский этнографический сборник», ч. I, оценен как весомый труд плодovitого и внимательного собирателя, внесшего заметный вклад в науку; отмечены некоторые недостатки в фонетической транскрипции и систематизации материалов.

4. Рец. : **Пьпин А. Н.** [Рецензия на 1-й выпуск «Смоленского этнографического сборника», составленного В. Н. Добровольским] / А. Н. Пьпин // **Вестник Европы**. – 1891. – № 12. – С. 851–852. – Кн. 12-я (Декабрь). – С. 851–852. – (Хроника. – Литературное обозрение).

Значимость этнографических сведений, ставших итогом внимательного изучения автором сборника народной жизни; анализ со-

бранных материалов, замечания и пожелания Владимиру Николаевичу Добровольскому.

5. **Ч. II.** – СПб. : Тип. С. Н. Худекова. – 1893 (на обл. 1894). – IV, 443 с. – (**Записки Императорского Русского географического общества по отделению этнографии** ; т. XXIII, вып. 1 / под ред. и с предисл. И. Н. Половинкина).

Содерж. : Кстинные песни; Свадебные песни; Свадебные обряды и песни некоторых отдельных местностей [Краснинского, Поречского, Рославльского, Ельнинского, Дорогобужского, Духовщинского, Бельского, Юхновского, Сычевского, Вяземского, Гжатского, Смоленского уездов]; Смерть. Похороны; Очерки семейных нравов; Указатель к песням кстинным; Указатель к песням свадебным; Перечень статей; Указатель и пояснения к свадебным обычаям.

Семейная обрядовая поэзия, тексты песен народной свадьбы.

6. Рец. : **Богданов В. В.** Рецензия на второй выпуск «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского / В. В. Богданов // **Этнографическое обозрение.** – 1894. – № 2. – С. 198–201.

Отмечено богатство и разнообразие материала; охарактеризован фонетический принцип, положенный автором в основу записей с целью сохранения диалектологических особенностей смоленского региона; указаны недостатки в систематизации.

7. **Ч. III.** : **Пословицы** – СПб. : Тип. С. Н. Худекова. – 1894. – III, 137 с. – (**Записки Императорского Русского географического общества по отделению этнографии** ; т. XXIII, вып. 2 / под наблюдением И. Н. Половинкина).

Пословицы, поговорки, приметы, заклинания, присказки, отражающие различные стороны народной жизни от рождения до смертного часа – быт, мировоззрение, семейные отношения, этические понятия, трудовые будни, праздники и др.; принцип расположения – тематические гнезда.

8. **Ч. IV.** – М. : Тип. А. В. Васильева. – 1903. – XVI, 720 с. – (**Записки Императорского Русского географического общества по отделению этнографии** ; т. XXVII / под ред., наблюд. и с предисл. Н. А. Янчука).

Содерж. : От редакции; Добровольский В. От составителя; Игрища; Колядные песни; Васильев вечер (гаданья, приметы); Масленица; Возка навоза; Первый период весны; Благовещение. (Закли-

вание весны); Второй период весны. (Продолжение веснянок); Песни игровые; Егорьев день; Велик-день; Зяленый святки; Купала-на-Ивана; Петровки; Жнивные песни; Пивные песни; Пирушечные (беседные песни); Посиделочные песни; Любовные песни; Припевки, песни плясовые, вечериночные и карагодные; Детские песни и игры; Бытовые песни; Молодецкие и чумацкие песни; Солдатские песни; Тюремные песни; Разбойничьи и балладные песни; Исторические песни [былины, баллады об Иване Грозном, С. Разине, В. В. Голицыне, Петре I, З. Г. Чернышеве, атамане Краснощекове, В. А. Лопухине, атамане Платове, Наполеоне, Александре I, Аракчееве, Николае I, гр. Паскевиче]; Духовные стихи; Прибавление к жнивным песням; Словарь.

9. Рец. : **Богданов В.** [Рецензия на «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского] / В. Богданов // **Этнографическое обозрение.** – 1903. – Кн. 57, № 2. – С. 148–151.

Аннотация ко всем томам сборника. Анализ текстов народно-поэтического творчества разных жанров, опубликованных в четырех этнографических сборниках В. Н. Добровольского, их значение, некоторые недостатки.

10. Рец. : **Янчук Н. А.** Словарь / Н. А. Янчук // **Добровольский В. Н.** Смоленский этнографический сборник. Ч. IV / В. Н. Добровольский. – М., 1903. – С. 693–716.

Толкование слов из этнографического сборника В. Н. Добровольского в сравнительных вариантах И. И. Носовича и П. В. Шейна; «Смоленский этнографический сборник» как капитальный труд – итог более чем 20-летних исследований духовной жизни народа Смоленского края и некоторых прилегающих областей.

1894

11. **Добровольский В. Н.** Звукоподражания в народном языке и народной поэзии / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение.** – 1894. – Кн. 22, № 3. – С. 81–96.

Народные звукоподражания голосам животных, преимущественно птицам; нотная запись Н. Д. Бера с голоса В. Н. Добровольского.

12. **Добровольский В. Н.** Народные сказания о самоубийцах : село Даньково Смоленского уезда, сельцо Рудня Ельнинского уезда / В. Н. Добровольский // **Живая старина.** – 1894. – Вып. 2. – С. 204–214.

Рассказы о самоубийцах как характеристика народного воззрения на добровольное прекращение своей жизни различными способами.

1896

13. **Добровольский В. Н.** Дополнение к Программе этнографических сведений о крестьянах Центральной России князя В. Н. Тенишева, составленное В. Н. Добровольским. – Смоленск : Губ. тип., 1896. – 36 с.

Содерж.: А. I. Верования. Воззрения на природу. II. Народный календарь. III. Демонология. IV. Верования в сверхъестественную силу знахарей и колдунов. V. Суеверия, связанные с образом жизни и занятиями. VI. Поверия, относящиеся к главным проявлениям человеческой жизни. VII. Верования в загробную жизнь. Б. Выдел и раздел. В. Наследство. Г. Опекa.

14. **То же.** – Смоленск, 1898.

1897

15. **Добровольский В. Н.** Киселевские цыганы. Вып. 1 : Цыганские тексты / В. Н. Добровольский // **Живая старина.** – 1897. – Т. 7, вып. 1. – С. 3–36.

Образцы цыганского фольклора и обширный материал по этнографии, включающий обычаи, нравы, воззрения на природу, толкование снов и др.

16. **Добровольский В. Н.** О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке / В. Н. Добровольский // **Известия Отделения русского языка и словесности Имп. АН.** – СПб., 1897. – Т. 2, кн. 2. – С. 320–352.

Характеристика речевой культуры дорогобужан, отразившая особый, тайный язык мещан с учетом фонетических особенностей речи, их быт и нравы.

17. **Добровольский В. Н.** О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке / В. Н. Добровольский. – СПб. : Имп. АН, 1897. – [2], 33 с. – Отд. оттиск.

18. Рец. : **В. Л.** К статье В. Н. Добровольского «О дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке» // **Известия Отделения русского языка и словесности Имп. АН.** – СПб., 1897. – Т. 2, кн. 4. – С. 3–5.

19. **Тенишев В. Н.** Программа этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленная на основании соображений, изложенных в книге В. Н. Тенишева «Деятельность человека» Князем Тенишевым при участии В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова. – Смоленск : Губ. тип., 1897. – 150 с.

Часть этнографических сведений представлена В. Н. Добровольским.

1898

20. **Добровольский В. Н.** Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1898. – Вып. 3–4. – С. 357–380.

Роль мифологических верований в народной жизни: связь обрядовой поэзии с годовым циклом крестьянского сельскохозяйственного календаря.

21. **Добровольский В. Н.** Образцы говора Жиздринского уезда Калужской губернии / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1898. – Вып. 3–4. – С. 387–392.

Тексты загадок, записанных в селе Терebenь, свадебных, исторических, обрядовых, лирических песен.

22. **Добровольский В. Н.** Пословица и загадка / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1898. – Вып. 3–4. – С. 494–497.

Происхождение пословиц и загадок; тексты.

23. **Добровольский В. Н.** Прозвища крестьян сельца Березовки Дмитровского уезда Орловской губернии / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1898. – Вып. 3–4. – С. 421–424.

Прозвища с пояснениями этимологии некоторых наименований.

24. **Тенишев В. Н.** Программа этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленная Князем В. Н. Тенишевым на основании соображений, изложенных в его книге «Деятельность человека» (СПб., 1897) / В. Н. Тенишев ; [при участии В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова]. – Изд. 2-е, испр. и доп. – Смоленск : Губ. тип., 1898. – 229 с.

В предисловии автора, В. Н. Тенишева, – о предоставлении В. Н. Добровольским части информации для книги (в разделы «Ве-

рования», «Демонология», «Суеверия», «Опека», «Имущественные отношения» и др.).

1899

25. **Добровольский В. Н.** Некоторые данные условного языка калужских рабочих / В. Н. Добровольский // **Известия Отделения русского языка и словесности Имп. АН.** – 1899. – Т. 4, кн. 4. – С. 1386–1410.

Словарь условного языка с толкованием.

26. **Добровольский В. Н.** Рассказы из жизни палех Жиздринского Полесья / В. Н. Добровольский // **Живая старина.** – 1899. – Вып. 1–2. – С. 3–22, 151–166.

Образные рассказы о своей жизни крестьянки Улиты Епифановны Изотовой из Теребени.

1900

27. **Добровольский В. Н.** Значение народного праздника «Свечи» / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение.** – 1900. – Кн. 47, № 4. – С. 35–51, 163.

Описание одного из самых древних и популярных праздников на Руси.

28. **Добровольский В. Н.** Материалы для истории народного театра. VII. Машенька / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение.** – М., 1900. – Кн. 46, № 3. – С. 117–124.

Народная драма, записанная в Мосальском уезде Калужской губернии.

29. **Добровольский В. Н.** Некоторые данные условного языка калужских рабочих / В. Н. Добровольский. – СПб. : Тип. Имп. АН, 1900. – [2], 25 с.

30. **Добровольский В. Н.** О некоторых архаических обычаях, переживаемых народом в Смоленской губернии / В. Н. Добровольский // **Труды Этнографического отдела. Т. 14 : Юбилейный сборник в честь В. Ф. Миллера** / под ред. Н. А. Янчука. – М., 1900. – С. 280–283. – (**Известия Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии** ; т. Т. 97).

Об архаических отношениях между полами в обычае «кувады» (от фр. *la couvade* – древнеевропейский обычай: участие мужа

при родах жены с имитацией родовых мук с целью облегчения ее страданий. – **Энциклопедический словарь Ф. Павленкова**. – СПб., 1910. – 1114 стб.), выполняемом при родах, и обычае парения вениками.

31. **Добровольский В. Н.** Смерть, похороны и причитания : этнографический материал Калужской губернии / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1900. – Вып. 1–2. – С. 292–295.

Описание обрядов и тексты причитаний.

1901

32. **Добровольский В. Н.** Значение народного праздника «Свечи» / В. Н. Добровольский. – М. : Т-во скоропечатни А. А. Левенсон, 1901. – 17 с.

33. **Добровольский В. Н.** Насекомые и черви в народной жизни / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение**. – 1901. – Кн. 49, № 2. – С. 159–164.

Обзор преданий, песен, заговоров.

34. **Добровольский В. Н.** Суеверия относительно волков / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение**. – 1901. – Кн. 51, № 4. – С. 135–136.

Описание народных примет и суеверий, бытовавших в Смоленской губернии; тексты.

1902

35. **Добровольский В. Н.** Ветры-духи в сказаниях раскольников Смоленской губернии / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение**. – 1902. – Кн. 54, № 3. – С. 88–93.

Влияние древних письменных источников на верования о ветрах.

36. **Добровольский В. Н.** Кросна / В. Н. Добровольский // **Этнографическое обозрение**. – 1902. – Кн. 52, № 1. – С. 77–87.

Устройство кросен, их значение в народном быту, отражающиеся в обрядах, поверьях, песнях; лирические песни и приговоры о ткачестве.

37. **Добровольский В. Н.** Некоторые поверья, песни и обряды Орловской и Калужской губерний / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1902. – Вып. 2, отд. 2. – С. 207–213.

Народный календарь в жизни крестьян; тексты, сопровождающие свадебные обряды.

38. **Добровольский В. Н.** Свадебный обряд в Калужской губернии / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1902. – Вып. 2, отд. 2. – С. 214–236.

Свадебные ритуалы; тексты обрядовой поэзии свадеб.

1903

39. **Добровольский В. Н.** Различия в верованиях и обычаях белорусов и великорусов Смоленской губернии / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – СПб., 1903. – Вып. 4. – С. 470–475.

Сравнительный анализ поверий и преданий.

1905

40. **Добровольский В. Н.** Загадки, записанные в Смоленском уезде членом-сотрудником ИРГО В. Н. Добровольским // **Живая старина**. – 1905. – Вып. 1–2. – С. 77–96.

Тексты загадок разнообразной тематики.

41. **Добровольский В. Н.** Песни Дмитровского уезда Орловской губернии, записанные В. Н. Добровольским // **Живая старина**. – 1905. – Вып. 3–4. – С. 290–414.

Анализ языковых явлений в устно-поэтическом творчестве крестьян Орловской губернии в сравнении со Смоленской; данные для народного календаря; описание детских игр; исторические, свадебные, обрядовые, лирические и др. песни.

1906

42. **Добровольский В. Н.** Культ зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии / В. Н. Добровольский // **Известия Отделения русского языка и словесности Имп. АН**. – 1906. – Т. 11, кн. 4. – С. 109–128.

Обзор обрядов (ритуалов, посиделок, песен, закличек), связанных с культом зерна и хлеба у крестьян.

1907

43. **Добровольский В. Н.** Культ зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии / В. Н. Добровольский. – СПб. : Тип. Имп. АН, 1907. – 20 с. – Отд. оттиск.

44. **Этнографическое обозрение** : изд. Этногр. отд. Императорского Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии. 1907, № 1 и 2 / под ред. В. Ф. Миллера, Н. А. Янчука. – М. : Т-во А. А. Левенсон, 1907. – С. 242, 271.

Информация о публикации работы В. Н. Добровольского «Культе зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии»; приветственный адрес от **В. Н. Добровольского** в честь 25-летия председательства в Этнографическом отделе профессора Всеволода Федоровича Миллера.

1908

45. **Добровольский В. Н.** «Егорьев день» в Смоленской губернии / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1908. – Вып. 2, отд. 1. – С. 150–154.

Обычаи, связанные с Юрьевым днем в разных уездах Смоленской губернии; тексты заговоров.

46. **Добровольский В. Н.** Киселевские цыганы / В. Н. Добровольский. – СПб. : Изд. Императорской Академии Наук, 1908. – Вып. 1 : Цыганские тексты / ред. К. Г. Залеман. – VI, 89 с. : нот. – С прил. нот. текста песен (5), записанных Н. Д. Бером.

Материалы о жизни, быте и языке оседлых цыган, проживающих в деревне Киселевке Смоленской губернии, их устно-поэтическое творчество.

47. **Добровольский В. Н.** Кросна / В. Н. Добровольский // **Памятная книжка Смоленской губернии на 1909 год**. – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1908. – С. 7–21. – Приложение № 8.

48. **Добровольский В. Н.** Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре / В. Н. Добровольский // **Виноградов Н. Н. Белорусский вертеп** / Н. Н. Виноградов. – СПб., 1908. – 37 с.

Вертепная драма в Смоленске; представление в Спас-Деменске; устройство вертепа, описание кукол.

49. **Добровольский В. Н.** Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре / В. Н. Добровольский // **Известия Отделения русского языка и словесности Академии Наук**. – СПб., 1908. – Т. 13, кн. 2. – С. 71–78, 79–80.

Искусство вертепной драмы.

50. **Добровольский В. Н.** Нечистая сила в народных верованиях (по данным Смоленской губернии) / В. Н. Добровольский // **Живая старина**. – 1908. – Вып. 1, отд. 1. – С. 3–16.

Содерж. : Леший (Честной леса); Водяной дедушка; Русалки. Верования в волшебные силы природы, демонология.

51. **Добровольский В. Н.** О [кукольном] театре Смоленской губернии : докладная записка / В. Н. Добровольский // **Известия Имп. АН. Сер. 6, Отделение русского языка и словесности**. – 1908. – Т. 2, № 2. – С. 157–158.

Заседание 8 дек. 1907 г. : [текст докладной записки].

52. **Добровольский В. Н.** Обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян Смоленской губернии / В. Н. Добровольский. – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком. (печ. : тип. П. А. Силина), 1908. – 35 с.

Содерж. : Предисловие; Кросна [песни, приметы, суеверия, приговоры]; Пряха и ткачиха в народных песнях, обрядах и поверьях; Суеверия и легенды, связанные с ткачихою и кроснами; Святочные обряды и песни с обсеваьем.

53. **Добровольский В. Н.** Обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян Смоленской губернии / В. Н. Добровольский // **Памятная книжка Смоленской губернии на 1909 год**. – Смоленск, 1908. – С. 1–35. – Приложение № 8.

Ремесла и сельскохозяйственные работы в народных обычаях и обрядах.

1914

54. **Добровольский В. Н.** Смоленский областной словарь / сост., авт. предисл. В. Н. Добровольский. – Смоленск : Тип. П. А. Силина, 1914. – [4], IV, 1002 с.

Содерж. : Предисловие автора. – С. I–IV; А – Я. – С. 1–1022: [Образцы народного говора; примеры пословиц, поговорок, духовных стихов, свадебных, различных обрядовых, исторических, лирических песен и баллад. Словарные статьи содержат слова и образные выражения из фольклорных текстов, исторические сведения об обстановке бытования народной поэзии]; тексты, передающие произношение, характерное для жителей определенной местности.

55. Рец. : **Смоленский Областной Словарь**. Составил В. Н. Добровольский. Смоленск. 1914 г. Стр. 1022 // **Смоленские епархиальные ведомости**. – 1914. – № 11 (1–15 июня). – С. 413–415.

Капитальный труд известного этнографа В. Н. Добровольского – результат многолетних наблюдений народного языка Смоленщины – весомый вклад в этнографическую науку, историю, географию и филологию.

56. Рец. : **Смоленский этнограф** / Провинциал // **Смоленский вестник**. – 1914. – № 211, 10 сент. – С. 4.

К выходу в свет «Смоленского областного словаря»; научная значимость этнографических исследований В. Н. Добровольского, высокую оценку которым дала Императорская Академия наук, известные ученые В. Ф. Миллер, А. Н. Пыпин и др.

1915

57. **Этнографическое обозрение** : изд. Этногр. отд. Имп. О-ва любителей естествознания, антропологии и этнографии. 1915, № 1–2 / под ред. Н. А. Янчука и В. В. Богданова. – М. : Тип. т-ва Рябушинских, 1915. – Кн. CV–CVI (105–106).

Новости этнографической литературы : **Добровольский В. Н.** Смоленский областной словарь. – Смоленск, 1914. – 1022 с.

58. Рец. : **Карский Е. Ф.** В. Н. Добровольский. Смоленский областной словарь / Е. Ф. Карский // **Карский Е. Ф. Труды по белорусскому и другим славянским языкам** / Е. Ф. Карский ; АН СССР, Ин-т языкознания им. Я. Коласа. – М., 1962. – С. 79–82.

Характеристика словаря смоленских региональных диалектов; вклад В. Н. Добровольского в белорусское языкознание.

59. Рец. : **Кузнецова О. Д.** Смоленский областной словарь / О. Д. Кузнецова // **Русская речь**. – 1975. – № 2. – С. 109–113.

Лингвистический труд В. Н. Добровольского – весомый вклад в науку о славянских языках, этнографию и фольклор.

1916

60. **Добровольский В. Н.** Бобр в Смоленской земле по летописным, археологическим и современным данным / В. Н. Добровольский // **Смоленская старина** / Смоленская ученая архивная комис-

сия. – Смоленск : Типо–литография Я. Н. Подземского, 1916. – Вып. 3, ч. 2. – С. 57–62.

Бобр как биологический вид и фольклорный образ.

61. **Добровольский В. Н.** Бобр в Смоленской земле по летописным и современным данным / В. Н. Добровольский. – Смоленск : [б. и.], 1916. – 6 с. – Отд. оттиск.

62. **Добровольский В. Н.** Данные условного языка портных села Вязичья Мосальского уезда, записанные мною в деревне Корябине Ельнинского уезда / В. Н. Добровольский // **Смоленская старина** / Смол. учен. арх. комис. – Смоленск : Типо–литография Я. Н. Подземского, 1916. – Вып. 3, ч. 2. – С. 10–12.

Словарь с толкованием условного языка портных.

63. **Добровольский В. Н.** Данные языка калик переходящих Дулевской волости, села Красного Бора, Жиздринского уезда Калужской губернии, записанные в с. Прудках / В. Н. Добровольский // **Смоленская старина** / Смол. учен. арх. комис. – Смоленск : Типо–литография Я. Н. Подземского, 1916. – Вып. 3, ч. 2. – С. 1–9.

Словарь языка калик переходящих с толкованием слов.

64. **Добровольский В. Н.** Некоторые данные условного языка Дорогобужских мещан, калик переходящих, портных и коновалов, странствующих по Смоленской земле. Данные языка кубрацкого или шубрейского дорогобужских мещан / В. Н. Добровольский // **Смоленская старина** / Смол. учен. арх. комис. – Смоленск, 1916. – Вып. 3, ч. 2. – С. 1–13.

Словарь аргю с толкованием слов.

65. **Добровольский В. Н.** Некоторые данные условного языка коновалов Осташковского уезда Тверской губернии, записанные в Смоленске / В. Н. Добровольский // **Смоленская старина** / Смол. учен. арх. комис. – Смоленск : Типо–литография Я. Н. Подземского, 1916. – Вып. 3, ч. 2. – С. [13].

Словарь условного языка коновалов с выборочным толкованием.

1954

66. **Добровольский В. Н.** Народное поэтическое творчество Смоленской области. Из «Смоленского этнографического сборника»

В. Н. Добровольского / под ред. [и вступ. ст.] В. М. Сидельникова. – Смоленск : Кн. изд-во, 1954. – 133 с., [1] л. портр. – Библиогр. : с. 123–130.

Содерж. : В. Н. Добровольский – этнограф и краевед / В. М. Сидельников. – С. 5–16; Исторические песни. – С. 17–38; Песни. – С. 39–72; Припевки. – С. 73–75; Детские песни и песни, которые пелись детям. – С. 76–80; Пословицы, поговорки и загадки. – С. 81–86; Сказки. – С. 87–122.

Фольклорный материал разнообразных жанров, собранный известным русским этнографом и фольклористом В. Н. Добровольским в Смоленской губернии в конце XIX – начале XX в.: исторические, рекрутские и солдатские песни; любовные, свадебные, шуточные, игровые и хороводные, а также детские колыбельные песни и припевки (частушки); пословицы, поговорки, загадки; в специальном разделе – сказки (о животных, фантастические и бытовые); примечания (сведения о месте записи и первых публикациях); библиография.

1967

67. **Добровольский В. Н.** Программа по курсу истории русского театра (1918 г.) / В. Н. Добровольский // **Рабочий путь**. – 1967. – 19 сент. – С. 4. – (Иванова А. И. Боец фронта культуры).

68. **Добровольский В. Н.** Программа по курсу психологии словесного творчества (1918 г.) / В. Н. Добровольский // **Там же**.

1970

69. **Добровольский В. Н.** Наблюдения над содержащимся в неволе бобром : сообщение [на заседании «Общества изучения Смоленской губернии» (1915 г.)] / В. Н. Добровольский // **Материалы по изучению Смоленской области**. – Смоленск, 1970. – Вып. 7. – С. 342.

Информация о сообщении В. Н. Добровольским сведений о бобре, полученных в результате наблюдений.

70. **Добровольский В. Н.** «О sciurus – rotas – белке-летяге и пескаре горьком, встречающихся в Смоленской губернии» : доклад [на заседании «Общества изучения Смоленской губернии» (10 мая 1910 г.)] / В. Н. Добровольский // **Материалы по изучению Смоленской области**. – Смоленск, 1970. – Вып. 7. – С. 342.

Информация об изложении В. Н. Добровольским результатов научных наблюдений.

1991 – 1992

71. **Добровольский В. Н.** [Пословицы, поговорки, присказки] : Из наследия В. Н. Добровольского / рубрику ведет М. Ефременков // **Вдохновение.** – 1991. – № 4. – С. 10 ; № 7. – С. 11 ; № 9. – С. 10 ; 1992. – № 2. – С. 3 ; № 5. – С. 8 ; № 8. – С. 10.

Тематические подборки фольклорного материала из «Смоленского этнографического сборника»: о Боге, бобылях, бабах, богачах, судьбе, этических понятиях, явлениях природы, человеческих качествах, внутрисемейных отношениях, работе и других понятиях и качествах.

72. **Добровольский В. Н.** Рассказы смоленских крестьян / В. Н. Добровольский ; публ. подгот. М. С. Ефременков // **Вдохновение.** – 1991. – № 6. – С. 6.

Рассказы из I-й части «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского.

1993

73. **Добровольский В. Н.** Этнографическая экскурсия на масленицу : очерк / В. Н. Добровольский ; публ. подгот. М. С. Ефременков // **Вдохновение.** – 1993. – № 3. – С. 8 : фот. – (Из архивного наследия В. Н. Добровольского).

Сложности работы собирателя фольклора в полевых условиях.

1994

74. **Добровольский В. Н.** Пословицы и загадки (фрагмент статьи) ; Пословицы и загадки, записанные в Смоленском уезде В. Н. Добровольским // **Литература Смоленщины** : учеб.-хрестоматия : в 2 т. : т. 1 / авт.-сост. Г. С. Меркин. – Смоленск, 1994. – С. 39–41, 54–55, 60, 61, 70–73.

Жизнь народа, природа в фольклоре; тексты, фрагменты текстов.

2000

75. **Добровольский В. Н.** О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке / В. Н. Добровольский // **Дорогобужская старина** : сб. очерков XIX века о Дорогобуже / Адм. Дорогобуж. р-на ; сост. : В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин. – Смоленск, 2000. – Вып. 1. – С. 71–96.

76. Рец. : **К очерку В. Н. Добровольского о дорогобужских мещанах и их языке** // Там же. – С. 69–70. – Примеч. к очерку : с. 107–108.

Работа В. Н. Добровольского – ценное свидетельство об образе жизни, занятиях, обычаях и культурных традициях мещан малого уездного города России XIX столетия; этнографические и языковые особенности дорогобужан.

77. **Добровольский В. Н.** Обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян Смоленской губернии / В. Н. Добровольский ; сост. и подгот. текст Н. Котрин. – 2-е изд., испр. – Смоленск : Годы, 2000. – 28 с. – (Б-ка журнала «Годы») (Наследие).

78. Рец. : **Будаев Д. И.** Об авторе этой брошюры / Д. И. Будаев // Там же. – С. 5–6.

Вклад автора «Смоленского областного словаря» и четырехтомного «Смоленского этнографического сборника» – В. Н. Добровольского в этнографическую науку и фольклористику, значение его исследований для смоленского краеведения.

2002

79. **Добровольский В. Н.** Пословицы и загадки (фрагмент статьи) ; Пословицы и загадки, записанные в Смоленском уезде В. Н. Добровольским ; Сказки // **Литература Смоленщины** : учеб.-хрестоматия для 9 кл. : в 2 т. : т. 1 / авт.-сост. Г. С. Меркин. – Изд. 2-е, перераб. – Смоленск, 2002. – С. 80–83, 95–96.

2006

80. **Добровольский В. Н.** Киселевские цыгане : три сказки из книги (сказка № 5: «Батрак к черту нанялся»; сказка № 6: «Бэнг и пхури»; сказка № 7: «Сказка о неверном приказчике») [Электронный ресурс] / В. Н. Добровольский. – Электрон. дан. – Internet-Адрес : www.philology.ru/liloro/libraru/dobrovolsky.htm

**Из архивных документов.
Работы и письма В. Н. Добровольского**

1877

81. **Добровольский В. Н.** Мифологические воззрения на мир животный и растительный среди крестьян и беженцев Смоленской губернии // **Повестка дня собрания Правления Общества изучения Смоленской губернии.** – Смол. Гос. обл. арх. Ф. 113. Оп. 1. Ед. хр. 405. Л. 20. – 1877 г.

1880

82. **Добровольский В. Н.** Загадки и поэтические сравнения. – Арх. ГО. Р. 38. Оп. 1. № 1. № 27. – 1880 г.

83. **Добровольский В. Н.** Поэтические воззрения на природу в Смоленских обрядовых песнях. – Арх. ГО. Р. 28. Оп. 1. № 24. Л. 1–39. – 1880 г.

1886

84. **Добровольский В. Н.** Этнографическая экскурсия накануне Масленицы. – Арх. Ин-та этнографии МО АН. Ф. ОЛЕАЭ. Оп. 79. № 22. Л. 1–4. – 1886 г.

1895

85. **Добровольский В. Н.** Фольклорные материалы из различных уездов Смоленской губернии. – Арх. ГО. Р. 38. Оп. 1. – № 28. Л. 28–140. – 1895 г.

1897

86. **Добровольский В. Н.** Киселевские цыганы. – Арх. ГО. Р. 28. Оп. 1. № 34.
– Арх. СПб. отд-ния АН РФ. 87. Оп. 2. № 10–15. – 1897 г.

87. **Добровольский В. Н.** О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке. – Арх. СПб. отд-ния АН. Ф. 134. Оп. 2. № 10. – 1897 г.

1898

88. **Добровольский В. Н.** Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями. – Арх. ГО. Р. 109. Оп. 1. № 47. – 1898 г.

89. **Добровольский В. Н.** Дополнение к Программе этнографических сведений о крестьянах Центральной России князя В. Н. Тенишева. – Смоленск, 1898 г. – Арх. ГО. Р. 109. Оп. 1. № 47. – 1898 г.

1903

90. **Добровольский В. Н.** Различия в верованиях и обычаях белорусов и великорусов Смоленской губернии. – Арх. ГО. Р. 38. Оп. 1. № 30. – 1903 г.

1905

91. **Добровольский В. Н.** Песни Дмитровского уезда Орловской губернии. – Арх. ГО. Р. 27. Оп. 1. № 31. – 1905 г.

1910

92. **Добровольский В. Н.** Пряжа и ткачиха в народном быту, песнях, обрядах, легендах и преданиях. – Арх. СПб. отд-ния АН. Ф. 134. Оп. 2. № 248. Л. 1–24. – 1910 г.

93. **Добровольский В. Н.** Рассказ русского мужика о двенадцатом годе. – Арх. СПб. отд-ния АН. Ф. 134. Оп. 2. № 132. Л. 1–6. – 1910 г.

1916

94. **Добровольский В. Н.** Бобр в Смоленской земле по летописным, археологическим и современным данным. – Арх. ГО. Р. 38. Оп. 1. № 35. – 1916 г.

95. **Добровольский В. Н.** Предания и язык крестьян села Выбути Исковского уезда. – Арх. СПб. отд-ния АН. Ф. 134. Оп. 2. № 10. – Л. 15–21. – 1916 г.

1919

96. **Добровольский В. Н.** Заявление в Особое регистрационное бюро при уездгорисполкоме по приклассовому положению населения. – Смол. Гос. обл. арх. Ф. 743. Св. 5. № 69. Л. 17, 20. – 1919 г.

**Словарная картотека Института русского языка
АН СССР (Москва)**

1895

97. **Добровольский В. Н.** Ответы на «Программу для соби-
рания особенностей народных говоров». – СПб., 1895. Папка № 28.
Шифр 167.

**Словарная картотека Института русского языка
АН СССР (Ленинград)
Рукописи в тетрадях и листах**

98. **Добровольский В. Н.** Знакомство с разговорным языком
с. Терebene Жиздринского уезда Калужской губернии. Словарь.
48 л. – Шифр. № 36.

99. **Добровольский В. Н.** Слова, записанные в сельце Терebene
Жиздринского уезда Калужской губернии. Словарь [по алфави-
ту]. 72 л. – Шифр. № 37.

**Рукописи Архива АН СССР
Опись 2
Смоленская губерния**

100. **Добровольский В.** Особенности говора крестьян села Зверо-
вичи Краснинского уезда. Несколько местных слов. 2 л. – № 245/1.

101. **Добровольский В. Н.** Село Извольск Юхновского уезда. –
№ 248.

Письма В. Н. Добровольского

102. Залеману К. Г. – Арх. СПб. АН. Ф. 87. Оп. 2. № 13.
– Арх. СПб. АН. Ф. 87. Оп. 3. № 141. – 1907 г.

103. Карпинскому А. П. – Арх. СПб. АН. Ф. 134. Оп. 1. № 476. –
1916 г.

104. Карскому Е. Ф. – Арх. СПб. АН. Ф. 292. Оп. 2. № 45. – 1896 г.

105. Лаврову В. М. – Отдел рукописей ГБЛ. Ф. 77. Оп. 10.
Ед. хр. 2. – 1894 г.
106. Ламанскому В. И. – Арх. СПб. АН. Ф. 35. Оп. 1. № 537. –
1890 – 1895 гг.
107. Миллеру В. Ф. – Центральный Гос. арх. лит. и искусства.
Ф. 35. Оп. 1. Ед. хр. 160. – 1894 г.
108. Симони П. К. – Центральный Гос. арх. лит. и искусства.
Ф. 461. Оп. 2. Ед. хр. 81. – 1901 г.
109. Толстому Л. Н. – Арх. лит. музея Смол. гос. пед. ин-та
им. К. Маркса (ныне – СмолГУ). Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 12.
Ксерокопия. – 1891 г.
110. Успенскому А. И. – Отдел рукописей ГБЛ. Ф. (1) 434. Карт. 3.
Ед. хр. 31. – 1917 г.
111. Шахматову А. А. – Арх. СПб. АН. Ф. 134. Оп. 3. № 469. –
1896 – 1912 гг.
112. Шейну П. В. – Арх. СПб. АН. Ф. 194. Оп. 2. № 62.
– Арх. СПб. АН. Ф. 134. Оп. 3. № 469. – 1888 – 1895 гг.
– Арх. ГО. Р. 38. Оп. 1. №№ 4, 5, 15. – 1886 г.
– Арх. СПб. АН. Ф. 104. Оп. 2. № 62. Л. 8 об.
– Арх. Геогр. О-ва. Ч. 134. Р. 38. Оп. 1. Д. 15. Л. 9.

**Этнографические и фольклорные материалы,
собранные В. Н. Добровольским, в трудах
других исследователей – сборниках, монографиях,
продолжающихся и периодических изданиях:
варианты и сравнительный анализ
текстов, фрагменты записей**

1886

113. **Бер Н. Д.** О музыке народных песен, записанных совместно с В. Н. Добровольским в Смоленской губернии / Н. Д. Бер // **Известия Русского географического общества Имп. АН.** – СПб., 1886. – Т. 22, вып. 4. – С. 473.

Собирательская деятельность В. Н. Добровольского совместно с Н. Д. Бером.

1891

114. **Библиографические заметки и указатель новых книг // Русский филологический вестник.** – Варшава, 1891. – Т. 25, № 2. – С. 473.

В указателе : В. Н. Добровольский. «Смоленский этнографический сборник». Ч. I. – СПб., 1891.

1898

115. **Белорусские тексты вертепного действия.** [Царь Ирод] / публ. и авт. вступ. ст. Е. Р. Романов. – Могилев : Тип. Губ. правл., 1898. – [2], 50 с.

Упоминание о записях В. Н. Добровольского, связанных с кукольным театром; текст вертепной драмы «Царь Ирод».

1899

116. **Карский Е. Ф.** Разбор этнографического труда П. В. Шейна / Е. Ф. Карский // **Записки Имп. АН по Историко-филологическому отделению.** – СПб., 1899. – 85 с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 3.

1901

117. **Марков А.** Беломорские былины, записанные А. Марковым / с предисл. В. Ф. Миллера ; Этногр. отдел Имп. О-ва любителей ес-

тествознания, антропологии и этнографии. – М. : Т-во скоропечатни Левенсон, 1901. – 617 с.

Упоминание варианта былины об Илье Муромце в записях В. Н. Добровольского. – С. 614.

1902

118. **Ратцель Ф.** Народоведение / Фридрих Ратцель ; пер. с перераб. нем. изд., с библиогр. указ. и доп. Д. А. Коропчевского. – 2-е изд. со стер. – СПб. : Книгоизд. т-во «Просвещение», 1902. – 874, [3] с. : ил., карты.

Этнография и культура народов Африки, Азии и Европы; в библиографическом указателе русской литературы по народоведению – «Смоленский этнографический сборник» В. Добровольского. – С. 875.

1903

119. **Дурново Н. Н.** Диалектологическая карта Калужской губернии / Н. Н. Дурново. – СПб. : Тип. имп. АН, 1903. – 35 с. : карт.

При составлении карты в числе других источников использована работа В. Н. Добровольского «Рассказы из жизни палех Жиздринского Полесья». – С. 1, 2.

1905

120. **Россия. Полное географическое описание нашего Отечества.** Настольная и дорожная книга для русских людей / под ред. В. П. Семенова ; под общ. рук. П. П. Семенова, В. И. Ламанского. – СПб. : Изд. А. Ф. Девриена, 1899 – .

Т. 9 : Верхнее Поднепровье и Белоруссия. С 111 политпажами, 37 диаграммами, картограммами и схематическими профилями, 1 большой справочной и 10 малыми картами / сост. : В. П. Семенов, М. В. Довнар-Запольский, Д. З. Шендрик, А. К. Кабанов, А. П. Сапунов. – СПб. – 1905. – 620 с.

В «Указателе главнейших источников и пособий по Верхнему Поднепровью и Белоруссии» – труды В. Н. Добровольского: «Смоленский этнографический сборник», «Киселевские цыгане», «Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями». – С. 579, 580.

1909

121. **Зеленин Д. К.** Народный обычай греть покойников / Д. К. Зеленин // **Сборник Харьковского историко-филологического общества.** – Харьков, 1909. – Т 18. – С. 269.

Отзыв на публикации материалов смоленского собирателя
В. Н. Добровольского.

1911

122. **Зеленин Д. К.** Обрядовое празднество совершеннолетия девиц у русских / Д. К. Зеленин // **Живая старина**. – 1911. – Вып. 2. – С. 243, 246.

Тексты из этнографических материалов В. Н. Добровольского с описанием обрядов совершеннолетия, характерных для Смоленской губернии.

1913

123. **Ильинский Л. К.** Война 1812 года в народной песне / Л. К. Ильинский // **Русский филологический вестник**. – 1913. – Кн. 1. – С. 96–113.

Анализ песенного материала по сборникам П. В. Киреевского, В. Н. Добровольского, А. И. Соболевского и А. Д. Григорьева; текстовые фрагменты фольклорных песен из записей В. Н. Добровольского. – С. 99, 100, 105, 106.

1914

124. **Историко-литературная хрестоматия. Ч. 1** : Устная народная словесность / сост. : Л. Н. Бродский, Н. М. Мендельсон, Н. П. Сидоров. – М. : Изд-во т-ва «В. В. Думнов, Наследники Бр. Салаевых», 1914. – IV, 228 с.

7. Егорьев день : [описание праздника народного календаря по «Смоленскому этнографическому сборнику», ч. IV]; тексты. – С. 41.

1922

125. **Белецкий Л. Т.** Литературная история повести о Меркурии Смоленском. Исследования и тексты / Л. Т. Белецкий. – Пг. : Рос. гос. акад. тип., 1922. – 95 с. – (Сб. Отд-ния рус. яз. и словесности Рос. Акад. наук ; т. ХСІХ, № 8).

В сопоставлении текстов различных групп сказаний о Меркурии Смоленском (Минейной, Жулевской, Хронографической, Смоленской) – анализ записи, сделанной В. Н. Добровольским, ее значение для сравнительной текстовой характеристики преданий и определения периода их возникновения («Смоленский этнографический сборник». Ч. I). – С. 43, 44, 45.

1926

126. **Соколов Б.** Поэзия деревни : Руководство для собирания произведений устной словесности / Борис и Юрий Соколовы. – М. : Новая Москва, 1926. – 168 с. – (Б-ка «Вестник просвещения»).

Похоронные причитания : [в библиографическом списке – работа В. Н. Добровольского «Смерть, похороны и причитания. Этнографические материалы Калужской губернии»]. – С. 115.

1933

127. **Игры народов СССР** / сост. : В. Н. Всеволодский-Гернгросс, В. С. Ковалева, Е. И. Степанова ; введ. В. Н. Всеволодского-Гернгросса ; предисл. Н. Маторина. – М. ; Л. : Academia, 1933. – 563 с.

В описаниях игр, вошедших в сборник, – опубликованных в печати и рукописных, – многие тексты из трудов В. Н. Добровольского («Различия в верованиях белорусов и великорусов», «Смоленский этнографический сборник», ч. IV): игры охотничьи, скотоводческие и птицеводческие, земледельческие, семейные, спортивные. – С. 12, 14, 35–36, 48, 53, 64, 69–70, 71, 77, 82, 93, 105, 141–142, 143, 288–289, 293, 298–299, 356, 378, 390, 425, 436.

1936

128. **Афанасьев А.** Народные русские сказки А. Н. Афанасьева : в 3 т. : т. 1 / под ред. М. К. Азадовского, Н. П. Андреева, Ю. М. Соколова. – М. ; Л. : Academia, 1936. – 639 с.

Упоминание о вариантах некоторых сказочных сюжетов в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 509.

129. **Русская баллада** / предисл., ред. и примеч. В. И. Чернышева ; вступ. ст. Н. П. Андреева. – М. ; Л. : Совет. писатель, 1936. – 501 с. – (Библиотека поэта / под ред. М. Горького).

Многие варианты балладного жанра в произведениях устного народного творчества – из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского наряду с другими изданиями известных собирателей фольклора (П. В. Киреевского, П. И. Якушкина, Кирши Данилова, П. В. Шейна, А. И. Соболевского и др.); тексты и комментарии. – С. 375, 376, 377, 433, 436, 438, 450, 452, 455, 465.

1937

130. **Зеленин Д.** Тотемы-деревья в сказаниях и обрядах европейских народов / Д. Зеленин ; АН СССР. – М. ; Л. : Изд-во АН

СССР, 1937. – 77 с. – (Труды Ин-та антропологии, археологии, этнографии. Этнографическая серия 5 ; т. XV, вып. 2).

Из содерж. : [тотемическое воззрение белорусов на растения (примета о несчастливом браке, заключенном во время сенокоса), – ссылка на «Смоленский этнографический сборник», ч. II]. – С. 46.

1938

131. **Соколов Ю. М.** Русский фольклор : учебник / Ю. М. Соколов. – М. : Учпедгиз, 1938. – 561 с. : ил.

Из содерж. : [В. Д. Бонч-Бруевич о положительной оценке В. И. Ленина «Смоленского этнографического сборника»; пример заговора на болезнь в материалах, собранных В. Н. Добровольским]. – С. 32, 195–196.

1948

132. **Никольский Н. М.** Происхождение и история белорусской свадебной обрядности / Н. М. Никольский ; АН БССР, Сектор этнографии и фольклора ин-та истории. – Мн. : Гос. изд-во БССР, 1948. – 204 с.

Научный вклад В. Н. Добровольского в изучение свадебного белорусского фольклора наряду с другими исследователями: классификация описаний, состав свадебного цикла, обряды тотемического происхождения, патриархальный столбовой и «коровайный» ритуалы – в вариантах записей этнографа («Смоленский этнографический сборник», ч. I – IV); отрывки из текстов. – С. 6, 10, 12–14, 23, 24, 31, 32, 33, 34, 35, 38, 39, 41–42, 46–47, 52, 57, 65, 97, 105, 111–112, 118, 126, 133, 134–135, 146, 147, 198, 203.

1950

133. **Сказки и легенды Пушкинских мест** / зап., набл. и исслед. В. И. Чернышева. – М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1950. – 342 с. – (АН СССР. Литературные памятники).

В вариантах сказочных сюжетов – материалы, собранные В. Н. Добровольским: о Катигорошинке, слепой невесте, Иванушке, оклеветанной жене, царе Соломоне, об орле (по «Смоленскому этнографическому сборнику»). – С. 292, 295, 297, 304, 305, 307, 337.

1951

134. **Василенок С. И.** Белорусская литература : [учеб. пособие] / С. И. Василенок ; [ред. П. Ф. Роцин]. – М. : Госучпедгиз, 1951. – 435 с.

Упоминание о выходе из печати четырехтомного сборника В. Н. Добровольского, включавшего в себя белорусское народное творчество. – С. 13.

135. **Соколова В. К.** Русские исторические песни XVI в. (эпохи Ивана Грозного) / В. К. Соколова // **Славянский фольклор. Материалы и исследования по исторической народной поэзии славян** / АН СССР. – М., 1951. – С. 7–91. – (Труды Ин-та этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. Новая серия ; т. 13).

В сравнительном анализе фольклорного песенного материала – вариант песни о Кострюке, записанный В. Н. Добровольским в с. Осмонь Дмитровского уезда Орловской губернии. – С. 57, 58.

1954

136. **Русское народное поэтическое творчество** : пособие для вузов / под общ. ред. П. Г. Богатырева. – М. : Учпедгиз, 1954. – 536 с.

Белорусский заговор в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского; традиционные крестьянские песни в материалах этнографа. – С. 220–221, 332.

1955

137. **Русская сатирическая сказка в записях середины XIX – начала XX века** / подгот. текстов, ст. и коммент. Д. М. Молдавского ; отв. ред. Адрианова-Перетц. – М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1955. – 286 с. – (АН СССР. Литературные памятники).

Упоминание варианта сюжета сказки «О старике» в «Смоленском этнографическом сборнике» (ч. I) В. Н. Добровольского. – С. 263, 280.

1956

138. **Восточнославянский этнографический сборник** : очерки народной материальной культуры русских, украинцев и белорусов в XIX – начале XX в. / отв. ред. С. А. Токарев. – М. : Изд-во АН СССР, 1956. – 805 с.

Упоминание статьи В. Н. Добровольского «Кросна» при описании технологии крестьянского ткачества. – С. 518.

139. **Никольский Н. М.** Происхождение и история белорусской свадебной обрядности / Н. М. Никольский. – Мн. : Изд-во АН БССР, 1956. – 273 с.

О материалах В. Н. Добровольского в ряду других значительных исследований по белорусской этнографии и фольклористике; варианты текстов (состав обрядности свадебного цикла, древнейшие элементы, обычаи и обряды тотемистического происхождения, столбовой и «коровайный» ритуалы). – С. 15, 19, 24, 28, 31, 32, 44, 45, 55, 57, 58, 59, 61, 65, 69, 75, 81, 82, 87, 138, 149, 158, 166, 171, 176, 201, 202, 241, 244, 263, 271, 272.

140. **Токарев С. А.** Вклад русских ученых в мировую этнографическую науку / С. А. Токарев // **Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии** / АН СССР ; отв. ред. В. К. Соколова. – М., 1956. – Вып. 1. – С. 5–29.

Упоминание записей-заговоров в публикациях В. Н. Добровольского. – С. 28.

1957

141. **Аникин В. П.** Русские народные пословицы, поговорки, загадки и детский фольклор : пособие для учителя / В. П. Аникин. – М. : Госучпедгиз, 1957. – 239 с.

Из содерж. : Детский фольклор: [охранительная роль детского заговора для отведения несчастья от крестьянской избы, над которой кружит ворон; отрывки из текстов; тексты детских песен и игр из этнографического сборника В. Н. Добровольского]. – С. 122, 223–224, 236.

142. **Балакирев М.** Русские народные песни для одного голоса с сопровождением фортепиано / М. Балакирев ; ред., предисл., исслед. и примеч. Е. В. Гиппиуса. – М. : Госмузиздат, 1957. – 375 с. : ноты.

В числе библиографических источников текстологических исследований, представляющих варианты народных песен, – работа В. Н. Добровольского «Песни Дмитровского уезда Орловской губернии». – С. 354.

143. **Соколова В. К.** Распространение и областные варианты русских исторических песен о событиях XVI – начала XVIII в. / В. К. Соколова // **Институт этнографии имени Н. Н. Миклухо-Маклая. Краткие сообщения** / АН СССР ; [редкол. : М. Г. Левин (отв. ред.) и др.]. – М., 1957. – Т. XXVII. – С. 3–13.

Записи В. Н. Добровольского в Смоленской губернии как свидетельство бытования здесь исторических песен (о 1812 году,

«Платов», «Смерть Александра I», «Плач», «Кострюк», о князе Голицыне, Степане Разине и др.). – С. 7.

144. **Чичеров В. И.** Зимний период русского земледельческого календаря XVI – XIX веков (очерки по истории народных верований) / В. И. Чичеров ; АН СССР ; отв. ред. В. К. Соколова. – М. : Изд-во АН СССР, 1957. – 236 с. – (Труды Ин-та этнографии им. Н. Н. Миклухо-Макси. Новая серия ; т. XL).

В характеристике народных верований и преданий, связанных с зимним календарем, – примеры из этнографических материалов, собранных В. Н. Добровольским («Значение народного праздника “Свечи”» и др.). – С. 38, 39, 52, 318–319.

1958

145. **Белорусские народные сказки** : [переводы] / сост. : С. И. Василенок, К. П. Кабашников, С. И. Прокофьев ; худож. И. Кузнецов. – М. : Гос. изд-во худож. лит., 1958. – 303 с.

В числе представленных вариантов переведенных сказок – многие из собраний В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник». Ч. I); тексты («Сказка о бедном и богатом братьях...», «Свинка и волк», «Три брата и старик», «Об Илье Муромце», «Пану наука», «Шемякин суд», «Задачи царя Петра» и другие); примечания. – С. 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299.

146. **Жемчужины народной мудрости.** Пословицы, поговорки и сходные с ними народные выражения / сост. Н. Р. Астапенко ; [предисл. [В.] М. Сидельникова]. – Смоленск : Кн. изд-во, 1958. – 169 с.

Упоминание о произведениях устного народного творчества в записях В. Н. Добровольского. – С. 18.

147. **Соколова В. К.** Некоторые приемы характеристики образов в исторических песнях / В. К. Соколова // **Основные проблемы эпоса восточных славян.** – М., 1958. – С. 94–109.

В публикации автора – ссылки на «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского.

148. **Хор имени Пятницкого.** Сто русских народных песен / зап. Вл. Захарова ; ред. текстов и примеч. П. Казьмина. – М. : Музгиз, 1958. – 330, [1] с.

Варианты песен из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского, ч. I, II. – С. 248, 300, 302, 303, 305, 310–313, 315, 316, 320, 322.

1959

149. **Хозяйство и быт русских крестьян** : памятники материальной культуры : определитель / А. С. Бежкович [и др.]. – М. : Совет. Россия, 1959. – 255 с., [73] л. ил. : ил.

В характеристике крестьянских обрабатывающих промыслов – ссылка на работу В. Н. Добровольского «Кросна». – С. 119.

150. **Чичеров В. И.** Русское народное творчество / В. И. Чичеров. – М. : Изд-во МГУ, 1959. – 522 с.

Сказки : в анализе жанрового разнообразия сказочного эпоса использованы материалы из «Смоленского этнографического сборника» (ч. I) В. Н. Добровольского. – С. 308.

1960

151. **Соколова В. К.** Русские исторические песни XVI – XVIII вв. / В. К. Соколова. – М. : АН СССР, 1960. – 330 с. – (АН СССР, Труды Ин-та этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. Новая серия ; т. LXI).

В сравнительном анализе народных песен о *Кострюке* – упоминание о варианте песни, записанной В. Н. Добровольским в селе Осмонь Дмитровского уезда Орловской губернии, – события 16 века (женитьба Ивана Васильевича на татарке). – С. 45, 46, 265.

Бытование исторических песен в Смоленской губернии о татарах, Степане Разине («Смоленский этнографический сборник». Ч. IV). – С. 144, 145, 167, 179, 327.

1961

152. **Василенок С. И.** Фольклор и литература Белоруссии эпохи феодализма (XIV – XVIII вв.) / С. И. Василенок. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1961. – 279 с.

В обзоре исследований по истории белорусской фольклористики и литературы – характеристика также трудов В. Н. Добровольского как отражения устного поэтического творчества белорусов в исторической общности славянских народов, его тесной связи с общеславянским фольклором (сказки, былины, исторические песни и др. жанры). – С. 25, 60, 61, 73, 78, 181, 184.

153. **Домановский Л. В.** Крымская война в русском народном творчестве / Л. В. Домановский // **Русский фольклор** : материалы и исследования / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. Б. Н. Путилов. – М. ; Л., 1961. – С. 245–269.

Тексты песен о крымской войне, бытовавших на Смоленщине, в записи В. Н. Добровольского. – С. 258, 268.

1962

154. **Баранов С. Ф.** Русское народное поэтическое творчество : пособие для студентов / С. Ф. Баранов. – М. : Госучпедгиз, 1962. – 307 с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 17.

155. **Сидельников В.** Писатель и народ : очерки / Виктор Сидельников. – М. : Совет. Россия, 1962. – 262 с. : ил.

Упоминание о богатых фольклорных материалах В. Н. Добровольского, о записанном им устном народном сказе («Рассказ Матрешки Антоненковой о своей жисти»), который своими эпическими обобщениями виденного и повествовательной манерой письма напоминает лирические новеллы И. С. Никитина. – С. 104.

1963

156. **Азадовский М. К.** История русской фольклористики / М. К. Азадовский ; АН СССР, Отд-ние лит. и яз. – М. : Учпедгиз, 1963. – 361, [2] с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского в связи с изучением методов русской фольклористической школы. – С. 244, 246.

157. **Балашов Д. М.** Баллада о гибели оклеветанной жены : к проблеме изучения балладного наследия русского, украинского и белорусского народов / Д. М. Балашов // **Русский фольклор** : Народная поэзия славян / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. В. Е. Гусев. – М. ; Л., 1963. – Т. 8. – С. 132–143.

Вариант широко распространенной «казачьей» баллады – в «Смоленском этнографическом сборнике» (СПб., 1903. – Ч. IV) В. Н. Добровольского. – С. 137.

158. **Бараг Л. Г.** «Асілкі» белорусских сказок и преданий : к вопросу о формировании восточнославянского эпоса / Л. Г. Бараг // **Там же**. – С. 29–40.

Упоминание фольклорного образа белорусского богатыря в сказке «Медный лоб», заговоров-заклинаний, записанных В. Н. Добровольским («Смоленский этнографический сборник». – СПб., 1891. – Вып. 1). – С. 29, 30, 35.

159. **Кукульский Л.** Отзвук русского фольклора в «Пане Тадеуше» А. Мицкевича / Лешек Кукульский // **Русский фольклор : Народная поэзия славян** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом); отв. ред. В. Е. Гусев. – М. ; Л., 1963. – Т. 8. – С. 75–80.

Четырехкратное сказочное превращение во время борьбы между колдуном и его учеником – фрагменты в материалах, записанных В. Н. Добровольским; отрывки из текстов. – С. 77–78.

160. **Народные баллады** / вступ. ст., подгот. текста и примеч. Д. М. Балашова ; общ. ред. А. М. Астаховой. – М. ; Л. : Совет. писатель, 1963. – 447 с. – (Библиотека поэта : осн. М. Горьким. Большая серия – 2-е изд.).

Вариант баллады «Чудесное спасение» в записях В. Н. Добровольского, впервые опубликованной в 1905 г. (текст). – С. 196, 400.

161. **Новиков Н. В.** О собирании и сравнительном изучении восточнославянской сказки / Н. В. Новиков // **Русский фольклор : Народная поэзия славян** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом); отв. ред. В. Е. Гусев. – М. ; Л., 1963. – Т. 8. – С. 81–97.

Цитирование фрагментов белорусских сказок лучших сказителей из фольклорного собрания В. Н. Добровольского, где они занимают одно из центральных мест. – С. 82, 89.

162. **Плисецкий М. М.** Взаимосвязи русского и украинского героического эпоса / М. М. Плисецкий ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Миклухо-Маклая ; отв. ред. М. Ф. Рыльский. – М. : Изд-во АН СССР, 1963. – 448 с.

Варианты схожих песен в собраниях В. Н. Добровольского: свадебных («Песни Дмитровского уезда Орловской губернии»), историко-героических, – белорусская параллель песен о Стефане, Кострюке, герое Отечественной войны 1812 года генерале Платове («Смоленский этнографический сборник»). – С. 25, 265, 392, 397, 401, 436.

163. **Померанцева Э. В.** Комиссия по народной словесности ОЛЕАиЭ. 1911 – 1926 / Э. В. Померанцева // **Очерки истории рус-**

ской этнографии, фольклористики и антропологии / АН СССР ; отв. ред. В. К. Соколова. – М., 1963. – Вып. 2. – 562 с.

В. Н. Добровольский – один из исследователей устного народного творчества. – С. 204.

1964

164. **Лазутин С. Г.** Очерки по истории русской народной песни (филологическое исследование) / С. Г. Лазутин. – Воронеж : Изд-во Воронеж. ун-та, 1964. – 151 с.

В числе использованных печатных источников – «Смоленский этнографический сборник», ч. IV (варианты песен: традиционной лирической – «Степь Моздокская», рабочей – «Как у славного заводчика», мещанской песни-баллады – «По Дону гуляет казак молодой»). – С. 141, 146, 147, 149.

1965

165. **Бараг Л. Г.** Фантастические белорусские сказки и реальные классовые противоречия XIX – начала XX в. / Л. Г. Бараг // **Славянский фольклор и историческая действительность** / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая, Ин-т рус. лит. – М., 1965. – С. 60–77.

Упоминание сказки о чудесных дарах из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 63.

166. **Померанцева Э. В.** Судьбы русской сказки / Э. В. Померанцева ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. – М. : Наука, 1965. – 220 с.

В характеристике русских сказок пореформенной эпохи (после 1861 г.) – анализ материалов «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского, отразивших русскую крестьянскую сказку второй половины XIX века, народное мирозерцание: воспоминание о крепостной зависимости, отношение к городу, нищание или обогащение фольклорного персонажа. – С. 107, 108, 110, 111, 112, 113, 114.

1966

167. **Елатов В. И.** Ритмические основы белорусской народной музыки / В. И. Елатов. – Мн. : Наука и техника, 1966. – 220 с.

В. Н. Добровольский – в числе белорусских этнографов и фольклористов, зафиксировавших в своих записях музыкально-речитативные возгласы. – С. 52.

1967

168. **Торопецкие песни** : песни родины М. Мусоргского / зап., сост. и коммент. И. Земцовского. – Л. : Музыка, 1967. – 139, [1] с. : ноты.

Троицкие, свадебные, величальные, лирические, купальские, шуточные, детские песни в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 111, 117, 119, 120, 124, 127, 131, 133.

1968

169. **Азбелев С. Н.** Куликовская битва в славянском фольклоре / С. Н. Азбелев // **Русский фольклор : Исторические связи в славянском фольклоре** : материалы и исследования / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : А. М. Астахова [и др.]. – М. ; Л., 1968. – Т. 11. – С. 78–101.

Один из вариантов записи духовного стиха, посвященного почитаемому в славянском мире в связи с литовским нашествием образу святого Дмитрия Солунского, – в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (ч. IV). – С. 83.

170. **Власова З. И. М.** Федеровский как фольклорист / З. И. Власова // **Там же**. – С. 277–296.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского как ценный источник множественных вариантов сказок, народных преданий и легенд. – С. 281.

171. **Линтур П. В.** Украинские балладные песни и их восточнославянские связи / П. В. Линтур // **Там же**. – С. 67–77.

Проникновение фольклорного сюжета из Украины в Белоруссию и Россию (превращение невестки в тополь заклятием) – на примере материала из этнографического сборника В. Н. Добровольского. – С. 68.

1970

171а. **Белорусский фольклор** : хрестоматия : [для филолог. фак. вузов] / сост. : К. П. Кабашников [и др.]. – Мн. : Вышэйш. шк., 1970. – 654 с. – На белорус. яз.

В. Н. Добровольский : [ссылки на фольклорно-этнографические труды, включившие произведения устного народно-поэтического творчества белорусов].

172. **Мордвинцев А. А.** Славянская антирелигиозная сказка / А. А. Мордвинцев ; АН УССР, Ин-т искусствоведения, фольклора и этнографии им. М. Ф. Рильского. – Киев : Наук. думка, 1970. – 133 с.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского как заметный вклад в развитие белорусского сказковедения в ряду других исследований; сказка, записанная В. Н. Добровольским («Як папоу батрак папудзю праучі»), – в сравнительном анализе русских, украинских и сербских сказок с аналогичным названием и финалом. – С. 32, 95.

173. **Русские. Из истории русского народного жилища и костюма** (украшение крестьянских домов и одежды) / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; под ред. В. А. Александрова, П. И. Кушнера (отв. ред.), М. Г. Рабиновича. – М. : Наука, 1970. – 207 с. – (Историко-этнографический атлас ; вып. 2).

В характеристике орнаментации традиционной крестьянской одежды середины XIX – начала XX в. – ссылка на «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 199.

174. **Соколова В. К.** Русские исторические предания / В. К. Соколова ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. – М. : Наука, 1970. – 286, [2] с.

Образ царя Петра в народных преданиях; мотив спящего избавителя; поверья о кладах (рассказ о двух братьях, бедном и богатом) в фольклорно-этнографических материалах В. Н. Добровольского. – С. 86, 87, 132, 195.

1971

174а. **Родинная поэзия.** Сборник бытовых обрядовых песен, связанных с рождением ребенка / Ин-т искусствovedения, этнографии и фольклора ; авт. вступ. ст. и коммент. М. Я. Гринблат. – Мн. : Наука и техника, 1971. – 782 с. – (Белорусское народное творчество). – На белорус. яз.

Из содерж. : В. Н. Добровольский: [многочисленные примеры фольклорно-этнографических записей, связанных с родильным обрядом].

175. **Русское народное поэтическое творчество** : учеб. пособие / под ред. Н. И. Кравцова. – М. : Просвещение, 1971. – 384 с. : ил.

В характеристике бытовых новеллистических сказок об одуроченном жадном барине – ссылка на «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского (ч. I). – С. 123.

176. **Русское народное поэтическое творчество** : хрестоматия / под ред. Н. И. Кравцова. – М. : Просвещение, 1971. – 415 с. : ил.

Из содерж. : IV. Заклички и приговорки: [пример текста детского фольклора (заговор от несчастья: «Крикни, ворон») из этнографического сборника В. Н. Добровольского]. – С. 360.

176а. **Соймонов А. П.** В. Киреевский и его собрание народных песен / А. Соймонов ; Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом). – Л. : Наука, 1971. – 360 с.

В числе анализируемых источников – «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского.

1972

177. **Гусев В. Е.** Взаимосвязи русской вертепной драмы с белорусской и украинской / В. Е. Гусев // **Славянский фольклор** / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. : Б. Н. Путилов, В. К. Соколова. – М., 1972. – С. 303–311.

Сопоставление двух вертепных представлений, записанных В. Н. Добровольским в Смоленской губернии (по «Некоторым сведениям об Смоленском и Ельнинском кукольном театре»); отрывки из текста. – С. 304, 305, 306, 307.

178. **Кравцов Н. И.** Проблемы славянского фольклора / Н. И. Кравцов ; [отв. ред. Б. П. Кирдан]. – М. : Наука, 1972. – 359 с.

В характеристике своеобразия баллад как одного из жанров славянского народно-эпического творчества – вариант песни о свекрови и невестке в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского, ч. IV. – С. 179, 352.

179. **Некрылова А. Ф.** Предания и легенды, отразившие военные события Петровского времени / А. Ф. Некрылова // **Русский фольклор** : Русская народная проза / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. С. Н. Азбелев. – Л., 1972. – Т. 13. – С. 103–110.

Упоминание предания о Петре I в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 106.

180. **Чередникова М. П.** Об источниках легенды Н. С. Лескова «Скоморох Памфалон» / М. П. Чередникова // **Там же**. – С. 111–121.

Цитирование белорусского варианта текста аналогичной легенды из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 121.

1973

181. **Исторические песни XIX в.** / АН СССР ; изд. подгот. : Л. В. Домановский, О. Б. Алексеева, Э. С. Литвин. – Л. : Наука, 1973. – 284 с.

Варианты фольклорных исторических песен из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского в ряду других записей.

1974

182. **Иванов В. В.** Исследования в области славянских древностей : лексические и фразеологические вопросы реконструкции текстов / В. В. Иванов, В. Н. Топоров ; АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики. – М. : Наука, 1974. – 343 с.

В этимологическом анализе терминов и сопоставлении фольклорных текстов – многочисленные примеры из четырехтомного этнографического сборника В. Н. Добровольского (Перун и Змея; образ Ильи, Ярило; Купала; «Коровай»). – С. 87, 166, 190, 191, 195, 222, 225–226, 232, 246, 253, 254, 256, 309.

183. **Угличские народные песни** : из новых записей русских народных песен / сост.-ред. И. И. Земцовский ; Ленингр. гос. ин-т театра, музыки и кинематографии. – Л. ; М. : Совет. композитор, 1974. – 288 с., [8] л. ил. : ил., ноты.

Сравнительный анализ вариантов песен, в т. ч. записанных В. Н. Добровольским (лирическая песня «Я хожу-брожу», фабрично-кабацкая «Течет речка по песку», свадебная «Разнесло-то разлило»). – С. 197, 202, 227, 266.

1975

184. **Гацак В. М.** Песни народов о Плевне / В. М. Гацак // **Фольклор и молдавско-русско-украинские исторические связи** / В. М. Гацак ; АН СССР, Ин-т мир. лит. им. М. Горького. – М., 1975. – С. 160–182.

Упоминание русской народной песни «Не туман с моря поднялся» из белорусского фольклора в записи В. Н. Добровольского. – С. 161.

185. **Земцовский И.** Мелодика календарных песен / И. Земцовский ; Ленингр. гос. ин-т театра, музыки и кинематографии. – Л. : Музыка, 1975. – 224 с. : ил.

Упоминание этнографических материалов, собранных В. Н. Добровольским, в характеристике народных обрядов и песен, связанных с сельскохозяйственным календарем. – С. 6, 78, 198.

186. **Мартьянова А. Н.** Отражение действительности в крестьянской колыбельной песне / А. Н. Мартьянова // **Русский фольклор : Социальный протест в народной поэзии** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. А. А. Горелов. – Л., 1975. – Т. XV. – С. 145–155.

Ссылка на работу В. Н. Добровольского «Нечистая сила в народных верованиях» в связи с поверьем о качании колыбели. – С. 147.

187. **Померанцева Э. В.** Мифологические персонажи в русском фольклоре / Э. В. Померанцева ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. – М. : Наука, 1975. – 190, [2] с.

В сравнительном анализе пяти важнейших тематических циклов устных рассказов о мифологических персонажах (леших, водяных, русалках, домовых и чертях) – поверья Смоленской губернии в собрании В. Н. Добровольского; отрывки из текстов. – С. 29, 32, 33, 41, 100, 101, 115, 117, 118, 119, 132, 137.

Указатель сюжетов русских быличек и бывальщин о мифологических персонажах / сост. С. Айвазян. – С. 164, 167, 168, 169, 170, 173 – 182: мифологические образы в материалах В. Н. Добровольского.

1976

188. **Фольклор русского населения Прибалтики** / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; авт.-сост. : А. Ф. Белусов, Т. С. Макашина, Н. К. Митропольская. – М. : Наука, 1976. – 215 с.

Свадебные песни (сравнительный анализ): варианты песен во второй части «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 111, 114–118, 121, 123, 125, 126, 127, 130, 131, 133, 134, 135, 242.

1977

189. **Елатов В. И.** Песни восточнославянской общности / В. И. Елатов. – Мн. : Наука и техника, 1977. – 221 с. : ил., нотогр.

В характеристике фольклорно-этнографического наследия восточных славян – упоминание о собранных материалах В. Н. Добровольского. – С. 4.

190. **Сидельников В. М.** Советский фольклор / В. М. Сидельников. – Ростов-н/Д : Изд-во Ростов. ун-та, 1977. – 176 с.

Из содерж. : [сказ как форма народного творчества; упоминание о сказе Матрены Антоненковой, в основе которого лежит ее собственная жизнь, записанном В. Н. Добровольским]. – С. 43.

191. **Собрание народных песен П. В. Киреевского. Записи Языковых в Симбирской и Оренбургской губерниях. Т. 1 /** АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; подгот. текста к печ., ст. и коммент. А. Д. Соимонова. – Л. : Наука, 1977. – 328 с. – (Памятники русского фольклора / редкол. : В. Д. Базанов, А. А. Горелов, А. Д. Соимонов).

В анализе материалов рассматриваемых литературных источников – ссылка на «Смоленский этнографический сборник» (ч. IV) В. Н. Добровольского: вариант баллады из цикла сказаний о девушке-воине. – С. 298, 316.

1978

192. **Болонев Ф. Ф.** Народный календарь семейских Забайкалья (вторая половина XIX – начало XX в. / Фирс Федосович Болонев ; АН СССР, Сиб. отд-ние, Ин-т истории, филологии и философии ; отв. ред. Е. А. Ащепков. – Новосибирск : Наука, Сиб. отд-ние, 1978. – 159 с.

Культовые элементы крестьянских праздников, составляющих подвижную часть народного календаря; упоминание о песнях и обрядах на масленицу, задабривании домового на заговены в поверьях Смоленской, Орловской и Калужской губерниях – в материалах, записанных В. Н. Добровольским («Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями», «Некоторые поверья, песни и обряды Орловской и Калужской губерний»). – С. 111, 123, 124.

193. **Виноградов Г. С.** Детский фольклор : публикация А. Н. Мартыновой / Г. С. Виноградов // **Из истории русской фольклористики /** АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. А. А. Горелов. – Л., 1978. – С. 158–188.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского, содержащем богатый материал для изучения быта и устной словесности детей. – С. 163.

194. **Гура А. В.** Символика зайца в славянском обрядовом и песенном фольклоре / А. В. Гура // **Славянский и балканский фольклор. Генезис. Архаика. Традиции** / АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики ; [отв. ред. И. М. Шевтунов]. – М., 1978. – С. 159–189.

Образ зайца в свадебном обряде Смоленской губернии (по материалам, собранным В. Н. Добровольским). – С. 161, 163, 178, 186.

195. **Колесницкая И. М.** Простейшие типы русских народных свадебных песен / И. М. Колесницкая // **Русский народный свадебный обряд** : исследования и материалы / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; под ред. К. В. Чистова, Т. А. Бернштам. – Л., 1978. – С. 106–121.

В сравнительном анализе репертуара русских, украинских и белорусских свадебных песен отдельных регионов – песни, сопровождающие свадебный обряд, в записи В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник», ч. II). – С. 108, 110, 113, 116, 117.

196. **Круглов Ю. Г.** Русские свадебные песни : учеб. пособие / Ю. Г. Круглов. – М. : Высш. шк., 1978. – 213, [2] с.

Магический, юридическо-бытовой и ритуально-игровой фольклор в собрании трудов В. Н. Добровольского. – С. 6, 64, 65, 67, 71, 108, 110, 207, 208.

197. **Русское народное поэтическое творчество** / под ред. А. М. Новиковой. – Изд. 2-е. – М. : Высш. шк., 1978. – 440 с.

В характеристике свадебной обрядовой символики, народных лирических песен – упоминание этнографических книг В. Н. Добровольского в числе других авторов. – С. 41, 92, 291.

198. **Соколинский Е. К.** «Смерть Тарелкина» А. В. Сухова-Кобылина и русская народная комедия, русская демонология / Е. К. Соколинский // **Русский фольклор : Славянские литературы и фольклор** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. А. А. Горелов. – Л., 1978. – Т. 18. – С. 42–60.

Мотив двойника в фольклоре : цитирование текста из «Народных сказаний о самоубийцах» В. Н. Добровольского. – С. 52.

199. **Старинная севская свадьба** / зап. и свод О. А. Славяниной ; подгот. текстов к печ. и ред. Ф. М. Селиванова. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1978. – 180 с., [5] л. ил.

В сводном описании свадебного репертуара и фольклорных традиций Севского района Брянской области – варианты текстов русских и белорусских свадебных песен из «Смоленского этнографического сборника» (ч. II) В. Н. Добровольского. – С. 138, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161.

1979

200. **Байбурин А. К.** «Строительная жертва» и связанные с нею ритуальные символы у восточных славян / А. К. Байбурин // **Проблемы славянской этнографии** (к 100-летию со дня рождения члена-корреспондента АН СССР Д. К. Зеленина) / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. : А. К. Байбурин, К. В. Чистов. – Л., 1979. – С. 155–162.

В характеристике сходных моделей славянских обрядов при закладке строений – ссылка на материалы В. Н. Добровольского («Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями», «Смоленский этнографический сборник», ч. I). – С. 157, 160.

201. **Журавлев А. Ф.** Об одном мотиве восточнославянских загадок (к статье Д. К. Зеленина «Из быта и поэзии крестьян Новгородской губ.») / А. Ф. Журавлев // **Там же**. – С. 130–132.

В сравнительном анализе загадок о птицах – соответствие смоленской загадки о сороке в работе «Загадки», записанной в Смоленском уезде членом-сотрудником ИРГО В. Н. Добровольским». – С. 131.

202. **Новиков Н. В.** К художественной специфике восточнославянской волшебной сказки : начальные и заключительные формулы / Н. В. Новиков // **Отражение межэтнических процессов в устной прозе** / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. Э. В. Померанцева. – М., 1979. – С. 18–46.

Принцип построения сказки (зачин, заключительная часть) в материалах «Смоленского этнографического сборника». – С. 21–24, 31, 34, 44.

203. **Новоселова Н. А.** Эстетические связи вечерочных песен с величаниями / Н. А. Новоселова // **Фольклор и народная эстетика** / М-во просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т ; отв. ред. Я. Р. Кошелев. – Смоленск, 1979. – С. 12–30.

Упоминание слов игровой песни из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского (ч. IV). – С. 15.

204. **Седакова О. А.** Поминальные дни и статья Д. К. Зеленина «Древнерусский языческий культ «заложных» покойников» / О. А. Седакова // **Проблемы славянской этнографии** (к 100-летию со дня рождения члена-корреспондента АН СССР Д. К. Зеленина) / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. : А. К. Байбурин, К. В. Чистов. – Л., 1979. – С. 123–130.

Вера в сохранение кровных связей, слияние с природным круговоротом, выражающиеся в традиционном поминовении семейным кругом умерших («Смоленский этнографический сборник» (ч. II) В. Н. Добровольского). – С. 128, 129.

205. **Соколова В. К.** Весенне-летние календарные обряды русских, украинцев и белоруссов XIX – нач. XX в. / В. К. Соколова ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. Э. В. Померанцева. – М. : Наука, 1979. – 284, [3] с. : ил.

Обряды, связанные с первым выгоном скота (Егорьев день, ограждение от напастей, обычаи пастухов), весенними полевыми работами (предпосевные песни об урожае, аграрная магия, первый день пахоты), проводами зимы и встречей весны (святочные маски, пирожки на Благовещение, открытие весны), – в материалах, собранных В. Н. Добровольским. – С. 49, 75, 84, 85, 87, 93, 127–128, 148, 160, 171, 183, 216, 253, 277.

206. **Терновская О. А.** К статье Д. К. Зеленина «Східньо-слов'янські хліборобські обряди качання й перекидання по землі» / О. А. Терновская // **Проблемы славянской этнографии** (к 100-летию со дня рождения члена-корреспондента АН СССР Д. К. Зеленина) / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. : А. К. Байбурин, К. В. Чистов. – Л., 1979. – С. 112–123.

Текст заговора, исполняемого крестьянками Смоленской губернии во время обряда катания и кувыркания по ниве с просьбой вернуть утраченную силу («Смоленский этнографический сборник», ч. IV). – С. 117, 122.

207. **Юдин Ю. И.** Типология героев бытовой сказки / Ю. И. Юдин // **Русский фольклор : Вопросы теории фольклора** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. А. А. Горелов. – Л., 1979. – Т. 19. – С. 49–64.

Пример бытовой сказки о дураках и шутах из «Смоленского этнографического сборника» (1891. Ч. 1) В. Н. Добровольского. – С. 58.

1982

208. **Азбелев С. Н.** Историзм былин и специфика фольклора / С. Н. Азбелев ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом). – Л. : Наука, Ленингр. отд-ние, 1982. – 327 с.

Вариант свадебной песни в записи В. Н. Добровольского. – С. 237, 307.

209. **Круглов Ю. Г.** Русские обрядовые песни : учебник / Ю. Г. Круглов. – М. : Высш. шк., 1982. – 272 с.

Ритуальные, заклинательные, величальные, корильные, лирические песни в работах В. Н. Добровольского («Песни Дмитровского уезда Орловской губернии», «Смоленский этнографический сборник», ч. II, IV); тексты. – С. 30, 31, 43, 66, 68, 84, 106, 110, 133, 134, 167, 175, 255–257, 264, 267.

210. **Плисецкий М. М.** Героико-эпический стиль в восточнославянских колядках / М. М. Плисецкий // **Обряды и обрядовый фольклор** / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. В. К. Соколова. – М., 1982. – С. 179–212.

В сравнительном анализе славянских колядных песен – варианты фольклорных записей в трудах В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник» (ч. IV), «Песни Дмитровского уезда Орловской губернии»); отрывки из текстов, лексика колядок. – С. 181, 183, 184, 185, 188, 189, 191, 201, 202, 207, 208, 209, 211.

211. **Соколова В. К.** Заклинания и приговоры в календарных обрядах / В. К. Соколова // **Там же**. – С. 11–25.

О ритуале катания жницы по ниве с целью возвращения силы – в этнографических записях В. Н. Добровольского; текст. – С. 12, 24.

212. **Тульцева Л. А.** Символика воробья в обрядах и обрядовом фольклоре (в связи с вопросом о культе птиц в аграрном календаре) / Л. А. Тульцева // **Там же**. – С. 163–179.

Фольклорные тексты с упоминанием воробья в этнографических материалах В. Н. Добровольского («Песни Дмитровского уезда Орловской губернии», «Смоленский областной словарь»). – С. 172, 173, 177.

1983

213. **Байбурин А. К.** Жилище в обрядах и представлениях восточных славян / А. К. Байбурин ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. К. В. Чистов. – Л. : Наука, Ленингр. отд-ние, 1983. – 188 с.

Упоминание о «строительной жертве» как центральном моменте славянского ритуала при закладке строений и обрядах при переходе в новый дом – поверья о домовых в работах В. Н. Добровольского («Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями», «Смоленский областной словарь», «Смоленский этнографический сборник», ч. I). – С. 57, 61, 95–96, 97, 108, 109, 110, 122, 123.

214. **Кравцов Н. И.** Русское устное народное творчество : учебник / Н. И. Кравцов, С. Г. Лазутин. – Изд. 2-е, испр., доп. – М. : Высш. шк., 1983. – 446, [2] с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 6.

1984

215. **Афанасьев А. Н.** Народные русские сказки А. Н. Афанасьева : в 3 т. : т. 1 / изд. подгот. Л. Г. Бараг, Н. В. Новиков ; отв. ред. : Э. В. Померанцева, К. В. Чистов. – М. : Наука, 1984. – 511 с. – (АН СССР. Литературные памятники).

Упоминание о вариантах некоторых сказочных сюжетов в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (ч. I). – С. 429.

216. **Русская народная поэзия : обрядовая поэзия** / сост. и подгот. текста К. Чистова и Б. Чистовой ; вступ. ст., предисл. и коммент. К. Чистова. – Л. : Худож. лит., Ленингр. отд-ние, 1984. – 526, [1] с., [8] л. ил. : ил.

Тексты календарно-обрядовых и семейно-обрядовых песен, причитаний, плачей из работ В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник», ч. IV; «Песни Дмитровского уезда Орловской губернии»). – С. 57, 58, 66, 68, 70, 77, 82, 84, 114–116, 120–122, 123–125, 127, 130–132, 133, 134, 143, 144, 150, 151, 157–158, 159, 167, 169, 173, 370, 460, 469–472, 475–479, 492; библиография.

1985

217. **Гусев В. Е.** Фольклорно-драматическое творчество восточнославянских народов / В. Е. Гусев // **Фольклорный театр народов СССР / АН СССР** ; отв. ред. О. Н. Кайдалова. – М., 1985. – С. 16–51.

О варианте кукольно-вертепного представления «Царя Ирода» в записи В. Н. Добровольского («Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре»). – С. 46.

218. **Сказки и песни, рожденные в дороге. Цыганский фольклор** / сост. и пер. : Е. Друц и А. Гесслер ; отв. ред. Л. Н. Черенков. – М. : Наука, 1985. – 520 с. : нот.

Оригинальные варианты цыганского фольклора в записях В. Н. Добровольского; тексты сказок, сказов, притчей, песен, плачей и причитаний («Цыган и арбуз», «Неверный приказчик», «Святой Георгий и цыгане», «Как батрак к черту нанялся»...; «Попал я, бедняжка», «Не летай, не летай ты, журавушка», «Цыганское горе», «Родила ты меня, мама»...) – С. 462, 463, 464, 465, 468, 472, 474, 476, 477, 478, 481, 485, 486, 491, 493, 496, 498.

1986

219. **Агапкина Т. А.** К проблеме вариативности обрядового фольклора / Т. А. Агапкина // **Традиции русского фольклора** / под ред. В. П. Аникина. – М., 1986. – С. 176–192.

В сравнительном анализе фольклорных вариантов – материалы из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского: весенняя закличка, характерная для Смоленской губернии, свадебная заклиная песня; тексты. – С. 185, 188, 189, 190.

220. **Агапкина Т. А.** К проблеме этнографического контекста календарных песен / Т. А. Агапкина, А. Л. Топорков // **Славянский и балканский фольклор : духовная культура Полесья на общеславянском фоне** / АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики ; отв. ред. Н. И. Толстой. – М., 1986. – С. 76–88.

Упоминание об одном из календарных купальских песенных сюжетов («гасить дуброву решетом») в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 82, 87.

221. **Виноградова Л. Н.** Мифологический аспект Полесской «русальной» традиции / Л. Н. Виноградова // **Там же**. – С. 88–135.

Упоминание материалов «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского в связи с запретом прядения по пятницам. – С. 103, 131.

222. **Пропп В. Я.** Исторические корни волшебной сказки / В. Я. Пропп. – Л. : ЛГУ, 1986. – 368 с. : ил.

Волшебный предмет : [ссылка на волшебное огниво в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского, ч. I]. – С. 196.

223. **Собрание народных песен П. В. Киреевского : Записи П. И. Якушкина** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; подгот. текстов, предисл., коммент. З. И. Власовой ; ст. и муз. прил. М. А. Лобанова. – Л. : Наука, 1986. – Т. 2. – 326 с. – (Памятники русского фольклора / редкол. : А. А. Горелов (отв. ред.), Л. И. Емельянов, Ф. Я. Прийма).

В числе вариантов исторической песни «Турецкий полон» – записи В. Н. Добровольского. – С. 35, 270, 301.

1987

224. **Азбелев С. Н.** Анахронизм в практике фольклорных изданий / С. Н. Азбелев // **Русская литература**. – 1987. – № 2. – С. 200–205.

В анализе исследовательских работ по цыганскому фольклору – записи В. Н. Добровольского как научные публикации («Киселевские цыгане»).

225. **Гусев В. Е.** «Стрела» в русско-белорусско-украинском пограничье : к проблеме изучения локальных песенных традиций / В. Е. Гусев, Ю. И. Марченко // **Русский фольклор : Этнографические истоки фольклорных явлений** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. В. И. Еремина. – Л., 1987. – Т. 24. – С. 129–147.

Обрядовая песня «Стрела» из весеннего цикла восточнославянского устного народного творчества, широко распространенная в трех уездах Смоленской губернии, – в записи В. Н. Добровольского; отрывки из текстов. – С. 129.

226. **Еремина В. И.** К вопросу об исторической общности представлений свадебной и погребальной обрядности (невеста «в черном») / В. И. Еремина // **Там же**. – С. 21–32.

Упоминание о народном обычае, распространенном в некоторых губерниях, – невеста до свадьбы в темном траурном платье,

покрыта черным платком, за ней приезжает черная карета, – в этнографических материалах В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник»). – С. 22, 23, 27.

227. **Русское народное поэтическое творчество** : хрестоматия / под ред. А. М. Новиковой ; сост. : М. А. Вавилова [и др.]. – Изд. 3-е, испр. и доп. – М. : Высш. шк., 1987. – 511 с. : ил.

Вариант масленичной песни в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 12.

228. **Рюхина С. Б.** Мотив охоты в русской волшебной сказке / С. Б. Рюхина // **Русский фольклор : Этнографические истоки фольклорных явлений** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. В. И. Еремина. – Л., 1987. – Т. 24. – С. 76–79.

Чудесная власть Георгия над животным миром – в заговоре из «Нечистой силы в народных верованиях» В. Н. Добровольского. – С. 77.

229. **Сказки и песни цыган России** / сост., вступ. ст. и коммент. Е. Друца и А. Гесслера ; ил. и оформ. В. Гошко и Э. Шагеева. – М. : Правда, 1987. – 368 с. : ил.

Оригинальные варианты цыганского фольклора в записях В. Н. Добровольского; тексты сказок, сказов, притчей, песен («Цыган и арбуз», «Неверный приказчик», «Как батрак к черту нанялся» и др.; «Не летай, не летай ты, журавушка», «Причитание о семейном горе женщины»). – С. 163, 167, 176, 187, 190, 193, 194, 196, 198, 250, 301, 304, 326, 343, 346, 357, 358, 359, 361, 362, 363.

1988

230. **Бернштам Т. А.** Молодежь в обрядовой жизни русской общины XIX – начала XX в. : половозрастной аспект традиционной культуры / Т. А. Бернштам ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. К. В. Чистов. – Л. : Наука, 1988. – 278 с. : ил.

В первом отечественном этнографическом исследовании о половозрастной структуре традиционного русского сельского общества – многочисленные примеры из материалов, собранных В. Н. Добровольским; отрывки из текстов (возрастной символизм в обрядах: половозрастная периодизация, трудовые роли, будни и праздники). – С. 25, 26, 38, 48, 58, 76, 83, 96, 99, 100, 105, 108, 111, 114, 116, 118, 120, 128, 130, 134, 136, 172, 185, 188, 190, 201, 205, 208, 244, 248, 249, 258.

231. **Криничная Н. А.** Персонажи преданий : становление и эволюция образа / Н. А. Криничная ; отв. ред. А. К. Микушев ; АН СССР, Ин-т яз., лит. и истории (Карельский филиал). – Л. : Наука, Ленингр. отд-ние, 1988. – 191, [1] с.

Почитаемое домашнее животное – оседланная лошадь – центральный герой фольклора в предании, записанном в Смоленской губернии В. Н. Добровольским. – С. 72.

232. **Померанцева Э. В.** Александр Блок и фольклор / Э. В. Померанцева // **Писатели и сказочники** / Э. В. Померанцева ; сост. В. Г. Смолицкий. – М., 1988. – С. 44–87.

Упоминание об использовании А. Блоком в статье о заговорах рассказов из этнографического сборника В. Н. Добровольского. – С. 54.

233. **Померанцева Э. В.** Наследники скоморошьяго искусства / Э. В. Померанцева // **Там же**. – С. 128–164.

Упоминание сюжета сказки «Как поп работников морил» – одного из самых распространенных в цикле народных сказок о попах – в записях В. Н. Добровольского. – С. 157.

234. **Померанцева Э. В.** О национальном и интернациональном начале в народных сказках : на материале сюжета «Неверная жена» / Э. В. Померанцева // **Там же**. – С. 187–227.

Упоминание белорусской сказки на сюжет о попах и рабочих, записанной В. Н. Добровольским. – С. 207.

235. **Пушкина С.** Русские народные песни Московской области / С. Пушкина. – М. : Совет. композитор, 1988. – 336 с. : нотогр.

Характерные особенности песенного фольклора смолян, живущих на московской земле; песни в записи В. Н. Добровольского (календарные, лирические, семейные, свадебные). – С. 7, 12, 18, 308, 309–313, 315, 316, 319–322, 324, 325, 331.

236. **Фольклорный театр** / сост., вступ. ст., предисл. и коммент. А. Ф. Некрыловой, Н. И. Савушкиной. – М. : Современник, 1988. – 476 с. : ил.

Труд В. Н. Добровольского «Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре» – одна из первых научных публикаций текстов о кукольном театре; «Царь Ирод» – текст из статьи как образец народной пьесы. – С. 23, 346, 466.

237. **Агапкина Т. А.** Воробьиная (рябиновая) ночь в языке и поверьях восточных славян / Т. А. Агапкина, А. Л. Топорков // **Славянский и балканский фольклор : реконструкция древней славянской духовной культуры : источники и методы** / АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики ; отв. ред. Н. И. Толстой. – М., 1989. – С. 230–253.

Воробьиная ночь (между Успением и Рождеством Богородицы) в народном осмыслении в связи с наблюдениями над поведением рябчиков; ссылки на пословицы и выражения в материалах, собранных В. Н. Добровольским. – С. 238, 240, 249.

238. **Виноградова Л. Н.** Фольклор как источник для реконструкций древней славянской духовной культуры / Л. Н. Виноградова // **Там же**. – С. 101–121.

Купальские поверья в записях В. Н. Добровольского; отрывки из текстов. – С. 113, 120.

239. **Круглов Ю. Г.** Русские обрядовые песни : учебник / Ю. Г. Круглов. – Изд. 2-е, испр. и доп. – М. : Высш. шк., 1989. – 319, [1] с.

Ритуальные, заклинательные, величальные, корильные, свадебные песни в работах В. Н. Добровольского («Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями», «Егорьев день в Смоленской губернии», «Некоторые поверья, песни и обряды Орловской и Калужской губерний», «Песни Дмитровского уезда Орловской губернии»); тексты. – С. 32, 34, 38, 41, 55, 68, 69, 81, 96, 106, 107, 111, 293–295, 298, 308, 309, 314.

240. **Круглый год** : русский земледельческий календарь / сост., вступ. ст. и примеч. А. Ф. Некрыловой ; оформ. Е. М. Белоусовой. – М. : Правда, 1989. – 496 с. : ил.

В характеристике праздников и обрядов земледельческого года – многие тексты из материалов, записанных В. Н. Добровольским («Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями», «Егорьев день» в Смоленской губернии», «Некоторые поверья, песни и обряды Орловской и Калужской губерний»). – С. 490.

241. **Обрядовая поэзия** / сост., предисл., примеч., подгот. текстов В. И. Жекулиной, А. Н. Розова ; худож. Т. М. Черкова. – М. :

Современник, 1989. – 735 с. : ил. – (Классическая библиотека «Современника»).

В числе календарных обрядов – колядования, обычаи Егорьева дня, Петрова дня в работах В. Н. Добровольского («Егорьев день» в Смоленской губернии» (1908), «Некоторые поверья, песни и обряды Орловской и Калужской губерний» (1902), «Культ зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии» (1906)); отрывки из текстов. – С. 52, 231, 232, 292, 651, 660, 678, 682.

1991

242. **Еремина В. И.** Ритуал и фольклор / В. И. Еремина ; ред. А. А. Горелов ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом). – Л. : Наука, Ленингр. отд-ние, 1991. – 206, [1] с.

Примеры ритуальных песен из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 47–48, 53, 90, 91, 95, 99, 138, 151, 156, 158.

243. **Зеленин Д. К.** Восточнославянская этнография / Д. К. Зеленин ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; пер. с нем. К. Д. Цивиной ; отв. ред. и авт. послесл. К. В. Чистов. – М. : Наука, Гл. ред. вост. лит., 1991. – 511 с. : ил. – (Этнографическая библиотека).

В переводе с немецкого первого обобщающего изложения этнографии русских, украинцев и белорусов выдающегося русского и советского этнографа Дмитрия Константиновича Зеленина (популярное и авторитетное в мировой науке исследование) – ссылка на труды В. Н. Добровольского: об обычаях, связанных с животноводством, приготовлением пищи, одеждой, семейными обрядами («Значение народного праздника «Свечи», «Кросна», «Смоленский этнографический сборник», ч. II, IV). – С. 114, 160, 210, 222, 320, 349, 358, 360.

244. **Мудрость народная : Жизнь человека в русском фольклоре. В 10 вып. Вып. 1. Младенчество. Детство** / под ред. : В. П. Аникина, В. Е. Гусева, Н. И. Толстого ; сост., подгот. текстов, вступ. ст. и коммент. В. П. Аникина. – М. : Худож. лит., 1991. – 586 с. : ил.

Поздравления, заклички, приговоры, прибаутки, колыбельные – в собрании В. Н. Добровольского; особая ценность детского фольклора; тексты из сборников. – С. 64, 85, 97, 98, 108, 138, 212, 241, 242, 245, 246, 249, 254, 255, 256, 261, 262, 326, 502, 504, 508, 510–512, 514, 520, 522–524, 529, 547, 548, 563–576.

245. **Овчинникова О. В.** Текстологические приемы изучения рукописных вариантов сказочных сюжетов (на материале «Повести о Шемякином суде») / О. В. Овчинникова // **Русский фольклор : Проблемы текстологии фольклора** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : С. Н. Азбелев [и др.]. – Л., 1991. – Т. 26. – С. 106–114.

Письменное воспроизведение фольклорного текста; примеры возможных вариантов типов заглавий сказки (с кратким пересказом содержания) в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского, ч. I. – С. 111, 112.

1993

246. **Агапкина Т. А.** Сравнительный указатель восточнославянских весенних закличек / Т. А. Агапкина // **Русский фольклор : Межэтнические фольклорные связи** / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : С. Н. Азбелев (отв. ред.) [и др.]. – СПб., 1993. – Т. 27. – С. 165–180.

Обряды, встречи и заклинания весны в собраниях В. Н. Добровольского как фольклорный материал, представляющий западно-русский регион. – С. 166, 167, 170, 176–178.

247. **Байбурин А. К.** Ритуал в традиционной культуре : структурно-семантический анализ восточнославянских обрядов / А. К. Байбурин ; РАН, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера). – СПб. : Наука, 1993. – 240 с.

В сравнительном анализе основных типов восточнославянских обрядов, их структуры, функции, семантики – ссылки на записи В. Н. Добровольского (обряд пострига, раздела, завивания, проводы покойника и др.). – С. 61, 101, 107, 111, 113, 115, 221, 227.

248. **Виноградова Л. Н.** Ритуальные приглашения мифологических персонажей на рождественский ужин : структура текста / Л. Н. Виноградова, С. М. Толстая // **Славянское и балканское языкознание : структура малых фольклорных текстов** / РАН, Ин-т славяноведения и балканистики ; [отв. ред. : С. М. Толстая, Т. В. Цивьян]. – М., 1993. – С. 60–82.

Формулы угрозы, сходные с полесскими, в смоленском фольклоре («Смоленский этнографический сборник», ч. IV). – С. 77, 80.

249. **Власов В. Г.** Формирование календаря славян. Ранний период / В. Г. Власов // **Календарь в культуре народов мира** / РАН,

Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. Н. Л. Жуковская, С. Я. Серов. – М., 1993. – С. 102–144.

Упоминание о русском обычае катания обнаженных женщин по полю с целью передачи ему энергии плодородия, записанном в «Смоленком этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (ч. IV). – С. 114, 115, 141.

250. **Зуева Т. В.** Волшебная сказка / Т. В. Зуева. – М. : Прометей, 1993. – 237, [2] с.

Глава 6 : Сюжетообразование: [в повторяющихся многократно сказочных сюжетах поединка главного Героя с многоголовым Змеем – ссылка на сказку из «Смоленского этнографического сборника» (ч. I) В. Н. Добровольского]. – С. 130, 222.

251. **Марченко Ю. И.** Балладные сюжеты в песенной культуре русско-белорусско-украинского пограничья / Ю. И. Марченко, Л. И. Петрова // **Русский фольклор : Межэтнические фольклорные связи** / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : С. Н. Азбелев (отв. ред.) [и др.]. – СПб., 1993. – Т. 27. – С. 205–257.

Упоминание о вариантах фольклорного материала в собрании В. Н. Добровольского. – С. 251, 252, 255.

252. **Шиндин С. Г.** Пространственная организация русского заговорного универсума : образ центра мира / С. Г. Шиндин // **Исследования в области балто-славянской духовной культуры : заговор** / РАН, Ин-т славяноведения и балканистики ; отв. ред. В. В. Иванов, Т. Н. Свешникова. – М., 1993. – С. 108–127.

Примеры заговоров из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 114, 115, 117, 119, 120.

1994

253. **Санникова О. В.** Польская мифологическая лексика в структуре фольклорного текста / О. В. Санникова // **Славянский и балканский фольклор. Верования. Текст. Ритуал** / РАН, Ин-т славяноведения и балканистики ; отв. ред. Н. И. Толстой. – М., 1994. – Гл. 1. – С. 44–83.

Лингвистический и этнографический анализ фольклорного текста; запреты, предписания, приметы, просьбы, заговоры, высказывания, мифологические персонажи в записях В. Н. Добровольского. – С. 55, 61, 68, 69, 76, 82.

254. Толстой Н. И. Еще раз о теме «тучи-говяда», «дождь-маю» / Н. И. Толстой // Там же. – С. 3–16.

Предсказания и приметы народных верований в работах В. Н. Добровольского. – С. 10, 15.

255. Усачева В. В. Вокативные формулы народного врачевания у славян / В. В. Усачева // Там же. – С. 222–240.

Смоленские лечебные приговоры в текстах фольклора, записанных В. Н. Добровольским. – С. 224, 234, 239.

1996

256. Волошина Т. А. Языческая мифология славян / Т. А. Волошина, С. Н. Астапов ; науч. ред. Н. С. Капустин. – Ростов-на-Дону : Феникс, 1996. – 448 с.

Упоминание образов домового, лешего, русалок, полевого духа по представлению смоленских крестьян в записях В. Н. Добровольского («Нечистая сила в народных верованиях (по данным Смоленской губернии)»; Фонд Тенишева в Государственном музее этнографии, корреспондент В. Добровольский). – С. 192, 193, 213, 315, 319.

1997

257. Демин В. Н. Тайны русского народа : в поисках истоков Руси / В. Н. Демин. – М. : Вече, 1997. – 557, [2] с. – (Великие тайны).

Символы Вселенной : [один из вариантов представления древних славян о сотворении мира, записанный в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского]. – С. 229–230, 235, 375, 376, 554.

258. Обрядовая поэзия. Кн. 1 : Календарный фольклор / [сост., вступ. ст., подгот. текстов и коммент. Ю. Г. Круглова]. – М. : Рус. кн., 1997. – 575, [1] с., [24] л. ил. : ил. – (Б-ка русского фольклора ; т. 3).

Варианты ритуалов, обрядовых песен календарных праздников годового земледельческого круга в фольклорно-этнографических материалах, собранных В. Н. Добровольским; отрывки из текстов. – С. 347, 394, 530, 532, 533, 540.

259. Обрядовая поэзия. Кн. 2 : Семейно-бытовой фольклор / [сост., подгот. текстов и коммент. Ю. Г. Круглова ; сост. ил. части и этногр. коммент. В. Н. Медведевой]. – М. : Рус. кн., 1997. – 623, [1] с., [24] л. ил. : ил. – (Б-ка русского фольклора ; т. 3).

Заклинания, заговоры, свадебные песни и приговоры (отъезд к венцу, на второй день свадьбы, закликательные, величальные, корильные песни и др.) в трудах В. Н. Добровольского. – С. 546, 562, 564–566, 576, 577.

260. **Фольклор Калужской губернии в записях и публикациях XIX – начала XX вв. Вып. 1 : Народные обряды и поэзия** / [сост. и предисл. Н. М. Ведерниковой ; науч. ред. Е. Д. Андреева]. – М. : Родник, 1997. – 254 с. – (**Русская традиционная культура** : альманах / гл. ред. Н. Н. Шантаренков ; 1997, № 4–5). – С аудиоприл.

Упоминание о свадебных обрядах, записанных В. Н. Добровольским; обряды, связанные с периодом летнего солнцестояния; научное и познавательное значение собранного материала. – С. 17, 83, 204, 205.

1998

261. **Бахтина В. А. Духовные стихи славянских народов : сравнительные аспекты поэтики сюжетов и жанров** / В. А. Бахтина // **Славянские литературы. Культура и фольклор славянских народов** : XII международный съезд славистов (Краков, 1998) : докл. рос. делегации / РАН, Отд-ние лит. и яз., Нац. ком. славистов РФ ; отв. ред. С. В. Никольский. – М., 1998. – С. 466–481.

В анализе работы Е. Ф. Карского, посвященной белорусским духовным классическим стихам, – ссылка на «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского, куда вошли записи некоторых сюжетов духовных поэтических произведений. – С. 468, 478.

262. **Белорусы** / отв. ред. В. К. Бондарчик, Р. А. Григорьева, М. Ф. Пилипенко ; РАН, Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая, Нац. АН Беларуси, Ин-т искусствоведения, этнографии и фольклора им. К. Крапивы. – М. : Наука, 1998. – 503 с. : ил. – (Народы и культуры : сер. осн. в 1992 г. / ред. В. А. Тишков, С. В. Чешко).

Упоминание о трудах В. Н. Добровольского как фундаментальных фольклорно-этнографических исследованиях и подтверждении бытования черт белорусской этнической культуры среди населения Смоленщины. – С. 41, 136, 138, 489.

263. **Гура А. В. Принципы описания животных в славянских народных представлениях** / А. В. Гура // **Славянские литературы. Культура и фольклор славянских народов** : XII международный

съезд славистов (Краков, 1998) : докл. рос. делегации / РАН, Отд-ние лит. и яз., Нац. ком. славистов РФ ; отв. ред. С. В. Никольский. – М., 1998. – С. 422–438.

В характеристике образов животных в песенном фольклоре у разных народов, где одно и то же животное может иметь и женскую, и мужскую символику, – пример из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 425, 435.

264. **Кузнецова В. С.** Дуалистические легенды о сотворении мира в восточнославянской фольклорной традиции / В. С. Кузнецова ; РАН, Ин-т мир. лит. им. М. Горького, Сиб. отд-ние Ин-та филологии ; отв. ред. С. Ю. Неклюдов. – Новосибирск : Изд-во СО РАН НИЦ ОИГТМ, 1998. – 247, [2] с.

Существование у славян представления, выраженного в устном и письменном бытовании, о двух божествах – света и тьмы, двух владыках небесного круга – добра и зла – в работах В. Н. Добровольского (рукописи Государственного музея этнографии, «Смоленский этнографический сборник», ч. 1); текстологический анализ легенд. – С. 25, 230–232.

265. **Лурье М. Л.** «Раз святки – значить святки» (Два рассказа о ряженных на святочной посиделке) / М. Л. Лурье // **Судьбы традиционной культуры : сборник статей и материалов памяти Ларисы Ивлевой** / М-во культуры РФ, РАН, Рос. ин-т истории искусств ; ред.-сост. В. Д. Кен. – СПб., 1998. – С. 314–321.

Упоминание о святочной игре с использованием сказочного персонажа – *дурня* – в этнографических собраниях В. Н. Добровольского (поочередное снаряжение на охоту трех неудачливых сыновей); сравнение игровых сюжетов с ряжеными. – С. 314, 318, 319, 321.

266. **Лурье М. Л.** Ряженный и зритель : формы и функции ритуального контакта (битье) / М. Л. Лурье // **Там же**. – С. 106–127.

В сравнительной характеристике особенностей народных святочно-посиделочных игр – ссылка на раздел «Игрища» в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (ч. IV). – С. 116, 117, 126.

267. **Морозов И. А.** Женильба добра молодца : происхождение и типология традиционных молодежных развлечений с символикой «свадьбы», «женильбы» / И. А. Морозов. – М. : Лабиринт, 1998. – 352 с.

Действия и народные игры, связанные со свадебным обрядом; ссылки на тексты, собранные на Смоленщине и опубликованные В. Н. Добровольским («Культ зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии»; «Смоленский областной словарь»; «Смоленский этнографический сборник», ч. I, IV). – С. 71, 78, 79, 88–89, 93, 99, 102, 110–112, 180, 195, 213, 215, 216, 227, 323, 332, 333.

268. **Пропп В. Я.** Морфология волшебной сказки. Исторические корни волшебной сказки : собр. тр. / В. Я. Пропп. – М. : Лабиринт, 1998. – 511, [1] с.

Упоминание о волшебном огнive в сказках, записанных В. Н. Добровольским. – С. 282, 498.

269. **Юдин Ю. И.** Русская народная бытовая сказка / Ю. И. Юдин. – М. : Academia, 1998. – 253, [2] с.

Примеры бытовых сказок и быличек в фольклорно-этнографических собраниях В. Н. Добровольского (сказка о шуте; превращение новобрачной в козу; слияние в одном лице образов главного героя – дурака и мудреца). – С. 91, 94, 243, 253.

1999

270. **Белова О. В.** Славянский бестиарий : Словарь названий и символики / О. В. Белова ; Рос. Акад. наук, Ин-т славяноведения ; отв. ред. А. А. Турилов. – М. : Индрик, 1999. – 320 с. : ил.

Мотивы, связанные с представлениями о животных в книжно-фольклорных параллелях: упоминание о распространении на Смоленщине легенды о гибели «единорога» во время Всемирного Потопа («Смоленский этнографический сборник», ч. I). – С. 217, 285, 293.

271. **Зеленин Д. К.** Избранные труды. Статьи по духовной культуре. 1917–1934 / Д. К. Зеленин ; [сост. А. Л. Топорков ; вступ. ст., подгот. текста и коммент. Т. Г. Ивановой]. – М. : Индрик, 1999. – 348 с. – (Традиционная духовная культура славян. Из истории изучения).

Упоминание о восточнославянском земледельческом обряде катания и кувыркания по земле в фольклорно-этнографических материалах, собранных В. Н. Добровольским («Указатель литературы, используемой Д. К. Зелениным»).

2000

272. **Бернштам Т. А.** Молодость в символизме переходных обрядов восточных славян : Учение и опыт Церкви в народном христи-

анстве / Т. А. Бернштам ; Рос. АН, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) ; отв ред. К. В. Чистов. – СПб. : Петербургское Востоковедение, 2000. – 400 с. : ил. – (Ethnographica Petropolitana, V).

В исследовании роли Русской Церкви в домостроительстве и домоустройстве восточнославянского этноса (переходная обрядность: рождение – крещение, брак – венчание, смерть, погребение и поминовение у русских, украинцев и белорусов), характеристике возрастного символизма – многочисленные примеры из «Смоленского областного словаря», четырехтомного «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского; отрывки из текстов (обетные посты и исповеди; обряды родин и крещения ребенка; младенчество – отрочество; смерть ребенка; календарные поминовения; обряды совершеннолетия; символ каравая; стадия молодости). – С. 90, 93, 100, 109, 111, 115, 203, 207, 227, 229, 249, 251, 252, 256, 284, 293, 344, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 374, 378, 381, 382, 387.

273. **Левкиевская Е.** Мифы русского народа / Е. Левкиевская. – М. : Астрель : Аст, 2000. – 528 с. : ил. – (Мифы народов мира).

Упоминание в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского о духах рода и покровителях хозяйственных построек; описание домового. – С. 496.

274. **Русская свадьба : в 2 т. : т. 1** / Гос. республ. центр рус. фольклора, МГУ им. М. В. Ломоносова ; под ред. А. С. Каргина ; сост. А. В. Кулагина, А. Н. Иванов. – М. : ГРЦРФ, 2000. – 512 с. : ил.

Упоминание о вариантах записей свадебных обрядовых песен в материалах В. Н. Добровольского («Песни Дмитровского уезда Орловской губернии», «Смоленский этнографический сборник», ч. II). – С. 227, 228, 229, 230, 231, 239, 240, 241, 460, 461.

2001

275. **Аникин В. П.** Русское устное народное творчество : [учеб. для ун-тов] / В. П. Аникин. – М. : Высш. шк., 2001. – 726 с.

Текстовый вариант приговора-заклинания из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского (ч. IV) в характеристике календарного фольклора (Летний цикл); в анализе новеллистических сказок о господах и слугах – образ барина в материалах сборника. – С. 148, 479.

276. **Власова З. И.** Скоморохи и фольклор / З. И. Власова ; науч. ред. С. Н. Азбелев ; рецензент Т. Г. Иванова. – СПб. : Алетей, 2001. – 522, [1] с.

Жанровые формы скоморошеского фольклорного искусства, певцы чудесного, свадебного и других обрядов в материалах четырехтомного «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 59, 66, 79, 102, 103, 496.

277. **Зорин Н. В.** Русский свадебный ритуал / Н. В. Зорин ; РАН, Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. – М. : Наука, 2001. – 247, [1] с.

Описание обряда (приглашение на кашу подруг невесты), распространенного в Калужской губернии, – со ссылкой на работу В. Н. Добровольского «Свадебный обряд в Калужской губернии». – С. 71, 193.

278. **Криничная Н. А.** Баенник как прообраз домашних духов / Н. А. Криничная // **Русская народная мифологическая проза : истоки и полисемизм образов.** В 3 т. Т. 1. Былички, бывальщины, легенды, поверья о духах-«хозяевах» / Н. А. Криничная. – СПб., 2001. – С. 33–124.

Баня как неотъемлемый компонент крестьянской традиционной усадьбы и образ баенника – ее мифологического духа – в материалах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 62, 82, 102, 103, 105, 116, 120, 123, 124.

279. **Криничная Н. А.** Водяной и родственные персонажи / Н. А. Криничная // **Там же.** – С. 449–514.

Упоминание народного предания о неудачной попытке построить мельницу, не заручившись поддержкой водяного [включено в «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского]. – С. 491, 512.

280. **Криничная Н. А.** Домовой как синтез духов крестьянской усадьбы / Н. А. Криничная // **Там же.** – С. 124–340.

Образ домового в славянской мифологии представлен с многочисленными ссылками на работы В. Н. Добровольского в ряду других авторов: внешний облик мифологического персонажа, его отношения с хозяевами дома, с животными и растениями, наиболее частые места обитания и пр. – С. 154, 161, 166–168, 171, 175, 189–190, 202, 204, 207, 209, 249, 255, 258, 277, 294, 295, 311, 313, 314–316, 318, 320, 321, 323–325, 332, 333, 335, 336, 338, 339.

281. **Криничная Н. А.** Леший : тотемические истоки и полисемантизм образа / Н. А. Криничная // **Там же.** – С. 340–448.

Сравнительный анализ мифологического образа лешего; отрывки из текстов, собранных В. Н. Добровольским. – С. 346–347, 350, 365, 368, 370, 380, 413, 418, 424, 426, 435, 436, 439–441, 446, 447.

2002

282. **Никитина А. В.** Русская традиционная культура : учеб. пособие для иностранцев / А. В. Никитина ; Санкт-Петербург. гос. ун-т. – СПб. : ГУ, 2002. – 340 с. : ил.

Упоминание о песнях русского родинного обряда в этнографическом сборнике (ч. II) В. Н. Добровольского. – С. 57, 302.

2003

283. **Рыбакова Л. В.** От текста к типу – и обратно / Л. В. Рыбакова // **Путилов Б. Н. Фольклор и народная культура ; In memoriam** / Б. Н. Путилов ; РАН, Музей антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера). – СПб., 2003. – С. 394–418.

Анализ баллады об оклеветанной жене (с использованием материалов В. Н. Добровольского). – С. 395, 397, 399, 400, 401, 443.

2004

284. **Зеленин Д. К.** Избранные труды. Статьи по духовной культуре. 1934 – 1954 / Д. К. Зеленин ; [вступ. ст., сост., подгот. текста и коммент. Т. Г. Ивановой]. – М. : Индрик, 2004. – 368 с. – (Традиционная духовная культура славян : из истории изучения).

Тотемическое воззрение белорусов на растения (примета о несчастливом браке, заключенном во время сенокоса) – ссылка на «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского (СПб., 1894. Ч. II). – С. 46, 319.

285. **«Народная Библия»** : Восточнославянские этиологические легенды / Рос. Акад. наук, Ин-т славяноведения ; сост. и коммент. О. В. Беловой ; отв. ред. В. Я. Петрухин. – М. : Индрик, 2004. – 576 с. : ил. – (Традиционная духовная культура славян. Публикация текстов).

В комментириях фольклорных пересказов Священного Писания, отражающих народную веру восточных славян (легенды, поверья, приметы о картине мира, библейских событиях и персонажах, небиблейских сюжетах), характеристике материалов и исследований – многочисленные примеры из фольклорно-этнографических трудов В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник»).

Ч. I, IV; «Смоленский областной словарь»); варианты текстов различных регионов. – С. 7, 9, 41, 46, 48, 52, 61, 64, 82, 89, 98, 124, 150, 159, 202, 213, 226, 230, 234, 239, 240, 246, 260, 268, 276, 293, 303, 304, 346, 351, 352, 356, 371, 384, 400, 473, 496, 503, 506, 532.

2006

286. **Верхнее Поднепровье и Белоруссия.** – Мн. : Беларус. Энцикл. им. Петруся Бровки, 2006. – 456 с. : ил., карты, схемы. – (Гісторыя Беларусі у дакументах, манаграфіях, літаратурных помніках / редсовет : Г. П. Пашков (пред.) и др.). – Напечатано с издания :

Россия. Полное географическое описание нашего Отечества. Настольная и дорожная книга для русских людей / под ред. В. П. Семенова ; под общ. рук. П. П. Семенова, В. И. Ламанского. **Т. 9 : Верхнее Поднепровье и Белоруссия.** С 111 политипажамы, 37 диаграммами, картограммами и схематическими профилями, 1 большой справочной и 10 малыми картами / сост. : В. П. Семенов, М. В. Довнар-Запольский, Д. З. Шендрик, А. К. Кабанов, А. П. Сапунов. – СПб. : Изд. А. Ф. Девриена, 1905. – 620 с. : ил., карты, схемы.

В «Указателе главнейших источников и пособий по Верхнему Поднепровью и Белоруссии» – труды В. Н. Добровольского: «Смоленский этнографический сборник», «Киселевские цыгане», «Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями». – С. 420.

2007

287. **Фольклор и постфольклор** : структура, топология, семиотика : новые материалы фольклорно-этнографической экспедиции [Электронный ресурс]. – Электрон. дан. – Internet-Адрес : [www.ruthenia.ru / folklore / folklorelaboratory / TROF 1M2. htm](http://www.ruthenia.ru/folklore/folklorelaboratory/TROF1M2.htm)

В электронном ресурсе – многочисленные ссылки на фольклорно-этнографические труды В. Н. Добровольского.

Труды В. Н. Добровольского и славянское языкознание

1892

288. **Карский Е.** К истории звуков и форм белорусской речи / Е. Карский // **Русский филологический вестник** / под ред. А. И. Смирнова. – Варшава : В тип. Марии Земкевич, 1892. – Т. XXVIII (28). – С. 173–235. – (Продолжение; окончание следует).

В характеристике гласных звуков современных белорусских говоров по новым исследованиям, изданным после 1885 года, – примеры из «Смоленского этнографического сборника» (СПб., 1891. Ч. I) В. Н. Добровольского. – С. 227, 228, 231, 233, 234, 235.

1913

289. **Зеленин Д. К.** Великорусские говоры с неорганическим и непереходным смягчением задненебных согласных в связи с течениями позднейшей великорусской колонизации / Д. К. Зеленин. – СПб. : Тип. А. В. Орлова, 1913. – 544 с. – (Издание Отделения русского языка и словесности Императорской Академии наук).

В характеристике особенностей диалектического материала Дмитровского уезда Орловской губернии и Жиздринского уезда Калужской губернии – анализ записей, сделанных В. Н. Добровольским. – С. 189, 190, 259, 261, 262. (Труд Д. К. Зеленина, по признанию ученых, – одна из важнейших диалектологических работ автора и классических книг по этнографии русских того периода).

1917

290. **Сперанский М. Н.** Русская устная словесность / М. Н. Сперанский. – М., 1917. – С. 46–70.

Историк русской и славянской литературы в характеристике языковых особенностей устного народного творчества неоднократно ссылается на записи В. Н. Добровольского.

1924

291. **Дурново Н.** Очерк истории русского языка / Николай Дурново. – М. ; Л. : Госиздат, 1924. – 402 с.

В указателе пособий – «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 364.

1927

291а. **Расторгуев П. А.** Северско-белорусский говор : Исследование в области диалектологии и истории белорусских говоров / П. А. Расторгуев. – Л. : Госиздат, 1927. – 198 с.

В характеристике региональных особенностей белорусских народных говоров – ссылки на исследования и записи В. Н. Добровольского.

1931

292. **Баранников А. П.** Цыганские элементы в русском воровском аргю / А. П. Баранников // **Язык и литература**. – 1931. – № 7.

Упоминание о записях В. Н. Добровольского. – С. 158.

1955

292а. **Карский Е. Ф.** Белорусы. Язык белорусского народа / Е. Ф. Карский. – М. : Изд-во АН СССР, 1955. – Т. II, вып.1. – 435 с.

В характеристике особенностей белорусских народных говоров – ссылка на записи В. Н. Добровольского в числе других исследований.

1957

293. **Шахматов А. А.** Историческая морфология русского языка / А. А. Шахматов ; АН СССР, Отд. лит. и яз. ; предисл. и примеч. С. Н. Обнорского. – М. : Госучпедиз, 1957. – 340 с.

В сопоставительной характеристике лексем славянских языков – примеры из фольклорно-этнографических записей В. Н. Добровольского («*мамо*», «*от яе*», «*дочирю*» и др.). – С. 73, 311, 347, 381, 385, 389.

1959

294. **Матвеева Г. И.** Числительные *два, три, четыре* в русских говорах / Г. И. Матвеева // **Материалы и исследования по русской диалектологии** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Р. И. Аванесов, В. Г. Орлова. – М., 1959. – С. 86–104. – (Новая серия ; т. 1).

Сравнительный анализ морфологической системы говоров; упоминание диалектных особенностей образования и употребления падежных форм числительных в смоленских говорах по фольклорно-этнографическим материалам В. Н. Добровольского. – С. 87, 89, 93, 94, 103.

1960

295. **Лебедева А. И.** Значение топонимики для исторической диалектологии (по материалам топонимики Псковской области) / А. И. Лебедева // **Очерки истории языка** / отв. ред. Б. А. Ларин. – Л., 1960. – С. 163–184. – (**Ученые записки** / Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова. Сер. филолог. наук ; № 267, вып. 52).

Варианты диалектных слов из смоленских говоров по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского. – С. 177, 184.

296. **Мжельская О. С.** Местная лексика в псковской деловой письменности XIV – XV веков / О. С. Мжельская // **Там же**. – С. 55–80.

В сравнительной характеристике говоров – аналог смоленских диалектных лексем из областного словаря В. Н. Добровольского («*покрутник*–работник», «*лубочек*, *лубок*–кора древесная» и др.). – С. 57, 65, 68, 75, 79.

297. **Федоров А. И.** Общеславянская и древнерусская лексика в беломорских говорах / А. И. Федоров // **Там же**. – С. 185–222.

Варианты смоленских диалектных слов, записанных В. Н. Добровольским. – С. 211, 221.

1961

298. **Матвеева Г. И.** Диалектные особенности числительных *пять* – *десять* / Г. И. Матвеева // **Материалы и исследования по русской диалектологии** / АН СССР, Ин-т рус. яз. – М., 1961. – С. 97–102.

Варианты образования форм косвенных падежей группы числительных в говорах, записанных В. Н. Добровольским (примеры из «Смоленского областного словаря»). – С. 97, 99, 100, 101.

299. **Меркулова В. А.** Из истории названия некоторых растений / В. А. Меркулова // **Этимологические исследования по русскому языку** / МГУ им. М. В. Ломоносова ; под ред. Н. М. Шанского. – М., 1961. – Вып. 3. – С. 15–19.

Соответствие ботаническим терминам «*багульник*», «*омер*» названий в русских народных говорах (смоленских – «*багун*», «*волик*») по материалам В. Н. Добровольского. – С. 16, 18.

300. **Никонов В. А.** *Ручей* – *ключ* – *колодезь* – *криница* – *родник* / В. А. Никонов // **Материалы и исследования по русской диалектологии** / АН СССР, Ин-т рус. яз. – М., 1961. – С. 180–198.

Топонимические разыскания, характерные для европейской части; упоминание вышеназванных слов в областном словаре В. Н. Добровольского. – С. 196.

301. **Порохова О. Г.** Слова *ляда*, *лядина* и *нива* в русских народных говорах / О. Г. Порохова // **Филин Ф. П. Проект «Словаря русских народных говоров»** / Ф. П. Филин ; АН СССР, Ин-т рус. яз. – М. ; Л., 1961. – С. 179–197.

Варианты значений вышеназванных диалектных слов в материалах В. Н. Добровольского. – С. 179, 185, 191.

302. **Силина В. Б.** О некоторых типах диалектной фразеологии / В. Б. Силина // **Материалы и исследования по русской диалектологии** / АН СССР, Ин-т рус. яз. – М., 1961. – С. 160–168.

Название кушаний в смоленских говорах (по «Смоленскому областному словарю»). – С. 163.

303. **Филин Ф. П.** Проект «Словаря русских народных говоров» / Ф. П. Филин ; АН СССР, Ин-т рус. яз., Словар. сектор. – М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1961. – 198 с.

«Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского – в ряду значительных региональных исследований диалектной лексики, представляющих интерес для будущего «Словаря русских народных говоров». – С. 7, 35.

В списке источников – печатных и неопубликованных – диалектные словарные материалы В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник». Ч. 1 – 4; «Звукоподражания в народном языке и народной поэзии»; «Прозвища крестьян сельца Березовики Дмитровского уезда Орловской губернии»; «Песни Дмитровского уезда Орловской губернии»; рукописи: «Знакомство с разговорным языком с. Терebene Жиздринского уезда Калужской губернии», «Слова, записанные в сельце Терebene Жиздринского уезда Калужской губернии»). – С. 54, 90, 152, 158, 159, 160, 161, 162, 165, 166, 167, 168, 169, 175.

1962

304. **Галкина-Федорук Е. М.** Современный русский язык. Ч. 1 (Лексикология. Фонетика. Словообразование) / Е. М. Галкина-Федорук, К. В. Горшкова, Н. М. Шанский ; под ред. Е. М. Галкиной-Федорук. – М. : Изд-во Моск. ун-та, 1962. – 344 с.

Упоминание об исследовании В. Н. Добровольским различных диалектов. – С. 123, 144.

305. **Лопатин В. В.** *Барахтаться* / В. В. Лопатин // **Этимологические исследования по русскому языку** / МГУ им. М. В. Ломоносова ; под ред. П. С. Кузнецова. – М., 1962. – Вып. 2. – С. 139–149.

Значение слова «*барахтаться*» в «Смоленском областном словаре». – С. 144.

1963

306. **Евгеньева А. П.** Очерки по языку русской устной поэзии в записях XVII – XX вв. / А. П. Евгеньева. – М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1963. – 348 с.

Упоминание о материалах В. Н. Добровольского, отражающих смоленские диалекты.

307. **Ларин Б. А.** Об архаике в семантической структуре слова (*яр-юр-буй*) / Б. А. Ларин // **Из истории слов и словарей.** Очерки по лексикологии и лексикографии / Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова ; отв. ред. Б. А. Ларин. – Л., 1963. – С. 78–89.

В этимологии и семантике вышеназванной группы слов – диалектный вариант из «Смоленского областного словаря». – С. 81.

308. **Лебедева А. И.** Из наблюдений над псковской микротопонимикой / А. И. Лебедева // **Там же.** – С. 90–96.

Варианты топонимов, характерных для лексики псковских говоров, в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 95, 96.

309. **Мжельская О. С.** Диалектизмы в языке памятников средневековой письменности / О. С. Мжельская // **Там же.** – С. 119–129.

В сопоставительной характеристике исторических диалектизмов и современных говоров разных территорий – примеры также из «Смоленского областного словаря». – С. 126.

310. **Хаустова И. С.** Из истории социальной лексики «Ведомостей» 1703 г. / И. С. Хаустова // **Там же.** – С. 173–183.

В характеристике древних связей корневых значений – пример диалектных слов из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 181.

1963 – 1999

311. **Этимологический словарь русского языка** / под ред. Н. М. Шанского ; Моск. гос. ун-т им. М. В. Ломоносова, Филолог. фак. – М. : Изд-во МГУ. – 1963 – 1999. – Т. 1 – 9 – . – Изд. продолж.

В словарных статьях, объясняющих происхождение слов, вошедших в систему современного русского литературного языка, их генетические связи, родственные и однокоренные лексемы, – анализ слов в этимологическом и лексико-образовательном отношении; в сопоставительной части статьи, отражающей сферу распространения слова в различных славянских языках, – также варианты диалектов из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского («*без устали – усталь*», «*вблизи*», «*вдогон*», «*вдосталь*», «*выгореть*», «*громоздить*», «*грыжа*», «*дичь*», «*звон – колокол*», «*коржень – сухарь*» и мн. др.).

1964

312. **Максимов В. И.** Проект «Словаря русских народных говоров» / В. И. Максимов, Ф. П. Сороколетов // **Известия АН СССР. Сер. лит. и яз.** – 1964. – Т. 23, вып. 1. – С. 59–64.

В рецензии на одноименную книгу Ф. П. Филина (Проект... – М., 1961) – упоминание о материалах из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 64.

1965

313. **Русская диалектология** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; под ред. Р. И. Аванесова, В. Г. Орловой ; [авт. : Р. И. Аванесов и др.]. – 2-е изд. – М. : Наука, 1965. – 305 с. : ил., карты.

В характеристике описательной диалектологии – упоминание о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского в ряду других изданий. – С. 202.

1965 – 2005

314. **Словарь русских народных говоров** / АН СССР – Рос. Акад. наук, Ин-т лингвист. исслед. – СПб. : Наука, С.-Петербург. изд. фирма, 1965 – 2005. – Вып. 1 – 39 – . – Изд. продолж.

Диалектная лексика и фразеология всех русских народных говоров XIX – XX вв.; в числе печатных и рукописных источников – труды В. Н. Добровольского: «Смоленский областной словарь», «Смоленский этнографический сборник» (Ч. I – IV), «Звукоподражания в народном языке...», «Песни Дмитровского уезда...», «Прозвища крестьян...»; рукописи Института русского языка АН СССР (Ле-

нинград) «Знакомство с разговорным языком с. Терebene Жиздринского уезда Калужской губернии» и «Слова, записанные в сельце Терebene Жиздринского уезда Калужской губернии»; материалы из Архива АН СССР – «Особенности говора крестьян села Зверовичи Краснинского уезда»; в словарных статьях многотомного продолжающегося издания – многочисленные варианты диалектных записей В. Н. Добровольского, иллюстрируемые отрывками из фольклорно-этнографических текстов.

1966

315. **Андреева-Васина Н. И.** Значения глагольной приставки *при-* в русских народных говорах и произведениях устного народного творчества / Н. И. Андреева-Васина // **Лексика русских народных говоров** (опыт исследования) / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; ред. Ф. П. Филин. – М. ; Л., 1966. – С. 87–105.

Примеры глагольных образований с приставкой *при-* в материалах В. Н. Добровольского. – С. 101, 103.

316. **Попов И. А.** Сложные наречия в говорах русского языка / И. А. Попов // **Там же**. – С. 62–75.

Упоминания о наречиях в смоленских диалектах – по материалам, собранным В. Н. Добровольским. – С. 69, 70, 73.

317. **Порохова О. Г.** Слова *ляда*, *лядина* и *нива* в русских народных говорах / О. Г. Порохова // **Там же**. – С. 175–191.

Вариант значения слова «*лядо*» в «Смоленском областном словаре». – С. 180.

318. **Сидоров В. Н.** Из истории звуков русского языка / В. Н. Сидоров ; АН СССР, Ин-т рус. яз. – М. : Наука, 1966. – 159 с.

Оценка диалектных записей в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского (слова с гласной «*e*» перед твердой «*r*» из сочетания **tъrt*: «*бердышь*», «*жердака*», «*жерста*», «*зерны*», «*чвертка*» и др.). – С. 86–88.

1968

319. **Гринблат М. Я.** Белорусы : очерки происхождения и этнической истории / М. Я. Гринблат ; АН БССР, Ин-т искусствоведения, этнографии и фольклора ; ред. В. К. Бондарчик. – Мн. : Наука и техника, 1968. – 288 с.

В характеристике материальной культуры белорусской народности – ссылка на записи В. Н. Добровольского (значение слов «*саян*» и «*андарак*» в белорусских диалектах). – С. 230, 231.

320. **Козырев И. С.** Из истории развития терминологии родства в русском и белорусском языках / И. С. Козырев // **Русская историческая лексикология** / АН СССР, Отд-ние лит. и яз., Науч. совет по лексикологии и лексикографии ; редкол. : С. Г. Бархударов (гл. ред.), В. В. Веселитский, Ф. П. Филин. – М., 1968. – С. 3–19.

Употребление слов «*родыш – родственник*», «*батька, тата – отец*», «*матка – мать*» в смоленских диалектах (по «Смоленскому областному словарю»). – С. 11, 13, 14, 16.

321. **Немченко В. Н.** Фонетически варианты диалектизмы в лексике русских старожильческих говоров центральной части Литовской ССР / В. Н. Немченко // **Псковские говоры. II** : труды 2-й Псков. диалектолог. конф. 1964 года / М-во просвещения РСФСР, ПППИ им. С. М. Кирова. – Псков, 1968. – С. 74–85.

Аналог диалектных слов старожильческих говоров в Смоленской области (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского). – С. 83–84.

322. **Строгова В. П.** Об особенностях суффикса *-н/яг* в новгородских говорах / В. П. Строгова // **Там же**. – С. 160–174.

Отсутствие суффиксального образования *-н/яг* в смоленских говорах (ссылка на «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского). – С. 174.

323. **Тарабасова Н. И.** О глаголе *пестрить* в значении «хитрить, лукавить, обманывать» в грамотках начала XVIII в. / Н. И. Тарабасова // **Русская историческая лексикология** / АН СССР, Отд-ние лит. и яз., Науч. совет по лексикологии и лексикографии ; редкол. : С. Г. Бархударов (гл. ред.), В. В. Веселитский, Ф. П. Филин. – М., 1968. – С. 240–244.

Упомянуется «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 241.

1969

324. **Дурново Н. Н.** Введение в историю русского языка / Н. Н. Дурново ; подгот. текста, ред. и коммент. Л. Л. Касаткина, Т. С. Сумниковой. – М. : Наука, 1969. – 295 с., [1] л. портр.

Упоминание выдающимся филологом-славистом, диалектологом и историком русского языка Н. Н. Дурново об этнографических сборниках В. Н. Добровольского в числе главнейших изданий диалектологического материала. – С. 219.

325. **Ивашко Л. А.** Заметки по диалектной фразеологии / Л. А. Ивашко // **Вопросы теории и истории языка** : сб. ст., посвящ. памяти Б. А. Ларина / Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова. – Л., 1969. – С. 251–258.

В сопоставлении устойчивых выражений западнорусских говоров – ссылка на этнографический сборник и словарь В. Н. Добровольского («*брынды бить*», «*низкий на глаза*», «*сбить в горькое яблоко*», «*с виру, с болота*»). – С. 253, 254, 255, 257, 350.

326. **Лебедева А. И.** Слова с корнем *ям* в значении «*скупой человек*» в псковских и других говорах / А. И. Лебедева // **Там же**. – С. 258–265.

Упоминание об отсутствии слова «*ямойда*» в словаре В. Н. Добровольского. – С. 261.

1970

327. **Котков С. И.** Очерки по лексике южновеликорусской письменности XVI – XVIII веков / С. И. Котков. – М. : Наука, 1970. – 317 с.

Аналог диалектных слов в смоленском регионе, записанных В. Н. Добровольским («*бирюк – волк*», «*прудник – мельник*» и др.). – С. 60, 123, 221.

328. **Лутовинова И. С.** О названиях кушаний в печорских говорах / И. С. Лутовинова // **Севернорусские говоры** / отв. ред. Н. А. Мещерский ; Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова. – Л., 1970. – Вып. 1. – С. 118–127.

Упоминание названий кушаний в словарном составе смоленских говоров, записанных В. Н. Добровольским («*каша*», «*тюря*», «*уха*», «*шти*»). – С. 120, 121, 125, 140.

1971

329. **Булахов М. Г.** Евфимий Федорович Карский как лексиколог и лексикограф / М. Г. Булахов // **Русский язык в школе**. – 1971. – № 2. – С. 111–113.

Упоминание о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского в числе известных лексикографических трудов по сла-

вянским языкам конца XIX и первой трети XX вв., отрецензированных филологом-белорусоведом Е. Ф. Карским. – С. 112.

330. **Коготкова Т. С.** К вопросу о производственно-профессиональной лексике говора и соотношении ее с терминологической лексикой литературного языка / Т. С. Коготкова // **Диалектная лексика. 1969 / АН СССР, Ин-т рус. яз, Словар. сектор ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов.** – Л., 1971. – С. 3–20.

Упоминание слов смоленских говоров («*тяпка*», «*копыл*»), записанных в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 13, 14.

331. **Кузнецова О. Д.** О некоторых трудностях отбора слов в диалектный дифференциальный словарь / О. Д. Кузнецова // **Там же.** – С. 21–26.

Упоминание о варианте лексикализации в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 24.

332. **Кузнецова О. Д.** Слова с отпадением начальных гласных «*a*» и «*o*» в говорах русского языка / О. Д. Кузнецова // **Там же.** – С. 49–60.

В содержании – множество примеров смоленских диалектных слов с отпадением начальных гласных и наличием других фонетических особенностей («*Ликсандр*», «*кушерка*», «*риштант*», «*барачивать*», «*город*», «*пашаница*» и др.) из словаря, составленного В. Н. Добровольским. – С. 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58.

333. **Марецкая А. Ф.** Слова с корнем *весн(a)* в русских народных говорах / А. Ф. Марецкая // **Там же.** – С. 87–110.

Упоминание слова «*веснянка*–весенняя песня», записанного В. Н. Добровольским в Дмитровском уезде. – С. 92.

334. **Павленко П. И.** Глаголы с приставкой *воз-* в русских народных говорах / П. И. Павленко // **Там же.** – С. 171–186.

Упоминание о словах с приставкой *воз-/вос-* в смоленских говорах, отраженных в областном словаре В. Н. Добровольского («*восштался*», «*востивали*», «*восключать*»). – С. 176, 182.

335. **Царева Л. И.** Слова с приставкой *па-* в русских народных говорах / Л. И. Царева // **Там же.** – С. 187–209.

Среди материалов – примеры из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского («*панайка*», «*да памяти*»). – С. 206.

336. **Боброва Т. А.** Структурно-семантическая типология названий растений на *-ик(а)*, *-иц(а)* в русском языке / Т. А. Боброва // **Этимологические исследования по русскому языку** / МГУ им. М. В. Ломоносова ; под ред. Н. М. Шанского. – М., 1972. – Вып. 7. – С. 12–18.

Морфологические особенности слов в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 14.

337. **Бондалетов В. Д.** Греческие элементы в условных языках русских торговцев и ремесленников / В. Д. Бондалетов // **Там же**. – С. 19–62.

Присутствие грецизмов в этнографических материалах, собранных В. Н. Добровольским (условно-профессиональное аргю): записи от мещан, рабочих, ямщиков, глинотопов, портных, коновалов и др. в Смоленской, Рязанской, Тверской губерниях («О Дорогобужских мещанах...», «Некоторые данные условного языка калужских рабочих», «Некоторые данные условного языка дорогобужских мещан...» и др.). – С. 20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 60, 61.

338. **Варбот Ж. Ж.** Заметки по славянской этимологии / Ж. Ж. Варбот // **Этимология. 1970** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1972. – С. 65–84.

Значение слов «*корысть*», «*скряга*» в формах славянских языков, в т. ч. смоленских диалектах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 66, 72, 73–74.

339. **Горячева Т. В.** К этимологии выражения *под микитки* / Т. В. Горячева // **Там же**. – С. 228–229, 394.

Упоминание о наличии слова «*под микитки*» в смоленских говорах, зафиксированных В. Н. Добровольским. – С. 228.

340. **Корнев А. И.** К этимологии слова *бред* / А. И. Корнев // **Этимологические исследования по русскому языку** / МГУ им. М. В. Ломоносова ; под ред. Н. М. Шанского. – М., 1972. – Вып. 7. – С. 104–112.

Значение слова «*бред*» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 106.

341. **Кузнецова О. Д.** Два случая лексикализации в говорах русского языка / О. Д. Кузнецова // **Вопросы изучения лексики русских народных говоров. Диалектная лексика. 1971** / ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1972. – С. 68–82.

В характеристике вариантов образования словарных единиц говоров – примеры из материалов В. Н. Добровольского. – С. 72, 73, 74, 76.

342. **Львов А. С.** Из лексикологических наблюдений / А. С. Львов // **Этимология. 1970** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1972. – С. 217–227.

Диалектные варианты слова «*артачиться*» в материалах В. Н. Добровольского. – С. 217, 218.

343. **Максимов В. И.** Образования с экспрессивным суффиксом *-ин(а)* в русских народных говорах / В. И. Максимов // **Вопросы изучения лексики русских народных говоров. Диалектная лексика. 1971** / ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1972. – С. 137–151.

Примеры лексических образований с суффиксом *-ин(а)-* в материалах В. Н. Добровольского. – С. 138, 142.

344. **Меркулов В. А.** Народные названия болезней. II (На материале русского языка) / В. А. Меркулов // **Этимология. 1970** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1972. – С. 143–206.

В лингвистическом анализе общеславянских названий – особенности диалектных смоленских наименований болезней («*водрик* – оспа, лишай»). – С. 166, 167, 199, 205.

345. **Мокиенко В. М.** Из истории русской экспрессивной лексики : *шваль* / В. М. Мокиенко // **Этимологические исследования по русскому языку** / МГУ им. М. В. Ломоносова ; под ред. Н. М. Шанского. – М., 1972. – Вып. 7. – С. 155–160.

Упоминание о значении слова «*шваль*» в словаре В. Н. Добровольского. – С. 157.

346. **Павленко П. И.** К вопросу об употреблении слов с приставкой *воз-* в русских народных говорах / П. И. Павленко // **Вопросы изучения лексики русских народных говоров. Диалектная лексика. 1971** / ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1972. – С. 119–126.

Примеры устной народной поэзии (словообразования с приставкой *воз-*) из «Смоленского областного словаря». – С. 123, 124, 125.

347. **Петлева И. П.** О семантических истоках слов со значением «скупой» в русском языке / И. П. Петлева // **Этимология. 1970** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1972. – С. 207–216.

Упоминание о значении слова «*скупой–кулак*» в записях В. Н. Добровольского. – С. 209.

348. **Попов И. А.** Наречия и наречные сочетания, соотносительные с формой винительного падежа существительных с предлогом *в (во)* в русских говорах. Ч. II / И. А. Попов // **Вопросы изучения лексики русских народных говоров. Диалектная лексика. 1971** / ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1972. – С. 161–175.

Упоминание аналогичных словосочетаний с наречиями в материалах В. Н. Добровольского. – С. 166.

349. **Русская диалектология** : учеб. пособие / под ред. Н. А. Мещерского. – М. : Высш. шк., 1972. – 302 с.

Краткая характеристика «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского: отмечены достоинства и некоторые недостатки в лексикографическом отношении. – С. 286, 293.

350. **Шанский Н. М.** Лексикология современного русского языка : учеб. пособие / Н. М. Шанский. – Изд. 2-е, испр. – М. : Просвещение, 1972. – 368 с.

Упоминание «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского в числе других диалектных словарей. – С. 289.

351. **Этерлей Е. Н.** К вопросу о видовой дифференциации русского глагола / Е. Н. Этерлей // **Вопросы изучения лексики русских народных говоров. Диалектная лексика. 1971** / ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1972. – С. 105–118.

Примеры приставочного образования глаголов в материалах В. Н. Добровольского. – С. 111, 112, 113, 114, 115, 117.

1973

352. **Баранникова Л. И.** Введение в языкознание / Л. И. Баранникова. – Саратов : Изд-во Саратов. ун-та, 1973. – 384 с.

В характеристике диалектных словарей – также труд В. Н. Добровольского. – С. 163.

353. **Варбот Ж. Ж.** К реконструкции и этимологии некоторых праславянских глагольных основ и отглагольных имен. I / Ж. Ж. Варбот // **Этимология. 1971** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1973. – С. 3–19.

Упоминание значения слова «*опеиить*» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 18.

354. **Вендина Т. И.** К вопросу о результатах прогрессивной палатализации заднеязычных согласных (конкуренция суффиксов *-ик(a)/-иц(a)* в восточнославянских языках / Т. И. Вендина // **Славянская филология** : сб. ст. / под ред. К. В. Горшковой, А. Г. Широковой. – М., 1973. – Вып. 9. – С. 41–61.

Примеры диалектных слов из смоленской группы говоров, в т. ч. записанных В. Н. Добровольским (по «Смоленскому областному словарю»). – С. 51, 59.

355. **Горячева Т. В.** К этимологии русского диалектного *споры-дать* / Т. В. Горячева // **Этимология. 1971** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1973. – С. 205–207.

Вариант значения слова («*рыдкий* – алый, красный») в смоленских диалектах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 206, 398.

356. **Расторгуев П. А.** Словарь народных говоров Западной Брянщины. Материалы для истории словарного состава говоров / П. А. Расторгуев. – Мн. : Наука и техника, 1973. – 295 с.

В характеристике лексических материалов – ссылки на варианты диалектных слов из записей В. Н. Добровольского.

357. **Русская диалектология** : учебник / под ред. П. С. Кузнецова. – М. : Просвещение, 1973. – 278, [1] с.

Упоминание «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского, отразившего лексическое богатство русского языка. – С. 211.

358. **Усачева В. В.** Материалы для словаря славянских названий рыб. I (семейство Cyprinidae) / В. В. Усачева // **Этимология. 1971** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1973. – С. 115–182.

В словаре названий пресноводных рыб семейства карповых во всех славянских языках – варианты наименований в смоленских диалектах: «*голавль*», «*язь*», «*белизна*», «*шиштанер*», «*ильник*» и др. (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского). – С. 120, 139, 140, 148, 165, 171, 172, 173, 174, 177, 180.

1974

359. **Азарх Ю. С.** Из истории именного словообразования (слова женского рода на *-нь*) / Ю. С. Азарх // **Вопросы словообразования и лексикологии древнерусского языка** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.), Л. В. Вылкина, Н. В. Чурмаева]. – М., 1974. – С. 3–22.

Упоминание о диалектных словах на *-нь* в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского («*брань*», «*подань*»). – С. 15, 16, 313.

360. **Бернштейн С. Б.** Очерк сравнительной грамматики славянских языков. Чередования. Именные основы / С. Б. Бернштейн ; АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики. – М. : Наука, 1974. – 378 с.

В сравнительном анализе языковых чередований и именных основ – примеры русских диалектов из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 149, 153, 166, 169, 258, 307, 321.

361. **Горячева Т. В.** Материалы к изучению русской народной метеорологической терминологии / Т. В. Горячева // **Этимология. 1972** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1974. – С. 129–135.

В списках семантических групп из диалектных словарей русского языка – записи смоленских говоров, собранных В. Н. Добровольским («*полевень* – сильный дождь»; «*илжа* – мелкий дождь»; «*илжать*, *зацуриуть* – моросить»; «*хляпа* – иней»; «*завируха*, *переметка*, *халипа*, *хура* – метель» и др.). – С. 129, 130, 131, 132, 133, 134, 185.

362. **Куркина Л. В.** Славянские этимологии. II / Л. В. Куркина // **Этимология. 1972** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1974. – С. 60–80.

В сравнительном анализе славянских лексем – слово «*лусковатый*» (в значении «*пологий*») в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 72.

363. Луппова Е. П. Предлоги с корнем *межу/межд* в русских народных говорах / Е. П. Луппова // **Диалектная лексика. 1973** / АН СССР, Ин-т рус. яз., Словар. сектор ; ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1974. – С. 146–158.

Слова с корнем *-межу/межд-* в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 151, 156, 157 и др.

364. Петлева И. П. Этимологические заметки по славянской лексике. I / И. П. Петлева // **Этимология. 1972** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1974. – С. 81–99.

В этимологических версиях по славянским параллелям – значение слова с корнем *-веред-* (*-вред-*) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 93, 98.

365. Попова Н. В. Случаи забытого употребления предлога *по-за* / Н. В. Попова // **Диалектная лексика. 1973** / АН СССР, Ин-т рус. яз., Словар. сектор ; ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1974. – С. 163–172.

Пример широко распространенного в русских говорах слова «*застолье*» в записях В. Н. Добровольского. – С. 168.

366. Сороколетов Ф. П. Произведения фольклора и диалектные словари / Ф. П. Сороколетов // **Диалектная лексика. 1973** / АН СССР, Ин-т рус. яз., Словар. сектор ; ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1974. – С. 193–204.

Из содерж. : [В. Н. Добровольский о материалах для Областного словаря Смоленского края; отрывки из народных песен, иллюстрирующие диалектные слова в фонетике, морфологии и лексике]. – С. 193–194, 197.

367. Трубачев О. Н. Наблюдения по этимологии лексических локализмов (славянские этимологии 48–52) / О. Н. Трубачев // **Этимология. 1972** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1974. – С. 20–41.

Варианты значения слова «*коромысло*» отмечены также в смоленских диалектах, записанных В. Н. Добровольским («*коромысел*», «*плечная кость*»). – С. 35.

368. **Этимологический словарь славянских языков : праславянский лексический фонд** / АН СССР – РАН, Ин-т рус. яз. ;

под ред. О. Н. Трубачева. – М. : Наука, 1974 – 2005. – Вып. 1 – 32 – . – Изд. продолж.

В словарных статьях (всех выпусков многотомного издания), в основу которых положена идея древней диалектной сложности славянства в области лексики и словообразования, наряду с другими – варианты многочисленных лексем, отражающих народную материальную культуру в ее различных аспектах, из работ В. Н. Добровольского: «Смоленский областной словарь», «Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями» («огневище, огник», «ровница», «обзераться–осматриваться», «обложный–заросший травой», «несила–отсутствие силы», «квипить–завидовать», «клец–часть грабель» и мн. др.).

1975

369. **Азарх Ю. С.** Слова типа *groxot, лепет* в русском языке / Ю. С. Азарх // **Древнерусский язык. Лексикология и словообразование** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : В. И. Борковский (отв. ред.) и др.]. – М., 1975. – С. 260–277.

Пример диалектного слова на *-отень* в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским («*скроботень–тот, кто волочит ноги в ходьбе*»). – С. 275, 276.

370. **Горячева Т. В.** К этимологии русского диалектного *стень* («ледяное сало») / Т. В. Горячева // **Этимология. 1973** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1975. – С. 95–97.

В анализе славянских этимологий – глагол «*стять*» («*сжать*») в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 96, 201.

371. **Усачева В. В.** Материалы для словаря славянских названий рыб. II (семейство Cyprinidae) / В. В. Усачева // **Этимология. 1973** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1975. – С. 65–94.

Анализ параллельных лексем в славянских языках – ссылки на «Смоленский областной словарь»: названия рыб в смоленских диалектах (*плотва* – «*белокрылка*», «*плоть*», «*плотица*», «*поджарка*»; *вырезуб* – «*верезуб*»). – С. 67, 73, 74, 75, 76, 78, 79, 84.

372. **Кузнецова О. Д.** Смоленский областной словарь / О. Д. Кузнецова // **Русская речь.** – 1975. – № 2. – С. 109–113.

В. Н. Добровольский – известный этнограф и фольклорист, открывший народное творчество юго-запада России; о достоинстве первого, наиболее полного регионального словаря, отразившего лексику Смоленской губернии.

373. **Этерлей Е. Н.** Загадочная купава / Е. Н. Этерлей // **Русская речь.** – 1975. – № 6. – С. 74–78.

Прослеживая этимологию слова «купава», автор ссылается на текст песни, записанной В. Н. Добровольским в Орловской губернии. – С. 75.

1976

374. **Азарх Ю. С.** К истории слов на *-ина, -овина, -ятина*, соответственных с названиями животных, в русском языке / Ю. С. Азарх // **Общеславянский лингвистический атлас** : материалы и исследования. 1974 / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Авансов (отв. ред.) и др.]. – М., 1976. – С. 237–254.

Слово «индычина» (от «индык–индюк») в «Смоленском областном словаре». – С. 244.

375. **Варбот Ж. Ж.** Славянские этимологии : Праславянское **kurьbь* / Ж. Ж. Варбот // **Там же.** – С. 114–124.

Варианты значений слов «кипоть, киття» («ноготь, коготь»), «кипяк» («маленький, тощий»), зафиксированные в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 114, 116.

376. **Вендина Т. И.** Еще раз к явлению конкуренции суффиксов *-ik(a)/-ic(a)* (лингвогеографическая локализация) / Т. И. Вендина // **Там же.** – С. 93–113.

В комментариях к диалектно-лингвистическим картам, иллюстрирующим распространение лексем с вышеуказанными суффиксами и частотность их образования, – многочисленные примеры из смоленских говоров, отраженных в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского («брусника–брусница», «земляника–земляница», «черника–черница» и др.). – С. 94, 96, 99, 100, 105, 106, 107.

377. **Кузнецова О. Д.** О словах с протезой *j* (на материалах южнорусских говоров) / О. Д. Кузнецова // **Диалектная лексика.** 1974 / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1976. – С. 70–81.

Среди использованных для исследований источников одно из первых мест занимают фольклорные и диалектные записи В. Н. Добровольского. – С. 74, 75, 77, 78.

378. **Кузнецова О. Д.** О словах с протетическим *j* на Севере / О. Д. Кузнецова // **Там же**. – С. 82–98.

Аналог слов с протетическим «*j*» в фольклорно-этнографических записях В. Н. Добровольского. – С. 93, 95, 97.

379. **Левина Г. М.** Наименование *курицы* в русских народных говорах / Г. М. Левина // **Там же**. – С. 132–144.

Примеры смоленских диалектных наименований по собраниям В. Н. Добровольского («*квактуха, самосадка*»). – С. 132, 135.

380. **Меркулова В. А.** Украинские этимологии. II (*мерціій, регнути, прятати, смотолока, гороудиц'а*) / В. А. Меркулова // **Этимология. 1974** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1976. – С. 60–75.

Варианты значения слов «*регнути*» («*ржать*», «*кричать*»), «*прятать*» («*подсечное земледелие*»), «*убирать себя*»), «*смотолока*» («*метлуха – изорванные куски*»); («*матужнй – сильный, тяжеловеснй*») – в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 62, 64, 65, 67, 72, 74, 184.

381. **Петлева И. П.** Этимологические заметки по славянской лексике. IV / И. П. Петлева // **Там же**. – С. 16–31.

В лингвистическом анализе славянских соответствий – значение слова с корнем *-крем-* («*острый*», «*осколочный*») в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 21.

382. **Петлева И. П.** Этимологические заметки по славянской лексике. V / И. П. Петлева // **Общеславянский лингвистический атлас : материалы и исследования. 1974** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.) и др.]. – М., 1976. – С. 125–131.

Глагол «*засвигнуть*» («*заплесневеть*», «*отсыреть*») в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 127.

383. **Попова Н. В.** Отсубстантивная бесприставочная лексика с суффиксом *-ье (-ие)* в фольклорных и диалектных источниках / Н. В. Попова // **Диалектная лексика. 1974** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1976. – С. 123–131.

Примеры смоленской бесприставочной диалектной лексики из собраний В. Н. Добровольского (*лунье, болонье, веретье, плеть, мужье*); отрывки из областного словаря. – С. 125, 127, 128, 129.

384. **Сороколетов Ф. П.** Народные песни как источник диалектных словарей / Ф. П. Сороколетов // **Там же**. – С. 5–12.

Упоминание «Песен Дмитровского уезда Орловской губернии» В. Н. Добровольского как одного из источников для готовящегося «Словаря русских народных говоров». – С. 5.

385. **Толстой Н. И.** Из географии славянских слов : '*радуга*' / Н. И. Толстой // **Общеславянский лингвистический атлас** : материалы и исследования. 1974 / АН СССР, Ин-т рус. яз ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.) и др.]. – М., 1976. – С. 22–76.

Варианты славянских названий «*радуги*» в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским («*поручень*», «*коромысло*», «*радуга*», «*веселка*», «*висялуха*»); текст из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 46, 54, 55, 68, 72.

1977

386. **Виноградов В. В.** Лексикология и лексикография : избр. тр. / В. В. Виноградов ; АН СССР, Отд. лит. и яз. – М. : Наука, 1977. – 312 с. : портр.

Примеры народно-диалектных лексем из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского («*сорядить*», «*солаживать*», «*совенчатся*» и др.). – С. 14, 308.

387. **Дьякова В. И.** Характеристика лексико-семантической системы говора с. Еваничи Новгородской области / В. И. Дьякова, В. И. Хитрова // **Материалы по русско-славянскому языкознанию** : межвуз. сб. / редкол. : Л. И. Баранникова [и др.]. – Воронеж, 1977. – С. 27–35.

В сравнительной характеристике диалектизмов – аналоги смоленских говоров, записанных В. Н. Добровольским. – С. 32, 35.

388. **Ларин Б. А.** История русского языка и общее языкознание (Избранные работы) : учеб. пособие / Б. А. Ларин ; сост. : Б. Л. Богородский, Н. А. Мещерский. – М. : Просвещение, 1977. – 224 с., [1] л. портр.

В книге выдающегося советского лингвиста Б. А. Ларина в сравнительно-исторической характеристике русского языка и обще-

го языкознания один из источников исследования – диалектные материалы «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 105–106.

389. **Меркулова В. А. И.-Е.** *Теп- «тянуть, натягивать», «плести» в славянских языках / В. А. Меркулова // **Этимология. 1975** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1977. – С. 52–63.

Пример употребления диалектного «тетиво» («ботва») в смоленских говорах, отраженных в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольским. – С. 59, 187.

390. **Петлева И. П.** Этимологические заметки по славянской лексике. VI / И. П. Петлева // **Там же.** – С. 42–51.

В лингвистическом анализе славянских соответствий – значение смоленской диалектной лексемы «рейка» по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского. – С. 43.

1978

391. **Варбот Ж. Ж.** Славянские этимологии / Ж. Ж. Варбот // **Общеславянский лингвистический атлас** : материалы и исследования. 1976 / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.) и др.]. – М. 1978. – С. 263–277.

Упоминание о лексическом материале в смоленских диалектах (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского). – С. 265.

392. **Велецкая Н. Н.** Языческая символика славянских архаических ритуалов = La symbolique paienne des ceremonies rituelles slaves archaiques / Н. Н. Велецкая. – М. : Наука, 1978. – 240 с. : ил.

В исследованной литературе по истокам фольклорной традиции погребальных обрядов славян – труды В. Н. Добровольского: «Нечистая сила в народных верованиях (по данным Смоленской губернии)», «Смоленский этнографический сборник», ч. I–IV. – С. 219.

393. **Виноградов В. В.** История русского литературного языка : избр. тр. / В. В. Виноградов ; АН СССР, Отд. лит. и яз. ; [редкол. : М. П. Алексеев и др. ; отв. ред. и сост. тома Н. И. Толстой]. – М. : Наука, 1978. – 320 с. : портр.

Вариант значения слова «хлюст» в статье В. Н. Добровольского «Звукоподражания в народном языке и народной поэзии». – С. 208, 316.

394. **Горячева Т. В.** Этимологические заметки (некоторые продолжения праслав. **kъrz-*; русск. диал. *слеть*) / Т. В. Горячева // **Этимология. 1976** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1978. – С. 55–63.

Белорусское название «*сойки*» («*кареза*»), смоленское диалектное «*пекун*» («*сильный мороз*») в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 60, 62, 179.

395. **Клепикова Г. П.** Однокоренные производные и семантическая дифференциация (к вопросу об их отражении в программе ОКДА) / Г. П. Клепикова // **Общеславянский лингвистический атлас : материалы и исследования. 1976** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.) и др.]. – М. 1978. – С. 63–86.

Вариант значения русского диалектного «*копань*» («*вырытая сажалка*») в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 75.

396. **Колесов В. В.** К реконструкции общерусской лексической системы со значением «*vita*» / В. В. Колесов // **Диалектная лексика. 1975** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. Ф. П. Сороколетов. – Л., 1978. – С. 60–75.

Упоминание о значении и употреблении слова «*живот*» в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 60, 69.

397. **Кузнецова О. Д.** *Зелезо, земчуг* в говорах русского языка / О. Д. Кузнецова // **Диалектная лексика. 1975** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. Ф. П. Сороколетов. – Л., 1978. – С. 94–101.

Среди исследуемых источников с вышеназванными лексемами – многочисленные примеры из материалов В. Н. Добровольского (этнографические сборники, областной словарь, сборник песен Дмитровского уезда Орловской губернии). – С. 95, 96.

398. **Куркина Л. В.** Заметки по словенской этимологии / Л. В. Куркина // **Общеславянский лингвистический атлас : материалы и исследования. 1976** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.) и др.]. – М. 1978. – С. 278–293.

Упоминание слова «*трипельый*» (*молодой, неокрепший*) с праславянской основой **trip* в «Смоленском областном словаре». – С. 283.

399. **Манаенкова А. Ф.** Русско-белорусские языковые отношения : на материале русских говоров Ветки [Гомельской области] / А. Ф. Манаенкова ; науч. ред. Ф. П. Филин ; рецензент Ф. П. Сороколетов. – Мн. : Изд-во БГУ, 1978. – 168 с. : ил.

В сравнительной характеристике диалектной лексики словарного состава самобытных ветковских говоров (совокупность русских старообрядческих поселений на белорусской земле вокруг Ветки) – многочисленные ссылки на материалы, собранные В. Н. Добровольским. – С. 54, 58, 61, 62, 70, 73, 77, 86, 91, 96, 102, 103, 114, 127, 165.

400. **Попов И. А.** Диалектологические поездки в Ленинградскую область / И. А. Попов // **Диалектная лексика. 1975** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. Ф. П. Сороколетов. – Л., 1978. – С. 189–203.

В характеристике лексического своеобразия говоров Ленинградской области – многие аналоги слов из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского в ряду других источников. – С. 198, 199, 200, 201, 202.

401. **Попов И. А.** Наречия со значением «*недавно, некоторое время тому назад*» в русских народных говорах / И. А. Попов // **Там же.** – С. 146–163.

Употребление наречий «*нагдысь, надысь – недавно*» в смоленских говорах, записанных в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 161.

402. **Попова Н. В.** Обзор лексики с суффиксом *-ej(a)* в русском языке и его диалектах (с привлечением фольклорного материала) / Н. В. Попова // **Там же.** – С. 174–188.

Примеры слов с суффиксом *-ej(a)* в записанных В. Н. Добровольским смоленских диалектах («*скурупей, шкурупей, змей-тарупей*»); «*толчя*», «*громадзя*»). – С. 177, 188.

403. **Порохова О. Г.** О лексике с неполногласием и полногласием в русских народных говорах. Ч. IV. К вопросу о генезисе лексики с неполногласием, известной в народных говорах / О. Г. Порохова // **Там же.** – С. 44–59.

Слова с неполногласием «*временный–своевременный*», «*временчко–несчастный случай*» в смоленских говорах, отраженных в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 51, 56.

404. **Сороколетов Ф. П.** Из истории диалектной и исторической лексикологии русского языка / Ф. П. Сороколетов // **Диалектная лексика. 1975** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. Ф. П. Сороколетов. – Л., 1978. – С. 3–13.

«Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского – в числе региональных словарей конца XIX – начала XX века. – С. 4.

405. **Фомина М. И.** Современный русский язык. Лексикология : учеб. пособие / М. И. Фомина. – М. : Высш. шк., 1978. – 256 с.

В перечне изданных диалектных словарей в конце XIX и начале XX века – «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 185, 252.

1979

406. **Варбот Ж. Ж.** К реконструкции и этимологии некоторых праславянских глагольных основ и отглагольных имен. VII / Ж. Ж. Варбот // **Этимология. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1979. – С. 21–32.

Упоминание о выражениях «*праць лядо – мотыжить и корчевать лядо*», «*щигать – приходиться в изнеможение*» в смоленских говорах (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского) как подтверждение сохранения праславянских древностей в славянских языках. – С. 24, 30.

407. **Горячева Т. В.** Заметки по этимологии русских народных метеорологических терминов / Т. В. Горячева // **Там же.** – С. 102–109, 185.

Упоминание смоленского диалектного слова «*отмяча – оттепель*», записанного В. Н. Добровольским в «Смоленском областном словаре». – С. 102.

408. **Иванова А. Ф.** Наименование грибов на территории Московской области (Из материалов лексического атласа) / А. Ф. Иванова // **Диалектная лексика. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1979. – С. 205–213.

Слово «*ситовик*» в смоленских говорах (по записям Добровольского). – С. 209.

409. **Корнев А. И.** Реликты древней истории глагола *брить* в псковских говорах / А. И. Корнев // **Псковские говоры** : сб. науч. тр. / ЛГПИ им. А. И. Герцена. – Л., 1979. – С. 31–35.

Упоминание о значении и звучании слова «*брить*» в смоленских диалектах (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского). – С. 33.

410. **Кузнецова О. Д.** Случаи лексикализации в говорах (Слова с первой частью *вон-*) / О. Д. Кузнецова // **Диалектная лексика. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1979. – С. 62–71.

Упоминание слова «*вонки*» в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 69.

411. **Луппова Е. П.** Притяжательные местоимения, обозначающие принадлежность 3-му лицу, в говорах русского языка / Е. П. Луппова // **Там же**. – С. 129–140.

Слово «*евоный*» («*его, ему принадлежащий*») в «Смоленском областном словаре». – С. 136.

412. **Лутовинова И. С.** К истории слова *уха* (лексико-семантический этюд) / И. С. Лутовинова // **Севернорусские говоры** : межвуз. сб. / Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова ; [редкол. : Н. А. Мещерский (отв. ред.) и др.]. – Л., 1979. – Вып. 3. – С. 94–99.

В ареале бытования анализируемого слова («*уха*») – упоминание о распространении его и в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 98.

413. **Марецкая А. Ф.** Из истории слова *виноград* / А. Ф. Марецкая // **Диалектная лексика. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1979. – С. 90–106.

Слово «*виноград*» в значении «*сад*» в смоленских, рязанских говорах; как постоянный эпитет жениха в смоленских свадебных обрядах – «*Виноград-Иван, Виноград-Васильевич*» («Смоленский этнографический сборник», ч. II); тексты. – С. 92, 93, 97, 98.

414. **Меркулова В. А.** Русские этимологии. III (*нецевенье, хорь, сколудина, хмыз, верпеть*) / В. А. Меркулова // **Этимология. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1979. – С. 88–101.

Варианты грамматических образований и диалектных значений слов в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского («*зничвиле – невольно*», «*хмызник – кустарник*»). – С. 89, 94.

415. **Попова Н. В.** Двойные предлоги и способы их распознавания в фольклорных и диалектных записях / Н. В. Попова // **Диалектная лексика. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1979. – С. 141–145.

Двоенный предлог в смоленских говорах (по записям В. Н. Добровольского). – С. 144.

416. **Севернорусские говоры** : межвуз. сб. / Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова ; [редкол. : Н. А. Мещерский (отв. ред.) и др.]. – Л. : Изд-во ЛГУ, 1979. – Вып. 3. – 232 с.

В характеристике аналогов диалектографических исследований – «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 221.

417. **Сороколетов Ф. П.** Диалектная лексика в языке народных песен (На материале песен Дмитровского уезда Орловской губернии, собранных В. Н. Добровольским) / Ф. П. Сороколетов // **Диалектная лексика. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов. – Л., 1979. – С. 54–62.

Диалектная лексика песен, собранных В. Н. Добровольским, как отражение разнообразных аспектов русской народной жизни XIX века: выражение чувств, переживаний, характеристика человеческих качеств, обозначение круга предметов, явлений, действий, процессов, жизненных событий, топонимических понятий; сравнительный анализ лингвистических особенностей словообразования в песенном фольклоре.

418. **Усачева В. В.** Материалы для словаря славянских названий рыб. V (семейство Cyprinidae) / В. В. Усачева // **Этимология. 1977** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1979. – С. 66–87.

В алфавитном списке – варианты диалектных названий рыб в смоленских говорах, отраженных в областном словаре В. Н. Добровольского. – С. 69, 76.

419. **Шмелев Д. Н.** Современный русский язык : лексика : учеб. пособие / Д. Н. Шмелев. – М. : Просвещение, 1977. – 335 с.

В характеристике основных типов словарей – упоминание о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 47.

420. **Вендина Т. И.** Суффиксы с *г*-основой (из русского диалектного словообразования) / Т. И. Вендина // **Общеславянский лингвистический атлас : материалы и исследования. 1978** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.) и др.]. – М., 1980. – С. 236–266.

Варианты диалектных слов с суффиксальной «г»-основой в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского («*колчига* – старуха», «*каварига* – коврига», «*мотыга* – бродяга, *батыга*»). – С. 245, 246, 247, 255, 262.

421. **Клепикова Г. П.** Карпатская лексика и ее отношение к лексике иных зон славянского мира. 2–4 / Г. П. Клепикова // **Там же.** – С. 102–141.

Вариант значения диалектного «*руда*» (*рыжий, сажа, грязь*) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 109–110.

422. **Меркулова В. А.** Народные названия болезней. III (На материале русского языка) / В. А. Меркулова // **Древнерусский язык. Лексикология и лексикография** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; редкол. : Р. И. Аванесов (отв. ред.), Л. В. Вялкина, Н. В. Чурмаева. – М., 1980. – С. 168–184.

Примеры диалектных названий болезней в материалах, записанных В. Н. Добровольским (по областному словарю и этнографическим сборникам: «*родимец*», «*дятиная*», «*жар*» и др.). – С. 175, 179, 181, 182.

423. **Меркулова В. А.** Русские этимологии. IV (*велидовать, заядь, наройный, истучиться, сугат, воронец*) / В. А. Меркулова // **Этимология. 1978** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1980. – С. 94–106, 202.

Значение слова «*вертеп* – большой ров, заросший кустарником» в смоленских диалектах, записанных В. Н. Добровольским. – С. 104.

424. **Мокиенко В. М.** Славянская фразеология / В. М. Мокиенко. – М. : Высш. шк., 1980. – 207 с.

В характеристике особенностей русской народной фразеологии – многочисленные примеры из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 175.

425. **Одинцов Г. Ф.** Из истории гиппологической лексики в русском языке / Г. Ф. Одинцов ; АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. Ф. П. Филин. – М. : Наука, 1980. – 223 с.

В истории русских названий лошадей – пример из белорусско-смоленских говоров («*каманицы*», «*лошадю*»), зафиксированных в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 32, 33, 206.

426. **Петлева И. П.** К вопросу о словах с усилительным *(-)to-{-(-)ta-, (-)tu-}* в славянских языках / И. П. Петлева // **Этимология. 1978** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот и др.]. – М., 1980. – С. 65–69.

В числе вариантов славянских лексем – пример диалектных слов из «Смоленского областного словаря». – С. 68.

1982

427. **Кузнецова О. Д.** Слово в современных говорах русского языка (Лексикализация фонетических явлений) / О. Д. Кузнецова // **Диалектная лексика. 1979** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Сороколетов, Ф. П. Филин. – Л., 1982. – С. 3–11.

Примеры изменения фонематического состава диалектных слов в материалах, записанных В. Н. Добровольским в Смоленской и Калужской (Жиздра) губерниях. – С. 9.

428. **Филин Ф. П.** Очерки по теории языкознания / Ф. П. Филин ; АН СССР, Ин-т рус. яз. – М. : Наука, 1982. – 336 с.

Упоминание о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского, недостатках в отражении и отборе слов, присущих многим областным диалектологическим словарям. – С. 282, 308, 333.

1983

429. **Попова Н. В.** Особенности отрицания *не-* в составе некоторых диалектных слов / Н. В. Попова // **Диалектная лексика. 1979** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Сороколетов, Ф. П. Филин. – Л., 1982. – С. 136–139.

Примеры областных слов с отрицательной частицей *не-* в фольклорных текстах В. Н. Добровольского. – С. 137, 138, 139.

430. **Порохова О. Г.** О лексике с неполногласием и полногласием в русских народных говорах (Ч. V. Некоторые особенности значений в диалектах) / О. Г. Порохова // **Там же.** – С. 50–58.

Упоминание образовательных вариантов диалектных слов в материалах В. Н. Добровольского. – С. 53, 56.

431. **Седакова О. А.** Метафорическая лексика погребального обряда. Материалы к словарю / О. А. Седакова // **Славянское и балканское языкознание. Проблемы лексикологии** / АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики ; [редкол. : С. Б. Бернштейн и др.] ; отв. ред. Л. Н. Смирнов. – М., 1983. – С. 204–220.

Упоминание о «могиле» в контексте обряда в материалах В. Н. Добровольского. – С. 217, 218.

432. **Толстой Н. И.** Этюды по семантике славянских географических терминов (*дрезга, рудина, раменье*) / Н. И. Толстой // **Там же**. – С. 112–133.

Прилагательное «*раминья*» в «Смоленском областном словаре» как подтверждение наличия вышеуказанных терминов в белорусско-смоленской великорусской зоне. – С. 129.

1984

433. **Варбот Ж. Ж.** Праславянская морфонология, словообразование и этимология / Ж. Ж. Варбот ; АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. О. Н. Трубачев. – М. : Наука, 1984. – 255 с.

В сопоставлении семантических моделей в славянских языках, праславянских лексем, корневых вариантах морфологических единиц – примеры из этнографических сборников и областного словаря В. Н. Добровольского. – С. 61, 70, 144, 174, 232.

434. **Журавлев А. Ф.** «*Обмывание копыт*» (из восточнославянской лексики и фразеологии, связанной с ритуалами купли–продажи скота) / А. Ф. Журавлев // **Славянское и балканское языкознание. Язык в этнокультурном аспекте** / АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики ; отв. ред. : Э. И. Зеленина, В. В. Усачева, Т. В. Цивьян ; [редкол. : С. Б. Бернштейн и др.]. – М., 1984. – С. 109–114.

Упоминание о повсеместно распространенной на Смоленщине и в Белоруссии ритуальной выпивке по случаю торговой сделки, описанной в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (ч. I): «*барыши пьют*», «*пить за поводья*». – С. 111, 112, 114.

435. **Терновская О. А.** Ведовство у славян. II. *Бзык* (мухи в голове) / О. А. Терновская // **Там же**. – С. 118–130.

Примеры фразеологических выражений с опорным словосочетанием «*мухи в голове*» («*глупый человек*») в материалах В. Н. Добровольского: областном словаре и этнографических сборниках. – С. 121, 125, 127, 129, 130.

436. **Усачева В. В.** Материалы для словаря славянских названий рыб. VII (семейство Лососевые) / В. В. Усачева // **Там же.** – С. 200–270.

Примеры диалектно-ихтиологических лексем в смоленских говорах, записанных В. Н. Добровольским («*лох, лохак, лошок*», «*снет*» и др.). – С. 204, 217, 263.

1985

437. **Андреева-Васина Н. И.** К вопросу о начальном *ко-* в диалектных глаголах / Н. И. Андреева-Васина // **Диалектная лексика. 1982** : сб. науч. тр. / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Сороколетов, Ф. П. Филин. – Л., 1985. – С. 165–173.

Упоминание о варианте слов на *ко-* в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 171.

438. **Павленко П. И.** О взаимодействии лексики русского литературного языка и народных говоров (на материале слов с приставкой *пред-*) / П. И. Павленко // **Там же.** – С. 35–54.

В сравнительном анализе своеобразия диалектных слов с приставкой *пред-* – примеры из фольклорно-этнографических материалов, собранных В. Н. Добровольским. – С. 46, 49.

439. **Петлева И. П.** *Рыхлиться. Куламеситься* / И. П. Петлева / **Диалектология русского языка** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Р. И. Аванесов, А. И. Горшков. – М., 1985. – С. 194–196.

Упоминается о значении вышеназванных слов в смоленских говорах (по материалам «Смоленского областного словаря»). – С. 194, 195.

440. **Попов И. А.** К вопросу о семантическом развитии наречий в русских народных говорах / И. А. Попов // **Диалектная лексика. 1982** : сб. науч. тр. / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Сороколетов, Ф. П. Филин. – Л., 1985. – С. 101–116.

Особенности употребления наречий «*враз*», «*бедно*» в смоленских говорах (по записям В. Н. Добровольского). – С. 107.

441. **Порохова О. Г.** К вопросу о дифференциации неполногласных и полногласных форм в русском языке (Ч. II. Слова с корнями *глав-* /*голов-*) / О. Г. Порохова // **Там же**. – С. 68–87.

В характеристике анализа взаимоотношения слов в русском литературном языке и говорах – примеры из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 73.

442. **Собинникова В. И.** Однокомпонентные безличные предложения со значением «*стихийные явления природы*» в славянских языках / В. И. Собинникова // **Восточные славяне : Языки. История. Культура** : к 85-летию академика В. И. Борковского / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. Ю. Н. Караулов. – М., 1985. – С. 80–87.

Слово «*молния*» в сочетании с глаголом (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского). – С. 83.

443. **Хроленко А. Т.** Репрезентативные пары слов в диалектном и устно-поэтическом аспектах / А. Т. Хроленко // **Диалектная лексика. 1982** : сб. науч. тр. / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Ф. П. Сороколетов, Ф. П. Филин. – Л., 1985. – С. 117–129.

Упоминание о характеристике диалектной лексики в языке народных песен – на материале песен Дмитровского уезда Орловской губернии, собранных В. Н. Добровольским. – С. 118.

1986

444. **Мокиенко В. М.** Образцы русской речи : историко-этимологические и этнолингвистические очерки фразеологии / В. М. Мокиенко ; Ленингр. гос. ун-т им. А. А. Жданова. – Л. : ЛГУ, 1986. – 278 с.

Примеры образных русских народных выражений из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 13, 92, 119, 159, 211, 250, 255.

445. **Фасмер М.** Этимологический словарь русского языка = Russisches etymologisches Wörterbuch : в 4 т. / Макс Фасмер ; пер. с нем. и доп. О. Н. Трубачева ; под ред. и с предисл. Б. А. Ларина. – Изд. 2-е, стер. – М. : Прогресс, 1986 – 1987. – Т. 1 – 4. – Пер. с изд. : Russisches etymologisches Wörterbuch / von Max Vasmer. – Heidelberg, 1950–1958.

В этимологии, толковании, употреблении многих литературных и диалектных слов, вошедших во все 4 тома и отражающих взаимодействие русского языка с другими языками, – также многочисленные варианты соотносительных диалектных лексем из «Смолен-

ского областного словаря» В. Н. Добровольского («авжотки», «(а)кавитая», «алес», «амки», «антимония», «болмат», «виската», «жерста», «кавяза», «клум», «любовый», «озелять», «талачанка», «талызина», «чуй!–чувашка», «хазиться», «шалаган», «явро» и мн. др.).

1987

446. **Петлева И. П.** *Скласть. Шляпа* / И. П. Петлева // **Русские диалекты : лингвогеографический аспект** / АН СССР, Ин-т рус. яз. ; отв. ред. : Р. И. Аванесов, О. Н. Мораховская. – М., 1987. – С. 211–214.

Упоминание о значении и звучании слова «*шляпа*», зафиксированного в Витебской области, по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского. – С. 212.

1989

447. **Картавенко В. С.** Синонимия в среде географической терминологии (На материале памятников смоленской деловой письменности XVI – XVIII вв.) / В. С. Картавенко // **Лексическая и синтаксическая синонимия** : межвуз. сб. науч. тр. / Смол. гос. пед. ин-т. – Смоленск, 1989. – С. 44–53.

Значение слова «*отока*» («глубокий залив реки») – в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского и в современном диалекте. – С. 48.

448. **Кузнецова О. Д.** Современная диалектная лексикография / О. Д. Кузнецова, Ф. П. Сороколетов // **Диалектное слово в лексикосистемном аспекте** : межвуз. сб. / М-во образования РСФСР, ЛГПИ им. А. И. Герцена. – Л., 1989. – С. 6–18.

Упоминание о «Смоленском областном словаре» как богатейшем региональном диалектно-лексическом письменном источнике. – С. 17, 18.

449. **Русская диалектология** : учебник / под ред. Л. Л. Касаткина. – 2-е изд., перераб. – М. : Просвещение, 1989. – 223, [1] с.

Упоминание об активной поддержке академиком А. А. Шахматовым публикаций диалектных материалов В. Н. Добровольского. – С. 19.

1990

450. **Русская диалектология** : учебник / под ред. В. В. Колесова. – М. : Высш. шк., 1990. – 207 с.

В числе других исследований отмечен «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского, включивший, помимо диалектных слов, лексику городского просторечья и аргю. – С. 195, 204.

1991

451. Колесов В. В. Слова литературного языка в диалектной речи (4. *Образ*) / В. В. Колесов // *Диалектная лексика. 1987* / АН СССР, Ин-т рус. яз., Словар. отд. ; отв. ред. Ф. П. Сороколетов. – СПб., 1991. – С. 13–27.

Упоминание о значении слова «образ» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 20.

1992

452. Осипова М. А. Слав. *тъгха, *тъгъла < Слав. *тъгъс- / М. А. Осипова // *Этимология. 1988 – 1990* : сб. науч. тр. / Рос. Акад. наук ; Ин-т рус. яз. ; [редкол. : Ж. Ж. Варбот (отв. секретарь), О. Н. Трубочев (отв. ред.) и др.]. – М., 1992. – С. 65–70.

Упоминание о диалектных вариантах значения исследуемых слов с праславянской основой «кляча», «падаль» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 65, 198.

1993

453. Гура А. В. Вербальная имитация голосов животных в славянском фольклоре / А. В. Гура // *Славянское и балканское языкознание : структура малых фольклорных текстов* / РАН, Ин-т славяноведения и балканистики ; [отв. ред. : С. М. Толстая, Т. В. Цивьян]. – М., 1993. – С. 132–152.

В сравнительном анализе – тексты словесного подражания голосам животных в записях В. Н. Добровольского (дрозда, коростеля, чибиса, жаворонка, зайца, и др.). – С. 134, 137–142, 145–147, 150.

454. Морозов И. А. Прагмасемантика игровых текстов / И. А. Морозов // *Там же*. – С. 121–131.

В языковом анализе славянских игровых текстов фольклора – ссылки на этнографические записи В. Н. Добровольского. – С. 131.

455. Толстой Н. И. Слово в обрядовом тексте (культурная семантика слав. *vesel-) / Н. И. Толстой, С. М. Толстая // *Славянское языкознание. XI Международный съезд славистов : доклады российской делегации (Братислава, сентябрь 1993 г.)* / Рос. Акад. наук,

Отд-ние лит. и яз., Нац. ком. славистов РФ ; отв. ред. Н. И. Толстой.
– М., 1993. – С. 162–186.

Пример диалектных слов с функцией «веселить» в смоленском свадебном обряде, описанном В. Н. Добровольским: «Звисялитель мой! ...Звисялину мою головушку» («Смоленский областной словарь»). – С. 176, 183.

1995 – 2004

456. **Славянские древности** : этнолингвистический словарь : в 5 т. / Рос. АН, Ин-т славяноведения и балканистики ; под общ. ред. Н. И. Толстого ; [Т. А. Агапкина и др. ; авт. предисл. Н. И. и С. М. Толстые]. – М. : Междунар. отношения, 1995 – . – Изд. продолж. Т. 1 : А – Г. – 1995. – 577, [1] с. : ил., карты.

457. Т. 2 : Д – К (**Крошки**). – 1999. – 699, [1] с. : ил., карты.

458. Т. 3 : К (**Круг**) – П (**Перепелка**). – 2004. – 697 с. : ил. – См. также следующие выпуски.

Первый в славистике опыт этнолингвистического словаря традиционной духовной культуры всех славянских народов; в списках литературы ко многим словарным статьям наряду с другими письменными источниками – труды В. Н. Добровольского: четырехтомный «Смоленский этнографический сборник», «Смоленский областной словарь» (к понятиям: «дежа», «домовой», «дождь», «дух-обогадитель», «единорог», «жертва строительная», «закрецивать», «замумь», «каша», «квас», «камень», «карачун», «качели», «крики животных и птиц», «кости», «колядование», «колдун», «кувада», «купальские песни», «леший», «медицина народная», «молния», «молчание», «Николай», «одежда», «охотник» и многим другим).

1997

459. **Пушкарёва Н. Л.** Частная жизнь русской женщины : невеста, жена, любовница (X – начало XIX в.) / Н. Л. Пушкарёва. – М. : Ладомир, 1997. – 381 с.

Смысл слова «ласка» в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 107, 286, 354.

460. **Шаповал В. В.** О цыганизмах в русских арготических словарях первой трети XX века / В. В. Шаповал, М. Т. Дьячок // **Русское слово** : материалы конференции. – Орехово-Зуево, 1997. – С. 53–63.

Упоминание о словах на языке аргю в работах В. Н. Добровольского.

461. Штейнгольд А. В. Заметки по этимологии одного русского фитонима (*толокнянка*) / А. В. Штейнгольд // **Этимология. 1994 – 1996** / Рос. Акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова ; отв. ред. О. Н. Трубачев. – М., 1997. – С. 135–140.

Варианты слова «*толокнянка*» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского – «*толкяконник*», «*талачанка*». – С. 136.

1998

462. Шаповал В. В. Смещение букв как причина возникновения ошибочного чтения в словарях [Электронный ресурс] / В. В. Шаповал. – Электрон. дан. – 1998. – Internet-Адрес : [www. Erudition. ru / referat / printref / id 25068 1. html](http://www.Erudition.ru/referat/printref/id250681.html)

В словесных иллюстрациях вариантов смещения букв – примеры из работы В. Н. Добровольского «О Дорогобужских мещанх и их шубрейском или кубрацком языке».

463. Юмсунова Т. Б. Русские говоры старообрядцев (семейских) Забайкалья как говоры переходного типа / Т. Б. Юмсунова // **Славянское языкознание. XII Международный съезд славистов : доклады российской делегации (Краков, 1998 г.)** / Рос. Акад. наук, Отд-ние лит. и яз., Нац. ком. славистов ; отв. ред. О. Н. Трубачев. – М., 1998. – С. 592–614.

Упоминание о форме множественного числа слова «*козленята*», зафиксированного В. Н. Добровольским в смоленских говорах. – С. 609.

1999

464. Виноградов В. В. История слов : около 1500 слов и выражений и более 5000 слов, с ними связанных / В. В. Виноградов ; Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова РАН. – М. : РАН, 1999. – 1138 с.

Из содерж. : «*канюк*»: [описание птицы в статье В. Н. Добровольского «Звукоподражания в народном языке и в народной поэзии»; фонетические формы слов «*оченно*», «*шумиха*» («*сено*»), «*хлюст*» и их употребление в народном языке – по материалам В. Н. Добровольского]. – С. 236, 432, 743, 1039, 1126.

465. Касаткин Л. Л. Современная русская диалектная и литературная фонетика как источник для истории русского языка /

Л. Л. Касаткин ; РАН, Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова. – М. : Наука : Школа «ЯРК», 1999. – 526 с.

Словообразовательные варианты из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 426, 495, 521.

2000

466. **Власова М.** Русские суеверия : [энциклопедический словарь] / Марина Власова. – СПб. : Азбука, 2000. – 669, [1] с.

В объяснении значений слов и выражений «*кикимора*», «*лесная девка*», «*обмен*», «*приспанные*» дети, о фараонах-«*египетских цыганах*» и др. – ссылки на материалы, собранные В. Н. Добровольским. – С. 220, 279, 280, 363, 413, 509, 657.

467. **Дурново Н. Н.** Избранные работы по истории русского языка / Н. Н. Дурново. – М. : Языки русской культуры, 2000. – I–XXXVI, 780 с. – (Studia philologica).

В сборнике по истории славянских языков в указателе использованных пособий и библиографии к «Избранным трудам» Н. Н. Дурново – «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 336, 757.

2002

468. **Горячева Т. В.** Этимологические наблюдения над некоторыми русскими диалектизмами / Т. В. Горячева // **Материалы и исследования по русской диалектологии. I (VII) : к 100-летию со дня рождения Р. И. Аванесова / РАН, Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова ; [редкол. : Л. Л. Касаткин (отв. ред.) и др.]. – М., 2002. – С. 318–325.**

Значение слова «*наиндривать*» в различных говорах, в том числе смоленских (по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского). – С. 320, 324.

469. **Рут М. Э.** Этнографические материалы в диалектном словаре : проблемы подачи / М. Э. Рут // **Там же.** – С. 241–251.

Упоминание о преобладании в работах В. Н. Добровольского этнографического освещения над строго языковым подходом. – С. 241.

2004

470. **Трубачев О. Н.** Труды по этимологии. Слово. История. Культура : в 2 т. : т. 1 / О. Н. Трубачев. – М. : Языки славянской культуры, 2004. – 798 с. : портр.

Фонетическая характеристика общеславянских и русских языковых параллелей с учетом областных вариантов; слова «*xъrtъ* – *мухортый*», «*къrtъslъ* – *коромысел*» («*плечная кость*»), «*кандер*» («*невкусная похлебка*») – в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 593, 665, 723.

2005

471. **Русская диалектология** : учеб. для студ. филол. фак. высш. учеб. заведений / РАН, Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова ; [С. В. Бромлей и др.] ; под ред. Л. Л. Касаткина. – М. : Академия, 2005. – 288 с.

Упоминание в числе лексических областных словарей конца XIX – первой трети XX в. о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 230–231.

472. **Шахматов А. А.** Звуковые особенности Ельнинских и Мосальских говоров / А. А. Шахматов // **Фольклорное наследие А. А. Шахматова** / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; подгот. текстов, вступ. ст. и коммент. В. И. Ереминой. – СПб., 2005. – С. 763–765.

В сравнительной характеристике ельнинских говоров Смоленской губернии и мосальских – Калужской губернии академик А. А. Шахматов оперирует исследованиями В. Н. Добровольского, отмечая их достоинства и основательность.

**Литература о жизни и деятельности
В. Н. Добровольского – ученого,
краеоведа-этнографа, фольклориста
и лингвиста**

1886

473. Бер Н. Д. О музыке народных песен, записанных совместно с В. Н. Добровольским в Смоленской губернии / Н. Д. Бер // **Известия Русского географического общества Имп. АН.** – СПб., 1886. – Т. 22, вып. 4. – С. 473.

474. Шейн П. В. [Сообщение о деятельности смоленских собирателей В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера на заседании этнографического отделения Русского географического общества] / П. В. Шейн // **Известия Русского географического общества Имп. АН.** – СПб., 1886. – Т. 22, вып. 3. – С. 320.

Высокая оценка деятельности В. Н. Добровольского, принятие его в члены-сотрудники Географического общества и оказание материальной помощи для дальнейших исследований.

1887

475. Ягич И. В. Неизданный этнографический материал из Смоленской губернии, собранный Добровольским / И. В. Ягич // **Archiv f slav. Philologie.** – 1887. – Вып. 9, ч. 4. – С. 701.

1889

476. Ламанский В. И. Сообщение заседанию этнографического отделения Русского географического общества 2 мая 1888 года (Годовое собрание Общества за 1888 год) / В. И. Ламанский // **Известия Русского географического общества.** 1888. – СПб., 1889. – Т. 24, № 6. – С. 535–565 ; Т. 25, № 5. – С. 87, 88, 96.

О поступлении от члена-сотрудника В. Н. Добровольского большого рукописного труда, названного автором «Смоленский этнографический сборник»; характеристика первой и второй частей; высокая оценка собранных материалов, присуждение Млой золотой медали по решению годового собрания Общества от 11 января 1889 года.

1890

477. Заседание этнографического отделения Русского географического общества, 29 ноября 1890 года // **Известия Рус-**

ского географического общества. – СПб., 1890. – Т. 22, № 6. – С. 117.

О поступлении от смоленского собирателя В. Н. Добровольского сборника пословиц, составивших третью часть фольклорно-этнографических материалов, и пяти кукол с точной имитацией костюмов Орловской губернии.

1891

478. **Пьпин А. Н.** История русской этнографии. Т. 3 : Этнография малорусская / А. Н. Пьпин. – СПб. : Тип. М. М. Стасюлевича, 1891. – 489 с.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского – работа по великорусской этнографии, обогатившая отечественную науку. – С. 458.

1892

479. **Заседание этнографического отделения Русского географического общества**, 26 ноября, 3 декабря 1892 года // **Известия Русского географического общества**. – СПб., 1892. – Т. 28, № 6. – С. 636.

Поступление в Географическое общество двух очерков от В. Н. Добровольского о «Киселевских цыганах» с приложением записанных им песен и положенных на музыку Н. Д. Бером.

480. **Пьпин А. Н.** История русской этнографии. Т. 4 : Белоруссия и Сибирь / А. Н. Пьпин. – СПб. : Тип. М. М. Стасюлевича, 1892. – 488 с.

В содерж. : [труды В. Н. Добровольского – весомый вклад в исследование южнорусской и белорусской этнографии, лингвистики и фольклора]. – С. 458.

1893

481. **Шейн П. В.** Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края. Т. II : Сказки, анекдоты, легенды, предания, воспоминания, пословицы, загадки, приветствия, пожелания, божба, проклятия, ругань, заговоры, духовные стихи и проч. / собр. и привел в порядок П. В. Шейн. – СПб. : Тип. Имп. Акад. наук, 1893. – 715 с. – (**Белорусский сборник**).

Упоминание об этнографических материалах В. Н. Добровольского. – С. 691, 692, 693.

1894

482. **Сумцов Н. Ф.** Разбор этнографических трудов Е. Р. Романова / Н. Ф. Сумцов. – СПб., 1894. – С. 2–88.

Из содерж. : [в работе ученого-фольклориста Сумцова Н. Ф., посвященной историку-белорусоведу Е. Р. Романову, – о вкладе этнографа В. Н. Добровольского в исследование белорусского устного народного творчества и особенностей говоров].

1896

483. **Верещагин В. В.** Иллюстрированные автобиографии нескольких незамечательных русских людей / В. В. Верещагин. – Изд. 2-е. – М. : Типо-лит. т-ва И. Н. Кушнерев и К°, 1896. – [2], 153 с., [7] л. портр.

В содерж. : Владимир Николаевич Добровольский: [о деятельности смоленского собирателя; тексты записанных рассказов из народной жизни].

1900

484. **Этнографическое обозрение** : изд. Этногр. отдела Императорского о-ва любителей естествознания, антропологии и этнографии, сост. при Моск. ун-те. 1900, № 2 / под ред. Н. А. Янчука. – М., 1900. – Кн. XLV. – 186 [2] с.

В содержании вышедшего в свет «Юбилейного сборника» в честь В. Ф. Миллера – работа В. Н. Добровольского «О некоторых архаических обычаях, переживаемых народом в Смоленской губернии». – 2-я с. рек. л.

1901

485. [Из материалов заседания этнографического отделения ИРГО] // Известия Русского географического общества. – СПб., 1901. – Т. 37, № 6. – С. 529.

Обращение В. Н. Добровольского в Русское географическое общество с просьбой оказания материальной помощи для поездки в Бессарабию с целью пополнения собранных материалов по языку и этнографии цыган, на которую получил отказ за неимением средств.

1903

486. **Карский Е. Ф.** Белорусы. В 3 т. Т. 1. Введение в изучение языка и народной словесности / Евфимий Федорович Карский. – Варшава : Тип. Варшав. учеб. окр., 1903. – 466 с.

Положительная оценка первой части «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 270.

1908

487. **Хроника // Этнографическое обозрение.** 1908. № 1–2. – М., 1908. – С. 228.

В числе выступлений на заседании Отделения этнографии ИРГО в 1907 году – доклад В. Н. Добровольского «О кукольном театре в Ельне».

1909

488. **Хроника // Этнографическое обозрение.** – 1908. – № 3. – М., 1909. – С. 181–182.

О записанных в Смоленской губернии А. Л. Масловым (членом Этнографического отдела ИОЛЕАЭ) 60 напевах на тексты из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского.

1910

489. **Ягич И. В.** История славянской филологии / И. В. Ягич. – СПб. : Тип. Имп. АН, 1910. – 961 с.

Из содерж. : В. Н. Добровольский: [фольклорно-этнографические работы; вклад в славяноведение].

1918

490. **Урбанович П.** Отчет о летнем семестре Белорусского народного университета / П. Урбанович // **Дзяніца.** – М., 1918. – № 33. – С. 15.

В. Н. Добровольский – лектор по истории русского театра и этнографии в Белорусском народном университете.

1922–1923

491. **Владимир Николаевич Добровольский** : некролог // **Белорусский этнограф.** – 1922. – № 1.

492. То же // **Белорусский стяг,** Ковна. – 1922. – № 4. – С. 63–64.

493. То же // **Украинский прапор,** Вена. – 1922. – № 32.

494. То же // **Mnsn Zinyas,** Ковна. – 1923. – № 10. – С. 178–179.

1928

495. **Шлюбски А.** Этнографічна дзейнасьць Дабравольскага / А. Шлюбски // **Запіскі Аддзелу гуманітар. навук**, Ін-ту беларуск. культуры. – Менск, 1928. – Кн. 4, т. 1. – С. 117–126. – На беларус. яз.

Жизнь и деятельность В. Н. Добровольского: собирательская, краеведческая, общественная и педагогическая работа, вклад в фольклорно-этнографическую науку, изучение говоров.

1931

496. **Бонч-Бруевич В. Д.** Ленин о поэзии / В. Д. Бонч-Бруевич // **На литературном посту**. – 1931. – № 4. – С. 4.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского в оценке В. И. Ленина.

1936

497. **Русский фольклор** : хрестоматия для высш. пед. учеб. заведений / сост. Н. П. Андреев. – М. ; Л. : Учпедгиз, 1936. – 496 с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского в оценке В. И. Ленина. – С. 21.

1938

498. **То же.** – Изд. 2-е, перераб. – М. ; Л. : Учпедгиз, 1938. – 655 с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского в оценке В. И. Ленина. – С. 29.

499. **Сидельников В. М.** Ценная коллекция народных песен / В. М. Сидельников // **Литературная газета**. – 1938. – 20 июня.

Научное значение собирательской деятельности этнографа и фольклориста В. Н. Добровольского.

1948

500. **Канн-Новикова Е.** К изучению народных истоков творчества М. И. Глинки / Е. Канн-Новикова // **Советская музыка**. – 1948. – № 3. – С. 53–58.

О собирании песен В. Н. Добровольским вместе с Н. Д. Бером, о судьбе собранных записей. – С. 55.

1950

501. **Записки Отдела рукописей** / Гос. б-ка СССР им. В. И. Ленина ; под ред. П. А. Зайончковского и И. М. Кудрявцева. – М., 1950. – Вып. 11. – С. 95, 188.

Рукописи, связанные с родословной Добровольских.

1951

502. **Канн-Новикова Е. М. И. Глинка. Новые материалы и документы** / Е. Канн-Новикова. – М. ; Л. : Музгиз, 1951. – Вып. 2. – 189, [1] с.

Отзывы В. И. Ленина о «Смоленском этнографическом сборнике» и творчестве В. Н. Добровольского; совместная собирательская деятельность этнографа с Н. Д. Бером. – С. 60.

1953

503. **Толстой Л. Н. Полное собрание сочинений** / Л. Н. Толстой. – М. : Худож. лит., 1953. – Т. 66. – 527, [1].

Упоминание в разделе «Список писем, написанных по поручению Л. Н. Толстого. 1891 (июль – декабрь)» об ответе Т. Л. Толстой от 18 октября на письмо В. Н. Добровольскому. – С. 467.

1954

504. **Сидельников В. М. В. Н. Добровольский – этнограф и краевед** / В. М. Сидельников // **Добровольский В. Н. Народное поэтическое творчество Смоленской области** : Из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского / под ред. В. М. Сидельникова. – Смоленск, 1954. – С. 5–17.

Биография, творческий путь В. Н. Добровольского, общественная работа; значимость деятельности В. Н. Добровольского как этнографа, краеведа, фольклориста и языковеда.

505. **Бонч-Бруевич В. Д. В. И. Ленин об устном народном творчестве** / В. Д. Бонч-Бруевич // **Советская этнография**. – 1954. – № 4. – С. 118–131.

Положительный отзыв В. И. Ленина об этнографических материалах В. Н. Добровольского. – С. 118.

1955

506. **Песенное творчество Калужского края** / зап. А. В. Ермаченко ; под ред. В. М. Сидельникова. – Калуга : Калуж. кн. изд-во, 1955. – 207 с.

Упоминание об изучении языка калужских рабочих В. Н. Добровольским; ссылка на «Некоторые данные условного языка...». – С. 6.

1956

507. **Токарев С. А.** Вклад русских ученых в мировую этнографическую науку / С. А. Токарев // **Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии** / АН СССР ; отв. ред. В. К. Соколова. – М., 1956. – Вып. 1. – С. 5–29. – (Труды Ин-та этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. Новая серия ; т. XXX).

Упоминание о публикациях В. Н. Добровольского в ряду других исследований с записями магических заговоров-заклинаний. – С. 28.

1957

508. **В. И. Ленин о литературе и искусстве.** – М. : Гослитиздат, 1957. – 687 с.

Положительный отзыв о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 610.

1958

509. **Василенок С. И.** Об особенностях белорусских сказок / С. И. Василенок // **Белорусские народные сказки** / сост. : С. И. Василенок, К. П. Кабашников, С. И. Прокофьев ; пер. под ред. С. И. Василенка, М. Т. Лынькова. – М., 1958. – С. 3–10.

Упоминание о В. Н. Добровольском, издавшем четырехтомный этнографический сборник, как одном из видных исследователей белорусского фольклора. – С. 6, 9.

1960

510. **Азадовский М. К.** Статьи о литературе и фольклоре / М. К. Азадовский. – М. ; Л. : Худож. лит., 1960. – 545, [2] с.

Упоминание о В. Н. Добровольском как исследователе белорусских причитаний. – С. 115.

1961

511. **Филин Ф. П.** Проект «Словаря русских народных говоров» / Ф. П. Филин ; АН СССР, Ин-т рус. яз. – М. ; Л. : Изд-во АН СССР, 1961. – 198 с.

Вклад В. Н. Добровольского в диалектологию; в числе печатных и рукописных источников, отражающих региональные диа-

лектные словарные материалы, – труды В. Н. Добровольского; пробные статьи (с использованием материалов этнографа). – С. 7, 35, 54, 90, 152, 158, 159, 160, 161, 162, 165, 166, 167, 168, 169, 175.

1962

512. **Арнольди В. С.** О передаче фонда этнографического отдела ОЛЕАиЭ в архив Института этнографии АН СССР / В. С. Арнольди, Р. С. Липец // **Советская этнография**. – 1962. – № 6. – С. 157.

Упоминание об обширных рукописных материалах В. Н. Добровольского, хранящихся в архиве, их значении для научных исследований.

1964

513. **Бондарчик В. К.** В. Н. Добровольский (1856 – 1920) / В. К. Бондарчик // **Бондарчик В. К.** История белорусской этнографии XIX ст. / В. К. Бондарчик ; М-во культуры БССР, Ин-т искусствоведения, этнографии и фольклора = **Бандарчык В. К.** Гісторыя беларускай этнаграфіі XIX ст. – Мн., 1964. – С. 185–193. – На белорус. яз.

Значение собирательской деятельности В. Н. Добровольского, вклад в изучение духовной культуры белорусского народа – быта, обрядности, устно-поэтического творчества и языка.

1965

514. **Бахтин В. М.** В. Исаковский / Владимир Бахтин // **Исаковский М. В.** Стихотворения / М. В. Исаковский. – 2-е изд. – М. ; Л., 1965. – С. 5–35. – (Библиотека поэта. Большая серия).

Влияние на поэзию М. В. Исаковского устного народного творчества, знакомого ему с детства; упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского, отразившем богатство русского фольклора в деревнях Смоленщины начала XX века. – С. 6.

515. **Бонч-Бруевич В. Д.** В. И. Ленин об устном народном творчестве / В. Д. Бонч-Бруевич // **Минц С. И.** **Русская фольклористика** : хрестоматия / С. И. Минц, Э. В. Померанцева. – М., 1965. – С. 25–28.

Одобрительный отзыв В. И. Ленина о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 27.

516. **Жигулев А. М.** Из истории изучения и собирания пословиц и поговорок / А. М. Жигулев // **Русские народные пословицы и**

поговорки / сост. А. М. Жигулев ; предисл. С. Баранова. – М., 1965. – С. 297–347.

Деятельный интерес и энтузиазм В. Н. Добровольского в собирании произведений устного народного творчества, вклад в развитие литературы и русской культуры; достоинства и некоторые недостатки «Смоленского этнографического сборника». – С. 321–324.

1966

517. **Бабушкин Н. Ф.** Творчество народа и творчество писателя / Н. Ф. Бабушкин. – Новосибирск : Зап.-Сиб. кн. изд-во, 1966. – 174 с.

В. Н. Бонч-Бруевич об историко-познавательном значении фольклорных материалов В. Н. Добровольского. – С. 99.

518. **Бондарчик В.** Сержпутровский А. К. / В. Бондарчик, А. Федосюк ; науч. ред. П. Ф. Глебко. – Мн. : Наука и техника, 1966. – 120 с.

В. Н. Добровольский в ряду других известных исследователей быта и культуры белорусского народа. – С. 5, 6.

519. **Токарев С. А.** История русской этнографии (Дооктябрьский период) / С. А. Токарев ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; отв. ред. Э. В. Померанцева. – М. : Наука, 1966. – 453 с.

О В. Н. Добровольском как неутомимом фольклористе-собирателе и этнографе, внесшем неоценимый вклад в собирание, изучение и описание народных знаний, верований, обрядов в Смоленской губернии. – С. 301, 369–370, 411, 420, 442.

1967

520. **Земцовский И. И.** Искатели песен : рассказы о собирателях народных песен в дореволюционной и Советской России / И. И. Земцовский. – Л. : Музыка, 1967. – 111 с., [1] л. ил.

Упоминание о В. Н. Добровольском как ученом-энтузиасте, посвятившем свою жизнь собиранию произведений народного творчества. – С. 4.

1970

521. **Саламевич Я.** Даследчык Смаленшчыны / Я. Саламевич // **Лит. и мастацтва.** – 1970. – № 43 (24 лип.). – С. 9.

Вклад В. Н. Добровольского в развитие белорусской этнографической науки.

522. **Чернышев В. И.** Из воспоминаний об Алексее Александровиче Шахматове (1864 – 1920) / В. И. Чернышев // **Избранные труды.** В 2 т. Т. 2. Язык и стиль писателей. Диалектология. Правописание и методика преподавания. Personalia / В. И. Чернышев ; сост. : А. М. Иорданский, В. Г. Костомаров, И. Ф. Протченко. – М., 1970. – С. 655–674, 704.

Впечатления о встречах с этнографом В. Н. Добровольским (увлеченный специалист, деятельный и ценный сотрудник Словаря русского языка); критические замечания по поводу работ В. Н. Добровольского. – С. 668, 669, 670, 704.

1971

523. **Померанцева Э. В.** Фольклорные материалы «Этнографического бюро» В. Н. Тенишева / Э. В. Померанцева // **Советская этнография.** – 1971. – № 6. – С. 137–147.

В. Н. Добровольский – один из корреспондентов Этнографического бюро князя Тенишева, ставший впоследствии крупным ученым в этой области наряду с Д. К. Зелениным, А. Н. Балловым и др. – С. 137.

1972

524. **Новиков Н. В.** Павел Васильевич Шейн : книга о собирателе и издателе русского и белорусского фольклора / Н. В. Новиков. – Мн. : Выш. шк., 1972. – 224 с.

В. Н. Добровольский – в числе видных исследователей русского и белорусского фольклора и в кругу знакомых П. В. Шейна; его вклад в отечественную науку и культуру. – С. 136, 146, 156, 202.

525. **Померанцева Э. В.** Русские рассказы о домовом / Э. В. Померанцева // **Славянский фольклор** / АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. – М., 1972. – С. 242–257.

О сведениях «информатора» из Смоленской губернии В. Н. Добровольского в фондах Архива Государственного музея этнографии. – С. 247, 248.

1974

526. **Сидельников В.** Писатель и народная поэзия / Виктор Сидельников. – М. : Современник, 1974. – 191 с. : ил.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского как свидетельство богатых народных традиций на Смоленщине. – С. 104, 187.

1976

527. **Ленин В. И.** О литературе и искусстве / В. И. Ленин. – М. : Худож. лит., 1976. – 827 с.

Одобрительное высказывание о «Смоленском этнографическом сборнике», составленном В. Н. Добровольским. – С. 694.

1977

528. **Померанцева Э. В.** О русском фольклоре / Э. В. Померанцева ; АН СССР. – М. : Наука, 1977. – 118, [2] с.

Упоминание о положительной оценке В. И. Ленина этнографических сборников В. Н. Добровольского. – С. 99.

1978

529. **Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии** / АН СССР ; отв. ред. Р. С. Липец. – М. : Наука, 1978. – Вып. 8. – С. 6–204.

Вклад В. Н. Добровольского в развитие этнографической науки и фольклористики наряду с другими учеными. – С. 7, 8.

530. **Русское народное поэтическое творчество** : учеб. пособие / под ред. А. М. Новиковой ; сост. : М. А. Вавилова [и др.]. – Изд. 2-е. – М. : Высш. шк., 1978. – 440 с.

Замечания В. И. Ленина о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского; упоминание об этнографе как собирателе лирических народных песен. – С. 41, 92, 291, 436.

1979

531. **Окунькова Е. Н.** В. Н. Добровольский как фольклорист : дис. ... / Окунькова Е. Н. // Тематика исследований по документам архивов Академии Наук СССР : справочник. 1973 год / СССР. – Л., 1979. – С. 69, 98, 133, 153, 158, 180.

Диссертация Окуньковой Е. Н., аспирантки Института искусствоведения, фольклора и этнографии им. М. Рыльского АН УССР, хранится в Архиве Института этнографии АН СССР.

532. **Осетров Е.** Человек-песня : Книга о Михаиле Исаковском / Евгений Осетров. – М. : Совет. писатель, 1979. – 256 с. : портр.

Из переписки М. В. Исаковского и Н. И. Рыленкова, связанной с именем В. Н. Добровольского, о котором у поэтов была мысль издать книгу. – С. 239–240.

1980

533. **Сидельников В. М.** Писатель и народная поэзия / Виктор Сидельников. – М. : Совет. Россия, 1980. – 176 с. : ил.

Упоминание о четырехтомном «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского как свидетельстве богатства народной поэзии Смоленщины; цитирование отрывка смоленской народной песни «На горе жито, жито», мотивы которой легли в основу песни М. В. Исаковского «Любушка». – С. 129, 144.

1981

534. **Бонч-Бруевич В. Д.** В. И. Ленин об устном народном творчестве / В. Д. Бонч-Бруевич // **Мицц С. И.** Русская фольклористика : хрестоматия / С. И. Мицц, Э. В. Померанцева. – Изд. 2-е, испр. и доп. – М., 1981. – С. 21–24.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского в оценке В. И. Ленина. – С. 21.

535. **Булахов М. Г.** Евфимий Федорович Карский : жизнь, научная и общественная деятельность / М. Г. Булахов ; под ред. В. И. Борковского. – Мн. : Изд-во БГУ, 1981. – 271 с.

Упоминание об изучении известным ученым-белорусоведом Е. Ф. Карским фольклорно-этнографических публикаций В. Н. Добровольского. – С. 185.

536. **Лейфер А.** Истинное богатство / Александр Лейфер // **Сибирские огни.** – 1982. – № 1. – С. 155–167. – (Из записной книжки).

О личном фонде № 2.200 в Государственном архиве Омской области А. Ф. Палашенкова – неутомимого исследователя, литератора-краеведа, музейного деятеля и защитника памятников старины; упоминание о В. Н. Добровольском как видном ученом-этнографе, историке, лингвисте и фольклористе, его влиянии на деятельность А. Ф. Палашенкова. – С. 160, 161.

1984

537. **Маслова Г. С.** Народная одежда в восточнославянских традиционных обычаях и обрядах XIX – начала XX в. / Г. С. Маслова ; АН СССР, Ин-т этнографии им. Н. Н. Миклухо-Маклая. – М. : Наука, 1984. – 216 с. : ил.

В. Н. Добровольский – в числе авторов этнографических публикаций: символика одежды в свадебных обычаях, погребаль-

ные и родильные обряды, действия, связанные с земледельческим календарем. – С. 5, 22, 27, 79, 102, 118, 148.

538. **Шангина И. И.** Обрядовая одежда восточнославянских народов в собрании Государственного музея этнографии народов СССР / И. И. Шангина // **Там же**. – С. 156–213.

Упоминание о В. Н. Добровольском как информаторе из региона, представлявшем сведения в Этнографическое бюро князя В. Н. Тенишева. – С. 191, 212.

1985

539. **Друц Е.** Цыгане России и их фольклор / Е. Друц, А. Гесслер / **Сказки и песни, рожденные в дороге : Цыганский фольклор** / сост. и пер. Ефим Друц и Алексей Гесслер ; отв. ред. Л. Н. Черенков. – М., 1985. – С. 5–49.

Весомый вклад этнографа В. Н. Добровольского в изучение фольклора российских цыган. – С. 22, 31, 34.

1986

540. **Бонч-Бруевич В. Д.** В. И. Ленин об устном народном творчестве / В. Д. Бонч-Бруевич // **Русское народное поэтическое творчество** : хрестоматия по фольклористике / сост. Ю. Г. Круглов. – М., 1986. – С. 38–39.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского в оценке В. И. Ленина. – С. 38.

541. **Русское народное поэтическое творчество** : хрестоматия по фольклористике / сост. Ю. Г. Круглов. – М. : Высш. шк., 1986. – 536 с.

Добровольский Владимир Николаевич (1856 – 1920) : [краткие сведения]. – С. 510.

1988

542. **Фирсов Б. М.** Теоретические взгляды В. Н. Тенишева / Б. М. Фирсов // **Советская этнография**. – 1988. – № 3. – С. 15–27.

Упоминание о Программе этнографических сведений, составленной при участии В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова, и Дополнении к Программе, составленной В. Н. Добровольским. – С. 16.

1990

543. **Друц Е.** Цыгане : очерки / Ефим Друц, Алексей Гесслер. – М. : Совет. писатель, 1990. – 313 с. : ил., фот.

История и культура цыганского народа; об изучении В. Н. Добровольским, внесшим существенный вклад в этнографическую науку, быта, обычаев, особенностей устного народного творчества, песенной культуры и языка оседлых киселевских цыган на Смоленщине; комментированные отрывки из записей. – С. 41, 42, 67–69, 81, 101, 116.

1991

544. **Мудрость народная : Жизнь человека в русском фольклоре** : [сборник]. В 10 вып. Вып. 1. Младенчество. Детство / сост., подгот. текстов, вступ. ст. и коммент. В. П. Аникина ; под ред. В. П. Аникина и др. – М. : Худож. лит., 1991. – 590 с. : ил.

Упоминание о В. Н. Добровольском как собирателе детского фольклора. – С. 502, 504.

545. **Сказки цыган России** : пер. с цыган. / пер., вступ. ст. и коммент. Е. Друца, А. Гесслера ; сост. Л. Черенкова ; ил. В. Гошко. – Сувенир. изд. – М. : Книга, 1991. – 479 с. : ил.

О весомом вкладе В. Н. Добровольского в дело изучения фольклора российских цыган, их обрядовой культуры и языка. – С. 66.

1992

546. **Толстой Л. Н.** Полное собрание сочинений. Т. 50 – 51 / Л. Н. Толстой. – Репр. воспр. изд. 1928 – 1958 гг. – М. : Терра, 1992. – 288, [2] с.

Т. 50 : Упоминание в разделе «Дневники. 1888 – 1889» о статье Добровольского. – С. 41, 258, 279.

1993

547. **Разумовская Е. Н.** Современная заговорная традиция некоторых районов русского Северо-Запада (по полевым материалам 1973 – 1988) / Е. Н. Разумовская // **Руский фольклор. Т. 27 : Межэтнические фольклорные связи** / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : С. Н. Азбелев (отв. ред.) [и др.]. – СПб., 1993. – С. 257–273.

Упоминание об этнографическом сборнике В. Н. Добровольского как одной из фундаментальных публикаций XIX века, отражающих устойчивые заговорные традиции. – С. 257.

1997

548. **Фольклор Калужской губернии в записях и публикациях XIX – начала XX вв.** Вып. 1 : Народные обряды и поэзия / [сост. и предисл. Н. М. Ведерниковой ; науч. ред. Е. Д. Андреева]. – М. : Родник, 1997. – 254 с. – С аудиоприложением. – (**Русская традиционная культура** : альманах / гл. ред. Н. Н. Шантаренков ; 1997, № 4–5).

Список собирателей [фольклора] : В. Н. Добровольский. – С. 245–246, 252.

1999

549. **Селиванова С. В.** Народная русская легенда : истоки и трансформации / С. В. Селиванова // **Русский фольклор** : материалы и исследования / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : С. Н. Азбелев [и др.] ; отв. ред. А. Н. Розов. – СПб., 1999. – Т. 30. – С. 164–175.

Упоминание В. Н. Добровольского в числе других исследователей, занимающихся изучением народных легенд. – С. 164.

2000

550. **Деметер Н.** История Цыган : новый взгляд / Надежда Деметер, Николай Бессонов, Владимир Кутенков ; Рос. Акад. наук, Ин-т этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая ; под ред. Г. С. Деметера. – Воронеж : ИПФ, 2000. – 334 с. : ил., фот.

В характеристике истории и культуры цыганского народа – ссылки на варианты записей песен В. Н. Добровольского; упоминание о предвзятости некоторых письменных источников в изображении национальных особенностей цыган, в т. ч. В. Н. Добровольским. – С. 172, 189.

551. **Макаров В. И.** «Такого не бысть на Руси прежде...» : повесть об академике А. А. Шахматове / В. И. Макаров. – СПб. : Алетей, 2000. – 416 с. : портр.

Упоминание о В. Добровольском в числе других лиц, привлеченных академиком А. А. Шахматовым к сбору материалов для Академического словаря. – С. 171.

2004

552. **Валевская Е. А.** Православные обряды и тексты в собрании В. Н. Добровольского / Е. А. Валевская // **Древнерусское песно-**

ление. Пути во времени : по матер. конф. «Бражниковские чтения –2002» ; сост. Н. Б. Захарьина. – СПб., 2004. – С. 235–245.

Труд В. Н. Добровольского как отражение культурных традиций одного из центральных регионов России – Смоленщины, письменный источник раскрытия различных аспектов проблемы народного православия, приближение к пониманию основ мировосприятия, органично сочетающего в себе церковные обряды, обычаи, праздники, тексты христианского содержания с народными представлениями.

2005

553. **Фольклорное наследие А. А. Шахматова** / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; подгот. текстов, вступ. ст. и коммент. В. И. Ереминой. – СПб. : Изд-во Рус. Христиан. гуманитар. акад., 2005. – 800 с.

Упоминание о В. Н. Добровольском как об одном из видных исследователей региональных смоленских диалектных особенностей языка. – С. 28.

**Статьи, упоминания о В. Н. Добровольском
в энциклопедических, справочных,
библиографических изданиях**

1898 – 1910

554. **Указатель к «Этнографическому обозрению». Кн. XVI–XXXI.** (1893 – 1896 гг.) / сост. Г. И. Куликовский. – М. : Т-во скоропечатни А. А. Левенсон, 1898. – 66 с.

Добровольский В. Н. : [публикации]. – С. 7.

555. **Указатель к «Этнографическому обозрению». Кн. XXXII – LI.** (1897 – 1901 гг.) / сост. Г. И. Куликовский. – М. : Т-во скоропечатни А. А. Левенсон, 1903. – 53 с.

Добровольский В. Н. : [публикации]. – С. 5.

556. **Цыгане // Энциклопедический словарь** [Ф. А. Брокгауз (Лейпциг), И. А. Ефрон (Санкт-Петербург) / нач. И. Е. Андреевским, продолж. под ред. К. К. Арсеньева и Ф. Ф. Петрушевского ; при участии С. А. Венгерова [и др.]. – СПб. : Тип. АО Брокгауз–Ефрон, 1903. – Т. 38. – С. 307.

Упоминание о выходе «Материалов по фольклору цыган» В. Добровольского в 1901 году.

557. **Указатель к «Этнографическому обозрению». Кн. LI–LXVII.** (1902 – 1905 гг.) / сост. Г. И. Куликовский. – М. : Т-во скоропечатни А. А. Левенсон, 1906. – 56 с.

Добровольский В. Н. : [публикации]. – С. 6.

558. **Указатель к «Этнографическому обозрению». Кн. LXVIII–LXXXIII.** (1906 – 1909 гг.) / сост. Г. И. Куликовский. – М. : Т-во скоропечатни А. А. Левенсон, 1910. – 38 с.

Добровольский В. Н. : [публикации]. – С. 6.

1899 – 1902

558а. **Мезьер А. В.** Русская словесность с XI по XIX столетие включительно : библиогр. указ. произведений рус. словесности в связи с историей литературы и критики : кн. и журн. ст. Ч. 1 – 2. – СПб., 1899–1902.

Ч. 1. Русская словесность с XI по XVIII в. – СПб. : Тип. А. Пороховщикова, 1899. – 162 с.

У. Заговори. IX. Сказки : Добровольский В. Н. Смоленский этнографический сборник. Ч. 1. – СПб., 1891. [В крупнейшем дореволюционном указателе по русской литературе – материалы, записанные В. Н. Добровольским. – С. 45, 55, 150, 159].

1910

559. **Источники словаря русских писателей.** Т. 2 / собр. С. А. Венгеров. – СПб. : (печ. тип. Имп. АН), 1910. – 598 с.
Добровольский В. Н. : [краткие сведения]. – С. 273.

1913

560. **Зеленин Д. К.** Библиографический указатель русской этнографической литературы о внешнем быте народов России. 1700 – 1910 гг. (Жилище. Одежда. Музыка. Искусство. Хозяйственный быт) / Д. К. Зеленин. – СПб. : Тип. А. А. Орлова, 1913. – XL, 733 с. – (Зап. РГО по отд. этнографии, Тр. Ком. по сост. этногр. карт России ; т. 40, вып. 1 / изд. под набл. А. А. Шахматова).

В содержании – труды В. Н. Добровольского : «Киселевские цыганы», «Различия в верованиях...», «Кросна», «Смоленский этнографический сборник», ч. II; [позиции] : 1457, 3194, 3326, 3583, 7697. – С. 123, 276, 357, 556.

1930

561. **Германо А. В.** Библиография о цыганах / А. В. Германо. – М. : Госиздат, 1930. – 213 с.

Работы В. Н. Добровольского с записями цыганского фольклора; материалы этнографических наблюдений ученого, объектом изучения которого были оседлые цыгане Смоленской губернии.

1939

562. **Спутник фольклориста** : метод. рук. по собиранию, систематизации и хранению произведений уст. нар. творч. / Гос. лит. музей ; сост. : В. Ю. Крупянская, В. М. Сидельников ; общ. ред. В. Бонч-Бруевич. – М. : Издание Гос. лит. музея, 1939. – 124, [2] с.

Библиография по рускому фольклору : Сказки : Добровольский В. Н. Смоленский этнографический сборник. Ч. I. Сказки. – С. 97.

1946

563. **Берг Л. С.** Летопись Географического общества за 1845 – 1945 гг. // **Известия Всесоюз. геогр. о-ва** / отв. ред. Л. В. Комаров. – М., 1946. – Т. 78, вып. 1. – С. 25–90.

Из хроники публикаций : издание трудов В. Н. Добровольского : 1891. – С. 55; 1903 г. – С. 66.

1961 – 2001

564. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1901 – 1916 / сост. М. Я. Мельц ; под ред. С. П. Луппова и А. Д. Соимонова ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1981. – С. 41, 43, 45, 55, 61, 69, 80, 127, 163, 201, 214, 222, 267, 273, 281, 282, 318, 331, 436.

Публикации В. Н. Добровольского и литература о нем.

565. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1917 – 1944 / сост. М. Я. Мельц ; под ред. А. М. Астаховой и С. П. Луппова ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1966. – С. 337, 627.

В. Н. Добровольский, о нем.

566. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1945 – 1959 / сост. М. Я. Мельц ; под ред. А. М. Астаховой и С. П. Луппова ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1961. – С. 53, 245, 261, 372.

Публикации В. Н. Добровольского и литература о нем.

567. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1960 – 1965 / сост. М. Я. Мельц ; под ред. А. М. Астаховой и С. П. Луппова ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1967. – С. 264, 294, 310, 495.

Публикации В. Н. Добровольского и литература о нем.

568. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1966 – 1975 / сост. М. Я. Мельц ; под ред. С. Н. Азбелева и С. П. Луппова ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1984. – Ч. 1. – С. 382, 389, 393, 395, 397, 410.

Публикации о жизни и научной деятельности В. Н. Добровольского.

569. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1966 – 1975 / сост. М. Я. Мельц ; под ред. С. Н. Азбелева и С. П. Луппова ; АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1985. – Ч. 2. – С. 281.

Вспомогательные указатели : В. Н. Добровольский.

570. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1976 – 1980 / сост. Т. А. Иванова ; под ред. А. А. Горелова и Н. П. Копаневой ; Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) АН СССР, Б-ка АН. – Л., 1987. – С. 153, 219, 222, 347.

Публикации В. Н. Добровольского и литература о нем.

571. **Русский фольклор** : библиографический указатель. 1991 – 1995 / сост. Т. Г. Иванова, М. В. Рейли ; под ред. Т. Г. Ивановой ; Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) РАН, Б-ка РАН. – СПб., 2001. – С. 27, 307, 348, 349, 352, 364, 365, 404.

Публикации В. Н. Добровольского и литература о нем.

1961

572. **Книговедение – Литературоведение – Фольклор – Искусство** : каталог-прейскурант на покупку и продажу букинистических и антикварных книг / М-во культуры СССР ; [сост. : С. Е. Поливановский и др. ; под ред. С. И. Мячина и др.]. – М. : Изд-во ВКП, 1961. – 196 с.

Добровольский В. Н. – С. 122.

1962 – 1963

573. **Личные архивные фонды в государственных хранилищах СССР** : указатель. В 3 т. Т. 1. А–М / редкол. : Ю. И. Герасимова [и др.] ; сост. Э. В. Колосова [и др.] ; Гл. архив. упр. при Совете Министров СССР [и др.]. – М. : [б. и.], 1962 (печ. : тип. Б-ки им. В. И. Ленина). – 502 с.

Добровольский В. Н. – С. 77.

574. **Личные архивные фонды в государственных хранилищах СССР** : указатель. В 3 т. Т. 2. Н–Я / редкол. : Ю. И. Герасимова [и др.] ; сост. Э. В. Колосова [и др.] ; Гл. архив. упр. при Совете Министров СССР [и др.]. – М. : [б. и.], 1963, (печ. : тип. Б-ки им. В. И. Ленина). – 504 с.

Добровольский В. Н. – С. 374.

575. **Сидельников В. М.** Русская народная песня : библиогр. указ., 1735 – 1945 гг. / АН СССР, ИМЛИ ; сост. В. М. Сидельников. – М. : Изд-во АН СССР, 1962. – 171 с.

В. Н. Добровольский – в разделах публикаций песенных текстов и исследований. – С. 34, 36, 95, 104, 116.

1964

576. **Сидельников В. М.** Добровольский В. Н. / В. М. Сидельников // **Краткая литературная энциклопедия** / гл. ред. А. А. Сурков. – М., 1964. – Т. 2. – С. 712.

Краткая биография, творчество, вклад в науку, библиография публикаций.

577. **Указатели к полному собранию сочинений Л. Н. Толстого** / сост. : Т. Н. Волкова, Э. Д. Ардаева, В. С. Мишин [и др.]. – М. : Худож. лит., 1964. – 667 с.

Добровольский В. Н. – С. 242.

1970

578. **Титова З. Д.** Этнография : Библиография русских библиографий по этнографии народов СССР (1851 – 1969) / З. Д. Титова ; Гос. публ. б-ка им. М. Е. Салтыкова-Щедрина. – М. : Книга, 1970. – 141, [2] с.

“Personalialia” этнографов : Добровольский В. Н. : перечень публикаций работ (1894 – 1914), краткая статья, литература о нем. – С. 100, 117.

1971

579. **Бараг Л. Г.** Сюжеты и мотивы белорусских волшебных сказок : систематический указатель / Л. Г. Бараг // **Славянский и балканский фольклор** / АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики. – М., 1971. – С. 182–235.

Аналоги сказочных сюжетов в записях В. Н. Добровольского по разделам: «Чудесный противник». – С. 184, 186, 187, 188, 192, 194, 195, 197, 198, 199; «Чудесный супруг». – С. 200, 202, 203, 204; «Чудесная задача». – С. 208, 209, 210; «Чудесный помощник». – С. 211, 212, 214, 215, 216, 218; «Чудесный предмет». – С. 219, 220; «Чудесная сила». – С. 224, 226, 227; «Прочие чудесные мотивы». – С. 230, 232, 233.

1972

580. **Добровольский Владимир Николаевич** // **Большая Советская Энциклопедия** / гл. ред. А. М. Прохоров. – 3-е изд. – М., 1972. – Т. 8. – Стб. 1106.

Краткая биография, творческий путь фольклориста и этнографа.

1975

581. **Розанов И. Н.** Библиотека русской поэзии И. Н. Розанова : библиогр. описание / Гос. музей А. С. Пушкина ; [вступ. ст. И. Л. Андроникова ; сост. : В. В. Гольдберг и др.]. – М. : Книга, 1975. – 480 с. : ил., портр.

5327. Смоленский этнографический сборник. Ч. 4 / сост. В. Н. Добровольский. – М. : тип. А. Васильева, 1903. – XVI, 720 с. – (Зап. имп. Рус. геогр. о-ва по отд-нию этнографии ; т. 27). – С. 266.

1976

582. **Кандель Б. Л.** Русская художественная литература и литературоведение : указ. справочно-библиогр. пособий с конца XVIII века по 1974 год / Б. Л. Кандель, Л. М. Федюшина, М. А. Бенина ; Гос. публ. б-ка им. М. Е. Салтыкова-Щедрина ; [под ред. М. П. Алексева]. – М. : Книга, 1976. – 493 с.

Добровольский В. Н. – С. 108, 443.

583. **Сакольчик А. А.** Дооктябрьская книга на русском языке о Белоруссии (1768 – 1917 гг.) / А. А. Сакольчик ; Гос. б-ка БССР им. В. И. Ленина, Отд. белорус. лит. и библиогр. ; [под ред. Ю. И. Драгуна]. – Изд. 2-е, доп. и перераб. – Мн. : Гос. б-ка БССР, 1976. – 425 с.

XII. Языкознание : Добровольский В. Н. Смоленский этнографический сборник (Ч. I. – СПб. : Тип. Е. Евдокимова, 1891. – 24, 716 с.). – С. 330, 332.

XIII. Фольклор. Литературоведение : Добровольский В. Н. Смоленский этнографический сборник (Ч. I – IV. – СПб., 1891 – 1903; Смоленский областной словарь. – Смоленск : тип. П. А. Силина, 1914. – 1022 с.). – С. 335, 351.

1977

584. **Библиография.** Собрание и публикация русского фольклора (библиографические материалы 1966 – 1974 гг. для свода русского фольклора) / сост. М. Я. Мельц // **Русский фольклор. Т. XVII : Проблемы «Свода русского фольклора»** / АН СССР, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; отв. ред. А. А. Горелов. – Л., 1977. – С. 167–175.

Публикации о В. Н. Добровольском. – С. 172, 173, 174.

585. Булахов М. Г. Добровольский В. Н. / М. Г. Булахов // Булахов М. Г. Восточнославянские языковеды : биобиблиографический словарь. В 3 т. Т. 2. (А – К) / М. Г. Булахов. – Мн., 1977. – С. 177–180.

Биография, творческий путь, исследования В. Н. Добровольского в области этнографии и фольклористики Смоленского края; библиография трудов.

586. Наука и научно-исследовательская работа в Белоруссии (1918 – 1973 гг.) : библиогр. указ. лит. В 5 т. Т. 4. Персоналии / АН БССР, Фундамент. б-ка им. Я. Коласа ; [сост. : А. Д. Василевская, Н. Е. Виталева ; редкол. : П. Т. Петриков (отв. ред.), Н. И. Галенчик, Е. И. Колесник]. – Мн. : АН БССР, 1977. – 261 с. – (К 50-летию Академии наук Белорусской ССР).

Добровольский В. Н., о нем: [белорусские литературные источники]. – С. 62, 243.

587. Наука и научно-исследовательская работа в Белоруссии (1918 – 1973 гг.) : библиогр. указ. лит. В 5 т. Т. 5. Вспомогательные указатели / АН БССР, Фундамент. б-ка им. Я. Коласа ; [сост. : А. Д. Василевская, Н. Е. Виталева]. – Мн. : АН БССР, 1978. – 294 с. – (К 50-летию Академии наук Белорусской ССР).

Добровольский В. Н. – С. 242.

1979

588. Сравнительный указатель сюжетов. Восточно-славянская сказка / АН СССР ; сост. : Л. Г. Бараг [и др.]. – Л. : Наука, 1979. – 437 с.

Сравнительный анализ сказок восточных славян в систематизации сюжетов по опубликованным текстам. В классификации сказок – многочисленные варианты из материалов, записанных В. Н. Добровольским. – С. 24, 28, 35, 57, 66, 68, 81, 89, 91, 93, 101, 104, 107, 109–111, 116, 117, 120, 122–124, 126, 127, 130, 131, 135, 137, 138, 143–146, 148, 151, 156, 157, 159, 160, 161, 163, 167, 170, 173, 175, 183, 185, 187, 188, 190, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 202, 204, 205, 206, 208–210, 212–216, 219, 220, 222, 223, 227, 228, 232, 233, 234, 236, 238, 239, 243, 251, 260, 262, 270, 271, 286–288, 292, 303, 308, 318, 321, 332, 338, 339, 342, 343, 353, 362, 374, 381.

589. Тематика исследований по документам архивов Академии Наук СССР : справочник. 1973 год / АН СССР, Совет по орг. компл. и исполз. докум. матер., Арх. АН СССР, Б-ка АН СССР ;

отв. сост. : Ю. А. Виноградов, В. Б. Гендриков, Т. Т. Казачек ; отв. ред. Б. В. Левшин. – Л. : Наука, Ленингр. отд-ние, 1979. – 232 с.

В систематическом перечне тем исследований – работа «В. Н. Добровольский как фольклорист» (диссертация Е. Н. Окуньковой). – С. 69, 180.

1981

590. **Белорусская ССР** : крат. энцикл. В 5 т. Т. 4. Население. Язык. Этнография. Фольклор. Литература. Искусство. Архитектура / редкол. : И. П. Шамякин (гл. ред.) [и др.]. – Мн. : Белорус. Совет. Энцикл. им. Петруся Бровки, 1981. – 712 с., [33] л. ил. : ил.

Упоминание о В. Н. Добровольском, его трудах в числе других исследований белорусского фольклора (диалектного языка, искусства, этнографии) в статьях: «Анекдот», «Диалектология», «Идолище поганое», «Народная драма», «Пословица», «Предание», «Сказка», «Сказочники», «Этнография», «Языкознание». – С. 67, 207, 245, 373, 463, 472, 539, 540, 644, 648, 666.

1982

591. **Добровольский Владимир Николаевич** (30. 07. 1856 г., с. Красносвятое Починковского района Смоленской области. – 07. 05. 1920 г.) // **Белорусская ССР** : крат. энцикл. В 5 т. Т. 5. Биографический справочник / редкол. : И. П. Шамякин (гл. ред.) [и др.]. – Мн., 1982. – С. 200–201 : фот.

Краткие биографические сведения, перечень основных трудов русского и белорусского краеведа, этнографа и фольклориста В. Н. Добровольского.

1986

592. **Книга Белоруссии. 1517 – 1917 : сводный каталог** / Б-ка БССР им. В. И. Ленина, БелСЭ = Книга Беларусі. 1517 – 1917 : зводны каталог / сост. : Г. Я. Галенчанка, Т. В. Непарожная, Т. К. Радзевіч ; науч. ред. : С. Х. Александровіч, Н. Б. Ватацы, И. П. Хаураговіч. – Мн. : Белорус. Совет. Энцикл. им. Петруся Бровки, 1986. – 615 с., [12] л. ил. : ил.

В сводном ретроспективном каталоге печатной книги Белоруссии – труды В. Н. Добровольского, в исследованиях которого белорусская культура – этнография, фольклор, лингвистика – занимала видное место (Смоленский областной словарь. – Смоленск, 1914; Смоленский этнографический сборник. Ч. I–4). – С. 225, 226.

1988

593. **Бараг Л. Г.** Энциклопедия сказки / Л. Г. Бараг. – Берлин ; Нью-Йорк : Изд. В. Грютера, 1988. – На нем. яз.
В. Н. Добровольский. – С. 730–731.

594. **Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии** / АН СССР ; отв. ред. Р. С. Липец. – М. : Наука, 1988. – Вып. 10. – 469 с.

Упоминание о В. Н. Добровольском в числе других ученых-этнографов. – С. 171.

595. **Смирнов Ю. И.** Восточнославянские баллады и близкие им формы : опыт указателя сюжетов и версий / Ю. И. Смирнов ; отв. ред. Е. П. Наумов ; АН СССР, Ин-т славяноведения и балканистики. – М. : Наука, 1988. – 116, [1] с.

Сюжеты «Мать и сын», «Мифическому существу нужна девушка», «Этнический герой добывает девушку» – в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского; тексты; анализ содержания. – С. 16–18, 22, 25, 26, 29, 30, 34–36, 38, 40, 42, 44, 48, 51, 53, 58, 60, 63, 64, 67, 69, 71–75, 78, 79, 87, 89–93, 95, 96, 98, 99, 103.

1996

596. **Хрушчова А.** Дабравольскі Уладзімір Мікалаевіч / Алена Хрушчова // **Энцыклапедыя гісторыі Беларусі** : у 6 т. : т. 3 = [Хрушчева Е. Добровольский Владимир Николаевич / Е. Хрушчева // **Энциклопедия истории Беларуси**]. – Мн., 1996. – С. 184–185. – На белорус. яз.

Творческое наследие В. Н. Добровольского, его весомый вклад в белорусоведение.

1997

597. **Кляус В. Л.** Указатель сюжетов и сюжетных ситуаций заговорных текстов восточных и южных славян / В. Л. Кляус ; отв. ред. В. М. Гацак ; РАН, Ин-т мировой лит. им. А. М. Горького. – М. : Наследие, 1997. – 462, [1] с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского как основном источнике по заговорным текстам восточных славян. – С. 5, 16.

Заговоры от змей, от зверя; от порчи, болезней и раны, от кровотечения; от бодания коров; от судей; обращение к Богородице. – С. 22, 25, 26, 31, 32, 41, 42, 62, 65, 66, 68, 69, 75, 80, 121, 128, 146, 156,

174, 175, 204, 219, 229, 233, 253, 263, 285, 286, 287, 291, 300, 304, 305, 334, 366, 368.

598. **Русский язык** : энциклопедия / гл. ред. Ю. Н. Караулов ; РАН, Ин-т Рус. яз. им. В. В. Виноградова. – 2-е изд., перераб. и доп. – М. : Большая Российская энциклопедия : Дрофа, 1997. – 703 с., 16 с. вкл.

Из содерж. : Диалектные словари: [упоминание о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского]. – С. 115, 695.

599. **Саламевіч І. У.** Дабравольскі Уладзімір Мікалаевіч / І. У. Саламевіч // **Беларуская энцыклапедыя** : у 18 т. : т. 5 = [Солоневич И. В. Добровольский Владимир Николаевич / И. В. Солоневич // **Белорусская Энциклопедия** : в 18 т. : т. 5]. – Мн., 1997. – С. 557–558. – На белорус. яз.

О В. Н. Добровольском как белорусско-русском этнографе, внесшем весомый вклад в исследование духовной народной культуры белорусов.

1999

600. **Котельникова Н. Е.** Стабильные повествовательные элементы в сказочной прозе о кладах / Н. Е. Котельникова // **Русский фольклор** : материалы и исследования / РАН, Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; редкол. : С. Н. Азбелев [и др.] ; отв. ред. А. Н. Розов. – СПб., 1999. – Т. 30. – С. 215–229.

В Указателе «Общий фонд элементов мотивов и сюжетов сказочной прозы о кладах» – фольклорные элементы образов из собраний В. Н. Добровольского (вода, колодец, клад без указания состава, бочка, дохлая собака, мужчина, женщина, молодуха, сын и др.). – С. 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 229.

2003

601. **Шангина И. И.** Русский народ. Будни и праздники : энциклопедия / И. И. Шангина. – СПб. : Азбука-классика, 2003. – 560 с. : ил. – Библиогр. : с. 547–552.

В характеристике различных аспектов годового и жизненного циклов народной культуры использованы также этнографические материалы, собранные В. Н. Добровольским. – С. 548.

602. **Шангина И. И.** Русский традиционный быт : энциклопедический словарь / И. И. Шангина. – СПб. : Азбука-классика, 2003. – 688 с. : ил.

Предметный быт как средство характеристики национальной русской культуры; в списке литературных источников – «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского (ч. IV). – С. 666.

2005

603. **Библиография работ по древнерусской литературе, опубликованных в России.** 1993 – 1997 гг. / РАН ; Ин-т рус. лит. (Пушкинский дом) ; сост. : М. А. Салмина, О. В. Творогов, О. Л. Новикова. – СПб. : Дмитрий Буланин, 2005. – 321, [2] с.

О В. Н. Добровольском (Ильин В. В. Древнерусские сюжеты в «Смоленском этнографическом сборнике»...). – С. 93, 269.

2006

604. **Півавар М. В.** Даследчыкі Полацка – Віцебскай дауніны XVI ст. – 1944 г. : даведнік / М. В. Півавар = **Пивовар Н. В.** Исследователи Полоцко-Витебской старины (Краеведы Витебщины) / Н. В. Пивовар. – Віцебск, 2006. – 175 с. – (На белорус. яз.).

Из содерж. : Дабравольскі Уладзімір Мікалаевіч (30.07. (11.08) 1856 ... – 07.05.1920) : [краткие биографические сведения, творческий путь, исследования В. Н. Добровольского]. – С. 44–45.

Архивные документы

Архив Санкт-Петербургского отделения Академии Наук РФ

1895

605. **Шахматов А. А.** Материалы к статье «Звуковые особенности Ельнинского и Мосальского говоров» : выписка из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – Ф. 134. Оп. 1. № 130. Л. 1–20. – 1895 г.

1886

606. **Шейн П. В.** Об избрании В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера членами этнографического отделения Русского географического общества. – Ф. 104. Оп. 1. № 870. Л. 1–3. – 1886 г.

Архив Географического общества РФ

607. **Отзыв о труде В. Н. Добровольского «Этнографический сборник Смоленской губернии».** – Р. 38. Оп. 1. № 31. Л. 1.

608. **Шейн П. В.** О деятельности В. Н. Добровольского и Н. Д. Бера по собиранию памятников народного творчества. – Р. 38. Оп. 1. № 5. Л. 1–7.

Отдел рукописей Российской государственной библиотеки

609. **Исаковский М. В.** Неопубликованное письмо к Н. И. Рыленкову [упоминается о В. Н. Добровольском]. – Ф. 231/V. К. 13. Д. 6. Л. 8.

610. **Погодин М. И.** Записная книжка. – Ф. 231/V. К. 10. Д. 49. Л. 4 ; Д. 10, Л. 1–4.

Отдел рукописей Российской национальной библиотеки

611. **Дмитриев В. В.** Материалы по погребальным обрядам в Смоленском крае. – Ф. 434. П. 8. Ед. хр. 10 Л. 1. (после 1921 г.).

Центральный государственный архив литературы и искусства

1892

612. **Шейн П. В.** Письмо В. Ф. Миллеру (1892 г., 12 февр.). – Ф. 323. Оп. 1. Ед. хр. 448. Л. 56, об.

**Жизнь, творчество, собирательская,
общественная и педагогическая
деятельность В. Н. Добровольского
в смоленских исследованиях и публикациях**

Отдельные издания

1930

613. **Дмитриев В. В.** В. Н. Добровольский : краткий биографический очерк / В. В. Дмитриев. – Смоленск : Изд. Смол. о-ва краеведения, 1930. – 16 с. – (Записки Смоленского Общества Краеведения ; вып. 5). – Библиогр. : с. 16.

Биография, творческий путь, библиография трудов В. Н. Добровольского; литература о нем – в подстрочных примечаниях.

614. **То же.** – [Электронный ресурс]. – Internet-Адрес : [by.Ethnology.Ru/by/lib/dmitriev 01/graf/ dmitriev 01 html](http://by.Ethnology.Ru/by/lib/dmitriev%2001/graf/dmitriev%2001.html)

1987

615. **Добровольская Е. Т.** Искатель живой воды / Е. Т. Добровольская, Ю. В. Пашков. – М. : Моск. рабочий, 1987. – 80 с. : ил.

Документальные очерки о жизни и деятельности известного смоленского ученого-краеведа, этнографа, лингвиста и фольклориста В. Н. Добровольского (авторы – жена сына этнографа и смоленский поэт, член Союза писателей России).

Рецензии:

616. **Тазов В. И.** «Искатель живой воды» : рассказ о книге Е. Добровольской и Ю. Пашкова / В. И. Тазов // **Знамя труда** (Кардымовский р-н). – 1987. – 16 июля.

По страницам одноименной книги: жизненный путь В. Н. Добровольского, его вклад в этнографическую науку и фольклористику.

617. **Тазов В.** Как поет жаворонок ... : о книге Е. Добровольской и Ю. Пашкова «Искатель живой воды» / В. Тазов // **Рабочий путь.** – 1987. – 16 июля. – С. 4.

История создания книги, посвященной жизни и творчеству В. Н. Добровольского; любовь этнографа к родной природе, русской песне, народному слову, патриотизм, верность выбранному делу.

1992

618. **Ефременков М. С. В. Н. Добровольский как собиратель и исследователь русского обрядового фольклора** : автореф. дис. ... канд. филол. наук (10.09.09 – фольклористика) / Ефременков Михаил Семенович ; МГУ. – М., 1992. – 16 с.

2007

618а. **В. Н. Добровольский в истории русской национальной культуры** (2006 ; Смоленск). Материалы Всероссийской научно-практической конференции, посвященной 150-летию со дня рождения В. Н. Добровольского, 18–19 ноября / Деп. Смол. обл. по культуре, Смол. обл. универс. б-ка им. А. Т. Твардовского, Смол. отд-ние Союза композиторов России, Смол. гос. ун-т ; редкол. : В. В. Ильин [и др.] ; отв. ред. Н. В. Деверилина. – Смоленск : Свиток, 2007. – 255 с. : ил., фот.

Статьи в авторской редакции по материалам конференции; жизненный путь и творческое наследие В. Н. Добровольского в различных аспектах: родина и близкие ученого, его многосторонняя деятельность, характеристика трудов, ученики и последователи, вклад в русскую национальную культуру.

Статьи в монографиях, сборниках, многотомных, продолжающихся и периодических изданиях

1906

619. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1907 год.** – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1906 (печ. : тип. П. А. Силина). – 252, 82, 40 с.

Инспектор 7-го участка Дирекции народных училищ Смоленской губернии – состоящий в IV классе В. Н. Добровольский. – С. 10, 48.

1908

620. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1909 год.** – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1908 (печ. : тип. П. А. Силина). – 204, 35, 36, 44 с.

Инспектор 7-го участка (Елья) Смоленской дирекции народных училищ коллежский советник В. Н. Добровольский – в личном составе Ельнинского уездного комитета Попечительства о народной трезвости, как статский советник – в составе Попечительства о детских приютах. – С. 52, 186, 192. – Алф. указ. : с. 10.

1909

621. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1910 год.** – Смоленск : Тип. П. А. Силина, 1909. – 268 с.

Упоминание о коллежском советнике В. Н. Добровольском в числе Инспекторов народных училищ (7-го участка) Смоленской губернии. – С. 53.

1910

622. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1911 год.** – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1910 (печ. : тип. П. А. Силина). – 287, 48, 32, 47 с. – Алф. указ. : с. 12.

Статский советник В. Н. Добровольский – инспектор Дирекции народных училищ Смоленской губернии, член Ельнинского уездного Попечительства о детских приютах. – С. 57, 200.

1912

623. **Отчет Смоленской Ученой Архивной Комиссии за второй год ее существования (3 апр. 1909 г. – 3 апр. 1910 г.).** – Смоленск : Губ. тип., 1912. – 90 с.

Среди действительных членов Комиссии – В. Н. Добровольский. – С. 5.

624. **Отчет о деятельности Смоленской Ученой Архивной Комиссии за время с 3 апр. 1910 г. до 1 янв. 1912 г.** – Смоленск : Тип. П. А. Силина, 1912. – 83 с.

Журнал № 52 : среди присутствующих на общем собрании – В. Н. Добровольский. – С. 6, 76.

625. **Отчет Общества изучения Смоленской губернии по 1-е января 1912 года.** – Смоленск : Губ. тип., 1912. – 29 с.

В списке действительных членов Общества – В. Н. Добровольский. – С. 4.

1913

626. **Отчет о деятельности Смоленской Ученой Архивной Комиссии (с 1 янв. 1912 г по 1 янв. 1913 г.).** – Смоленск : Тип. П. А. Силина, 1913. – 76 с.

В числе действительных членов Комиссии – В. Н. Добровольский. – С. 6.

627. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1912 год.** – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1912 (печ. : тип. П. А. Силина). – 329, 40, 12, 55 с. – Алф. указ. : с. 13.

В. Н. Добровольский – член Правления Общества изучения Смоленской губернии, Ельнинского уездного комитета Попечительства о народной трезвости, Попечительства о детских приютах. – С. 84, 236, 242.

628. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1914 год.** – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1913 (печ. : тип. П. А. Силина). – 370, 48, 25 с.

Упоминание о статском советнике В. Н. Добровольском как инспекторе 7-го участка Дирекции народных училищ Смоленской губернии, члене Правления Общества изучения Смоленской губернии, Ельнинского уездного комитета Попечительства о народной трезвости. – С. 16, 70, 86, 266.

1914

629. **Отчет о деятельности Смоленской Ученой Архивной Комиссии (с 1 янв. 1913 года по 1 янв. 1914 года).** – Смоленск : Губ. тип., 1914. – 56 с.

В числе действительных членов Комиссии – В. Н. Добровольский. – С. 6.

630. **Отчет Общества изучения Смоленской губернии за 1913 год.** – Смоленск : Электро-типо-литография Я. Н. Подземского, 1914. – 31 с.

Среди действительных членов Общества – В. Н. Добровольский; пожертвование В. Н. Добровольским в Музей Общества чухла *сопи орешниковой* и меха *черного зайца*. – С. 6, 11.

631. **Памятная книжка Смоленской губернии на 1915 год.** – Смоленск : Изд. Смол. губ. стат. ком., 1914 (печ. : тип. П. А. Силина). – (378), 48, 54, 55 с., [41] л. ил. – Алф. указ. : с. 13.

Статский советник В. Н. Добровольский – инспектор Дирекции народных училищ Смоленской губернии (7-го участка), член Правления Общества изучения Смоленской губернии, действительный член Попечительств о детских приютах г. Ельни и Ельнинского уездного Комитета Попечительства о народной трезвости. – С. 71, 85, 265, 269.

1915

632. **Отчет Общества изучения Смоленской губернии за 1914 год.** – Смоленск : Губ. тип., 1915. – 53 с.

В числе действительных членов Общества – В. Н. Добровольский. – С. 4.

1916

633. **Отчет о деятельности Смоленской Ученой Архивной Комиссии за 1914 и 1915 гг.** – Смоленск : Электро-типо-литография Я. Н. Подземского, 1916. – 87 с.

Выступление В. Н. Добровольского с докладом «О бобрах Смоленской губернии» на общем собрании Архивной комиссии; В. Н. Добровольский – действительный член Комиссии, внесенный в Журнал заседаний, также отмечен в числе лиц, приславших свои издания в библиотеку Комиссии. – С. 10, 34, 43, 46, 47, 58, 59, 63, 67.

1917

634. **Отчет Общества изучения Смоленской губернии за 1915 год.** – Смоленск : Губ. тип., 1917. – 28 с.

В Протоколе 14-го общего собрания Общества, в числе действительных членов которого состоял В. Н. Добровольский, – о его докладе на тему «Наблюдение над содержащимся в неволе бобром, пойманном в реке Хмаре в пределах Смоленского уезда, в мае 1915 г.»; приобретение в библиотеку Общества в числе других изданий – I, II, III-й частей «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского; поступление в Музей Общества от В. Н. Добровольского трех фотографий черепов бобров. – С. 4, 8, 10, 24.

1923

635. **Клетнова Е. Н.** Изучение родного края : [учебник] / Е. Н. Клетнова ; под ред. и с предисл. Н. А. Рыбникова. – М. ; Пг., 1923. – 86 с.

Упоминание о собирательской деятельности В. Н. Добровольского.

1924

636. **Клетнова Е. Н.** Остатки змеиного культа в пределах Смоленской губернии / Е. Н. Клетнова // **Научные известия Смоленского государственного университета.** – 1924. – Т. 2, вып. 2. – С. 149–159.

Образ змеи в смоленском фольклоре; народные названия, записанные В. Н. Добровольским в «Смоленском областном словаре»; текст легенды. – С. 157, 158.

1928

637. **Дмитриев В. В.** 10 лет этнографической работы в Смоленской губернии / В. В. Дмитриев // **Краеведение.** – 1928. – Кн. 10, № 5. – С. 379–387.

Исследовательская и собирательская деятельность В. Н. Добровольского в области фольклористики и этнографии; вклад в развитие науки края.

1936

638. **Осин Д.** Искатели / Д. Осин, А. Борисевич // **Рабочий путь** (Смоленск). – 1936. – 5 авг. – С. 3.

Из содерж. : [В. Н. Добровольский как один из основоположников собирания и исследования смоленского фольклора; упоминается Евдокия Антоненкова, получившая от этнографа платок в подарок за песни].

1939

639. **Сонькин М.** Думы народные : (По материалам «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского) / М. Сонькин // **Рабочий путь.** – 1939. – 4 марта (№ 51).

Обзор исторических песен сборника.

1940

640. **Царев Ф.** Владимир Николаевич Добровольский / Ф. Царев // **Рабочий путь.** – 1940. – 21 дек.

Биография, творческий путь, общественная и педагогическая деятельность ученого-этнографа, краеведа и фольклориста.

1945

641. **Соболев П. М.** Владимир Николаевич Добровольский / П. М. Соболев // **Рабочий путь.** – 1945. – 20 мая. – С. 4.

Творческий путь, высокая оценка вклада ученого в этнографическую науку.

1950

642. **Филологический сборник** / Смол. обл. краевед науч.-исслед. ин-т / ред. Д. Дворецкий. – Смоленск : Смолоблгиз, 1950. – 253 с.

Овспоминании-биографии, записанном В.Н.Добровольским в 80-х годах 19 в., как одном из видов устного рассказа. – С. 228, 247, 251.

1951

643. **Сидельников В.** Смоленский этнограф и краевед В. Н. Добровольский / В. Сидельников // **Смоленский альманах** / Смол. отд-ние Союза совет. писателей СССР ; [редкол. : Н. И. Рыленков (гл. ред.), Н. Г. Антонов, И. Д. Белогорцев, Н. М. Городской]. – Смоленск, 1951. – Кн. 9. – С. 154–166.

Биография, творческий путь, общественная и педагогическая работа; анализ фольклорного и этнографического материала, собранного ученым; публикации работ В. Н. Добровольского; тексты из этнографического сборника; значение деятельности Добровольского как этнографа, краеведа, языковеда и фольклориста.

1952

643а. **Плющенко С. А.** Акклиматизация уссурийского енота и расселение выхухоли и бобра в Смоленской области / С. А. Плющенко // **Материалы по изучению Смоленской области** / Смол. обл. краевед. музей ; [ред. Д. И. Будаев]. – 1952. – Вып. 1. – С. 251–308. – Источник публикации и название работы В. Н. Добровольского указаны неточно (сост.); см. № 60, 61.

Речной бобр: [цитата из работы В. Н. Добровольского «Бобры в Смоленской земле» (Смоленская старина. 1915. Вып. 1). – С. 290–291.

1954

644. **Канн-Новикова Е.** Глинка на Смоленщине / Е. Канн-Новикова // **Литературный Смоленск** : альм. / Смол. отд-ние Союза совет. писателей СССР ; [редкол. : Н. Г. Антонов (ред.) и др.]. – Смоленск, 1954. – Кн. 13. – С. 213–234.

Оценка В. И. Лениным смоленского фольклора, собранного В. Н. Добровольским; цитата В. Н. Добровольского о собирании народных песен совместно с Н. Д. Бером. – С. 218, 219.

1955

645. **Дмитраков И.** Сборник фольклора Смоленщины / И. Дмитриков // **Литературный Смоленск** : альманах / Смол. отд-ние Союза писателей СССР ; [редкол. : Н. Г. Антонов (ред.) и др.]. – Смоленск, 1955. – Кн. 14. – С. 376–379.

Вклад В. Н. Добровольского в собрание и изучение произведений смоленского устно-поэтического творчества; характеристика этнографических сборников.

646. **Литвин Э. С.** Поэзия Исаковского и народное творчество / Э. С. Литвин. – Смоленск : Кн. изд-во, 1955. – 201, [2] с.

Оценка деятельности В. Н. Добровольского; о близости смоленских говоров и белорусского языка. – С. 7, 70.

1959

647. **Трофимов И. Т.** Владимир Николаевич Добровольский / И. Т. Трофимов // **Писатели Смоленщины** : библиографический справочник / **И. Т. Трофимов**. – Смоленск, 1959. – С. 48–52.

Краткая биография, творческий путь; список трудов из этнографического наследия В. Н. Добровольского; библиография публикаций о жизни и основных работах.

648. **Котов Л.** Этнограф и краевед В. Н. Добровольский : наши прославленные земляки / Леонид Котов // **Рабочий путь**. – 1959. – 8 апр. – С. 3.

Биография, разносторонняя деятельность В. Н. Добровольского: собиратель фольклора, педагог, ученый, организатор этнографической науки на Смоленщине.

1961

649. **Иванова В. А.** Особенности управления некоторых глаголов в русских говорах / В. А. Иванова // **Материалы и исследования по русской диалектологии** / АН СССР, Ин-т рус. яз. – М., 1961. – С. 140–149. – (Новая серия ; вып. 2).

Примеры сочетания диалектных глаголов в фольклорно-этнографических материалах В. Н. Добровольского («Смоленском областном словаре», «Смоленском этнографическом сборнике», «Рассказах из жизни палех Жиздринского полесья Калужской губернии»). – С. 141, 145, 146.

1962

650. **Дворецкий Д.** Владимир Николаевич Добровольский : наши знатные земляки / Д. Дворецкий // **Сельская новь** (Починковский р-н). – 1962. – 9 дек. – С. 4.

1963

651. **Будаев Д. И.** Заметки о распространении печати в дореволюционной Смоленской губернии / Д. И. Будаев // **Ключ-город** : проза, поэзия, литературная критика / Смол. отд-ние Союза писателей РСФСР ; гл. ред. Н. Г. Антонов. – Смоленск, 1963. – С. 325–335.

Упоминание о публикации трудов В. Н. Добровольского в ряду наиболее значимых изданий конца XIX – нач. XX в. – С. 330.

652. **Кустарева М. А.** Смоленская лексика в трудах В. Н. Добровольского / М. А. Кустарева // **Материалы по изучению Смоленской области**. – Смоленск, 1963. – Вып. 5. – С. 185–205. – Библиогр. : с. 203–204.

Фольклорная основа лексических трудов ученого; библиография работ В. Н. Добровольского в хронологическом порядке.

1966

653. **Романов Ю. С.** В. Н. Добровольский – смоленский фольклорист-этнограф / Ю. С. Романов // **Рабочий путь**. – 1966. – 11 авг. – С. 3.

Очерк к 110-летию со дня рождения: биография, творческий путь, научная и общественная деятельность, значение трудов этнографа.

1967

654. **Иванова А. И.** Боец фронта культуры / А. И. Иванова // **Рабочий путь**. – 1967. – 19 сент. – С. 4.

Разносторонняя деятельность В. Н. Добровольского после Октябрьской революции: педагогическая, культурно-просветительская, лекторская, как организатора музейного дела, основателя этнографической науки.

654а. **Преображение** : Смоленщина в юбилейном 1967 году // **Рабочий путь**. – 1967. – 23 сент. – С. 2 : фот.

Упоминание о В. Н. Добровольском как инспекторе народных училищ в Ельнинском районе (1906 – 1917).

1968

655. **Кошелев Я. Р.** Кафедра литературы / Я. Р. Кошелев, В. С. Филиппов // **Смоленский государственный педагогический**

кий институт имени К. Маркса. 1918 – 1968 / М-во просвещения РСФСР ; под общ. ред. А. А. Кондрашенкова. – Смоленск, 1968. – С. 174–177.

Об изучении профессором П. М. Соболевым историографии русского фольклора и подготовке к печати обширного труда, одна из глав которого посвящена этнографу В. Н. Добровольскому. – С. 175.

656. **Яковлев С. М.** Выдающийся музыкальный деятель Смоленщины [Н. Д. Бер] / С. М. Яковлев // **Смоляне в искусстве / С. М. Яковлев.** – М., 1968. – С. 88–91.

Упоминание о дружбе и совместной работе известного музыкального деятеля Н. Д. Бера и талантливого этнографа В. Н. Добровольского (записи песен цыган деревни Киселевки, смоленских крестьянских песен). – С. 90.

1970

657. **Борисова Е. Н.** О лексической синонимии в русском языке второй половины XVI – XVIII вв. / Е. Н. Борисова // **Русский язык в школе и вузе** / [редкол. : В. И. Чернов (отв. ред.) и др.] ; отв. за вып. Л. Т. Стеклова. – Смоленск, 1970. – С. 79–105. – (**Ученые записки / СГПИ** ; вып. 24).

Из содерж. : [«*Приклет, приклеть и приклеток*» – в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского]. – С. 96.

658. **Журавлева Л. С.** К столетию со дня рождения М. К. Тенишевой : (историко-библиографический очерк) / Л. С. Журавлева // **Материалы по изучению Смоленской области / Смол. обл. краевед. музей** ; редкол. : Д. И. Будаев [и др.] ; ред. В. И. Шкудо. – Смоленск, 1970. – Вып. 7. – С. 360–374.

Упоминание об участии В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова в составлении «Программы этнографических сведений о крестьянах Центральной России...» князя В. Н. Тенишева. – С. 363.

659. **Иванова А. И.** Деятельность В. Н. Добровольского в годы советской власти / А. И. Иванова // **Там же.** – С. 343 – 349.

Активное участие Добровольского в культурном строительстве в качестве педагога, краеведа, организатора этнографической науки в регионе, сотрудника Общества изучения Смоленской губернии; изучение языка и фольклора Смоленщины.

660. **Романов Ю. С.** Жизнь и научная деятельность В. Н. Добровольского /

Ю. С. Романов // Там же. – С. 319 – 342.

Исследования и публикации о жизни и собирательской деятельности В. Н. Добровольского; оценка трудов, роль его общественной работы, вклад в этнографическую науку; анализ фольклорно-этнографических материалов.

1971

661. **Ольшанские песни** / зап., нот., сост., предисл., примеч. Ф. Рубцова. – Л. ; М. : Совет. композитор, 1971. – 38, [1] с. : нотогр.

Песня-легенда «Шинкарочка молода» о происхождении цветка Иван-да-Марья, свадебные песни на девичнике – в этнографических сборниках В. Н. Добровольского (ч. II, IV). – С. 33, 35, 37.

662. **Владимиров В.** Верность отчету краю / В. Владимиров // **Смена** (Смоленск). – 1971. – 10 марта. – С. 4.

Упоминание о В. Н. Добровольском, повлиявшем на интерес А. Ф. Палашенкова к собирательской деятельности, фольклору и этнографии.

663. **Яковлев С.** Венок земляку-краеведу [А. Ф. Палашенкову] / С. Яковлев // **Рабочий путь**. – 1971. – 5 авг. – С. 4.

Упоминание о В. Н. Добровольском как учителе А. Ф. Палашенкова.

1972

664. **Кошелев Я. Р.** Родниковая струя поэзии / Я. Р. Кошелев // **Н. Рыленков – лирик, прозаик, переводчик** / М-во просвещения РСФСР, СГПИ им. Карла Маркса ; отв. ред. Я. Р. Кошелев. – Смоленск, 1972. – С. 6–25.

Народная примета о дружной весне, поверья о кукушке в работах В. Н. Добровольского. – С. 14, 19.

1973

665. **Антюфеева И. Н.** Народные песни в старых записях / И. Н. Антюфеева, Я. Р. Кошелев // **Смоленский край в истории русской культуры** / М-во просвещения РСФСР, СГПИ ; под ред. Я. Р. Кошелева. – Смоленск, 1973. – С. 55–69.

В характеристике солдатских песен как одного из видов устного народного творчества Смоленского региона в записях известного русского педагога С. А. Рачинского – упоминание о восьмидесяти песнях в

«Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (варианты некоторых из них совпадают почти дословно). – С. 56–57.

666. **Трофимов И. Т.** Добровольский В. Н. / И. Т. Трофимов // **Трофимов И. Т.** Писатели Смоленщины / И. Т. Трофимов. – 1973. – С. 83–87. – Библиогр. : с. 86–87.

Биографические сведения; краткий анализ творчества, значение собирательской и общественной деятельности; библиография публикаций этнографического наследия.

1974

667. **Словарь смоленских говоров** / М-во просвещения РСФСР, СГПИ ; [под ред. А. И. Ивановой ; отв. за вып. Л. Т. Стеклова.]. – Смоленск : [б. и.], 1974. – Вып. 1 : А – Б. – 1974. – 310 с.

Характеристика лексикографических трудов В. Н. Добровольского как ценных источников сведений о смоленской лексике прошлого. – С. 3, 4, 20, 21, 26, 28, 29, 34.

1976

668. **Новиков М. П.** Неутомимый труженик : [к 120-летию со дня рождения В. Н. Добровольского] / М. П. Новиков // **Сельская новь**. – 1976. – 25 мая. – С. 2.

О трудолюбии этнографа-фольклориста, тщательности и добросовестности в подходе к собирательству, научным исследованиям.

669. **Стрельникова Н.** Наш земляк : к 120-летию со дня рождения В. Н. Добровольского / Н. Стрельникова // **Сельская новь**. – 1976. – 6, 8 июля. – С. 3.

О родителях В. Н. Добровольского; его жизненный и творческий путь; собирательская деятельность; знакомство с П. В. Шейном, давшим высокую оценку ценным материалам, записанным В. Н. Добровольским; отрывок из письма В. Н. Добровольского, прочитанного на заседании Русского географического общества.

1977

670. **Журавлева Л. С.** В. Н. Добровольский / Л. С. Журавлева // **Сельская правда** (Смоленский р-н). – 1977. – 15 нояб. – С. 3. – (Люби свой край).

Деятельность В. Н. Добровольского как собирателя смоленского фольклора, обращавшего особое внимание на песенный жанр и

фикси́ровавшего не только текст, но и мелодии, напевы.

1979

671. **Владимир Николаевич Добровольский** // **Что читать о Смоленской области** : рек. указ. лит. / Смол. обл. б-ка им. В. И. Ленина ; сост. : Г. И. Артамонова [и др.]. – Смоленск, 1979. – С. 176, 222, 229.

Публикации В. Н. Добровольского и литература о нем.

1981

672. **Иванова А. И.** Синтаксические отношения в предложениях со словом «*ТИ*» / А. И. Иванова // **Синтаксические отношения в предложении и тексте** : сб. науч. тр. / СГПИ. – Смоленск, 1981. – С. 60–68.

«*ТИ*» – в смоленских говорах: в наблюдениях использован также четырехтомный «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского. – С. 60.

673. **Кошелев Я. Р.** Народная баллада о Ваньке-ключнике : к проблеме вариативности / Я. Р. Кошелев // **Сибирский фольклор** : сб. науч. тр. / М-во просвещения РСФСР, Новосиб. гос. пед. ин-т ; отв. ред. М. Н. Мельников. – Новосибирск, 1981. – С. 22–31.

Популярность баллады о Ваньке-ключнике в народной среде на Смоленщине, цитирование и анализ одного из шести вариантов зачина в материалах «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского (СПб., 1903. – Ч. IV). – С. 24, 30.

674. **Журавлева Л.** Историк и литератор / Л. Журавлева // **Рабочий путь**. – 1981. – 19 дек. – С. 4. – (В копилку краеведа).

Упоминание о «Программе этнографических сведений о крестьянах Центральной России», составленной В. Н. Тенишевым при участии В. Н. Добровольского.

1983

675. **Глебова М.** Звукоподражание / М. Глебова // **Рабочий путь**. – 1983. – 20 дек. – С. 4.

Увлечение ученого-этнографа В. Н. Добровольского подражанием пению птиц, которое Н. Д. Бер, видный музыкальный деятель, с его голоса переложил на музыку.

1985

676. **Баевский В. С.** Фольклорные источники «Книги песен» Н.

Рыленкова / В. С. Баевский, Т. Н. Угроватова // **Проблемы истоков творчества. А. Твардовский, М. Исаковский, Н. Рыленков** : межвуз. сб. науч. тр. / СГПИ. – Смоленск, 1985. – С. 77–83.

Упоминание об этнографических исследованиях В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник», ч. II, IV). – С. 79, 80, 81.

1986

677. **Картавенко В. С.** Географическая терминология в смоленской деловой письменности XVII – XVIII вв. / В. С. Картавенко // **Лексическая и грамматическая семантика** : межвуз. сб. науч. тр. / СГПИ. – Смоленск, 1986. – С. 24–42.

В. Н. Добровольский в числе других известных исследователей русского языка. – С. 24–40.

678. **Савченков В.** Добровольский Владимир Николаевич / В. Савченков // **Сельская новь**. – 1986. – 18 янв. – С. 4 : портр. – (Наши знатные земляки).

Инициатива ученого по организации этнографической науки на Смоленщине после революции; детали гибели В. Н. Добровольского, зафиксированные в Записке начальника Управления Смоленского уездно-городского Совета рабоче-крестьянской милиции; присвоение культурно-исторической секции в музее имени В. Н. Добровольского.

679. **Савченков В.** Николай Дмитриевич Бер / В. Савченков // **Сельская новь**. – 1986. – 1 февр. – С. 4 : портр. – (Наши знатные земляки).

Совместная работа Н. Д. Бера и В. Н. Добровольского – запись фольклора цыган деревни Киселевки Смоленского уезда (ныне Починковский район).

680. **Новикова Н. Н.** Жизнь для людей / Н. Н. Новикова // **Рабочий путь**. – 1986. – 24 дек. – С. 4. – (Наши именитые земляки).

Научная, общественная, преподавательская деятельность В. Н. Добровольского.

1987

681. **Будаев Д. И.** В. И. Ленин и Смоленский край / Д. И. Будаев. – Смоленск : Моск. рабочий, Смол. отд-ние, 1987. – 256 с.

Высокая оценка В. И. Лениным «Смоленского этнографи-

ческого сборника» В. Н. Добровольского. – С. 233.

682. **Левашова О. Е.** Михаил Иванович Глинка. Книга I / О. Е. Левашова. – М. : Музыка, 1987. – 381 с. : ил., нот. – (Классики мировой музыкальной культуры).

Об огромном вкладе В. Н. Добровольского в изучение народно-песенной культуры Смоленщины, этнографические сборники которого составляют ценнейшую энциклопедию регионального фольклора. – С. 38–41.

683. **Козлов О.** Колядные обряды / О. Козлов // **Рабочий путь.** – 1987. – 1 янв. – С. 4.

Упоминание о песенном колядном обряде смоленских сел в сборниках В. Н. Добровольского.

684. **Журавлева Л.** Русский американец / Л. Журавлева // **Рабочий путь.** – 1987. – 30 дек. – С. 3.

Упоминание о работе В. Н. Добровольского в Этнографическом бюро В. Н. Тенишева, «Программе этнографических сведений...» с его участием.

1988

685. **Город-герой Смоленск** : очерк-путеводитель / сост. Г. Т. Рябков. – Смоленск : Моск. рабочий, 1988. – 255 с.

В. Н. Добровольский – один из знаменитых выпускников средней школы № 7 им. Н. М. Пржевальского (ныне классическая гимназия). – С. 62, 207.

686. **Добровольский Владимир Николаевич** // **Край наш Смоленский** : библиогр. указ. краевед. лит. за 1-й кв. 1988 г. / СОУНБ, Информ.-библиогр. отд. – Смоленск, 1988. – С. 29, 37.

Краткие сведения, перечень трудов этнографа.

687. **Добровольский Владимир Николаевич** // **Край наш Смоленский** : библиогр. указ. краевед. лит. за 3-й кв. 1987 г. / СОУНБ, Информ.-библиогр. отд. – Смоленск, 1988. – С. 31, 41.

Краткие сведения, перечень публикаций.

688. **Народные песни Смоленской области** : метод. рек. по работе с фольклор. коллективами. – Гагарин : [б. и.], 1988. – 60 с.

Упоминание о высокой оценке В. И. Ленина «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 1.

689. **Исаков В.** Выдающийся этнограф Смоленщины / В. Исаков / **Литературная Россия.** – 1988. – 4 марта. – С. 24. – (След в жизни).

Биография и творческий путь В. Н. Добровольского; оценка его трудов Этнографическим обществом (награждение Малой золотой медалью за I-ю часть «Смоленского этнографического сборника»); одобрение материалов В. И. Лениным.

690. **Журкович Н.** Генеральный комиссар России... / Н. Журкович // **Рабочий путь (Смоленск).** – 1988. – 4, 5 нояб. – С. 3.

Из содерж. : [работа В. Н. Добровольского в частном «Этнографическом бюро князя Тенишева», значение «Программы этнографических сведений о крестьянах Центральной России»].

1989

691. **Добровольский Владимир Николаевич** // **Край наш Смоленский** : библиогр. указ. краевед. лит. за 3-й кв. 1989 г. / Смол. обл. науч. б-ка, Информ.-библиогр. отд. – Смоленск, 1989. – С. 32, 33.

Краткие сведения об этнографе, перечень трудов.

692. **Кошелев Я.** «Какой интересный материал ...» / Я. Кошелев / **Политическая информация (Смоленск).** – 1989. – № 15. – С. 25 – 28.

Социальные мотивы фольклора, вошедшего в четырехтомный «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского.

1990

693. **Журавлева Л. С.** «Придите и владейте, мудрые ...» / Л. С. Журавлева. – М. : Моск. рабочий, 1990. – 140, [2] с.

О В. Н. Добровольском как этнографе и фольклористе, одном из корреспондентов Тенишевского этнографического бюро, активном собирателе смоленских народных песен. – С. 28.

694. **Трофимов А.** Краевед земли Смоленской [И. И. Орловский] / А. Трофимов // **Край Смоленский.** – 1990. – № 1. – С. 54–58.

Этнограф В. Н. Добровольский – ближайший друг и едино-

мышленник смоленского историка И. И. Орловского. – С. 55.

695. **Суханова В.** Хранитель истории великороссов [Михаил Иванович Погодин] / В. Суханова // **Рабочий путь.** – 1990. – 30 июня.

В фондах Смоленского краеведческого музея среди других коллекций из архива М. И. Погодина – «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского с автографом.

696. **Журавлева Л.** Смоленский Боян / Л. Журавлева // **Рабочий путь.** – 1990. – 22 нояб. – С. 4.

Из содерж.: [оценка В. Н. Добровольским деятельности смоленского «Гуслияра и Этнографа» С. П. Колосова].

1991

697. **Ефременков М. С.** Из истории русской фольклористики : В. Н. Добровольский / М. С. Ефременков // **Русский фольклор. Проблемы изучения и преподавания** : матер. межрегион. науч.-практ. конф., 24 – 27 сент. – Тамбов, 1991. – Ч. I. – С. 32–35.

Вклад В. Н. Добровольского в соби́рание и изучение устного народно-поэтического творчества.

698. **Ефременков М. С.** Краевед и фольклорист В. Н. Добровольский / М. С. Ефременков // **Науч. докл. высш. шк.** Филолог. науки. – 1991. – № 3. – С. 103–106.

Осмысление фольклорно-этнографического наследия ученого; его неоценимый вклад в науку.

699. **Трофимов А.** Из истории смоленского краеведения / А. Трофимов // **Край Смоленский.** – 1991. – № 1 (917). – С. 25–28.

Упоминание о выпуске «Обрядов и поверий крестьян Смоленской губернии» В. Н. Добровольского в приложении к «Памятной книжке Смоленской губернии», создании Церковно-археологического комитета, членом которого был В. Н. Добровольский. – С. 26, 27.

700. **Ефременков М.** Новые материалы о В. Н. Добровольском / М. Ефременков // **Край Смоленский.** – 1991. – № 3. – С. 33–35.

Анализ писем из архивных фондов: переписка В. Н. Добровольского с П. В. Шейном, Л. Н. Толстым, В. Ф. Миллером, А. А. Шахматовым, А. И. Успенским и др.

701. Журавлева Л. Тенишевы – русская династия / Л. Журавлева // **Рабочий путь**. – 1991. – 16 марта. – С. 3.

Упоминание об участии В. Н. Добровольского в издании в 1897 г. второго варианта «Программы...», первоначальный вариант которой был разработан князем В. Н. Тенишевым.

702. **100 лет назад** : [ред. ст.] // **Смоленские новости**. – 1991. – 14 марта. – С. 7.

100-летие со дня выхода в свет «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского, необходимость его переиздания.

703. Ильин В. Разноголосое эхо подвига / В. Ильин // **Край Смоленский**. – 1991. – № 5. – С. 28–31.

Упоминание о записи В. Н. Добровольским легенды о Меркурии, который «побивает не татар, а спасает смолян от литовцев» (авт.). – С. 5.

704. **То же** // **Краевед**. – 1991. – № 5. – С. 5–8. – (Спец. вып. журн. «Край Смоленский»).

705. Смирнова А. Святочные игры / А. Смирнова // **Край Смоленский**. – 1991. – № 1 (917). – С. 57–61. – (Праздники и обряды славян).

Рождественско-крещенские обряды у русских; упоминание, отрывки святочных, обрядовых песен из ч. IV «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 60.

706. Смирнова А. Здравствуй, весна-красна! / А. Смирнова // **Край Смоленский**. – 1991. – № 3. – С. 54–58. – (Праздники и обряды славян).

Март в славянском земледельческом календаре; приведена песня-веснянка из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского, записанная в селе Даньково. – С. 56.

707. Смирнова А. Сумерки года : [ноябрь] / А. Смирнова // **Край Смоленский**. – 1991. – № 3. – С. 75–80. – (Праздники и обряды славян).

Праздники в начале зимы и обряды, связанные с ними; обряд в Дмитровскую субботу («радование мертвых»), культ святой Параскевы – в записях В. Н. Добровольского. – С. 77, 79.

708. **Смирнова А.** Венец года : [декабрь – начало календарной зимы] / А. Смирнова // **Край Смоленский**. – 1991. – № 4. – С. 57–64. – (Праздники и обряды славян). – Библиогр. : с. 64.

Обряд братчины в западных уездах Смоленской губернии; праздник «Свечи» в Смоленской и Калужской губерниях (из записей В. Н. Добровольского о праздновании Николина дня). – С. 60, 64.

709. **Смирнова А.** Когда преобразается земля / А. Смирнова // **Край Смоленский**. – 1991. – № 5. – С. 57–61. – (Праздники и обряды славян).

Описание В. Н. Добровольским магического аграрного обряда, проводившегося на Юрьев день. – С. 60.

710. **Кошелев Я. Р.** Заглавная песня / Я. Р. Кошелев // **Край Смоленский**. – 1991. – № 7. – С. 85–87.

Упоминание о шести народных вариантах популярной и широко распространенной в среде смоленских крестьян песни «Ванька-ключник» в ч. IV «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 86, 87.

1992

711. **Будаев Д. И. М. М.** Пришвин – педагог / Д. И. Будаев // **Будаев Д. И. Истории живые голоса** : эпизоды из прошлого Смоленщины / Д. И. Будаев, М. И. Левитин. – Смоленск, 1992. – С. 174–181.

Об использовании М. Пришвиным в 20-х годах во время учительствования в селе Алексино Дорогобужского уезда на уроках истории и словесности «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 180.

712. **Будаев Д. И.** Смоленщина в жизни и творчестве О. Д. Форш / Д. И. Будаев // **Там же**. – С. 182–189.

Об использовании писательницей Ольгой Форш в своем творчестве диалектных слов из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 184.

713. **Журавлева Л. С.** Княгиня Мария Тенишева / Л. С. Журавлева ; рецензент Д. И. Будаев. – Смоленск : СГПИ, 1992. – 237 с. : ил., фот.

Упоминание об издании в Смоленске (1897 г.) князем В. Н. Тенишевым второй Программы о собирании этнографических сведений при активном участии в качестве корреспондента в числе других – местного этнографа В. Н. Добровольского (в записях на-

родных песен участвовала также жена В. Н. Добровольского Евдокия Тимофеевна и музыкальный деятель Н. Д. Бер). – С. 130.

1993

714. **Будаев Д. И.** На рубеже столетий // **Будаев Д. И. Историки Смоленска XVIII – XX вв.** : спецкурс по краевой историографии / Д. И. Будаев ; М-во образования РФ, СГПИ. – Смоленск, 1993. – С. 67–77.

В числе 300 имен краеведов и любителей старины, входивших в Церковно-археологический комитет и составлявших гордость Смоленской земли, – В. Н. Добровольский, Е. Н. Клетнова, В. И. Грачев и мн. др. – С. 71.

715. **Будаев Д. И.** Смоленская ученая архивная комиссия : история создания и деятельности / Д. И. Будаев // **Смоленщина в истории русской письменности и культуры** : тез. докл. науч. конф..., 24 мая 1993 г. / М-во образования РФ, СГПИ ; редкол. : Д. И. Будаев [и др.]. – Смоленск, 1993. – С. 33–34.

Участие В. Н. Добровольского в работе архивной комиссии.

716. **Ефременков М. С.** К проблеме вариативности в смоленском фольклоре / М. С. Ефременков // **Там же.** – С. 13–15.

Упоминание о В. Н. Добровольском как одном из первых собирателей частушек.

717. **История крестьянства в Западном регионе России. 1861 – 1917** / Ком. по ист. сел. хоз-ва и крестьянства Ин-та отеч. ист. РАН, Смол. пробл. объедин. по аграр. ист., Калуж. науч. центр, Калуж. и Смол. пединституты. – Калуга : [б. и.], 1993. – 393 с.

В характеристике культуры и быта западнорусского крестьянства – наблюдения этнографа В. Н. Добровольского об изменении представлений у крестьянства, отразившихся в его устно-поэтическом творчестве: цитата из предисловия В. Н. Добровольского к «Смоленскому областному словарю»; анализ исторических песен, календарно-обрядовой поэзии, семейно-бытовых обрядов, сказок, распространенных в смоленском регионе, и других видов фольклора. – С. 347, 348, 349, 350, 351, 352.

718. **Ражнев Г. В.** Герб Смоленска / Г. В. Ражнев. – Смоленск : Б-ка журн. «Край Смоленский», 1993. – 240 с. : ил.

Упоминание о В. Н. Добровольском как смоленском этнографе в ряду других известных лиц. – С. 157.

719. **Ефременков М. С.** Частушки родного края / М. С. Ефременков // **Вдохновение.** – 1993. – № 5–6. – С. 9.

Упоминание о В. Н. Добровольском как одном из первых собирателей смоленских частушек.

720. **Ефременков М. С.** А. Н. Энгельгардт о фольклоре Смоленского края / М. С. Ефременков // **Край Смоленский.** – 1993. – № 9–10. – С. 100–103.

Использование В. Н. Добровольским диалектных говоров, встречающихся в «Письмах из деревни» А. Н. Энгельгардта, при составлении «Смоленского областного словаря». – С. 100.

721. **Будаев Д. И.** Историческое краеведение в конце XIX в. / Д. И. Будаев // **Край Смоленский.** – 1993. – № 11–12. – С. 25–28.

Вклад В. Н. Добровольского в этнографическую и фольклорную науку Смоленского региона. – С. 26.

722. **Кошелев Я. Р.** Легенды и предания Смоленского края : Предания о разбойниках / Я. Р. Кошелев // **Край Смоленский.** – 1993. – № 1–12. – С. 64–93.

Беляцкий. Записанные в 1982 г. автором статьи популярные ранее в народе предания о «благородном» разбойнике Беляцком, нападавшем на помещичьи усадьбы, перекликаются с вариантами легенд, собранных В. Н. Добровольским. – С. 90.

723. **Ефременков М. С.** Смоленские духовные стихи в записях В. Н. Добровольского : русский фольклор / М. С. Ефременков // **Вдохновение.** – 1993. – № 12. – С. 5.

Тематико-типологический анализ смоленского духовного фольклора, вошедшего в 4-й том «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского.

1994

724. **Николай Дмитриевич Бер (1860 – 1926) :** [биография] // **Литература Смоленщины : учебник-хрестоматия :** в 2 т. / авт.-сост. Г. С. Меркин. – Смоленск, 1994. – Т. 1. – С. 34–36.

Цитата В. Н. Добровольского из этнографического сборника о Н. Д. Бере как собирателе народных песен. – С. 34, 35.

725. **Борисова Е. Н.** Смоленский областной словарь и этнографи-

ческие сборники В. Н. Добровольского как источники изучения истории смоленского диалекта / Е. Н. Борисова // **Смоленский край в истории славянской письменности и культуры** : матер. докл. науч. конф., посвящ. Дню славян. письменности и культуры / Ком. по культуре админ. Смол. обл., Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, СППИ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск; М., 1994. – С. 34–36.

Научная ценность лексико-этнографических материалов, собранных В. Н. Добровольским. – С. 35, 36.

726. **Ефременков М. С.** Звучали ли былины на Смоленщине? (К проблеме воздействия былинного эпоса на различные жанры русского фольклора) / М. С. Ефременков // **Там же**. – С. 33–34.

Следы бытования музыкального эпоса на Смоленщине с использованием гуслей сказителями былин, отмеченные В. Н. Добровольским. – С. 33.

727. **Ефременков М. С.** Смоленские духовные стихи в записях В. Н. Добровольского / М. С. Ефременков // **Там же**. – С. 24–25.

Смоленские духовные стихи как особый жанр фольклора в 4-й части «Смоленского этнографического сборника».

728. **Владимир Николаевич Добровольский (1856 – 1920)** // **Литература Смоленщины** : учеб.-хрестоматия по лит. краеведению : в 2 т. : т. 1 / авт.-сост. Г. С. Меркин. – Смоленск, 1994. – С. 30–33. – (Устное народное творчество).

Биография, творческий путь, публикации фольклорно-этнографических материалов.

729. **Добровольский Владимир Николаевич (30. 07. 1856, с. Красносвяское Прудковской волости Смоленского уезда Смоленской губернии – в ночь с 7 на 8. 05. 1920, возле д. Замятлино в 25 км от Смоленска), известный этнограф, фольклорист, лингвист** // **Смоленск : краткая энциклопедия** / редкол. : Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 1994. – С. 153.

Краткие биографические данные; вклад в науку, этнографическое наследие.

730. **Журавлева Л. С.** Княгиня Мария Тенишева / Л. С. Журавлева; [отв. за вып. В. Ружо]. – Изд. 2-е, расшир. и испр. – Смоленск : Полиграмма, 1994. – 320 с. : ил., фот.

Упоминание об издании В. Н. Тенишевым в Смоленске второй Программы о собирании этнографических сведений при участии

В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова; В. Н. Добровольский – активный корреспондент, записавший множество ценных материалов для Этнографического бюро князя В. Н. Тенишева. – С. 177.

731. **Ильин В. В.** Древнерусские сюжеты в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского / В. В. Ильин // **Смоленский край в истории славянской письменности и культуры** : матер. докл. науч. конф., посвящ. Дню славян. письменности и культуры / Ком. по культуре админ. Смол. обл., Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, СГПИ ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск ; М., 1994. – С. 22–24.

Анализ вариантов легенд на древнерусские сюжеты, записанных В. Н. Добровольским на Смоленщине (легенда о Борисе и Глебе, «Повесть о Горе и Злочастии», предания о святом Дмитрие Солунском; сатирические – устный сказ о пьянице и легенда о Шемякином суде; легенда о святом Меркурии).

732. **Королева И. А.** Прозвища крестьян в материалах В. Н. Добровольского / И. А. Королева // **Там же**. – С. 28–30.

Выявление специфики диалектных (региональных) прозвищ крестьян.

733. **Кошелев Я. Р.** От рождения до свадебного пира : семейные обряды на Смоленщине / Я. Р. Кошелев // **Край Смоленский**. – 1994. – № 7–8. – С. 155–164 ; № 11–12. – С. 54–61 ; 1995. – № 1–2. – С. 36–42 ; № 3–4. – С. 85–99 ; № 5–6. – С. 43–44 ; № 7–8. – С. 18–27 ; № 9–10. – С. 98–108.

Родильная обрядность, кумовья и кумовство, предсвадебный период, свадебные обряды – в материалах, собранных В. Н. Добровольским.

734. **Новикова Н. Н.** Обрядовые и плясовые песни В. Н. Добровольского и их краткая языковая характеристика / Н. Н. Новикова // **Смоленский край в истории славянской письменности и культуры** : матер. докл. науч. конф., посвящ. Дню славян. письменности и культуры / Ком. по культуре админ. Смол. обл., Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, СГПИ ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск ; М., 1994. – С. 30–32.

Лингвистический анализ фольклорных песен.

735. **Новикова Н. Н.** О происхождении слова «*кирмаши*» в смо-

ленских говорах / Н. Н. Новикова // Там же. – С. 36–37.

Слово «*кърмши*» (*ярмарка*), заимствованное из немецкого диалекта, в смоленских говорах, – ссылка на «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского. – С. 37.

736. Палашенков А. Ф. (1886 – 1971) // Смоленск : краткая энциклопедия / редкол. : Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 1994. – С. 330.

Упоминание о знакомстве А. Ф. Палашенкова с известным краеведом и этнографом В. Н. Добровольским, увлекшим его собирательской деятельностью.

737. Словарь смоленских говоров // Там же. – С. 409–410.

В словарь включена и смоленская лексика, отразившаяся в ранее изданных лексикографических трудах В. Н. Добровольского.

738. Смирнова А. Т. В. Н. Добровольский – этнограф / А. Т. Смирнова // Смоленский край в истории славянской письменности и культуры : матер. докл. науч. конф., посвящ. Дню славян. письменности и культуры / Ком. по культуре админ. Смол. обл., Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, СГПИ ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск ; М., 1994. – С. 27–28.

Труды В. Н. Добровольского как ценнейший лингвистический, фольклорный и этнографический материал, характеризующий различные области традиционной крестьянской культуры.

739. Смоленский областной словарь В. Н. Добровольского / / Смоленск : краткая энциклопедия / редкол. : Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 1994. – С. 437.

Научная значимость издания как первого словаря смоленских говоров, фундаментального лексикографического источника; история подготовки к выпуску.

739а. Трофимов А. Дворянские гнезда Смоленщины (усадебные и их владельцы) / Анатолий Трофимов // Край Смоленский. – 1994. – № 7–8. – С. 26–37.

Упоминание об имении Даньково, где жил и работал выдающийся этнограф-краевед В. Н. Добровольский, как одной из усадеб Смоленщины конца XIX – начала XX века, с которой связана активная творческая деятельность ее владельца. – С. 33.

740. **Удальцова Э. Д.** Семиотические особенности дивинации : по материалам редкого фонда Смоленской областной научной библиотеки / Э. Д. Удальцова // **Смоленский край в истории славянской письменности и культуры** : матер. докл. науч. конф., посвящ. Дню славян. письменности и культуры / Ком. по культуре админ. Смол. обл., Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, СГПИ ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск ; М., 1994. – С. 48–50.

Использование трудов В. Н. Добровольского в качестве эмпирического материала для исследования гадательной практики. – С. 48.

741. **Ильин В. В.** Древнерусские сюжеты в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского / В. В. Ильин // **Край Смоленский**. – 1994. – № 1–2. – С. 115–121.

О вариантах легенд на древнерусские сюжеты, записанных В. Н. Добровольским на Смоленщине.

742. **Ефременков М. С.** Детский фольклор на Смоленщине / М. С. Ефременков // **Вдохновение**. – 1994. – № 11. – С. 10.

Упоминание о детском фольклоре, собранном на Смоленщине В. Н. Добровольским и вошедшем в четвертый том «Смоленского этнографического сборника».

1995

743. **Актуальные вопросы изучения ономастической лексики** : сб. студ. науч. работ / под ред. : И. А. Королевой, Н. А. Максимчук. – Смоленск : СГПИ, 1995. – 80 с.

В исследованиях по антропонимии смоленского края – ссылка на работу В. Н. Добровольского «Прозвища крестьян сельца Березовка Дмитровского уезда Орловской губернии». – С. 73.

744. **Государственный архив Смоленской области** : рекламный проспект / Арх. упр. админ. Смол. обл., Гос. архив Смол. обл. ; сост. : Т. П. Иделевич [и др.]. – Смоленск : [б. и.], 1995. – 43, [2] с.

В библиотеке Смоленского областного государственного архива хранится «Смоленский этнографический сборник» (1891) и «Смоленский областной словарь» (1913 г.) В. Н. Добровольского. – С. 39.

745. **Ефременков М. С.** В. Н. Добровольский / М. С. Ефременков

// **Смоленский край в литературе и фольклоре** : учеб. пособие по литературному краеведению / Ком. по образованию админ. Смол. обл. ; под общ. ред. В. В. Ильина. – Смоленск, 1995. – С. 246–256.

Биография, творческий путь; анализ собирательской и научной деятельности В. Н. Добровольского в области фольклористики, этнографии и лингвистики; вклад в историю науки о народном творчестве.

746. **Захарчук Е. Б.** Прозвища деревни Шаталово Починковского района Смоленской области / Е. Б. Захарчук // **Актуальные вопросы изучения ономастической лексики** : сб. студ. науч. работ / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ин-т ; ред. : И. А. Королева, Н. А. Максимчук. – Смоленск, 1995. – С. 29–31.

Упоминание работы В. Н. Добровольского «Прозвища крестьян селца Березовки Дмитровского уезда Орловской губернии», посвященной этимологии прозвищ. – С. 30.

747. **Талашкино** : сборник документов / сост., авт. вступ. ст., примеч. Л. С. Журавлева. – Смоленск : Посох, 1995 (печ. : тип. им. Смирнова). – 543 с. : ил.

Упоминания о В. Н. Добровольском, сотруднике Этнографического бюро князя В. Н. Тенишева, разработавшего и издавшего три Программы этнографических сведений о крестьянах Центральной России; отрывок из документа (ГАСО. Оп. 1, св. 1. Ед. хран. 185. Д. 796), где сын этнографа В. Н. Добровольского В. В. Добровольский свидетельствует об участии своих отца и матери в собирании этнографического материала по Смоленской губернии для программы князя Тенишева. – С. 25, 33.

* * *

748. **Журавлева Л.** Смоленские «кросна» : из истории ремесел / Л. Журавлева // **Рабочий путь**. – 1995. – 21 февр. – С. 4.

В. Н. Добровольский подробно описал ремесленную и обрядовую часть, связанную с ткачеством.

749. **Ефременков М. С.** Цыганские песни на Смоленщине / М. С. Ефременков // **Вдохновение**. – 1995. – № 3. – С. 10–11.

Устно-поэтическое творчество смоленских цыган; неоценимый вклад В. Н. Добровольского в собирание и изучение местного цыганского лирического фольклора и языка, а также этнографичес-

ких сведений как важных элементов духовной культуры.

750. **Ефременков М. С.** Духовная наставница семьи Добровольских / М. С. Ефременков // **Смоленские епархиальные ведомости.** – 1995. – № 9. – С. 46–49 : фот.

О Евдокии Тимофеевне Добровольской (в девичестве Вишневской (1861 – 1919 гг.), выпускнице Смоленского Епархиального женского училища, жене В. Н. Добровольского – хранительнице домашнего очага и верной помощнице в трудах ученого-этнографа.

751. **Трофимов А.** Особое мнение / А. Трофимов // **Край Смоленский.** – 1995. – № 11–12. – С. 27–34.

Наставником молодого учителя А. Ф. Палашенкова, оставившего заметный след в смоленском краеведении, был В. Н. Добровольский. – С. 27.

1996

752. **Ефременков М. С.** В. Н. Добровольский как исследователь смоленских говоров / М. С. Ефременков // **Третьи Поливановские чтения.** Актуальные вопросы языкознания в историческом и современном освещении : сб. науч. ст. по матер. конф. (Смоленск, 26 – 27 марта 1996 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ин-т. – Смоленск, 1996. – Ч. 1. – С. 97–101.

Роль лингвистического материала, собранного В. Н. Добровольским, для выявления и характеристики диалектных особенностей языка русского населения центра России конца XIX – начала XX вв. в области фонетики, морфологии, синтаксиса, лексикологии, семантики и орфоэпии, а также сравнительного языкознания.

753. **Королева И. А.** Из истории фамилий Смоленского края : материалы для словаря / И. А. Королева ; науч. ред. Е. Н. Борисова. – Смоленск : СГПИ, 1996. – 156 с.

В исследовании этимологии некоторых фамилий с диалектными основами – обращение к «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского. – С. 146.

754. **Смоленские писатели – детям** : метод. пособие по дет. лит. Специальность : 03–07 «Педагогика и психология /дошкольная/» / М-во образования РФ, СГПИ, Кафедра лит. и фольклора ; сост. М. С. Ефременков ; ред. Л. В. Бушуева. – Смоленск : [б. и.], 1996. – 30 с.

Упоминание о записанном В. Н. Добровольским детском фольклоре. – С. 3, 5, 6.

755. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь на страницах «Рабочего пути». 1996 год / Валерий Евдокимович Гречишников // **Рабочий путь.** – 1996. – 5 мая, 9 авг. – С. 9 : портр.
Из содерж. : В. Н. Добровольский.

756. **Ефременков М. С.** Писатель, педагог, фольклорист / М. С. Ефременков // **Вдохновение.** – 1996. – № 11 – 12. – С. 10. – (К 100-летию Василия Шурыгина).

Включение сказок, собранных В. Н. Добровольским, в составленный В. Ф. Шурыгиным сборник «Сказки Смоленского края».

757. **Кошелев Я. Р.** Молодежные гадания на Смоленщине / Я. Р. Кошелев // **Край Смоленский.** – 1996. – № 11–12. – С. 50–64.

Народные афоризмы, связанные с замужеством, и фольклорные сопровождения гаданий о женихе – «подблюдные песни» в записях В. Н. Добровольского; символика изображений петуха, связанная с гаданием («Смоленский этнографический сборник»); обереги от «нечисти» на перекрестках дорог («Данные для народного календаря Смоленской губернии...»). – С. 50, 51, 55, 57, 58.

1997

758. **Картавенко В. С.** Отражение названий водных источников в топонимии Смоленского края / В. С. Картавенко // **Смоленский ареал славянской письменности и культуры** : матер. докл. науч. конф. / Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, СГПИ ; ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 1997. – С. 20–24.

Понятие слова «*ржавец*», характерное для Смоленского края с 17-го века и сохранившееся в современном диалекте, в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 22.

759. **Кошелев Я. Р.** Демонологические предания на Смоленщине / Я. Р. Кошелев // **Там же.** – С. 64–69.

Упоминание о фольклорных записях В. Н. Добровольского с характеристикой верования смолян в домового, русалку; демонологические предания в собраниях этнографа. – С. 65.

760. **Гречишников В. Е.** Даты, судьбы, имена : календарь / В. Е. Гречишников // **Новая Смена** (Смоленск). – 1997. – Январь (№ 4). – С. 4.

Из содерж. : 85-летие (1912 г.) годового общего собрания Общества изучения Смоленской губернии, членом которого состоял В. Н. Добровольский.

761. **Ефременков М. С.** Русские народные сказки – в Смоленских изданиях / М. С. Ефременков // **Вдохновение**. – 1997. – № 1–4. – С. 22.

Включение сказок, собранных В. Н. Добровольским в сборники различных авторов-составителей.

762. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь на страницах «Рабочего пути». 1997 год / В. Е. Гречишников // **Рабочий путь**. – 1997. – 30 мая. – С. 15.

Из содерж. : В. Н. Добровольский в ряду других известных лиц.

763. **Ефременков М. С.** Народная драма о Стеньке Разине в записи В. Н. Добровольского / М. С. Ефременков // **Край Смоленский** – 1997. – № 7 – 9. – С. 62–68.

Анализ образов, фабулы, художественных особенностей и вариантов народной драмы «Машенька».

1998

764. **Бояринова Л. З.** Словообразовательное гнездо с исходным словом «коса» / Л. З. Бояринова // **Четвертые Поливановские чтения**. Лексика. Фразеология. Словообразование : сб. науч. ст. по матер. докл. и сообщ. (Смоленск, 19 – 20 мая 1998 г.) / М-во общ. и проф. образования РФ, Смол. гос. пед. ин-т. – Смоленск, 1998. – Ч. 2. – С. 173–177.

Упоминание слова «*закосник – брат невесты, заплетающий косу*» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 175, 176.

765. **Картавенко В. С.** Отражение наименований дорог в смоленской деловой письменности XVI – XVIII вв. / В. С. Картавенко // **Там же**. – С. 61–65.

Слово «*треб – граница, межа*» в смоленском диалекте начала 20 в., зафиксированном в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 64, 65.

766. **Удальцова Э. Д.** Метафорический компонент в дивинацион-

ных моделях / Э. Д. Удальцова // Там же. – С. 19–23.

В. Н. Добровольский – в числе известных собирателей фольклора. – С. 19.

1999

767. **Ефременков М. С.** Импровизационность свадебного обряда и вариативность свадебной поэзии Смоленского края / М. С. Ефременков // **Свадебные корильные песни Смоленского края** / Обл. метод. центр народ. творч. и культ.-просвет. работы ; сост. М. С. Ефременков. – Смоленск, 1999. – С. 3–13.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского – наиболее полное собрание свадебной поэзии региона; тексты из сборника.

768. **Ефременков М. С.** Смоленская крепостная стена в фольклорных записях В. Н. Добровольского / М. С. Ефременков // **Каменное ожерелье России** : матер. докл. науч. конф., посвящ. 400-летию основания смоленской крепостной стены и Дню славянской письменности и культуры. Посвящается 70-летию профессора В. В. Ильина / Ком. по культуре админ. Смол. обл. [и др.] ; под ред. А. А. Кондрашенкова. – Смоленск, 1999. – С. 71–77. – Библиогр. : с. 77.

Фрагменты и литературоведческий анализ исторических песен, легенд, сказаний, присказок, поговорок, частушек, а также других видов и жанров устного народного творчества, собранных В. Н. Добровольским.

769. **Козикова Л.** Крестьянская одежда Смоленской губернии и сценический костюм современных фольклорных коллективов / Л. Козикова // **Культура, искусство, образование : проблемы, перспективы развития** : матер. междунар. науч.-практ. конф. (15 – 16 дек. 1999 г.) / М-во образования РФ, М-во культуры РФ, Смол. гос. ин-т искусств ; отв. ред. Е. А. Сергеев. – Смоленск, 1999. – С. 64–68.

Определение термина «андарак» (*старинная юбка*) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 67.

769а. **Козикова Л. М.** Женский крестьянский костюм белорусской Смоленщины конца XIX – начала XX века / Л. М. Козикова // **Этнаграфія беларускага Падняпроўя** : матер. навук. канф., 30 лист. – 1 снеж. 1999 г. – Могилев, 1999. – С. 129–133. – На белорус. яз.

Упоминание об описании элементов народного костюма в

трудах В. Н. Добровольского. – С. 131.

770. **Козикова Л. М.** Этнографические коллекции Е. Н. Клетновой в Смоленском музее / Л. М. Козикова // **«Родной Смоленщине – ум, талант, любовь»**. Научно-краеведческая конференция : сб. ст. по материалам конф. / Ком. культуры и искусства админ. Вяземского р-на ; сост. : Г. С. Меркин, Л. П. Папкина ; ред. Ю. Ф. Родиченков. – Вязьма, 1999. – С. 23–25.

Значение отдельных терминов при описании коллекции крестьянской одежды, смысловой аналог которых отражен в материалах «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского («*строчки – вышивать*»). – С. 24, 25.

771. **Королева И. А.** Фамилии Смоленского края в прошлом и настоящем : монография / И. А. Королева ; М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т. – Смоленск : СГПУ, 1999. – 124 с.

В прослеженной этимологии фамилий, бытующих в Смоленском крае, – ссылки на труды В. Н. Добровольского: «Смоленский областной словарь», «Смоленский этнографический сборник», ч. I. – С. 110, 114.

772. **Свадебные корильные песни Смоленского края** / Обл. метод. центр народ. творч. и культ.-просвет. работы ; сост. М. С. Ефременков. – Смоленск : [б. и.], 1999 (печ. : Смол. обл. тип. им. В. И. Смирнова). – 82 с.

Варианты корильных песен в записях В. Н. Добровольского; тексты. – С. 3–9, 12, 62, 70–72, 80.

773. **Журавлева Л.** «Камень драгий» / Лариса Журавлева // **Русская провинция**. – 1999. – № 4/32. – С. 85–88.

Фрагмент из письма В. Н. Добровольского в 1919 г. академику А. А. Шахматову о смоленском собирателе народных песен, духовных стихов и гусле С. П. Колосове. – С. 86.

774. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь на страницах «Рабочего пути». 1999 – 2000 гг. / Валерий Евдокимович Гречишников // **Рабочий путь**. – 1999. – 21 мая. – С. 15.

Из содерж. : В. Н. Добровольский на страницах газеты.

775. **Ефременков М.** Образы скоморохов и поэтика «скоморошин» в смоленской частушке / М. Ефременков // **Край Смоленский**. – 1999. – № 10–12. – С. 24–31.

Упоминание о тексте припевок и частушек, записанных В. Н. Добровольским в конце XIX в., как свидетельстве бытования на Смоленщине гуслей и наличия в деревнях мастеров по их изготовлению. – С. 26.

2000

776. **Бойцов О. Н.** К проблеме изучения топонимов и микротопонимов на территории Смоленского края / О. Н. Бойцов // **Пятое Поливановские чтения. История славянских языков и диалектология** : сб. науч. ст. по матер. докл. и сообщ. (Смоленск, 16–18 мая 2000 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т, Рос. гуманитар. науч. фонд ; редкол. : И. А. Королева (отв. ред.) [и др.]. – Смоленск, 2000. – Ч. 2. – С. 195–202.

В характеристике диалектной лексики различных ареалов, являющейся источником для исследования истории возникновения названий сел и деревень Смоленского края, – варианты лексем из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 198, 199, 200, 201.

777. **Бояринова Л. З.** Лексикографические особенности «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского / Л. З. Бояринова / **Там же**. – С. 165–168.

Разнообразие и самобытность смоленских говоров, исследованных В. Н. Добровольским; «Смоленский областной словарь» – богатейший лексикографический труд, словарь полного типа по характеру включенной лексики.

778. **Ефременков М. С.** Устно-поэтическое творчество смолян в русской фольклористике / М. С. Ефременков // **Письменность и культура Смоленщины : история и современность**. – Смоленск, 2000. – С. 19–23.

Об этнографическом сборнике В. Н. Добровольского как наиболее полном собрании всех жанров русского устно-поэтического творчества Смоленского края. – С. 19, 23.

779. **Ильин В. В.** Смоленская поэтическая школа в действии. Кануны. Свершения. Перспективы / В. В. Ильин // **Творчество М. В. Исаковского, А. Т. Твардовского, Н. И. Рыленкова в контексте русской и мировой культуры** : матер. докл. науч. конф. – Смоленск, 2000. – С. 3–16.

Упоминание о богатейшем фольклорном материале, собранном и изданном В. Н. Добровольским (1894 – 1903 гг.). – С. 15.

780. **Козикова Л. М.** Женский крестьянский костюм Смоленской

губернии конца XIX – XX веков (основные типы, комплексы) / Л. М. Козикова // **Минск – Смоленск – Москва : этнография славянских народов** : матер. междунар. науч.-практ. конф. (21 – 23 сент. 1999 г.) / М-во образования РФ, СГПУ, Админ. Смол. обл. ; под ред. В. А. Шулякова. – Смоленск, 2000. – С. 202–209.

Пример толкования слова «*андарак*» (*юбка*) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 206, 209.

780а. **Козикова Л. М.** Рушники белорусской Смоленщины / Л. М. Козикова // **Ручнік у прасторы і часе** : [матэр. Міжнар. навук.-практ. канф., 19–20 ліст. 1998 г.]. – Мн., 2000. – С. 35–38. – На белорус. яз.

О «*наметках*» в этнографическом сборнике В. Н. Добровольского. – С. 37.

781. **Козлов О. В.** Охрана памятников культуры в первые годы советской власти на территории Западного региона России / О. В. Козлов // **Письменность и культура Смоленщины : история и современность** : сб. ст. по матер. науч. конф. (24 мая 1998 г.) / редкол. : В. В. Ильин (отв. ред.) [и др.] ; СГПУ. – Смоленск, 2000. – С. 157–162.

Участие В. Н. Добровольского в числе других краеведов (Г. М. Кржижановский, Е. Н. Клетнова, И. В. Барщевский, Н. Н. Редков, В. И. Грачев) в работе Правления Ученой архивной комиссии Смоленска по охране исторических и культурных ценностей на территориях, входящих в Западный регион РСФСР. – С. 159.

782. **Лирические песни и частушки Смоленского края** : программа и метод. рек. по проведению музейной практики студентов. Специальность : 032900 «Русский яз. и лит.» / М-во образования РФ, СГПУ, Филолог. ф-т, Кафедра литературы и фольклора ; сост. М. С. Ефременков. – Смоленск, 2000. – 28 с.

Упоминание о сложнейшей природе чувств человека, отраженных в песнях и частушках, собранных В. Н. Добровольским. – С. 28.

783. **Максимов А. В.** Формулы общения с мифологическими существами в русской фольклорной традиции / А. В. Максимов // **Пыски и находки** : сб. работ / М-во образования РФ, СГПУ, Кафедра литературы и фольклора ; сост. и науч. ред. Г. С. Меркин. – Смоленск, 2000. – С. 42–46.

Упоминание текста в записи В. Н. Добровольского, быто-

вавшего на Смоленщине, связанного с главной заботой крестьян – урожаем. – С. 45, 46.

784. **Прохоров В. А.** От составителей / В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин // **Дорогобужская старина** : сб. очерков XIX века о Дорогобуже / сост. В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин. – Смоленск, 2000. – Вып. I. – С. 5–10.

Об исследовательской деятельности В. Н. Добровольского, в т. ч. изучении им этнографии, фольклора и лексики дорогобужан. – С. 8, 9.

785. **Смирнова Л. Г.** Мир русского народа в пословицах сборника В. И. Даля / Л. Г. Смирнова // **Культура. Филология. Методика** : сб. тр. в честь 60-летия проф. Г. С. Меркина / М-во общ. и проф. образования РФ, СГПУ, Кафедра литературы и фольклора ; сост. Н. Н. Илькевич. – Смоленск, 2000. – С. 39–51.

Влияние монументальных трудов В. И. Даля на сборники В. Н. Добровольского. – С. 43.

786. **Чернышева Т. Н.** Образ кукушки в лирике Н. И. Рыленкова / Т. Н. Чернышева // **Проблемы художественного мира русской литературы. Филология и методика** : второй аспирантский сборник / СГПУ, Кафедра литературы и фольклора ; редкол. : В. В. Ильин [и др.]. – Смоленск, 2000. – С. 30–35.

Несколько вариантов легенды о кукушке в «Смоленском этнографическом сборнике» (ч. I) В. Н. Добровольского. – С. 30, 35.

2001

787. **Баевский В. С.** Лингвистические, математические, семиотические и компьютерные модели в истории и теории литературы / В. С. Баевский. – М. : Языки славянской культуры, 2001. – 336 с. – (STUDIA PHILOLOGICA).

В исследовании смоленского ученого-филолога – о наблюдениях, отраженных в трудах В. Н. Добровольского: звукоподражания в народном языке и народной поэзии. – С. 100, 303, 321.

788. **Бойцов О. Н.** Названия христианских праздников в топонимии Смоленского края / О. Н. Бойцов // **Идеи христианской культуры в истории славянской письменности** : матер. науч. конф., 24 мая 2000 г. / Смол. регион. центр «Славянский мир», Смол. гос. пед. ун-т ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 2001. – С. 194–200.

Название смоленских сел Богородицкое и Богоявленск в связи с церковными праздниками – по данным «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 196–200.

789. **Военная лексика иноязычного происхождения в «Памятниках обороны Смоленска 1609 – 1611 гг.»** Ю. В. Готье // **Актуальные проблемы современной филологии** : сб. ст. / Смол. гуманитар. ун-т. ; отв. ред. Л. М. Борисенкова. – Смоленск, 2001. – Вып. 2. – С. 52–56.

Польская военная лексика в смоленском диалекте; ссылки на работы В. Н. Добровольского. – С. 54, 56.

790. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь : (имена, события, даты) / Валерий Евдокимович Гречишников. – Смоленск : [б. и.], 2001. – Кн. 3 : Июль. Август. Сентябрь. 2001 год. – 117 с.

Краткая информация об этнографе В. Н. Добровольском. – С. 51.

791. **Ефременков М. С.** Добровольский Владимир Николаевич / М. С. Ефременков // **Смоленская область : энциклопедия. В 2 т. Т. 1. Персоналии** / редкол. : В. Ф. Антощенко, И. Н. Беляев, Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 2001. – С. 75 : фот.

Краткая биография известного смоленского этнографа, фольклориста и лингвиста В. Н. Добровольского, его научная, собирательская и общественная деятельность.

792. **Ефременков М. С.** Темы и мотивы христианского православия в смоленской народной лирике / М. С. Ефременков // **Идеи христианской культуры в истории славянской письменности** : матер. науч. конф., 24 мая 2000 г. / Смол. регион. центр «Славянский мир», Смол. гос. пед. ун-т ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 2001. – С. 15–23.

Среди устойчивых восклицаний с упоминанием Бога – выражение, включенное В. Н. Добровольским в «Смоленский этнографический сборник». – С. 23.

792а. **Жукова Н. Ю.** Трушина Ольга Владимировна / Н. Ю. Жукова, Л. И. Панина // **Смоленская область : энциклопедия. В 2 т. Т. 1. Персоналии** / редкол. : В. Ф. Антощенко, И. Н. Беляев, Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 2001. – С. 251 : фот.

О. В. Трушина – певица, хранительница, собирательница и

исполнительница русских народных песен Поднепровья, одна из немногих сохранившая жанр духовных стихов.

793. **Журавлева Л. С.** Екатерина Клетнова / Л. С. Журавлева. – Смоленск : [б. и.], 2001. – 40 с.

Упоминание работы В. Н. Добровольского о языке дорогобужских мещан; создание Смоленской ученой архивной комиссии в 1908 г., действительным членом которой стал В. Н. Добровольский; продолжение сбора Е. Клетновой материалов для областного словаря после трагической гибели В. Н. Добровольского. – С. 25, 31, 36–37.

794. **Полякова Т. К.** 34 урока по литературе Смоленщины : метод. пособие / Т. К. Полякова ; Смол. обл. ин-т усовершенствования учителей. – Смоленск : СОИУУ, 2001. – 278 с.

В разработке темы «Фольклор Смоленщины» – о деятельности В. Н. Добровольского. – С. 14, 15, 16.

795. **Прохоров В. А.** Примечательные люди Дорогобужского края / В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин // **Прохоров В. А. Дорогобужская старина** : из истории Дорогобужского края : сб. ст. / В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин ; Адм. Дорогобуж. р-на, Дорогобуж. ист.-краев. музей. – Смоленск, 2001. – Вып. 2. – С. 300–333.

Добровольский Владимир Николаевич: краткие сведения. – С. 310.

2002

796. **Николай Дмитриевич Бер (1860 – 1926)** : [биография] // **Литература Смоленщины** : учебник-хрестоматия для 9 кл. : в 2 т. : т. 1. / М-во образования РФ, СГПУ, Смол. гуманитар. ун-т ; авт.-сост. Г. С. Меркин. – Изд. 2-е, перераб. – Смоленск, 2002. – С. 82–84. – (Устное народное творчество).

Цитата В. Н. Добровольского из «Смоленского этнографического сборника» о Н. Д. Бере как собирателе народных песен. – С. 82.

797. **Будаев Д. И.** Знатные люди нашего края / Д. И. Будаев // **Будаев Д. И. История Смоленщины XIX – XX вв.** / Д. И. Будаев, А. А. Ильюхов ; Ком. по образованию Смол. обл., СГПУ, Смол. гуманитар. ун-т. – Смоленск, 2002. – С. 121.

Этнограф В. Н. Добровольский: краткие сведения о смоленском ученом.

798. **Владимир Николаевич Добровольский** (1856 – 1920) // **Литература Смоленщины** : учеб.-хрестоматия по лит. краеведению для 9 кл. : в 2 т. : т. 1 / М-во образования РФ, СГПУ, Смол. гуманитар. ун-т ; авт.-сост. Г. С. Меркин. – Изд. 2-е, перераб. – Смоленск, 2002. – С. 76–78. – (Устное народное творчество).

Биография, творческий путь, публикации фольклорно-этнографических материалов. – С. 82, 83.

799. **Донская Н. В.** Библиотека – региональное хранилище документальной памяти населения : краеведческие издания в фондах СОУБ / Н. В. Донская // **Публичные библиотеки региона в системе краеведения** : исторический аспект, опыт работы и перспективы развития : межрегион. науч.-практ. конф., 20 – 21 нояб. 2001 г. / Ком. по культуре Смол. обл., Смол. обл. универс. б-ка ; сост. О. Е. Мальцева ; отв. за вып. Г. И. Артамонова. – Смоленск, 2002. – С. 96–97.

Отмечен большой интерес языковедов, историков, фольклористов к трудам В. Н. Добровольского.

800. **Картавенко В. С.** Топонимы с формантом *-ичи* на территории Смоленского края / В. С. Картавенко // **Культура. Филология. Методика** / М-во образования РФ, СГПУ, Каф. лит. ; науч. ред. Г. С. Меркин. – Смоленск, 2002. – Вып. 2. – С. 128–131.

Толкование слова «*болван*» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 130, 131.

801. **Королева И. А.** Общая характеристика смоленских говоров в их прошлом и настоящем / И. А. Королева // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. науч. конф. / М-во образования РФ, СГПИ, Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры ; редкол. : В. В. Ильин [и др.]. – Смоленск, 2002. – Т. 1. – С. 114–117.

Отмечена большая ценность лингвистического материала, собранного в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 116.

802. **Кошелев Я. Р.** О фольклорных источниках татарского нашествия на Смоленщину / Я. Р. Кошелев // **Культура. Филология. Методика** / М-во образования РФ, СГПУ, Каф. лит. ; науч. ред. Г. С. Меркин. – Смоленск, 2002. – Вып. 2. – С. 34–38.

Упоминание об исторических песнях в собрании В. Н. Добровольского. – С. 34, 37.

803. **Максимов А. В.** Образ человека в малых жанрах фольклора и мифопоэтическая традиция славян / А. В. Максимов // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. науч. конф., 24 мая 2002 г. / М-во образования РФ, СГПУ, Смол. отд-ние Международ. фонда славян. письменности и культуры ; гл. ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 2002. – Т. 2. – С. 25–30.

В списке анализируемых материалов – «Смоленский этнографический сборник» (ч. III) В. Н. Добровольского; народный взгляд на рождение человека в пословице, записанной В. Н. Добровольским («Который Бог породил, тот и долю даст»). – С. 26, 30.

804. **Максимов А. В.** Образы персонажей славянской мифологии в малых жанрах фольклора / А. В. Максимов // **Народное искусство : прошлое и современность** : матер. Всерос. науч.-практ. конф. (24 – 27 сент. 2002 г.) / М-во образования Рос. Федерации, Деп. Смол. обл. по образованию и молодеж. политике, Смол. гос. пед. ун-т ; [редкол. : Н. П. Сенченков (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2002. – Ч. 2. – С. 81–85.

Упоминание текста смоленского заклинания о мужских и женских духах дома, леса и воды в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского (ч. III). – С. 84, 85.

805. **Стерлягов А. А.** Между прошлым и будущим : экономика, наука, образование и не только / А. А. Стерлягов. – Смоленск : Смядынь, 2002. – 272 с.

Упоминание о В. Н. Добровольском как выдающемся этнографе Смоленской земли. – С. 76.

806. **Фролова Н. Г.** К вопросу о генетическом составе лексико-семантической системы смоленского диалекта / Н. Г. Фролова // **Славяне. Письменность и культура** : матер. науч. конф. (Смоленск, 24 мая 2001 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т ; гл. ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 2002. – С. 157–162.

Мнение лингвистов-белорусоведов о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского как белорусском письменном источнике народных говоров. – С. 158.

807. **Фролова Н. Г.** Суффикс *-ухн-* в смоленских говорах /

Н. Г. Фролова // **Разноуровневые характеристики лексических единиц** : сб. ст. по матер. докл. и сообщ. конф. (Смоленск, 16 – 17 апр. 2002 г.) / М-во образования РФ, СГПУ. – Смоленск, 2002. – С. 187–190.

Примеры слов с вышеназванным суффиксом из материалов, собранных В. Н. Добровольским («бацухну», «мамухну», «братухна»). – С. 188, 189, 190.

808. **Щелчкова Т. А.** Исторические, региональные и фольклорные особенности, отразившиеся в рассказе о Кожемяке по списку Радзивилловской летописи и легенде о Меркурии Смоленском (сопоставительный анализ) / Т. А. Щелчкова // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. науч. конф., 24 мая 2002 г. / М-во образования РФ, СГПУ, Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры ; гл. ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 2002. – Т. 2. – С. 5–10.

Рассказ о Кожемяке в составе списка Радзивилловской летописи и легенда о Меркурии Смоленском, записанная В. Н. Добровольским в конце XIX в., – отражение исторических, региональных и культурных особенностей верований и обрядов. – С. 5, 7, 8, 9.

809. **Станкевич В.** Сокол из Починка / В. Станкевич // **Смоленск**. – 2002. – № 2. – С. 26–27.

Упоминание имени В. Н. Добровольского в числе известных людей, прославивших Починок. – С. 27.

810. **Ефременков М. С.** Календарно-обрядовая и свадебная поэзия в смоленской частушке / М. С. Ефременков // **Край Смоленский** – 2002. – № 7–9. – С. 90–98. – Библиогр. : с. 98.

О живных песнях, записанных В. Н. Добровольским, как отражении участия женщин в крестьянском производстве; в библиографии – ссылка на работу «Культ зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии» и четырехтомный «Смоленский этнографический сборник». – С. 92, 97.

2003

811. **Беляев И. Н.** Подвижники земли Смоленской : биобиблиогр. справ. об исследователях родного края / И. Н. Беляев. – Смоленск : Смядынь, 2003. – 453 с. : фот.

Упоминание о деятельности В. Н. Добровольского в соста-

ве Церковно-археологического комитета по исследованию и сохранению памятников истории и природы; внимание современных ученых к его наследию (кандидатская диссертация М. С. Ефременкова, защищенная в 1992 г.); влияние В. Н. Добровольского на А. Ф. Палашенкова, занявшегося собирательской работой; о книге Ю. В. Пашкова и Е. Т. Добровольской «Искатель живой воды». – С. 43, 158, 313, 322.

812. **Борисова Е. Н.** Бытовая терминология в южно-русской письменности XVI – XVIII вв. / Е. Н. Борисова // **Шестые Поливановские чтения.** Вопросы методики обучения русскому языку. Лексикография сегодня. История языка и диалектология : сб. ст. по матер. докл. и сообщ. (Смоленск, 20 – 21 мая 2003 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т ; [редкол. : И. А. Королева и др.]. – Смоленск, 2003. – Ч. 3. – С. 140–162.

Значение отдельных терминов, употребляемых в русском земледелии XVI – XVIII вв., в этнографических сборниках В. Н. Добровольского. – С. 145, 153.

813. **Будаев Д. И.** Смоленская губернская ученая архивная комиссия / Д. И. Будаев, О. В. Козлов // **Смоленская область : энциклопедия.** В 2 т. Т. 2. (А – Я) / редкол. : В. Ф. Антощенко, И. Н. Беляев, Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 2003. – С. 431.

В составе правления и действительных членов Комиссии, известных краеведов и собирателей, – В. Н. Добровольский.

814. **Ефременков М. С.** Смоленский областной словарь В. Н. Добровольского / М. С. Ефременков // **Там же.** – С. 460.

Краткая характеристика словаря; библиография.

815. **Ефременков М. С.** Смоленский этнографический сборник / М. С. Ефременков, И. А. Королева // **Там же.** – С. 464.

Краткая характеристика самого крупного труда В. Н. Добровольского; библиография.

815а. **Козикова Л. М.** Крестьянский костюм Смоленской губернии конца XIX – начала XX века / Л. М. Козикова // **Там же.** – С. 217–218.

Описание элементов крестьянского костюма В. Н. Добровольским. – С. 218.

816. **Ефременков М. С.** Смоленские собиратели и исследователи частушки / М. С. Ефременков // **Культура. Искусство. Образо-**

вание : проблемы и перспективы развития : матер. междунар. науч.-практ. конф. (28 янв. 2003 г.). – Смоленск, 2003. – Ч. 2. – С. 109–116.

Недостаточное внимание современных фольклористов к частушечному материалу, вошедшему в 4-ю часть «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского. – С. 111–112.

817. **Журавлева Л. С.** Князь Вячеслав Николаевич Тенишев / Л. С. Журавлева. – Смоленск : [б. и.], 2003. – 36 с.

О втором издании «Программы этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленной на основании соображений, изложенных в книге В. Н. Тенишева «Деятельность человека» Князем Тенишевым при участии В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова» (Смоленск : Губ. тип., 1898. – 229 с.). – С. 15.

818. **Журавлева Л. С.** Талашкино / Л. С. Журавлева. – Смоленск : [б. и.], 2003 (печ. : тип. ЧП Паскалева А. А.). – 184 с. : ил., фот.

Упоминание о разработке и публикации князем В. Н. Тенишевым Программы этнографических сведений с участием В. Н. Добровольского. – С. 10.

819. **Иванов М. В.** Общество изучения Смоленской губернии / М. В. Иванов // **Смоленская область : энциклопедия.** В 2 т. Т. 2. А – Я / редкол. : Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 2003. – С. 289.

В числе известных деятелей Общества – В. Н. Добровольский.

820. **Кошелев Я. Р.** Небылицы в фольклоре / Я. Р. Кошелев // **Смоленские говоры – литературный язык – культура** : сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т. : [редкол. : Л. З. Бояринова (отв. ред.), Л. Г. Смирнова, Е. Ф. Троицкий]. – Смоленск, 2003. – С. 230–239.

Тексты некоторых небылиц из работ В. Н. Добровольского – распространенные во многих местностях, в т. ч. на Смоленщине, произведения скоморошьяго искусства. – С. 230, 232–237, 238, 239.

821. **Левитин М. Н.** М. М. Пришвин – педагог / М. Н. Левитин // **Будаев Д. И.** **Неизвестное об известных** / Д. И. Будаев, М. Н. Левитин. – Смоленск, 2003. – С. 258–265.

Использование М. М. Пришвиным в педагогической деятельности регионального этнографического сборника В. Н. Добровольского

кого. – С. 264.

822. **Левитин М. Н.** Смоленщина в жизни и творчестве О. Д. Форш / М. Н. Левитин // **Там же.** – С. 266–273.

Упоминание о «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского в связи с использованием слов местного диалекта в литературном творчестве О. Д. Форш. – С. 268.

823. **Синицына Л. В.** Народный костюм : в быту и на сцене / Л. В. Синицына // **Культура. Искусство. Образование** : проблемы и перспективы развития : матер. междунар. науч.-практ. конф. (28 янв. 2003 г.) / М-во культуры РФ, СГИИ ; [редкол. : Е. А. Сергеев (отв. ред.), А. И. Журавлева (отв. ред.), А. Н. Новиков (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2003. – Ч. 2. – С. 153–158.

«Панева» (*юбка*) в обрядовой функции костюма на Смоленщине по материалам «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С 153, 154, 158.

824. **Ущeko В. Е.** Иноязычные названия лиц по административной должности и служебным функциям : по материалам смоленской деловой письменности конца XVI – XVIII вв. / В. Е. Ущeko // **Смоленские говоры – литературный язык – культура** : сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т. ; [редкол. : Л. З. Бояринова (отв. ред.), Л. Г. Смирнова, Е. Ф. Троицкий]. – Смоленск, 2003. – С. 92–97.

Сравнительный анализ вариантов названий служебно-административных лиц по «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского и другим письменным источникам.

2004

825. **Гречишников В. Е.** История и современность / Валерий Евдокимович Гречишников. – Смоленск : [б. и.], 2004. – 106 с. – (Река времени ; вып. 2).

Упоминание имени В. Н. Добровольского в связи с 210-летием Смоленской классической гимназии, где он учился. – С. 74–75.

826. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь на страницах «Рабочего пути». 1996 год / Валерий Евдокимович Гречишников. – Смоленск : [б. и.], 2004. – 128 с. – (Река времени ; вып. 4).

Из содерж. : В. Н. Добровольский, 1856 – 1920 (дата рождения – трагическая гибель). – С. 34, 68.

827. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь на страницах «Рабочего пути». 1997 год / Валерий Евдокимович Гречишников. – Смоленск : [б. и.], 2004. – 68 с. – (Река времени ; вып. 5).

Упоминание о В. Н. Добровольском в числе других краеведов в связи с учреждением в Ельне отделения Русского музыкального общества. – С. 13–14.

828. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь на страницах «Рабочего пути». 1999 – 2000 гг. / Валерий Евдокимович Гречишников. – Смоленск : [б. и.], 2004. – 110 с. – (Река времени ; вып. 7).

Из содерж. : [о докладах В. Н. Добровольского на общем собрании Общества изучения Смоленской губернии о *белке-лягге* и *пескаре горьком*]. – С. 36.

829. **Гречишников В. Е.** Страницы истории / Валерий Евдокимович Гречишников. – Смоленск : [б. и.], 2004. – 84 с. – (Река времени ; вып. 8).

Общество изучения Смоленской губернии: в числе присутствующих на годовом общем собрании (29 янв. 1912 г.) – В. Н. Добровольский. – С. 9.

830. **Илькевич Н. Н.** Журнал «Годы» за шесть лет : 1998 – 2003 : библиогр. указ. / Н. Н. Илькевич. – Смоленск : Б-ка журн. «Годы», 2004. – 56 с.

Добровольский В. Н. : [издание журналом работы «Обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян Смоленской губернии»]. – С. 31, 50.

2005

831. **Алексеева Г. А.** Художественный образ в танцевальной культуре Смоленской области / Г. А. Алексеева // **Культура. Искусство. Образование : проблемы, перспективы развития** : матер. науч.-практ. конф. (2 февр. 2005 г.) / М-во культуры и массовых коммуникаций РФ, Смол. гос. ин-т искусств ; редкол. : Е. А. Сергеев [и др.]. – Смоленск, 2005. – Ч. 1. – С. 162–167.

Описание фольклорных образов метелицы, гусыни, голубя в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского; ссылка на работу «Различия в верованиях и обычаях белорусов и великорусов». – С. 164.

832. **200 лет Смоленской областной типографии** / [редкол. : А. Я. Марголин и др. ; авт. ст. : Н. И. Стариков, В. А. Кононов, Г. Н. Суворова ; ред.-сост. Н. И. Стариков]. – Смоленск : Маджента, 2005. – 183 с. : ил., фот.

Упоминание о В. Н. Добровольском в числе других смоленских исследователей-краеведов, чьи работы печатались в губернских типографиях. – С. 12.

833. **Долгова Е. А.** Особенности этноконфессиональной культуры великорусских и белорусских крестьян Смоленской губернии в середине XIX в. по данным М. Цебрикова «Смоленская губерния. Материалы для географии и статистики России 1862 г.» / Е. А. Долгова // **Сборник научных работ Студенческого исторического общества.** Вып. 1 / Смол. гос. пед. ун-т, Ист. фак., Студ. ист. о-во. – Смоленск, 2005. – С. 39–45.

Упоминание о В. Н. Добровольском в ряду исследователей, внесших вклад в изучение истории и демографии Смоленской губернии. – С. 41, 45.

834. **Иванов М. В.** Смоленский край : история музейной деятельности на материалах частных собраний, выставок и музеев (конец XVIII – первая треть XX вв.) / М. В. Иванов ; [рецензенты : В. Ю. Дукельский, М. Ю. Коробко ; ред. В. Е. Рудницкий]. – Смоленск : Смол. гор. тип., 2005. – 444 с.

Упоминания о В. Н. Добровольском: в составе членов-сотрудников созданного в Смоленске (1888 г.) историко-археологического музея; содействие князю В. Н. Тенишеву в составлении и опубликовании «Программы этнографических сведений о крестьянах Центральной России»; передача В. Н. Добровольским в фонд музея в 1915 г. фотографий бобров; влияние на А. Ф. Палашенкова (пробуждение интереса к фольклору и этнографии). – С. 68, 79, 264, 337, 390.

835. **Ильин В. В.** Под гимны Баяна и Ригведы : ведическое и христианское в «Слове о полку Игореве» / В. В. Ильин. – Смоленск : Смол. гор. тип., 2005. – 203 с.

Песня-поэма о братьях Борисе и Глебе, злодейски убитых их старшим братом Святополком, – духовный стих из глубокой древности, записанный В. Н. Добровольским в начале XX века. – С. 131.

836. **Кошелев Я. Р.** Смоленские баллады об инцесте / Я. Р. Кошелев // **Культура. Искусство. Образование : проблемы, перспек-**

тивы развития : матер. науч.-практ. конф. (2 февр. 2005 г.) / М-во культуры и массовых коммуникаций РФ, Смол. гос. ин-т искусств ; редкол. : Е. А. Сергеев [и др.]. – Смоленск, 2005. – Ч. 1. – С. 152–157.

Предпосылки и пути предотвращения инцеста в балладах, записанных В. Н. Добровольским («Смоленский этнографический сборник»). – С. 153, 154, 156, 157.

837. **Литературное краеведение** : метод. рек. : для студ. заоч. отд-ния филолог. фак. / сост. О. А. Новикова. – Смоленск : СГПУ, 2005. – 20 с.

Методические рекомендации к изучению деятельности и творчества В. Н. Добровольского. – С. 4, 8.

838. **Трубаева М. Н.** Лексические синонимы в сфере номинативной лексики смоленского диалекта / М. Н. Трубаева // **Седьмые Поливановские чтения.** История языка. Ономастика. Диалектология. Грамматика славянских и германских языков. Слово в тексте : сб. ст. по матер. докл. и сообщ. (Смоленск, 11 – 12 окт. 2005 г.) / Федер. агентство по образованию РФ, СГПУ ; гл. ред. И. А. Королева. – Смоленск, 2005. – Ч. 2. – С. 146–152.

В анализе лексической системы смоленского диалекта использованы материалы «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского. – С. 150, 152.

839. **Эрдман О. Э.** Взаимосвязь общего и регионального компонентов при изучении народного костюма (на примере смоленского крестьянского костюма XIX – XX вв.) / О. Э. Эрдман, Л. В. Бутунина, Н. Г. Польшко // **Народное искусство : прошлое и современность** : матер. Всерос. науч.-практ. конф (24 – 27 сент. 2002 г.) / М-во образования Рос. Федерации, Деп. Смол. обл. по образованию и молодеж. политике, Смол. гос. пед. ун-т ; [редкол. : Н. П. Сенченков (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2000. – Ч. 2. – С. 198–211.

Упоминание В. Н. Добровольского в числе других исследователей Смоленщины. – С. 205, 210.

840. **Кошелев Я.** Новые материалы о В. Н. Добровольском / Я. Кошелев // **Край Смоленский.** – 2005. – № 1–2. – С. 66–70.

Собирательская работа В. Н. Добровольского; воспоминания крестьян об этнографе (Павлюковой Т. Е., Тарасовой Ф. П., Рыбаковой В. И.), записанные учительницей А. И. Филипповой.

841. Привалов П. «1812 год» / П. Привалов // Смоленск. – 2005. – № 12. – С. 36–38.

Упоминание об издании в приложении к журналу «Годы» работы В. Н. Добровольского «Обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян Смоленской губернии». – С. 37.

2006

842. Гавриленков А. Ф. Проблема культурного взаимодействия русско-белорусского пограничья второй половины – конца XIX в. (на примере уездов Смоленской губернии) / А. Ф. Гавриленков // **Общечеловеческие ценности и профессиональное становление личности** : матер. междунар. науч.-практ. конф. молодых ученых (14 марта 2006 г.) / М-во культуры и массовых коммуникаций РФ, Смол. гос. ин-т искусств ; редкол. : Е. А. Сергеев [и др.]. – Смоленск, 2006. – С. 82–86.

В. Н. Добровольский о сходстве и различии белорусских и русских верований и обычаев в этнографической работе «Различия в верованиях и обычаях белорусов и великорусов Смоленской губернии». – С. 84, 86.

843. Ефременков М. С. Темы и идеи христианства в произведениях А. Т. Твардовского / М. С. Ефременков // **«По праву памяти живой...»**. Первые Твардовские чтения, 20 – 21 дек. 2005 г. / Адм. Смол. обл., Смол. горсовет, Собор. ком. Смол. обл., Смол. гос. ун-т, Смол. обл. универс. б-ка им. А. Т. Твардовского ; редкол. : В. В. Ильин [и др.]. – Смоленск, 2006. – С. 113–125.

Цитируемые выражения из «Смоленского этнографического сборника» (ч. IV) В. Н. Добровольского. – С. 117, 118, 125.

844. Жукова Н. Ю. Образ кукушки в смоленских семейно-бытовых песнях / Н. Ю. Жукова // **Штудии-6** : сб. ст. молодых ученых / М-во образования и науки РФ, СмолГУ, Каф. рус. лит. и метод. ее препод. ; [науч. ред. Г. С. Меркин ; ред.-сост. А. Н. Шебловинская]. – Смоленск, 2006. – С. 5–10.

Анализ вариантов песен из «Смоленского этнографического сборника» (ч. IV) В. Н. Добровольского. – С. 6, 7, 10.

845. Ильин В. В. Художественное слово Древней Руси / В. В. Ильин. – Смоленск : Маджента, 2006. – 224 с.

Влияние народной поэзии на развитие русского стиха: цитата из фольклорного произведения «Святые Борис и Глеб и Святополк

Окаянный», записанного В. Н. Добровольским; четырехтомный этнографический сборник В. Н. Добровольского – отражение фольклорной многожанровости. – С. 184, 220.

845а. **Козикова Л. М.** Основные комплексы традиционного крестьянского костюма Смоленской губернии XIX – нач. XX вв. / Л. М. Козикова // **Народный костюм Смоленской губернии** / Смол. обл. метод. центр народ. творчества ; сост. В. А. Камаева. – Смоленск, 2006. – С. 76–89.

Упоминание об описании элементов народного костюма В. Н. Добровольским. – С. 84, 89.

846. **Козикова Л. М.** Традиционный крестьянский костюм Ельнинского уезда Смоленской губернии первой половины XIX века / Л. М. Козикова // **Третий век М. И. Глинки. Проблемы сохранения наследия** : матер. Всерос. науч.-практ. конф., 31 мая – 2 июня 2006 г. / Адм. Смол. обл., Смол. обл. филармония, Смол. гос. музей-заповедник ; отв. за вып., ред. Н. В. Деверилина. – Смоленск, 2006. – С. 156–161. – (**Новоспаский сборник** ; вып. 2).

Описание Вознесенской ярмарки в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского (элементы одежды крестьянок – «наметка», «андарак» и др.). – С. 159.

847. **Козикова Л. М.** Традиционный крестьянский костюм Смоленской губернии XIX – нач. XX вв. / Л. М. Козикова. – Смоленск : Годы, 2006. – 36 с. – Библиогр. : с. 18.

Значение слова «андарак» (*длинная юбка*) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 11, 18.

848. **Королева И. А.** Словарь фамилий Смоленского края / И. А. Королева. – Смоленск : СГПУ, 2006. – 366, [1] с.

Ссылки на «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского в связи с изучением этимологии фамилий, распространенных на Смоленщине. – С. 45, 224, 229, 235, 240, 242–244, 246, 248, 252–254, 256, 257, 259, 261, 262, 268–270.

849. **Кривошеев А. В.** Похоронно-поминальные обряды на Смоленщине / А. В. Кривошеев // **Этнос. Культура. Молодежь** : матер. IX межвуз. науч. студ. конф. (30 мая 2006 г.) / М-во культуры и массовых коммуникаций Рос. Федерации, Смол. гос. ин-т искусств ; [редкол. : Г. А. Романова, В. Б. Мастеров, Р. Н. Живуцауя]. – Смо-

ленск, 2006. – С. 90–93.

В характеристике обрядов, поверий и легенд, восходящих к глубокой древности, – данные из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского в числе других источников.

850. **Ущeko В. Е.** Иноязычные названия предметов одежды в смоленской письменности в XVI – XVIII вв. / В. Е. Ущeko // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. междунар. науч.-практ. конф., 24 мая 2005 г. / Федер. агентство по образованию, СмолГУ, Смол. центр «Славянский мир» ; [редкол. : В. В. Ильин (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2006. – Т. 7 : Посвящается 85-летию профессора Я. Р. Кошелева. – С. 185–192.

В характеристике лексического фонда смоленского диалекта XVI – XVIII вв. – также примеры из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского («*кошуля*», «*катанка*» и др.). – С. 188, 190, 191.

851. **Хриптулова Т. Н.** Растительная символика в прозаических текстах А. В. Вампилова (на примере цикла рассказов и записных книжек писателя) / Т. Н. Хриптулова // **Там же**. – С. 60–68.

Цитирование текста об «*ивушке*» из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского (СПб., 1893. – Ч. II). – С. 67.

852. **Гавриленков А.** Народно-христианская традиция и трансформация религиозного сознания жителей Смоленской губернии в конце XIX – начале XX в. / А. Гавриленков // **Край Смоленский** : ежемес. гуманитар. журн. / редкол. : Л. Стерхова (гл. ред.) [и др.]. – 2006. – № 1–2. – С. 63–68.

Соединение языческих и религиозных представлений в сознании смолян: заговоры и заклинания, святочные игрища в записях В. Н. Добровольского. – С. 66, 67, 68.

853. **Тихонова А.** «Смоленск бесконечно дорог мне ...» : об Андрее Федоровиче Палашенкове (1886 – 1971) / А. Тихонова // **Край Смоленский** : ежемес. гуманитар. журн. / редкол. : Л. Стерхова (гл. ред.) [и др.]. – 2006. – № 1–2. – С. 51–62.

Из содерж. : В. Н. Добровольский – наставник А. Ф. Палашенкова по проведению собирательской этнографической и фольклорной работы; упоминание об изъятии органами ГПУ при аресте А. Ф. Палашенкова дополнительного материала к «Смоленскому

областному словарю» В. Н. Добровольского. – С. 51, 53.

854. **Ревенко Ю.** Наши на лысой горе / Юрий Ревенко // **Смоленская газета.** – 2006. – 13 февр. – С. 5.

Поверья о ведьмах в смоленской мифологической прозе, зафиксированные В. Н. Добровольским в этнографическом сборнике.

855. **Егорова Н.** «Простер Бог землю, как кленовый лист!» / Н. Егорова // **Смоленск** – 2006. – № 1. – С. 22–23 ; 2006. – № 3. – С. 35–37.

В. Н. Добровольский как собиратель смоленского фольклора; народные легенды из «Смоленского этнографического сборника» в пересказе автора статьи.

2007

856. **Королева И. А.** Смоленское дворянство в фамилиях и родословных (историко-культурологическое и лингвистическое описание) / И. А. Королева ; М-во образования и науки РФ, Федер. агентство по образованию, Смол. гос. ун-т. – Смоленск : Изд-во СмолГУ, 2007. – 148 с.

Цитата В. Н. Добровольского из «Смоленского областного словаря» (история смоленского шляхетства). – С. 62.

856а. **Ефременков М.** Народные представления о религии в произведениях И. С. Соколова-Микитова / Михаил Ефременков // **Край Смоленский.** – 2007. – № 7, июль. – С. 48–63.

Неоднократные обращения И. С. Соколова-Микитова к работам В. Н. Добровольского, в которых нашли отражение народные взгляды, мировоззрение крестьянства и их представления о религии. – С. 49, 57, 61, 62, 63.

Увековечение памяти В. Н. Добровольского на Смоленщине

1921

857. **Ласунский Е.** Заседание в память этнографа В. Н. Добровольского / Евгений Ласунский // **Рабочий путь.** – 1921. – 20 мая. – С. 2.

Заседание Культурно-исторической секции имени В. Н. Добровольского в помещении Археологического института (17 мая 1921 г.), посвященное годовщине со дня трагической гибели В. Н. Добровольского, на котором был отмечен его научный авторитет и высокие гуманные качества.

1926

858. **Дмитриев В.** Памяти крупного ученого : о жизни и работе В. Н. Добровольского / В. Дмитриев // **Рабочий путь.** – 1926. – 9 июня. – (К 70-летию со дня рождения).

Биография, творческий путь, исследовательская деятельность В. Н. Добровольского в области фольклористики и этнографии.

1947

859. **Осин Д.** Интересная затея / Д. Осин // **Горький в Смоленске** : сборник статей и материалов / сост. В. Горбатенков. – Изд. 2-е, сокр. – Смоленск, 1947. – С. 62–69.

О В. Н. Добровольском в связи с организацией в 1936 году в Смоленске большой фольклорной экспедиции, прошедшей по следам этнографа. – С. 67.

1965

860. **Яковлев С.** Найдена могила В. Н. Добровольского / С. Яковлев // **Рабочий путь.** – 1965. – 13 нояб. – С. 4.

Студент Московского педагогического института Ю. Романов разыскал в селе Даньково могилу известного этнографа и фольклориста, привел ее в порядок и способствовал сооружению бетонной стелы.

1966

861. **Владимир Николаевич Добровольский** : (к 110-летию со дня рождения) // **Календарь знаменательных и памятных дат по Смоленской области на 1966 – 1967 годы** / Смол. обл. упр. культуры, Смол. обл. б-ка им. В. И. Ленина, Смол. краевед. музей, Смол. гос. архив ; сост. Л. С. Доброхотова. – Смоленск, 1966. – С. 4, 29–30.

Биография, творческий путь В. Н. Добровольского и библиография публикаций.

862. **Крюкова В.** Посвященная юбилею... [В. Н. Добровольского] / В. Крюкова // **Рабочий путь.** – 1966. – 12 авг. – С. 3.

О книжной выставке к 110-летию со дня рождения В. Н. Добровольского в областной библиотеке им. В. И. Ленина г. Смоленска, на которой представлены труды ученого, литература о жизни и творчестве.

1971

863. **На земле Смоленской** : (памятные места Смоленской области) / ред.-сост. Д. И. Будаев ; фот. А. А. Стукалов. – М. : Моск. рабочий, 1971. – 224 с.

Даньково : место рождения крупного русского этнографа, лингвиста, краеведа и собирателя народной поэзии В. Н. Добровольского (1856 – 1920); творческий путь, увековечение памяти. – С. 97.

864. **Владимир Николаевич Добровольский** : к 115-летию со дня рождения // **Знай и люби свой край** : знаменательные и памятные даты 1971 – 1972 годов / Смол. обл. б-ка им. В. И. Ленина [и др.] ; сост. В. А. Крюкова. – Смоленск, 1971. – С. 17–18.

Творческий путь В. Н. Добровольского; библиография публикаций.

1972

865. **Володин С. В** памяти народной / С. Володин // **Рабочий путь**. – 1972. – 13 мая. – С. 3.

Открытие мемориальной доски в память об известном русском этнографе В. Н. Добровольском на здании восьмилетней школы, носящей его имя, в селе Даньково Починковского района.

1974

866. **Памятники**, связанные с развитием науки, культуры, искусства // **Список памятников истории и культуры Смоленской области** / Упр. культуры Смол. облисполкома, Смол. отд-ние Всерос. о-ва охраны памятников истории и культуры. – Смоленск, 1974. – С. 122–131.

Город Смоленск : Гимназия мужская классическая (место учебы этнографа В. Н. Добровольского). – С. 122.

Починковский район : родина и могила В. Н. Добровольского; памятник на могиле и мемориальная доска; Даньково, отнесенное к памятным местам Смоленской области. – С. 128.

1975

867. **Чернышев В.** Починок / В. Чернышев // **Рабочий путь**. – 1975. – 17 апр. – С. 4.

В числе знаменитых лиц, причастных к судьбе города Починка, – этнограф В. Н. Добровольский.

1977

868. **Иванов И. П.** Могила этнографа В. Н. Добровольского : (Смо-

ленская область, Починковский район, с. Даньково) / И. П. Иванов // **Материалы свода памятников истории и культуры РСФСР : Смоленская область** / ред.-сост. В. В. Познанский ; под общ. ред. Н. К. Андросова ; М-во культуры РСФСР, Упр. культуры Смоленского облисполкома. – М., 1977. – С. 116–119 : фот. – (Труды / НИИ культуры ; т. 64). – Библиогр. в конце ст.

Краткая биография и творческий путь ученого; история захоронения; описание мемории (надгробие, текст на гранитной плите, фотоизображение могилы), дома В. Н. Добровольского, памятной доски.

1978

869. **Смоленская область** : краеведческий словарь / [редкол. : Д. И. Будаев (отв. ред.), Б. А. Махотин, Т. Г. Тимохина]. – М. : Моск. рабочий, 1978. – 240 с.

Даньково: в сельце Красносвятском родился талантливый ученый В. Н. Добровольский; обелиск на могиле. – С. 47.

870. **Мйй** : что, где, когда : [знаменательные даты, события] // **Рабочий путь**. – 1978. – 30 апр. – С. 4.

8 мая 1920 года – дата гибели В. Н. Добровольского.

871. **Август** : что, где, когда // **Рабочий путь**. – 1978. – 29 июля. – С. 4. – (Наш календарь).

11 августа 1856 г. – дата рождения В. Н. Добровольского.

1981

872. **Владимир Николаевич Добровольский** : к 125-летию со дня рождения // **Знай и люби свой край** : библиогр. указ. / Смол. обл. б-ка им. В. И. Ленина, Смол. гос. архив, Смол. гос. объедин. ист. и архитектурно-худож. музей-заповедник ; сост. В. В. Козырь. – М. : Моск. рабочий, 1981. – С. 32–33. – Библиогр. : с. 33.

Краткая биография, творческий путь и общественная деятельность, библиография публикаций.

873. **Черньшев В.** Починок / В. Чернышев // **Сельская новь**. – 1981. – 26 нояб. – С. 4.

Среди известных людей, причастных к судьбе города Починка, – знаменитый этнограф В. Н. Добровольский, проводивший исследовательскую работу в окрестных селах и деревнях.

1983

874. **Литературный музей как средство краеведческой работы с будущими учителями** : метод. рек. для препод. и студ. / М-во просвещ. РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. К. Маркса ; сост. Я. Р. Кошелев. – Смоленск : [б. и.], 1983. – 23 с.

Стенд в Литературном музее СГПИ, посвященный известному собирателю фольклора В. Н. Добровольскому. – С. 6.

1984

875. **Моя родная сторона, Смоленщина моя...** : Починковский район. Памятные места района / матер. подгот. : В. Савченков, В. Чернышев // **Рабочий путь**. – 1984. – 29 нояб. – С. 4.

В числе памятных мест Починковского района – село Даньково, где жил и работал В. Н. Добровольский: восстановленный дом, памятная доска, могила с надгробной плитой, памятник.

875а. **Савченков В. В. Н. Добровольский / В. Савченков // Сельская новь**. – 1984. – 11 авг. – С. 4.

Увековечение памяти В. Н. Добровольского: дом писателя с мемориальной доской, памятник на могиле, музей в школе.

1985

876. **Савченков В. Где эта улица, где этот дом? / В. Савченков // Сельская новь**. – 1985. – 6, 13, 25 апр. – С. 4.

Упоминание В. Н. Добровольского среди знаменитых уроженцев Починковского района; предложение назвать одну из улиц Починка в честь его имени.

877. **Гречишников В. Е. Календарь знаменательных дат Смоленщины на май 1985 г. / В. Е. Гречишников // Автоматика**. – 1985. – 26 апр.

65 лет со дня трагической гибели В. Н. Добровольского.

878. **Смоленский календарь** : май // **Рабочий путь**. – 1985. – 30 апр. – С. 4.

8 мая – 65 лет (1920 г.) со дня трагической гибели этнографа и краеведа В. Н. Добровольского.

879. **Добровольский Владимир Николаевич** : к 129-летию со дня рождения // **Сельская новь**. – 1985. – 3 авг. – С. 4 : фот. – (Наши знатные земляки).

Жизнь и деятельность ученого, изучение и запись им смоленского (в т. ч. починковского) фольклора; на фотографии – дом В. Н. Добровольского с мемориальной доской.

1986

880. **Пашутин В.** У писателей Смоленска / В. Пашутин // **Литературная Россия**. – 1986. – 19 дек. – С. 17.

Проведение вечера, посвященного 130-летию со дня рождения В. Н. Добровольского.

881. **Савченков В.** Силой примера : рассказываем о музее Даньковской школы / В. Савченков // **Сельская новь**. – 1986. – 15 февр. – С. 4 : фот.

В музее Даньковской школы Починковского района хранятся документы о жизни и деятельности В. Н. Добровольского.

882. **Крупин В.** «Я хочу, шофер, чтоб тебе повезло...» / В. Крупин // **Рабочий путь**. – 1986. – 19 окт. – С. 2.

Упоминание о памятных местах г. Починка, связанных с именами известных людей, в том числе – В. Н. Добровольским.

883. **Савченков В.** Голоса истории : в Даньковской 8-летней школе успешно работает музей боевой и трудовой славы / В. Савченков // **Смена**. – 1986. – 20 дек. – С. 2.

В музее немало редких материалов, посвященных писателю-этнографу В. Н. Добровольскому и его родине – с. Даньково.

1989

884. **Каталог памятников истории и культуры Смоленской области, взятых под государственную охрану/Упр. культуры Смол. обл. и Смоленск. отд. Всесоюз. о-ва охраны памятников истории и культуры.** – Смоленск : [б. и.], 1989. – 320 с.

1288 ; 1289 : Родина этнографа и фольклориста Добровольского Владимира Николаевича (с. Даньково); могила В. Н. Добровольского (с. Даньково). – С. 183.

885. **Махотин Б. А.** Починок / Б. А. Махотин // **К живым истокам : Смоленщина в географических названиях / Борис Махотин.** – Смоленск, 1989. – С. 64–67. – Библиогр. : с. 124.

Упоминание о месте рождения (сельцо Красносвятое)

В. Н. Добровольского – ученого-лингвиста, этнографа.

1991

885а. **Перлин Б.** Возвращение на круги своя / Борис Николаевич Перлин // **Рабочий путь**. – 1991. – 26 нояб. – С. 2. – (Клуб «Феникс»).

Упоминание о заседании смоленского краеведческого клуба «Феникс», посвященном памяти ученого В. Н. Добровольского.

1992

886. **Ефременков М.** Литературный музей Смоленщины ждет гостей / М. Ефременков // **Рабочий путь**. – 1992. – 7 мая.

Этнограф, лингвист и краевед В. Н. Добровольский – в числе известных деятелей Смоленского края.

1993

887. **Будаев Д. И.** Вопросы сохранения культурного наследия / Д. И. Будаев // **Край Смоленский** : ежемес. гуманитар. журн. / [редкол. : Л. Стерхова (гл. ред.) и др.]. – 1993. – № 3–4. – С. 173–177.

Упоминание об усадьбе этнографа и краеведа В. Н. Добровольского. – С. 174.

1994

888. **Савченков В.** Новые улицы в Починке / В. Савченков // **Рабочий путь**. – 1994. – 13 мая.

Одна из улиц в застраиваемом микрорайоне № 2 г. Починка носит имя В. Н. Добровольского.

1996

889. **Починк**: буклет / сост. Василий Савченков. – Починок, 1996. – 10 с. : ил.

Упоминание о писателе-этнографе В. Н. Добровольском. – С. 3.

890. **Смоленский календарь**. Август // **Рабочий путь**. – 1996. – 31 июля. – С. 4.

140 лет со дня рождения В. Н. Добровольского, известного этнографа и фольклориста.

1999

891. **Будаев Д. И.** Место Е. Н. Клетновой в Смоленском краеве-

дении / Д. И. Будаев // «Родной Смоленщине – ум, талант, любовь». Научно-краеведческая конференция, посвященная археологу и этнографу Е. Н. Клетновой / Ком. культуры и искусства админ. Вяземского р-на ; [сост. Г. С. Меркин, Л. П. Папкина]. – Вязьма, 1999. – С. 4–7.

Из содерж. : Е. Н. Клетнова – председатель Общества исследования памятников древности при Смоленском отделении Московского археологического института, член Правления *культурно-исторической секции имени В. Н. Добровольского*. – С. 6.

892. **Смирнова А. Т.** Родной Смоленщине – ум, талант, любовь / А. Т. Смирнова // **Там же**. – С. 8 – 10.

Из содерж. : Е. Н. Клетнова в 20-е годы – председатель Археологического бюро при Смоленском подотделе музеев, председатель общества исследования памятников древности при Смоленском отделении Московского археологического института, член Правления *культурно-исторической секции имени В. Н. Добровольского*. – С. 9.

2001

893. **Знай и люби свой край** : библиогр. указ. / Смол. обл. универс. б-ка, Отд. краевед. лит. ; сост. : И. А. Реброва [и др.]. – Смоленск : [б. и.], 2001. – 78, [2] с. : фот.

Памятные даты : 11 августа – 145 лет со дня рождения В. Н. Добровольского (1856 – 1920). – С. 17.

894. **Свод памятников архитектуры и монументального искусства России : Смоленская область** / РАН, Гос. ин-т искусствознания м-ва культуры РФ ; [редкол. : А. И. Комеч, А. В. Королева, В. И. Плужников (отв. ред.), А. Б. Стерлигов]. – М. : Наука, 2001. – 646 с.

В перечне памятников культуры – «Программа этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленная на основании соображений, изложенных в книге В. Н. Тенишева «Деятельность человека» Князем Тенишевым при участии В. Н. Добровольского и А. Ф. Булгакова»; упоминание о сотрудничестве князя В. Н. Тенишева с В. Н. Добровольским и А. Ф. Булгаковым. – С. 274, 608, С. 275.

895. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь. 10–16 августа / В. Е. Гречишников // **Смоленские новости**. – 2001. – 10 авг. – С. 11 : портр.

11 авг. – 145 лет со дня рождения В. Н. Добровольского.

2003

896. **Будаев Д. И.** Краевед Е. Н. Клетнова / Д. И. Будаев // Будаев Д. И. **Неизвестное об известных** / Д. И. Будаев, М. Н. Левитин. – Смоленск, 2003. – С. 207–214.

Упоминание о культурно-исторической секции имени В. Н. Добровольского при Смоленском отделении Московского археологического института. – С. 213.

897. **Будаев Д. И.** Починковский район / Д. И. Будаев, Г. С. Меркин, В. Д. Савченков // **Смоленская область** : энциклопедия. В 2 т. Т. 2. А – Я / [редкол. : Д. И. Будаев (гл. ред.) и др.]. – Смоленск, 2003. – С. 347–349.

Село Даньково – место, где проходила жизнь и научная деятельность В. Н. Добровольского. – С. 348.

898. **Трофимов А. Я.** Даньково / А. Я. Трофимов // **Там же**. – С. 111.

История села, где жил и работал В. Н. Добровольский, выдающийся ученый, просветитель, краевед-этнограф и собиратель устного народного творчества; увековечение памяти.

899. **Иванов С. С.** «Южное туристическое кольцо Смоленщины» : проект / С. С. Иванов. – Рославль : [б. и.], 2003. – 17 с. – Прил. : карта.

Из содерж. : Даньково – родина русского этнографа, лингвиста, краеведа В. Н. Добровольского (1856 – 1920); краткие биографические сведения. – С. 9.

2004

900. **Починковский район** : муниципальное образование : буклет / ред.-сост. В. Е. Рудницкий. – Смоленск : [б. и.], [2004?]. – 10 с. : фот.

Один из туристических маршрутов области проходит по памятным местам, где родился и жил В. Н. Добровольский. – С. 10.

2006

901. **Аскерко Л. П.** Павел Пропалов и его музей / Л. П. Аскерко, О. Е. Селявина ; Адм. Вязем. гор. поселения Смол. области ; [ред., авт. предисл. В. П. Богданов]. – Вязьма : [б. и.], 2006. – 204 с. : ил., фот. – (Почетные граждане города Вязьмы ; кн. 1).

Упоминание о наличии в музее П. Н. Пропалова книги известного этнографа В. Н. Добровольского «Обряды и поверья...». – С. 77, 78.

902. **Иванов Ю. Г.** Щит России. Памятники и памятные места Смоленщины / Ю. Г. Иванов. – Смоленск : Русич, 2006. – 416 с. – (Путеводитель по культурно-историческим памятникам).

Починковский район: старинное село Даньково в Починковском районе, которое прославил известный этнограф и лингвист В. Н. Добровольский. – С. 152, 155–156 : портр.

903. **Савченков В.** Истории строки / Василий Савченков. – Смоленск : Смол. гор. тип., 2006. – 32 с. – (Посвящается 80-летию города Починка).

В. Н. Добровольский – в ряду известных починковцев, чьи имена вписаны в историю региона. – С. 9.

К 150-летию со дня рождения

2006

904. **Журавлева Л. С.** Этнография Смоленщины : крат. ист. очерк / Л. С. Журавлева. – Изд. 3-е. – Смоленск : [б. и.], 2006. – 43 с. : ил. – (150 лет этнографу В. Н. Добровольскому).

Роль известного смоленского ученого в исследовании регионального этнографического материала. – С. 5, 13, 24–27, 43.

905. **Знай и люби свой край–2006** : библиогр. указ. / Смол. обл. универс. б-ка, Отд. краевед. лит. ; сост. И. А. Реброва. – Смоленск : [б. и.], 2006. – 112 с. : фот.

Памятные даты: 11 августа – 150 лет со дня рождения В. Н. Добровольского (1856 – 1920). – С. 26, 102.

906. **Новикова Н. Н.** Владимир Николаевич Добровольский : к 150-летию со дня рождения / Н. Н. Новикова // **Край Смоленский**. – 2006. – № 8. – С. 54–59.

Юбилейная статья о В. Н. Добровольском (1856 – 1920 гг.) как выдающемся ученом-этнографе, фольклористе, краеведе.

907. **[150 лет со дня рождения В. Н. Добровольского]** // **Смоленск**. – 2006. – № 8. – С. 39.

По материалам библиографического указателя «Знай и люби свой край–2006» : август – юбилейная дата со дня рождения извест-

ного этнографа, фольклориста, краеведа.

907а. **Маслякова Т.** В помощь краеведам / Т. А. Маслякова // **Сельская новь**. – 2006. – 8 авг.

Издание в Починковской центральной библиотеке дайджеста «Живая старина В. Н. Добровольского», в который вошли документы о трудах этнографа, биографическая справка, фотографии, исследования смоленских ученых.

908. **Николаев Н.** Следопыт слова : [к 150-летию со дня рождения В. Н. Добровольского] / Н. Николаев // **Рабочий путь**. – 2006. – 9 авг. – С. 4.

Высокая оценка «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского; о подготовке международной научной конференции, посвященной юбилею ученого-этнографа (18 ноября 2006 года).

909. **Гречишников В. Е.** Смоленский календарь. 10 – 15 августа / В. Е. Гречишников // **Смоленские новости**. – 2006. – 10 авг. – С. 9.
11 августа – 150 лет со дня рождения В. Н. Добровольского.

910. **150 лет со дня рождения Владимира Николаевича Добровольского** // **Смоленские новости**. – 2006. – 10 авг. – С. 9.

Краткий очерк жизненного и творческого пути известного этнографа, фольклориста и лингвиста.

911. **В этот день...** : [хронология дат, событий] // **Рабочий путь**. – 2006. – 11 авг. – С. 4.

150 лет со дня рождения Владимира Николаевича Добровольского (1856 – 1920).

912. **Добровольский Владимир Николаевич** : к 150-летию со дня рождения (1856 – 1920) // **Заря** (Темкинский р-н). – 2006. – 11 авг. – С. 4.

Краткая биография знаменитого смоленского этнографа; текст «Свадебной песни», записанной В. Н. Добровольским в селе Скугорево Гжатского уезда.

913. **Савченков В.** Даньково / В. Савченков // **Сельская новь**. – 2006. – 15, 22, 29 авг. – С. 3 : фот.

Цикл статей по истории села Даньково и семьи В. Н. Добровольского (по линии матери, в девичестве Згоржельской); о жизни и деятельности ученого.

914. **Савченков В.** Праздник в Данькове : писателю-этнографу В. Н. Добровольскому – 150 лет / В. Савченков // **Сельская новь**. – 2006. – 18 авг. – С. 2 : фот.

Создание учащимися Даньковской школы фильма о В. Н. Добровольском «Книга, длиною в целую жизнь»; обновление мемориальной доски; митинг в честь юбилея.

915. **Пашков Ю.** Рыцарь народной словесности / Ю. Пашков // **Смоленская газета**. – 2006. – 21 нояб. – С. 4.

Личность и окружение В. Н. Добровольского, этнографическая деятельность (увлеченность народным словом, неутомимость в экспедициях), трагическая гибель; 150-летний юбилей и значение творческого наследия.

916. **Привалов П.** Страда собирателя / Петр Привалов // **Смоленск**. – 2006. – № 12 (декабрь). – С. 29–32 : фот. – (К 150-летию В. Н. Добровольского).

О научно-практической конференции в честь юбилея, мероприятиях в Даньковской сельской школе; жизненный и творческий путь В. Н. Добровольского; необходимость переиздания трудов собирателя; о роли ученых Смоленского государственного университета в исследовании и пропаганде трудов этнографа.

917. **Романенко С.** Искатель живой воды – В. Н. Добровольский / Светлана Романенко // **Смоленская газета**. – 2006. – 12 дек. – С. 8 : фот.

Торжества на Смоленщине в честь 150-летия со дня рождения известного фольклориста, этнографа, лингвиста и краеведа В. Н. Добровольского: научная конференция в Смоленской областной универсальной библиотеке им. А. Т. Твардовского, выступления детских фольклорных коллективов в зале музыкального училища им. М. И. Глинки, мероприятия на родине ученого в Починковском р-не.

2007

917а. **В. Н. Добровольский в истории русской национальной культуры (2006 ; Смоленск).** Материалы Всерос. науч.-практ. конф., посвящ. 150-летию со дня рождения В. Н. Добровольского,

18–19 нояб. / Деп. Смол. обл. по культуре, Смол. обл. универс. б-ка им. А. Т. Твардовского, Смол. отд-ние Союза композиторов России, Смол. гос. ун-т; редкол.: В. В. Ильин [и др.]; отв. за вып.: Н. В. Деверилина.

– Смоленск: Свиток, 2007. – 256 с.: ил., фот.

Содерж.: В. Н. Добровольский в истории русской национальной культуры / **Ю. К. Сыркин**. – С. 6–8;

Научное наследие В. Н. Добровольского в новом тысячелетии / **В. А. Добровольский**. – С. 9;

Прошлое и настоящее села Даньково / **А. С. Игнатенков**. – С. 10–12;

Рыцарь народной словесности / **Ю. В. Пашков**. – С. 13–15;

Научные труды В. Н. Добровольского требуют переиздания / **В. В. Ильин**. – С. 16–21;

Увековечить память о В. Н. Добровольском / **А. Н. Новиков**. – С. 22–25;

Музыкальные и лингвистические, фольклорно-этнографические материалы в фондах Смоленской областной универсальной библиотеки им. А. Т. Твардовского / **Г. И. Артамонова**. – С. 26–29;

В. Н. Добровольский в истории русской фольклористики / **М. С. Ефременков**. – С. 30–37;

Даньковские родословные перекрестки / **Н. В. Деверилина**. – С. 38–45;

Род Бер на службе России / **А. И. Бер-Глинка**. – С. 46–51;

В. Н. Добровольский и Даньково / **В. Д. Савченков**. – С. 52–60;

Память о В. Н. Добровольском священна / **П. С. Стародворцев**. – С. 61–65;

Корреспонденция В. Н. и Е. Т. Добровольских в материалах Этнографического бюро князя В. Н. Тенишева / **В. Г. Холодная**. – С. 66–71;

Педагогическая деятельность В. Н. Добровольского / **Н. А. Новикова**. – С. 72–75;

Научная деятельность В. Н. Добровольского в составе императорского Русского Географического общества / **И. Б. Теплова**. – С. 76–81;

Достойный ученик В. Н. Добровольского [А. Ф. Палашенков] / **А. В. Тихонова**. – С. 82–87;

Исторические песни в публикациях В. Н. Добровольского / **Я. Р. Кошелев**. – С. 88–91;

Народные поверья в записях В. Н. Добровольского / **В. А. Королькова**. – С. 92–99;

Малые жанры фольклора Смоленщины в записях и исследованиях В. Н. Добровольского / **А. В. Максимов**. – С. 100–104;

- Песни о вдове в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского / **Н. Ю. Жукова** – С. 105–111 ;
- В. Н. Добровольский в художественном мире Н. И. Рыленкова / **Т. Н. Хриптулова** – С. 112–114 ;
- Обрядовая функция народного костюма в работах В. Н. Добровольского / **Л. В. Синицына** – С. 115–121 ;
- Смыслы народной одежды, раскрываемой В. Н. Добровольским / **О. Э. Эрдман** – С. 122–127 ;
- Лингвистическое краеведение : В. Н. Добровольский / **Л. Г. Каткова, А. Г. Рьжкова** – С. 128–132 ;
- Природа афоризма. Афористика В. Н. Добровольского / **А. В. Королькова** – С. 133–139 ;
- Прозвища в материалах В. Н. Добровольского / **И. А. Королева** – С. 140–144 ;
- «Тайные языки» в работах В. Н. Добровольского / **Н. Н. Новикова** – С. 145–149 ;
- В. Н. Добровольский, диалектолог-лексикограф, этнограф и фольклорист / **Е. Н. Борисова** – С. 150–154 ;
- «И словом, и делом». К проблеме осмысления творческого наследия В. Н. Добровольского / **В. С. Картавенко** – С. 155–159 ;
- Современные прозвища с диалектными основами. На материале прозвищ, собранных в Шумячском и Ершичском районах Смоленской области / **Т. Т. Денисова** – С. 160–163 ;
- Глаголы движения с точки зрения словообразования. На материале «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского / **О. Н. Коломонова** – С. 164–167 ;
- Использование материалов «Смоленского этнографического сборника» / **О. С. Рябикова** – С. 168–172 ;
- Народный риторический идеал в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского / **Т. М. Зыбина** – С. 173–176 ;
- Предупреждение и исправление в речи школьников диалектных словообразовательных ошибок при изучении имени существительного / **Н. А. Малинкина** – С. 177–182 ;
- Использование материалов «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского при изучении лексики / **О. В. Папка** – С. 183–187 ;
- Крестьянский мир в пословицах «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского / **Н. А. Максимчук** – С. 188–193 ;
- Музыкальный фольклор Смоленщины как относительно обособленный, сравнительно самостоятельный и своеобразный феномен культуры славян / **В. М. Щуров** – С. 194–203 ;

Нотные записи смоленских народных песен Н. Д. Бера в коллекции В. Н. Добровольского и в фондах Государственного литературного музея / **И. В. Суханова**. – С. 204–212 ;

Духовные стихи в собраниях В. Н. Добровольского и в современных экспедиционных записях / **И. С. Попова**. – С. 213–222 ;

Егорьев день в западно-русской деревне. Взгляд через столетие / **Е. Н. Разумовская**. – С. 223–233 ;

В. Н. Добровольский и судьба русской культуры / **Н. Е. Писаренко**. – С. 234–240 ;

Мелизмы – одно из средств выразительности народных песен Смоленской области / **Н. Н. Григорьева**. – С. 241–245.

918. **Смоленская областная универсальная библиотека–2006** : отчет перед населением / Смол. обл. универс. б-ка им. А. Т. Твардовского, СНИКИ ; сост. Е. М. Тумарева. – Смоленск : [б. и.], 2007. – 131 с. : ил.

18–19 ноября. «Искатель живой воды – В. Н. Добровольский»: о прошедшей в стенах Смоленской областной универсальной библиотеки им. А. Т. Твардовского Всероссийской научно-практической конференции, посвященной 150-летию со дня рождения известного ученого-этнографа, фольклориста и лингвиста.

918а. **Савченков В.** Памяти В. Н. Добровольского / В. Савченков // **Сельская новь**. – 2007. – 24 авг. – С. 2.

Новые исследования о жизни и творчестве В. Н. Добровольского; мероприятия по увековечению памяти известного этнографа на его родине – в Данькове, Починке, Смоленске.

Образ В. Н. Добровольского в художественной литературе

1985

919. **Рыленков Н. И.** Искатель живой воды : стихотворение / Н. И. Рыленков // **Собрание сочинений**. В 3 т. Т. 2. Стихотворения (1950 – 1969). Поэмы / **Н. И. Рыленков** ; сост. : Е. А. Рыленкова, А. М. Турков. – М., 1985. – С. 379.

1994

920. **Рыленков Н. И.** Искатель живой воды : памяти В. Н. Добровольского : стихотворение / Н. И. Рыленков // **Литература Смоленщины** : (учебник-хрестоматия по лит. краеведению) : в 2-х т. : т. 1 /

авт.-сост. Г. С. Меркин ; Смол. обл. ком. по образованию. – Смоленск, 1994. – С. 33–34.

2002

921. **Рыленков Н. И.** Искатель живой воды : памяти В. Н. Добровольского : стихотворение / Н. И. Рыленков // **Литература Смоленщины** : (учеб.-хрестоматия по лит. краеведению для 9 кл.) : в 2-х т. : т. 1 / авт.-сост. Г. С. Меркин ; М-во образования РФ. – Изд. 2-е, перераб. – Смоленск, 2002. – С. 79.

922. **Трофимов А. Я.** В дорогу за словом // **Трофимов А. Я. Новости из прошлого** / А. Я. Трофимов ; худож. : В. Ляшенко, Е. Ляшенко. – Смоленск, 2002. – С. 281–285.

Художественный очерк о собирательской деятельности В. Н. Добровольского; эпизоды из экспедиции.

923. **Клетнова Е. Н.** Венок на могилу В. Н. Добровольского : стихи / Е. Н. Клетнова // [Из архивных материалов]. – Ф. 445. Оп. 1. Д. 185. Л. 61.

Рецензии:

924. **Марчик А. П.** О некоторых особенностях поэзии Николая Рыленкова / А. П. Марчик // **Н. Рыленков – лирик, прозаик, переводчик** / М-во просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. К. Маркса ; [редкол. : В. С. Баевский, Я. Р. Кошелев (отв. ред.), П. И. Муравьев и др.]. – Смоленск, 1972. – С. 49–60.

Отрывок из стихотворения Н. Рыленкова «Искатель живой воды», посвященного В. Н. Добровольскому. – С. 52.

925. **Звездаева В. А.** Николай Рыленков / В. А. Звездаева. – М. : Современник, 1987. – 254 с.

Упоминание стихотворения Н. И. Рыленкова «Искатель живой воды», посвященного памяти В. Н. Добровольского, «известного краеведа, этнографа, фольклориста». – С. 36–37.

Смоленские архивные материалы о жизни

и деятельности В. Н. Добровольского

Смоленский государственный областной архив

1920

926. **Дело № 33** Смол. Губ. Админ. Отдела. Св. 2. Арх. № 49. С. 29 : (Сообщение за № 5675 от 18/V–1920 г. в Смолгубмилицию о нападении на подводы коммунаров и убийстве выстрелом В. Н. Добровольского).

927. **Лапчинский В. П.** Светлой памяти В. Н. Добровольского. – Ф. 113. Св. 2. Д. 66. Л. 1–13. – 1920 г.

928. **Муравьев Т. В.** Памяти В. Н. Добровольского. – Ф. 445. Оп.1. Д. 185. Л. 92–101.

929. **Протоколы заседания секции музея в 1919 – 1920 гг.** : [усилия М. И. Погодина по пополнению музея экспонатами, в том числе материалами трагически погибшего В. Н. Добровольского]. – Ф. 1428. Д. 4. Л. 9.

930. **Сведения о жизни и деятельности** профессора по истории русского театра Смоленского отделения Московского археологического института Владимира Николаевича Добровольского. – Ф. 19. Св. 3. Д. 57. – 1920 г.

1924

931. **Клетнова Е. Н.** Характеристика деятельности культурно-исторической секции им. В. Н. Добровольского. – Ф. 113. Св. 3. Д. 74. Л. 1–9. – 1924 г.

932. **Клетнова Е. Н.** Венок на могилу В. Н. Добровольского : стихи. – Ф. 445. Оп. 1. Д. 185. Л. 61.

1928

933. **Отчет историко-археологического отдела музея за 1927 – 1928 гг.** : «Судьба народной песни во второй половине XIX века и В. Н. Добровольский». – Ф. 455. Д. 2. Л. 33.

934. **Палашенков А. Ф.** Воспоминания о В. Н. Добровольском бывшего народного учителя, инспектора народных училищ, затем заведующего архивным отделом Смоленского областного госмузея.

935. **Повестка дня собрания правления Общества изучения Смоленской губернии** : пригласительный билет. – Ф. 113. Оп. 1. Д. 405. Л. 20.

936. **Погодин М. И.** Неизданные материалы по этнографии В. Н. Добровольского. – Ф. 455. Д. 2. Л. 33.

Архив Смоленского государственного музея-заповедника

1921

937. **Архангельский В. М.** В. Н. Добровольский в красноармейской школе и среди детей. – Ф. 11. № 769. Л. 68–73. – 1921 г.

1952

938. **Из «Рукописного материала о В. Н. Добровольском»** : рассказы-воспоминания о В. Н. Добровольском, записанные в 1952 г. В. Ф. Шурыгиным в с. Данькове Починковского района Смоленской области. – Ф. 11. Оп. 1. № 796:

Гераскина Ф. Т. Воспоминания о В. Н. Добровольском. – Л. 10–12.

Добровольский В. В. Мои воспоминания об отце. – Л. 1–16.

Кравченко З. М. Воспоминания о В. Н. Добровольском. – Л. 13–16.

Кубрина Е. З. Воспоминания о В. Н. Добровольском. – Л. 17.

Муравьев Т. В. Памяти Владимира Николаевича Добровольского. – Л. 62–63.

Павлюков Н. М. Воспоминания о В. Н. Добровольском. – Л. 1–9.

Редков Н. В. В. Н. Добровольский, краткая его биография и характеристика (по материалам, собранным В. В. Добровольским и по личным воспоминаниям): рукописные материалы.

Тарасенко Н. Воспоминания о преподавателе – профессоре В. Н. Добровольском. – Л. 93.

**Рукописи Смоленского областного
краеведческого музея**

939. **Шурыгин В. Ф.** Рассказы-воспоминания о В. Н. Добровольском, записанные в 1952 году в с. Данькове Починковского района Смоленской области.

**Архив литературного музея
Смоленского государственного
университета (СмолГУ)**

1892, 1937

940. **Никольский А. В.** Сборник крестьянских песен бывшей Смоленской губернии В. Н. Добровольского, с нотными записями Н. Д. Бера : рукопись, 1892 г. – Место хранения : Гос. литературный музей. – г. Москва. Главное архивное Управление. Литературный отдел. – Ф. 12. Ед. хр. 183. 183 л.

Отзыв о содержании рукописи. – Моск. гос. консерватория. – Ф. 20. ОП. 1. Ед. хр. 5. Л. 1. – 1937 г.

1924

941. **Клетнова Е. Н.** Характеристика деятельности культурно-исторической секции имени В. Н. Добровольского Общества изучения Смоленской губернии. – Св. 1/10. Арх. 74. – 9 об. – 1924.

1928

942. **Архивная справка** Смолгубархивбюро о В. Н. Добровольском. – Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 4. Л. 1. – 1928. – 17 авг.

943. **Зеленин Д. К.** О научно-этнографических трудах В. Н. Добровольского / Музей антропологии АН СССР. – Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 5. Л. 3. – 1928. – 24 окт.

1970

944. **Яковлев С. М.** Смоленску – литературный музей. – Ф. 8. Оп. 4. Ед. хр. 1. Л. 45. – 1970 г.

1972

945. **Стародворцев П. С.** Письмо С. М. Яковлеву. – Ф. 8. Оп. 4.

№ 3. Л. 2. – 1972 г.

1980

946. **Добровольская Е. Т.** Судьба этнографа. – Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 1. Л. 1 – 134. – 1980 г.

947. **Померанцева Э. В.** Этнограф и фольклорист В. Н. Добровольский : отзыв на содержание рукописи Е. Т. Добровольской «Судьба этнографа». – Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 1. Л. 138–139. – 1980 г.

948. **Сидельников В. М.** В. Н. Добровольский в истории русской фольклористики. – Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 1. Л. 138–137. – 1980.

1986

949. **Пашков Ю. В.** Искатель живой воды. – Ф. 20. Оп. 1. Ед. хр. 1. Л. 1–56. – 1986 г.

**Продолжатели дела В. Н. Добровольского на
Смоленщине: собиратели, исследователи и
хранители фольклорно-этнографических
и языковых традиций**

1930

950. **Архангельский В. М.** Из материалов летней экспедиции 1927 года по Дорогобужскому уезду бывшей Смоленской губернии / В. М. Архангельский. – Смоленск : Смол. о-во краеведения, 1930. – 24 с.

Ч. 1. – 1930. – 13 с.

Ч. 2 : Словарь района. – 1930. – 24 с.

Краеведческая Программа по изучению и собиранию диалектов Дорогобужского уезда; указано на некоторые недостатки

«Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского по поводу несистемности записей. – С. 3.

1946

951. **Соболев П. М.** Фольклор Смоленского края : [очерки] / П. М. Соболев ; Смол. краевед. науч.-исслед. ин-т. – Смоленск : СКНИИ, 1946. – 123 с.

Истоки, история развития фольклора смолян; использованы многие тексты, наблюдения, собранные и опубликованные В. Н. Добровольским. – С. 13, 16, 19, 20, 22, 23, 30, 31, 33, 34, 37, 39, 42 – 45, 54, 55, 57, 63, 65 – 69, 73 – 76, 80, 81, 83, 84. (Автор книги – продолжатель собирательских традиций В. Н. Добровольского, зав. кафедрой литературы Смоленского педагогического института).

1949

951а. **Сказки Смоленщины** / сб. сост. В. Шурыгин ; [ред. Д. Дворецкий ; худож. С. Шестопал]. – Смоленск : Смолблгиз, 1949. – 66 с. : ил.

Составитель сборника сказок – исследователь устного народного творчества Смоленского края В. Ф. Шурыгин.

1950

952. **Кустарева М. А.** Материалы к изучению говоров Смоленщины (Говор Андреевского района Смоленской области) / М. А. Кустарева // **Филологический сборник** / Смол. обл. краевед. науч.-исслед. ин-т ; [сост. В. Ф. Шурыгин ; ред. Д. Дворецкий]. – Смоленск, 1950. – С. 149–184, 251–254.

В исследованиях особенностей говора Андреевского района использован «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского в числе других лингвистических работ. – С. 254.

953. **Успенский С. М.** Язык смоленских грамот XII – XIV вв. / С. М. Успенский // **Там же**. – С. 5–148, 245–251.

В характеристике особенностей территориального диалекта использованы этнографические труды В. Н. Добровольского в числе других авторов. – С. 247.

954. **Шурыгин В. Ф.** О современных жанрах народной поэзии (На материале народной поэзии Смоленского края) / В. Ф. Шурыгин // **Там же**. – С. 185–244, 254–255.

Устное народно-поэтическое творчество Смоленщины в ис-

следованиях В. Ф. Шурыгина; оценка этнографических трудов В. Н. Добровольского В. И. Лениным; частушки, воспоминание-биография («Рассказ Матрены Антоненковой о своей жизни»), пословицы в записях В. Н. Добровольского. – С. 186, 191, 193–194, 228, 238, 239, 254.

1952

955. **Сказки Смоленского края** / Смол. краевед. науч.-исслед. ин-т ; сост. и обраб. В. Ф. Шурыгин. – Смоленск : Смолоблгиз, 1952. – 122 с. : ил.

Сказки как ценные свидетели устной народной культуры в регионе; сказки, собранные смоленским этнографом В. Н. Добровольским, – в переводе с языка фонетической транскрипции на язык обыкновенных записей; тексты; комментарии. – С. 3, 4, 26, 63, 75, 88, 109, 115, 119, 120.

1953

956. **Иванова А.** О говорах Демидовского района Смоленской области / А. Иванова // **Ученые записки** / Смол. гос. пед. ин-т ; [редкол. : Н. В. Андреев, С. В. Дмитриенко (гл. ред.), А. П. Кушин]. – Смоленск, 1953. – Вып. 2. – С. 85–98.

Демидовские говоры в сопоставлении с русским литературным языком; ссылки на «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского. – С. 96.

957. **Иванова А. И.** Фонетика говоров Слободского района Смоленской области / А. И. Иванова // **Там же**. – С. 99–137.

Общенациональные и специфические черты говоров региона; ссылки на работы В. Н. Добровольского. – С. 102, 125, 130.

1958

958. **Иванова А. И.** Материалы для «Смоленского областного словаря» / А. И. Иванова, М. А. Кустарева, Б. А. Моисеев // **Ученые записки** / Смол. гос. пед. ин-т, Каф. рус. яз. – Смоленск, 1958. – Вып. 9. – С. 107–108.

Публикуемые материалы (результат изучения словарного состава смоленских говоров), собранные с 1945 года, – дополнение к широко известному «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского.

959. Рец. : **Козырев И. С.** [Характеристика Материалов для «Смо-

ленского областного словаря»] / И. С. Козырев // **Лексикографический сборник** / АН СССР, Отд-ние лит. и яз., Словар. комиссия ; [редкол. : О. С. Ахманова, А. М. Бабкин, С. Г. Бархударов (гл. ред.) и др.]. – М., 1962. – С. 174–178.

Лексикографический анализ «Материалов...», представляющих собой ценное дополнение к «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского.

960. **Народные песни** / сост. Н. П. Гедевани. – Смоленск : Кн. изд-во, 1958. – 23 с.

Песни, записанные в различных районах Смоленской области, как характеристика истории народной культуры региона.

1960

961. **Расторгуев П. А.** Говоры на территории Смоленщины / П. А. Расторгуев ; отв. ред. С. С. Высотский ; Ин-т русского языка. – М. : АН СССР, 1960. – 207 с.

В анализе печатных источников – четырехтомный «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского; отмечены достоинства и недостатки исследований автора. – С. 12, 18, 19.

В сравнительной характеристике особенностей живого языка смоленских говоров по письменным памятникам (фонетики, морфологии, словарного состава, синтаксических оборотов) – многочисленные ссылки на труды В. Н. Добровольского. – С. 30–32, 34–38, 40, 41, 45–48, 50–56, 60–62, 64, 65, 67–70, 72–85, 87–89, 100–162.

1962

962. **Сидельников В. М.** Современная смоленская припевка / В. М. Сидельников // **Смоленские припевки** / сост. и ред. В. М. Сидельников. – Смоленск, 1962. – С. 89–106.

Упоминание о припевках в собранных фольклорно-этнографических материалах В. Н. Добровольского (ч. IV). – С. 101.

1963

963. **Озеров Ю.** Собирайте фольклор! / Ю. Озеров // **Рабочий путь**. – 1963. – 4 сент. – С. 3.

Продолжение традиций известного русского этнографа и фольклориста В. Н. Добровольского по изучению устного народно-поэтического творчества в Смоленском крае.

1964

964. **Граве Л. В.** Словообразующие и формообразующие глагольные приставки в диалектной лексике говора деревни Буды Рославльского района Смоленской области / Л. В. Граве // **Ученые записки. Вып. 13, ч. 1** : Вопросы грамматики русского языка и методики его преподавания / М-во просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. К. Маркса ; [редкол. : Д. И. Алексеев (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 1964. – С. 119–140.

В материалах исследования префиксального глагольного словообразования в говоре деревни Буды – сравнительный анализ словообразования по толковым словарям В. И. Даля и «Смоленскому областному словарю» В. Н. Добровольского.

965. **Иванова А. И.** О принципах составления Смоленского областного словаря / А. И. Иванова // **Там же**. – С. 103–117.

Значительная часть исследуемого лексического материала представлена в работах В. Н. Добровольского и войдет в словарь как сохранившаяся в современных живых смоленских говорах. – С. 113, 116, 117.

1965

966. **Яковлев С.** Праздник смоленской песни / С. Яковлев // **Рабочий путь**. – 1965. – 5 нояб. – С. 3.

Об отчете студенческих фольклорных экспедиций, работавших на Смоленщине в летние месяцы 1964 и 1965 гг.

1966

967. **Васьков Н.** Экспедиция за ... словом / Н. Васьков // **Рабочий путь**. – 1966. – 6 авг. – С. 4.

Студенческие диалектологические экспедиции в Смоленском и Дорогобужском районах; упоминание о богатых лексических материалах, вошедших в «Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского.

1968

968. **Шнейдер Л.** Путешествие за словом / Л. Шнейдер // **Рабочий путь**. – 1968. – 2 авг. – С. 4.

Диалектологическая практика студентов пединститута в Данькове (Починковский район) – на родине В. Н. Добровольского – с целью выявления лексических особенностей современных смолен-

ских говоров.

1969

969. **Павлова Г.** Народные песни Смоленской области, напетые А. И. Глинкиной / Г. Павлова. – М. : Совет. композитор, 1969. – 124 с.

Аграфена Ивановна Глинкина – талантливая исполнительница русских народных песен.

1970

970. **Иванова А. И.** Об источниках «Словаря смоленских говоров» / А. И. Иванова // **Русский язык в школе и вузе** / [редкол. : В. И. Чернов (отв. ред.) и др.] ; отв. за вып. Л. Т. Стеклова. – Смоленск, 1970. – С. 67–78. – (Ученые записки / СГПИ ; вып. 24).

Характеристика живых говоров и лексикографических материалов, их значение для «Словаря смоленских говоров»; в сопоставлении – анализ диалектной лексики из трудов В. Н. Добровольского («Смоленский областной словарь», «Смоленский этнографический сборник», ч. I – IV). – С. 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77. [Автор статьи и готовящегося словаря – один из ведущих этнографов-лингвистов, специалист по изучению смоленских говоров].

1971

971. **Кошелев Я. Р.** П. М. Соболев как фольклорист / Я. Р. Кошелев // **Материалы научной конференции Смоленского пединститута, посвященной 50-летию института** / М-во просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. К. Маркса ; редкол. : А. А. Кондрашенков (отв. ред.) [и др.]. – Смоленск, 1971. – С. 175–181.

«Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского в оценке В. И. Ленина. – С. 180.

972. **Красинская А.** Аграфена Ивановна Глинкина / А. Красинская. – М. : Совет. композитор, 1971. – 59 с. : ил., портр. – (Народные певцы и музыканты / ред.-сост. сер. В. С. Виноградов).

О хранильнице крестьянской песенной традиции на Смоленщине, позднее в Подмоскowie, ее непростой творческой судьбе, таланте искусной исполнительницы старинных народных песен А. И. Глинкиной.

1974

973. **Борисова Е. Н.** Лексика Смоленского края по памятникам письменности : учеб. пособие / Е. Н. Борисова ; М-во Просвещения

РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т. – Смоленск : СГПИ, 1974. – 161 с.

Сопоставительный анализ лексического состава в источниках смоленской письменности 16–18 вв. с использованием исследований В. Н. Добровольского. – С. 20, 21, 25, 26, 28, 29, 32, 34, 37, 41, 42, 50, 53, 54, 59, 66, 72, 78, 111, 116, 155.

974. **Словарь смоленских говоров** / М-во просвещения РСФСР, СГПИ ; [под ред. А. И. Ивановой]. – Смоленск : [б. и.], 1974 – 2005.

Вып. 1 : А – Б / под ред. А. И. Ивановой ; отв. за вып.

Л. Т. Стеклова. – 1974. – 310 с.

975. **Вып. 2 : В** / под ред. А. И. Ивановой ; отв. за вып.

Л. В. Бушуева. – 1980. – 116 с.

976. **Вып. 3 : Г – Д** / А. И. Иванова ; [ред. Е. Н. Борисова]. – 1982. – 161 с.

977. **Вып. 4 : Е – И** / [редкол. : А. И. Иванова, Л. З. Бояринова ; авт.-сост. : В. А. Щебникова [и др.] ; ред. Л. В. Бушуева]. – 1985. – 155 с.

978. **Вып. 5 : К** / [ред. : Л. З. Бояринова, Л. В. Бушуева ; авт.-сост. : Л. З. Бояринова и др. ; рук. работы А. И. Иванова]. – 1988. – 147 с.

979. **Вып. 6 : Лабазина – Надянькаться** / [редкол. : А. И. Ивафонова, Л. З. Бояринова ; ред. Л. В. Бушуева ; авт.-сост. : Л. З. Бояринова и др.]. – 1993. – 157 с.

980. **Вып. 7 : Н – О** / [редкол. : А. И. Иванова, Л. З. Бояринова ; ред. Л. В. Бушуева ; авт.-сост. : Л. З. Бояринова и др.]. – 1996. – 214 с.

981. **Вып. 8 : Пабережье – Пояснить** / СГПУ ; [редкол. : Л. З. Бояринова (отв. ред.), А. И. Иванова ; ред. Л. В. Бушуева ; авт.-сост. : Л. З. Бояринова и др.]. – 1998. – 202 с.

982. **Вып. 9 : Правдивец – Сеять** / СГПУ ; [Л. З. Бояринова и др.]. – 2000. – 195 с.

983. **Вып. 10 : Сжалеться – Тяточки** / СГПУ ; [Л. З. Бояринова и др.]. – 2002. – 223, [1] с.

984. **Вып. 11 : Убадривать – Ящерки ; Авторичанка – Тушилка** / Федер. агентство по образованию, Смол. гос. пед. ун-т ; редкол. : Л. З. Бояринова, А. И. Иванова ; ред. Л. В. Бушуева. – Смоленск : СГПУ, 2005. – 272 с.

Одним из важнейших опубликованных ранее источников для многотомного «Словаря смоленских говоров» явились фольклорно-этнографические и лексикографические труды В. Н. Добровольского; многочисленные ссылки на его работы во всех опубликованных выпусках словаря; варианты диалектических лексем.

1977

985. **Науменко Г.** Русские народные сказки, скороговорки и загадки с напевами / Г. Науменко. – М. : Совет. композитор, 1977. – 104 с.

Публикуемые в сборнике произведения устного народного творчества записаны в основном в Велижском районе и частично в прилегающих к нему Руднянском и Демидовском районах.

986. **Пьянкова С.** Свадебные песни родины Глинки / С. Пьянкова. – М. : Совет. композитор, 1977. – 37 с. : ил., нот. – (Из коллекции фольклориста).

По итогам фольклорных экспедиций Смоленского музыкального училища и областного Дома народного творчества; с образцами полевых записей.

987. **Руднева А.** Песни Смоленской области, записанные от Е. К. Щеткиной. Песни Кировской области, напетые А. А. Кениной / А. Руднева. – М. : Совет. композитор, 1977. – 88 с. : ил.

Песни Смоленской области записаны в 1945 – 1947 гг. от Евдокии Корнеевны Щеткиной, уроженки Демидовского района.

1978

988. **Козлов М.** Золотые россыпи фольклора / М. Козлов // **Знамя** (Ельнинский р-н). – 1978. – 18 марта. – С. 4.

О музыкальных фольклорных ансамблях на Смоленщине, хорах и исполнителях народных песен.

989. **Козлов М.** Слово о народном творчестве / М. Козлов // **Знамя**. – 1978. – 18 марта. – С. 4.

2-я областная фольклорная конференция на тему «Современное бытование фольклора на Смоленщине».

1979

990. **Кошелев Я. Р.** Фольклор Смоленщины : заметки о репертуаре / Я. Р. Кошелев // **Фольклор и народная эстетика** / М-во просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. К. Маркса ; [отв. ред. Я. Р. Кошелев]. – Смоленск, 1979. – С. 3–12.

Влияние особенностей историко-социальной жизни края на репертуар фольклорных произведений, бытовавших в дореволюционный период на Смоленщине (по вариантам записей В. Н. Добровольского и других исследователей).

1980

991. **Полякова Л.** Песни родного края / Л. Полякова // **Рабочий путь.** – 1980. – 23 мая. – С. 4.

Упоминание о положительной оценке В. И. Ленина «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского; продолжение собирательских традиций фольклора на Смоленщине, изучение и исполнение народных песен С. В. Пьянковой.

1981

992. **Смоленщина** : устно-поэтическая программа по собиранию народных преданий и легенд : специальность : 2101 «Русский язык и лит.» / М-во просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. Карла Маркса ; сост. Я. Р. Кошелев. – Смоленск, 1981. – С. 11–12.

Упоминание в разделе «Предания о «благородных» разбойниках – защитниках угнетенных» – свидетельства В. Н. Добровольского о том, что на Смоленщине действовал разбойник *Беляцкий*, представляемый в народе как необыкновенный герой, что отражено в устных народных преданиях. – С. 11.

1983

993. **Кошелев Я. Р.** М. В. Исаковский и М. И. Погодин / Я. Р. Кошелев // **Проблемы творческих связей** (А. Твардовский, М. Исаковский, Н. Рыленков) : межвуз. сб. науч. тр. / М-во Просвещения РСФСР, Смол. гос. пед. ин-т им. Карла Маркса ; отв. ред. Я. Р. Кошелев. – Смоленск, 1983. – С. 3–17.

Упоминание о дружеских отношениях и совместной работе по исследованию материальной культуры и фольклора М. И. Погодина (известного организатора народного образования и музейного дела на Смоленщине, краеведа) и В. Н. Добровольского; о подготовленных к печати материалах по этнографической деятельности В. Н. Добровольского сотрудниками историко-этнографического отдела областного музея; фрагмент неопубликованного письма М. В. Исаковского к Н. И. Рыленкову о В. Н. Добровольском. – С. 5, 6, 9, 12.

1985

994. **Борисов Е.** Живая вода народной песни / Е. Борисов // **Клуб и худож. самодеятельность.** – 1985. – № 19. – С. 28–29.

История известного на Смоленщине фольклорного ансамбля «Живая вода».

1986

995. **Голованов В.** Краевед и фольклорист : к 100-летию со дня рождения А. Ф. Палашенкова / В. Голованов // **Рабочий путь**. – 1986. – 20 февр. – С. 4 : фот.

Упоминание о посещении в 1907 году школы, где работал А. Ф. Палашенков, инспектором В. Н. Добровольским, по совету которого учитель начал заниматься собирательством произведений устного народного творчества; влияние В. Н. Добровольского на становление А. Ф. Палашенкова как исследователя фольклора (известного впоследствии деятеля музейного дела на Смоленщине и в Сибири).

1987

996. **Добровольская Е. Т.** Продолжение поиска / Е. Т. Добровольская, Ю. В. Пашков // **Добровольская Е. Т. Искатель живой воды** / Е. Т. Добровольская, Ю. В. Пашков. – М., 1987. – Гл. 7. – С. 71–78.

Продолжение собирательских традиций В. Н. Добровольского его учениками и сподвижниками, а также современными исследователями (П. М. Соболев, В. Ф. Шурыгин, С. В. Пьянкова, А. И. Иванова и др.).

1988

997. **Народные песни Смоленской области** : метод. рек. по работе с фольклор. коллективами / Упр. культуры Смоллоблсполкома, Обл. НМЦ нар. творч. и культ.-просвет. работы ; [матер. подгот. С. В. Пьянкова ; отв. за вып. Л. Н. Логунова]. – Смоленск : [б. и.], 1988 (печ. : Гагарин. кн. тип.). – 60 с.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 1.

1989

998. **Федотова Т.** Яркий, сверкающий... : [интервью с художественным руководителем фольклорного ансамбля «Таусень» Смоленской филармонии Татьяной Федотовой / вела З. Рекец] // **Рабочий путь**. – 1989. – 12 мая. – С. 4.

Фольклорный ансамбль «Таусень» – талантливый хранитель традиций русской народной песни.

999. **Кирсанов С.** Песни из будущего / С. Кирсанов // **Вперед** (Холм-Жирки). – 1989. – 20 мая. – С. 3–4.

Смоленский фольклорный ансамбль «Живая вода» – хра-

нитель сокровищницы русской народной песни.

1991

1000. **Русские народные песни Смоленской области в записях 1930 – 1940-х годов** / сост., расшифровка, коммент. Ф. А. Рубцова ; Ин-т рус. лит. АН СССР. – Л. : Совет. композитор, Ленингр. отд-ние, 1991. – 159 с. : нот.

Фольклор Смоленщины, его собиратели и исследователи; варианты текстов песен из материалов В. Н. Добровольского: весенние, купальские, свадебные, бурлацкие. – С. 3, 4, 7, 109, 115, 118–127, 141.

1001. **Сказки Смоленского края** / сост. А. В. Мишин ; худож. : И. Игнатенкова, В. Ляшенко. – Смоленск : Смядынь, 1991. – 173, [2] с. : ил.

В сборнике среди других сказок – сказки, записанные этнографом В. Н. Добровольским [в фонетической обработке В. Ф. Шурыгина]; тексты.

1002. **Ефременков М.** Смоленщина – кладезь фольклора / М. Ефременков // **Рабочий путь**. – 1991. – 24 мая. – С. 3.

Устное народное поэтическое творчество смоленского региона; значение научных исследований В. Н. Добровольского, его труды как достоверный источник в области фольклористики, этнографии, лингвистики Смоленщины.

1993

1003. **Кошелев Я. Р.** Характерные черты устного народного творчества Смоленщины / Я. Р. Кошелев // **Региональные особенности и специфика народной культуры Смоленщины** : материалы «круглого стола» (Смоленск, 12 марта 1993 г.). – М., 1993. – С. 19–21.

Упоминание об исследованиях В. Н. Добровольского как капитальном труде по истории этнографии. – С. 19.

1004. **Кошелев Я. Р.** Песни о Степане Разине в смоленских записях / Я. Р. Кошелев // **Смоленщина в истории русской письменности и культуры** : тезисы докл. науч. конф. 24 мая 1993 г. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ин-т ; [редкол. : Д. И. Будаев и др.]. – Смоленск, 1993. – С. 15–16.

Сравнительный вариант записи песни о Степане Разине в собрании В. Н. Добровольского.

1005. **Журавлев В.** Бабушкино наследство : рассказ о фольклорном ансамбле «Живая вода» / В. Журавлев // **Рабочий путь**. – 1993. – 31 авг. – С. 3.

Сохранение традиций народной песни самобытным ансамблем «Живая вода».

1994

1006. **Кошелев Я. Р.** Вечерочные песни Смоленщины (по материалам В. Н. Добровольского) / Я. Р. Кошелев // **Смоленский край в истории славянской письменности и культуры** : матер. докл. науч. конф. / Ком. по культуре админ. Смол. обл., Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры, Смол. гос. пед. ин-т ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск ; М., 1994. – С. 32–33.

Вечерочные осеннее-зимние песни молодежи Смоленского края как отражение ее эстетических взглядов на рубеже веков (конец XIX в.).

1007. **Кошелев Я. Р.** Исторические песни в записях В. Н. Добровольского / Я. Р. Кошелев // **Там же**. – С. 26–27.

Произведения из известных русских историко-песенных циклов, представленные в собраниях В. Н. Добровольского.

1008. **Новикова Н. Н.** О происхождении слова «*кирмаш*» в смоленских говорах / Н. Н. Новикова // **Там же**. – С. 36–37.

Значение лексемы «*кирмаш*» (ярмарка) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского.

1009. **Ефременков М. С.** Звучали ли былины на Смоленщине? (к проблеме воздействия былинного эпоса на различные жанры русского фольклора) / М. С. Ефременков // **Край Смоленский**. – 1994. – № 7–8. – С. 141–146.

Многократное обращение к исследованиям и фольклорно-этнографическим записям В. Н. Добровольского («Смоленский этнографический сборник», ч. I – IV, письма к А. А. Шахматову и П. В. Шейну); отрывки из текстов. – С. 141, 142, 143, 144, 145, 146.

1995

1010. **Народные обряды** / Обл. метод. центр нар. творч. и культ.-про-

свет. работы ; сост. Т. П. Латышева. – Смоленск : [б. и.], 1995. – 48 с.

По материалам фольклорных экспедиций Смоленского высшего училища-колледжа культуры и искусств им. М. В. Исаковского.

1011. **Смоленский край в литературе и фольклоре** : учеб. пособие по лит. краеведению [для сред. шк.] / Ком. по образованию админ. Смол. обл. ; под общ. ред. В. В. Ильина. – Смоленск : Траст-Имаком, 1995. – 334 с.

Содерж. : Сказки / Я. Р. Кошелев. – С. 12–15 ; Несказочная народная проза / Я. Р. Кошелев. – С. 15–20 ; Пословицы / М. С. Ефременков. – С. 20–22 ; Загадки / М. С. Ефременков. – С. 22–24 ; Духовные стихи / М. С. Ефременков. – С. 24–28 ; Исторические песни / Я. Р. Кошелев. – С. 28–34 ; Календарно-обрядовая поэзия / М. С. Ефременков. – С. 34–37 ; Смоленская свадьба / М. С. Ефременков. – С. 37–42 ; Лирические песни / Я. Р. Кошелев. – С. 42–48 ; Частушка / М. С. Ефременков. – С. 48–51 ; Детский фольклор / М. С. Ефременков. – С. 51–56 ; Смоленский фольклорный театр / М. С. Ефременков. – С. 56–61 ; Языческие верования смолян / В. В. Ильин. – С. 62–70 ; Фольклорные произведения на древнерусские сюжеты / В. В. Ильин. – С. 139–142 ; В. А. Левшин. – С. 142–147 ; В. Н. Добровольский. – С. 247–257.

Современные исследования фольклорных традиций Смоленского края отражение живой связи с материалами устного народного творчества смолян, собранными В. Н. Добровольским; тексты его записей в исследованиях других авторов. – С. 11, 12, 23, 30, 34, 35, 37, 53, 57, 59, 63, 64, 68, 75, 104, 142.

1012. **Пьянкова С. В.** Фольклор – философия жизни : [беседа со Светланой Викторовной Пьянковой, членом Союза композиторов, заслуженным работником культуры России] / беседу вела Елена Погожева // **Вдохновение**. – 1995. – № 3. – С. 5.

С. В. Пьянкова – музыковед, автор монографий по фольклору, собирательница и ревнительница народного музыкального творчества на Смоленщине, талантливый продолжатель дела В. Н. Добровольского.

1996

1013. **Календарно-обрядовая поэзия Смоленского края** : программа и методические рекомендации по проведению фольклорной практики студентов. Специальность : 2101 – «Русский язык и литература» / Смол. гос. пед. ин-т, Кафедра литературы и фольклора ; сост. М. С. Ефременков. – Смоленск : СГПИ, 1996. – 22 с.

В основе программы – этнографические труды В. Н. Добровольского, где отражены основные жанры устно-поэтического творчества (за исключением былин). – С. 3, 21.

1997

1014. **Журавлева Л. С.** Этнография Смоленщины : крат. ист. очерк / Л. С. Журавлева. – Смоленск : [б. и.], 1997. – 43 с. – Библиогр. : с. 43.

Большая заслуга В. Н. Добровольского в сборе и описании праздничных обрядов, домашних работ и крестьянской нарядной одежды. – С. 5, 12, 23, 24–29, 43.

1998

1015. **Кеженов Н.** Наследник искателя живой воды : весомый вклад профессора Я. Р. Кошелева в сокровищницу русского фольклора / Н. Кеженов // **Рабочий путь**. – 1998. – 3 июля. – С. 5.

Продолжатели дела В. Н. Добровольского; ближе всех по значению трудов к «искателю живой воды» приблизился, по мнению автора статьи, профессор СГПУ Яков Романович Кошелев.

1999

1016. **Ефременков М. С.** Поэтика народных говоров в фольклорно-этнографическом наследии В. Н. Добровольского и Е. Н. Клетновой / М. С. Ефременков // **«Родной Смоленщине – ум, талант, любовь»**. Научно-краеведческая конференция, посвященная археологу и этнографу *Е. Н. Клетновой* / Ком. по культуре и искусству админ. Вязем. р-на ; [сост. : Г. С. Меркин, Л. П. Папкина ; ред. Ю. Ф. Родиченков]. – Вязьма, 1999. – С. 28–30.

Творческое наследие В. Н. Добровольского, получившее высокие отзывы в научных кругах, – в сравнительном анализе с литературно-художественным наследием продолжательницы его исследовательского дела – Е. Н. Клетновой.

1017. **Королева И. А.** Фамилии Смоленского края в прошлом и настоящем / И. А. Королева. – Смоленск : СГПУ, 1999. – 124 с.

Смоленские говоры и их роль в образовании фамилий; в числе исследуемых источников литературы – «Смоленский областной

словарь» В. Н. Добровольского. – С. 33, 36, 39, 42, 44, 46, 47, 48, 110.

1018. **Смирнова А. Т.** Родной Смоленщине – ум, талант, любовь / А. Т. Смирнова // **«Родной Смоленщине – ум, талант, любовь»**. Научно-краеведческая конференция, посвященная археологу и этнографу *Е. Н. Клетновой* / Ком. по культуре и искусству админ. Вязем. р-на ; [сост. : Г. С. Меркин, Л. П. Папкина ; ред. Ю. Ф. Родиченков]. – Вязьма, 1999. – С. 8–10.

Многогранная деятельность Екатерины Николаевны Клетновой: научная, педагогическая, музыкальная, фольклорно-этнографическая, общественная; продолжение исследовательской работы, начатой В. Н. Добровольским, по сбору материалов для Смоленского областного словаря.

2000

1019. **Ефременков М. С.** Смоленская частушка о некоторых аспектах быта российской деревни на рубеже XIX – XX веков / М. С. Ефременков // **Пятое Поливановские чтения** : сб. науч. ст. по материалам докл. и сообщ., Смоленск, 16 – 18 мая 2000 г. / М-во образования РФ, СГПУ, Рос. гуманитар. науч. фонд ; редкол. : И. А. Королева [и др.]. – Смоленск, 2000. – Ч. 2. – С. 207–214.

Упоминание о четырехтомном «Смоленском этнографическом сборнике» (1891 – 1903 гг.) В. Н. Добровольского как уникальном фольклорно-этнографическом наследии, примере синкретизма двух смежных наук – фольклористики и этнографии. – С. 208.

1020. **Ефременков М. С.** Устно-поэтическое творчество смолян в русской фольклористике / М. С. Ефременков // **Письменность и культура Смоленщины**. История и современность : сб. ст. по материалам науч. конф. (24 мая 1998 г.). – Смоленск, 2000. – С. 19–23.

Роль В. Н. Добровольского в истории исследования смоленского фольклора. – С. 19, 20, 21, 23.

1021. **Журавлева Л. С.** Этнография Смоленщины : крат. ист. очерк / Л. С. Журавлева. – Изд. 2-е. – Смоленск : [б. и.], 2000. – 43 с.

Поверья, предрассудки и обрядовый фольклор Смоленщины в записях В. Н. Добровольского: описание радуницы, прядения и ткачества, наряда «андарак». – С. 5, 12, 13, 24–29, 30, 43.

1022. **Кошелев Я. Р.** Архаические мотивы в смоленской народной

лирике / Я. Р. Кошелев // **Письменность и культура Смоленщины. История и современность** : сб. ст. по материалам науч. конф. (24 мая 1998 г.). – Смоленск, 2000. – С. 9–14.

Признаки языческой религии в народно-поэтическом творчестве, отраженные в «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского. – С. 9, 10, 11, 12, 13, 14.

1023. **Тищенко Т. В.** Народные песни Ярцевского района Смоленской области : учебное пособие / Т. В. Тищенко ; Смол. обл. метод. центр нар. творч. и культ.-просвет. работы. – Смоленск : [б. и.], 2000. – 96 с. : ил.

Песенный материал, собранный автором (Т. В. Тищенко) в фольклорных экспедициях по Ярцевскому району в 1993 – 1994 гг.

2001

1024. **Борисова Е. Н.** Проблема соотношения старославянской и русской лексики в русском языке периода его формирования как языка нации / Е. Н. Борисова // **Идеи христианской культуры в истории славянской письменности** : матер. нац. конф., 24 мая 2000 г. / Смол. регион. Центр «Славянский мир», Смол. гос. пед. ун-т ; отв. ред. В. В. Ильин. – Смоленск, 2001. – С. 171–177.

История производных слов от корней «*брем – берем*» в смоленском диалекте со ссылкой на записи В. Н. Добровольского. – С. 177.

1025. **Будаев Д. И.** Палашенков Андрей Федорович (1886 – 1971) // **Смоленская область : энциклопедия. В 2 т. Т. 1. Персоналии** / редкол. : В. Ф. Антощенко, И. Н. Беляев, Д. И. Будаев (гл. ред.) [и др.]. – Смоленск, 2001. – С. 186.

Знакомство А. Ф. Палашенкова с В. Н. Добровольским, оказавшим влияние на его собирательскую деятельность.

1026. **Козикова Л. М.** Женский крестьянский костюм с косоклинным сарафаном Смоленской губернии XIX – нач. XX в. / Л. М. Козикова. – Изд. 2-е, испр. – Смоленск : Годы, 2001. – 32 с.

Автор – исследователь региональной этнографии, знаток народного костюма, искусствовед, краевед, научный сотрудник Смоленской художественной галереи.

1027. **Кошелев Я. Р.** Весенне-летние народные праздники на Смоленщине / Я. Р. Кошелев ; М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т, Каф. лит. и фольклора. – Смоленск : СППУ, 2001. – 154 с.

По результатам фольклорно-этнографических экспедиций и архивных материалов; в анализе сопоставительного (с белорусским фольклором) материала – варианты записей из собраний В. Н. Добровольского (майские песни, девичьи хороводы, купальский обряд, Петров день, Святки). – С. 8, 10, 11, 70, 74, 78, 82, 99, 100, 101, 129, 130, 131, 132, 135).

1028. **Кошелев Я. Р.** Повесть о Меркурии Смоленском и фольклорная традиция / Я. Р. Кошелев // **Идеи христианской культуры в истории славянской письменности** : матер. науч. конф., 24 мая 2000 г. / Смол. регион. Центр «Славянский мир», Смол. гос. пед. ун-т ; редкол. : В. В. Ильин (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2001. – С. 10–15.

Анализ отрывка повести о Меркурии Смоленском в записи В. Н. Добровольского; вариант песни в праздник Ивана Купалы. – С. 11, 12, 13, 14.

1029. **Синицына Л. В.** Крестьянский костюм в свадебном обряде на Смоленщине / Л. В. Синицына // **Там же**. – С. 263–271.

Роль одежды, обуви, подарков и других аксессуаров в свадебном обряде – на примере анализа песен, записанных В. Н. Добровольским («Смоленский этнографический сборник», ч. II); тексты. – С. 263, 264, 266, 267, 269, 270.

1030. **Прохоров В. А.** Обычаи, легенды, предания, особенности говора / В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин // **Прохоров В. А. Дорогобужская старина** : Из истории Дорогобужского края : сб. ст. / В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин ; Админ. Дорогобуж. р-на, Дорогобуж. ист.-краев. музей. – Смоленск, 2001. – Вып. 2. – С. 238–242.

Описанные В. Н. Добровольским обычаи уважения и почитания умерших предков («отогревание родителей», «справление свечи»), сохранившиеся в традиционной культуре, – как отражение преемственности поколений; об особенностях дорогобужского говора, выявленных этнографом. – С. 239, 242.

1031. **Прохоров В. А.** Словарь кубрейского языка / В. А. Прохоров, Ю. Н. Шорин // **Там же**. – С. 243–255.

В основе словаря – подкорректированные материалы из статей В. Н. Добровольского («О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке»), «Некоторые данные условного языка дорогобужских мещан, калик переходящих, портных и коновалов, странствующих по Смоленской земле»); дополнительно включена лексика, собранная современным энтузиастом **В. В. Графо-**

2002

1032. **Григорьева Н. Н.** Народные певцы Смоленщины – хранители песенного фольклора / Н. Н. Григорьева // **Современные проблемы взаимодействия культуры, искусства, образования** : сб. науч. тр. – Смоленск, 2002. – Вып. 3. – С. 90–93.

В числе пропагандистов смоленского песенного творчества – певец-гуслиар С. П. Колосов, А. И. Глинкина, Ф. С. Краснова, В. Н. Бодякова и мн. др.; упоминание о собирании фольклора на Смоленщине В. Н. Добровольским. – С. 90.

1033. **Ильин В. В.** Смоленщина в литературе и фольклоре / В. В. Ильин // **Современные проблемы взаимодействия культуры, искусства, образования** : сб. науч. тр. / Смол. гос. ин-т искусств ; отв. ред. Е. А. Сергеев. – Смоленск, 2002. – С. 155–166.

Четырехтомный «Смоленский этнографический сборник» В. Н. Добровольского как библиографическая редкость – труд, получивший высокую оценку в научной среде. – С. 160.

1034. **Козикова Л. М.** Традиционный женский крестьянский костюм белорусской Смоленщины конца XIX – начала XX вв. / Л. М. Козикова // **Музей. Традиции. Этничность. XX – XXI вв.** : материалы Междунар. науч. конф., посвящ. 100-летию Рос. этногр. музея. – СПб. ; Кишинев, 2002. – С. 119–122.

Понятие «андарак–андарашница» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 120, 122.

1035. **Козикова Л. М.** Традиционный женский крестьянский костюм Смоленской губернии конца XIX – нач. XX вв. / Л. М. Козикова // **Народное искусство : прошлое и современность** : матер. Всерос. науч.-практ. конф (24 – 27 сент. 2002 г.) / М-во образования Рос. Федерации, Деп. Смол. обл. по образованию и молодеж. политике, Смол. гос. пед. ун-т ; [редкол. : Н. П. Сенченков (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2002. – Ч. 2. – С. 57–62.

Пример толкования слова «андарак» (юбка) в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 60, 62.

1036. **Королева И. А.** Общая характеристика смоленских говоров в их прошлом и настоящем / И. А. Королева // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. науч. конф., 24 мая 2002 г. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т, Смол. отд-ние Междунар. фонда славян.

письменности и культуры ; [редкол. : В. В. Ильин (гл. ред.) и др.]. – Смоленск, 2002. – Т. 1. – С. 114–117.

«Смоленский областной словарь» В. Н. Добровольского как ценный лексический материал края. – С. 116, 117.

1037. **Кошелев Я. Р.** Исторические песни позднейшего времени / Я. Р. Кошелев // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. науч. конф., 24 мая 2002 г. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т, Смол. отд-ние Междунар. фонда славян. письменности и культуры ; [редкол. : В. В. Ильин (гл. ред.) и др.]. – Смоленск, 2002. – Т. 2. – С. 10–13.

Анализ отдельных военных песен периода русско-турецкой войны 1877 – 1878 гг., записанных В. Н. Добровольским («Плевна», «Как во нынешнем году объявил француз войну» и др.). – С. 11, 12, 13.

1038. **Кошелев Я. Р.** Вяземские предания о литовско-польском нашествии / Я. Р. Кошелев // **Славяне. Письменность и культура** : матер. науч. конф. (Смоленск, 24 мая 2001 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т, Смол. отд-ние Междунар. фонда Славян. письменности и культуры ; [гл. ред. В. В. Ильин]. – Смоленск, 2002. – С. 11–16. – Библиогр. : с. 15–16.

Упоминание предания о борьбе Меркурия Смоленского с литовцами в записи В. Н. Добровольского. – С. 12.

1039. **Синицына Л. В.** *Полотенце* в семейных обрядах на Смоленщине в конце XIX – начале XX вв. / Л. В. Синицына // **Культура. Филология. Методика** / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т ; [науч. ред. Г. С. Меркин]. – Смоленск, 2002. – Вып. 2. – С. 144–147.

О записанных В. Н. Добровольским на Смоленщине обрядовых песнях про «полотенца» и «наметки». – С. 145, 147.

2003

1040. **Андреева Н. Г.** Семантические диалектизмы в смоленских говорах / Н. Г. Андреева // **Шестые Поливановские чтения.** Вопросы методики обучения русскому языку. Лексикография сегодня. История языка и диалектология : сб. ст. по матер. докл. и сообщ. (Смоленск, 20 – 21 мая 2003 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т ; [редкол. : И. А. Королева и др.]. – Смоленск, 2003. – Ч. 3. – С. 225–230.

Вариант широко известного в смоленских говорах глагола «бавиться – задерживаться» в «Смоленском областном словаре» В. Н. Добровольского. – С. 226.

1041. **Беляев И. Н.** Ефременков Михаил Семенович / И. Н. Беляев // **Подвижники земли Смоленской** : биобиблиогр. справ. об исследователях родного края / И. Н. Беляев. – Смоленск, 2003. – С. 157–158 : фот.

М. С. Ефременков, кандидат филологических наук, доцент Смоленского государственного университета – исследователь русского народного поэтического творчества Смоленского края, последователь этнографических и фольклорных поисков В. Н. Добровольского; библиография.

1041а. **Беляев И. Н.** Журавлева Лариса Сергеевна / И. Н. Беляев // **Там же**. – С. 160–162 : фот.

Л. С. Журавлева – художник, искусствовед, внесший значительный вклад в смоленскую этнографическую науку и культуру в целом; в своих различных исследованиях, основными темами которых стали жизнь и деятельность известных русских меценатов князя и княгини Тенишевых, неоднократно обращалась к творчеству В. Н. Добровольского.

1042. **Беляев И. Н.** Ильин Виктор Васильевич / И. Н. Беляев // **Там же**. – С. 184–186 : фот.

В. В. Ильин – доктор филологических наук, организатор праздников славянского единства, внесший заметный вклад в смоленское краеведение, развитие культуры области, обогатив ее глубокими исследованиями, научными трудами, в т. ч. в области этнографии и фольклора; нередко обращался к творчеству В. Н. Добровольского. – С. 186.

1043. **Беляев И. Н.** Кошелев Яков Романович / И. Н. Беляев // **Там же**. – С. 243–244 : фот.

Известный российский ученый-фольклорист, доктор филологических наук, общественный деятель, литературовед, опубликовавший большое количество работ по фольклору Смоленского края; неоднократно обращался к творчеству В. Н. Добровольского.

1044. **Беляев И. Н.** Палашенков Андрей Федорович / И. Н. Беляев // **Там же**. – С. 313–315.

О значительном вкладе А. Ф. Палашенкова в смоленское

краеведение и музейное дело, а также в изучение и сохранение смоленской старины; благодаря знакомству с известным ученым-этнографом и фольклористом В. Н. Добровольским увлекся собирательской работой в сельской глубинке. – С. 313.

1045. **Беляев И. Н.** Пьянкова Светлана Викторовна / И. Н. Беляев // **Там же**. – С. 336–338 : фот.

Известный педагог-музыковед, заслуженный работник культуры Российской Федерации, собиратель и неутомимый пропагандист фольклора древней Смоленской земли, участник и руководитель множественных экспедиций по области; неоднократно обращалась к творчеству В. Н. Добровольского.

1046. **Ефременков М. С.** Поэтика свадебных корильных песен в смоленской частушке / М. С. Ефременков // **Смоленские говоры – литературный язык – культура** : сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т. ; [редкол. : Л. З. Бояринова (отв. ред.), Л. Г. Смирнова, Е. Ф. Троицкий]. – Смоленск, 2003. – С. 191–197.

Корильные песни в записях В. Н. Добровольского; фрагменты текстов. – С. 193–194.

1047. **Жукова Н. Ю.** Ольга Владимировна Трушина – хранительница народной лирики / Н. Ю. Жукова ; М-во культуры РФ, Смол. гос. пед. ун-т, Ком. по культуре админ. Кардымов. р-на. – Смоленск : СГПУ, 2003. – 76 с.

Сравнительный анализ двух вариантов духовного стиха: на сюжет «Сон Богородицы» из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского и песенного репертуара Е. В. Трушиной; отрывки из текстов. – С. 4, 10, 42.

1048. **Королева И. А.** Из истории лексикографирования антропимической лексики / И. А. Королева // **Шестые Поливановские чтения**. Вопросы методики обучения русскому языку. Лексикография сегодня. История языка и диалектология : сб. ст. по матер. докл. и сообщ. (Смоленск, 20 – 21 мая 2003 г.) / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т ; [редкол. : И. А. Королева и др.]. – Смоленск, 2003. – Ч. 3. – С. 63–81.

В толковании онимических основ – варианты слов из «Смоленского областного словаря» В. Н. Добровольского («зеленуга – незрелая ягода»). – С. 74, 78.

1049. **Марченкова Ю.Ю.** Фамилии с диалектными основами, бытующие в Рославльском районе / Ю. Ю. Марченкова // **Шестые Поливановские чтения.** Филология. Идеи Е. Д. Поливанова и будущее российской науки : сб. науч. ст. аспирантов и докторантов / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т ; отв. ред. И. А. Королева. – Смоленск, 2003. – Ч. 4. – С. 115–124.

Варианты антропонимов, в основе которых – слова из смоленских диалектов, записанных В. Н. Добровольским. – С. 117, 121, 124.

1050. **Синицына Л. В.** Нить, связавшая поколения (из истории смоленских ремесел) / Л. В. Синицына // **Смоленские говоры – литературный язык – культура** : сб. науч. тр. / М-во образования РФ, Смол. гос. пед. ун-т. – Смоленск, 2003. – С. 283–287.

Мифологическое осмысление человеком технологических процессов; обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян, в записях В. Н. Добровольского. – С. 283, 284, 285, 286.

1051. **Смоленский музыкально-этнографический сборник** / Рос. акад. музыки им. Гнесиных ; [редкол. : О. А. Пашина (отв. ред.) и др.]. – М. : Индрик, 2003 – .

Т. 1 : Календарные обряды и песни. – 2003. – 754 с. – Коммент. : с. 748–751.

Из содерж. : упоминание об одном из обрядов Троице-купального сезона – «*очерчивании*», записанном В. Н. Добровольским в «Смоленском этнографическом сборнике». – С. 324.

1052. **Т. 2 : Похоронный обряд.** Плачи и поминальные стихи. – 2003. – 548 с. – Коммент. : с. 534–548.

Среди записанных современными исследователями образцов поминальных обрядов на Смоленщине многие – варианты собранных ранее записей В. Н. Добровольского.

1053. **Т. 3 : Сезонно приуроченные лирические песни.** – 2005. – 671 с. : нот., ил., табл. – Коммент. : с. 639–668.

Многие из современных фольклорных записей перекликаются с произведениями, собранными на Смоленщине В. Н. Добровольским.

2004

1054. **Кошелев Я. Р.** Народные баллады Смоленщины / Я. Р. Кошелев // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. науч. конф., 24 мая 2004 г. – Смоленск, 2004. – Т. 4. – С. 128–132.

Баллады различного жанра в публикациях В. Н. Добровольского: духовные; татарский полон, воинская служба; социальная жизнь; комедийно-сатирические; семейно-бытовые («Егорий Храбрый», «Дмитрий Солунский», «Борис и Глеб», «Ванька-ключник», «Усы», «Похождения дурня», «Жена мужа зарезала» и др.). – С. 129, 130, 131, 132.

1055. **Модестов Ф. Э.** Смоленский этнографический альбом / Ф. Э. Модестов. – Смоленск : Амипресс : ООО «Кристалл», 2000 – .

Вып. 1 : Зарисовки из городской жизни 1870 – 1916 гг. / Смол. гос. музей-заповедник ; худож. В. И. Черткова ; фот.-реставр. С. А. Богданов. – 2000. – 136 с. : фот., ил.

1056. **Вып. 2 : Крестьянский и помещичий быт 1850 – 1917 гг.** / Центр по использованию и охране памятников истории и культуры ; отв. ред. Д. И. Будаев. – 2004. – 180 с. : фот., ил.

Фотоматериалы и иллюстрации о малоизвестных сторонах жизни провинциальных горожан, смоленских крестьян и помещиков: городское хозяйство, транспорт, история храмов и кладбищ, уклад жизни в имениях, хозяйственная деятельность, особенность быта, праздники и увеселения.

1057. **Арлащенко В.** Мой поиск / В. Арлащенко // **Край Дорогобужский**. – 2004. – 15 сент. – С. 7 : фот.

Автор статьи – художественный руководитель фольклорно-этнографического ансамбля «Реченька»; занимается сбором фольклора и предметов русской старины (около 300 народных песен Смоленщины, коллекция рушников и народного костюма).

1057а. **Королева И.** Смоленское шляхетство в истории края (к проблеме изучения фамилий Смоленщины) / Инна Королева // **Край Смоленский**. – 2004. – № 3-4. – С. 3–9.

В. Н. Добровольский о процессе ассимиляции населения Смоленщины. – С. 7, 9.

2005

1057б. **Лейфер А.** «На добрый вспомин...» : к портрету А. Ф. Палашенкова / Александр Лейфер ; М-во культуры, Омская обл., Омский музей изобразит. искусств им. В. А. Врубеля. – Омск : Изд. дом «Наука», 2005. – 52 с. : ил., фот.

Влияние В. Н. Добровольского на творческую деятельность А. Ф. Палашенкова. – С. 7.

1058. **Народные песни Смоленской области** [напетые Т. Н. Баклановой] : сборник / расшифр. песен. текстов, нотация М. А. Кузнецовой. – Рославль : Смядынь, 2005. – 40 с. : нот., фот.

Материалы фольклорной экспедиции (2000 – 2004 гг.) Санкт-Петербургского государственного университета культуры и искусств.

1059. **Синицына Л. В.** Архаичные черты в семейных обрядах Смоленщины (конец XIX – начало XX вв.) / Л. В. Синицына // **Сборник краеведческих материалов / Отдел культуры и спорта муниципального образования «Краснинский район», Краснин. краевед. музей им. супругов Ерашовых.** – Смоленск, 2005. – С. 59–64.

Родильная обрядность на территории Краснинского уезда в фольклорно-этнографических материалах, собранных В. Н. Добровольским (роды, бабки-повитухи, крещение ребенка); тексты. – С. 59, 60, 61.

1060. **Щуров В. М.** С рюкзаком за песнями (Записки собирателя) / В. М. Щуров. – М. : Самообразование, 2005. – 256 с. : ил.

Аграфена Ивановна Глинкина (исполнительница народных песен). – С. 151–162.

2006

1061. **Ефременков М. С.** Бережный хранитель духовной культуры и исторической памяти народа : к 85-летию со дня рождения профессора Я. Р. Кошелева / М. С. Ефременков, В. А. Карнюшин, А. В. Максимов // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. междунар. науч.-практ. конф., 24 мая 2005 г. / Федер. агентство по образованию, СмолГУ, Смол. центр «Славянский мир» ; [редкол. : В. В. Ильин (отв. ред.) и др.]. – Смоленск, 2006. – Т. 7 : Посвящается 85-летию профессора Я. Р. Кошелева. – С. 6–12.

В «Списке публикаций Я. Р. Кошелева», 2001–2006 гг. – «Новые материалы о В. Н. Добровольском». – С. 11.

1062. **Кошелев Я. Р.** Исторические предпосылки развития народного творчества на Смоленщине / Я. Р. Кошелев // **Культура и письменность славянского мира** : сб. матер. междунар. науч.-практ. конф., 24 мая 2005 г. / Федер. агентство по образованию, Смол. гос. ун-т, Смол. центр «Славянский мир» ; ред. В. В. Ильин. – Смоленск,

2006. – Т. 6. – С. 98–103.

Солдатские песни в собрании В. Н. Добровольского как отражение исторических событий, происходивших в крае; чувство родной земли у смолян по наблюдениям этнографа («Смоленский этнографический сборник», ч. I; «Данные для народного календаря...»). – С. 101, 103.

1063. **Кошелев Я. Р.** Некоторые особенности фольклорной традиции Гнездова / Я. Р. Кошелев // **Смоленск и Гнездово в истории славянского мира** : матер. междунар. науч.-практ. конф., 16–17 сент. 2005 г. / Смол. гос. ун-т [и др.] ; [редкол. : В. А. Шуляков и др.]. – Смоленск, 2006. – С. 190–193.

Упоминание о «Смоленском этнографическом сборнике» В. Н. Добровольского в связи с отсутствием в нем фольклорного материала о Гнездове. – С. 190, 193.

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УКАЗАТЕЛИ

Алфавитный указатель работ В. Н. Добровольского

- Бобр** в Смоленской земле по летописным, археологическим и со временным данным 60, 61, 94
- Ветры-духи** в сказаниях раскольников Смоленской губернии 35
- Данные** для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями 20, 41, 88, 120, 192, 200, 214, 239, 240, 286, 368, 757, 917a
- Данные** условного языка портных села Вязичья Мосальского уезда, записанные мною в деревне Корябине Ельнинского уезда 62
- Данные** языка калик переходящих Дулевской волости, села Красного Бора, Жиздринского уезда Калужской губернии, записанные в с. Прудках 63
- Дополнение** к программе этнографических сведений о крестьянах Центральной России князя В. Н. Тенишева, составленное В. Н. Добровольским 13, 14, 89, 542
- «Егорьев день»** в Смоленской губернии 8, 45, 124, 239–241
- 3 загадки**, записанные в Смоленском уезде членом-сотрудником ИРГО В. Н. Добровольским 40, 201, 917a
- Загадки** и поэтические сравнения 82
- Заявление** в Особое регистрационное бюро при уездгорисполкоме по приклассовому положению населения 96
- Звукоподражания** в народном языке и народной поэзии 11, 303, 314, 393, 464, 787, 917a
- Знакомство** с разговорным языком с. Терebene Жиздринского уезда Калужской губернии. Словарь 98, 303, 314
- Значение** народного праздника «Свечи» 27, 32, 144, 243
- Киселевские цыганы**. Вып. 1 : Цыганские тексты 15, 46, 80, 86, 120, 224, 286, 479, 560, 917a
- Кросна** 36, 47, 52, 138, 149, 243, 560, 748

Культ зернового хлеба в поверьях крестьян Рязанской губернии 42–44, 241, 267, 810, 917а

Материалы для истории народного театра. VII. Машенька 28

Мифологические воззрения на мир животных и растительный среди крестьян и беженцев Смоленской губернии 81

Наблюдения над содержащимся в неволе бобром : сообщение [на заседании «Общества изучения Смоленской губернии» (1915 г.)] 69

Народное поэтическое творчество Смоленской области. Из «Смоленского этнографического сборника» В. Н. Добровольского 66, 504

Народные сказания о самоубийцах : село Даньково Смоленского уезда, сельцо Рудня Ельнинского уезда 12

Насекомые и черви в народной жизни 33

Некоторые данные условного языка Дорогобужских мещан, калик переходных, портных и коновалов, странствующих по Смоленской земле. Данные языка кубрацкого или шубрейского дорогобужских мещан 64, 337, 1031

Некоторые данные условного языка калужских рабочих 25, 29, 337, 506

Некоторые данные условного языка коновалов Осташковского уезда Тверской губернии, записанные в Смоленске 65

Некоторые поверья, песни и обряды Орловской и Калужской губерний 37, 192, 240, 241

Некоторые сведения об Смоленском и Ельнинском кукольном театре 48, 49, 217, 236, 917а

Нечистая сила в народных верованиях (по данным Смоленской губернии) 50, 186, 256, 392

«*O sciurus–rotas* – белке-летяге и пескаре горьком, встречающихся в Смоленской губернии» 70, 828

О Дорогобужских мещанах и их шубрейском или кубрацком языке 16–18, 75, 76, 87, 337, 462, 793, 1031

О [кукольном] театре Смоленской губернии : докладная записка 48, 49, 51, 177, 217, 236, 487, 917а

О некоторых архаических обычаях, переживаемых народом в Смоленской губернии 30, 484

О собранных памятниках народного творчества в Смоленской губернии 1

Образцы говора Жиздринского уезда Калужской губернии 21, 917а
Обряды и поверья, относящиеся к домашним и полевым работам крестьян Смоленской губернии 52, 53, 77, 830, 841, 917а, 1050
Особенности говора крестьян села Зверовичи Краснинского уезда. Несколько местных слов 100, 314
Ответы на «Программу для собирания особенностей народных говоров» 97

Ёсни Дмитровского уезда Орловской губернии, записанные В. Н. Добровольским 41, 91, 135, 142, 151, 162, 209, 210, 212, 216, 239, 274, 303, 314, 384, 397, 417, 443

Пословица и загадка 22, 590, 917а

Пословицы и загадки (фрагмент статьи) ; Пословицы и загадки, записанные в Смоленском уезде В. Н. Добровольским ; Сказки 74, 79

[**Пословицы**, поговорки, присказки] : Из наследия В. Н. Добровольского 71

Поэтические воззрения на природу в Смоленских обрядовых песнях 83

Предания и язык крестьян села Выбути Исковского уезда 95

Программа по курсу истории русского театра (1918 г.) 67

Программа по курсу психологии словесного творчества (1918 г.) 68

Прозвища крестьян сельца Березовки Дмитровского уезда Орловской губернии 23, 303, 314, 732, 743, 746, 917а

Пряха и ткачиха в народном быту, песнях, обрядах, легендах и преданиях 52, 92

Различия в верованиях и обычаях белорусов и великорусов Смоленской губернии 39, 90, 127, 560, 831, 842

Рассказ русского мужика о двенадцатом годе 93

Рассказы из жизни палех Жиздринского Полесья 26, 119, 649

Рассказы смоленских крестьян 72

Свадебный обряд в Калужской губернии 38, 260, 277

Село Извольск Юхновского уезда 101

Слова, записанные в сельце Терebeneи Жиздринского уезда Калужской губернии. Словарь 98, 99, 303, 314

Смерть, похороны и причитания : этнографический материал Калужской губернии 31, 126

Смоленский областной словарь 54–59, 78, 173, 212, 213, 267, 272, 279, 285, 291, 295, 296, 298, 300, 302, 303, 305, 308–314, 317, 318,

320–323, 325, 326, 328–332, 334–336, 340, 345, 346, 349, 350, 352–354, 357–360, 362–364, 366, 368, 371, 372, 374–376, 381–383, 385, 386, 388–391, 394, 395, 397, 398, 400, 401, 403–408, 411, 414, 416, 418–422, 424–426, 428, 432, 433, 435, 437, 439, 441, 442, 445–448, 450–452, 455, 456, 460–462, 465, 467, 468, 470, 471, 583, 592, 598, 636, 649, 657, 695, 711, 712, 717, 720, 725, 735, 739, 744, 753, 758, 764, 765, 769–771, 776, 777, 780, 788, 793, 800, 801, 806, 814, 822–824, 838, 846–848, 850, 853, 856, 917a, 950, 952, 964, 967, 970, 974–984, 1008, 1017, 1018, 1034–1036, 1040, 1048

Смоленский этнографический сборник : [в 4 ч. : ч. I – IV] 2–10, 66, 71, 72, 78, 114, 116, 120, 127–134, 136, 137, 141, 145, 147, 148, 150, 151, 154, 156, 157, 158, 162, 164, 166, 168–172, 175–182, 188, 191, 193, 195, 197, 199, 200, 202–204, 206, 207, 209–211, 213–216, 219–222, 226, 227, 232, 242, 243, 245, 248–250, 252, 257, 261, 263–267, 270, 272–276, 282, 284–288, 303, 314, 324, 392, 397, 413, 422, 433–435, 444, 456–459, 476–478, 486, 488, 504, 509, 514, 516, 526, 533, 537, 547, 554, 555, 558, 560, 562, 581, 582, 583, 592, 595, 597, 602, 603, 605, 607, 634, 639, 643, 647, 649, 661, 665, 672, 673, 676, 689, 692, 702, 705, 706, 710, 723, 725, 727, 731, 741, 742, 744, 757, 767, 771, 778, 786, 792, 803, 804, 810, 815, 816, 821, 831, 836, 843–845, 849, 851, 854, 855, 908, 917a, 953, 954, 956, 962, 961, 970, 997, 1009, 1013, 1019, 1022, 1029, 1033, 1047, 1051, 1062, 1063

Суеверия относительно волков 34

Фольклорные материалы из различных уездов Смоленской губернии 85

Этнографическая экскурсия на масленицу 73

Этнографическая экскурсия накануне Масленицы 84

Тенишев В. Н. Программа этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленная на основании соображений, изложенных в книге В. Н. Тенишева «Деятельность человека» Князем Тенишевым при участии **В. Н. Добровольского** и **А. Ф. Булгакова** 13, 14, 19, 24, 89, 542, 658, 674, 713, 730, 747, 818, 834, 894

Указатель имен

- Аванесов Р. И. 294, 313, 359,
374, 382, 385, 391, 395, 398,
420–422, 439, 446, (468)
Агапкина Т. А. 219, 220, 237,
246, 456
Адрианова-Перетц 137
Азадовский М. К. 128, 156, 510
Азарх Ю. С. 359, 369, 374
Азбелев С. Н. 169, 179, 180,
208, 224, 245, 246, 251, 276,
547, 549, 568, 569, 600
Айвазян С. 187
Александров В. А. 173
Александрович С. Х. 592
Алексеев Д. И. 964
Алексеев М. П. 393, 582
Алексеева Г. А. 831
Алексеева О. Б. 181
Андреев Н. В. 956
Андреев Н. П. 128, 129, 497
Андреева Е. Д. 260, 548
Андреева Н. Г. 1040
Андреева-Васина Н. И. 315, 437
Андреевский И. Е. 556
Андроников И. Л. 581
Андросов Н. К. 868
Аникин В. П. 141, 219, 244, 275,
544
Антоненкова Е. (638)
Антоненкова М. (155), (190), (954)
Антонов Н. Г. 643–645, 651
Антюфеева И. Н. 665
Антощенко В. Ф. 791, 813, 814,
1025
Аракчеев (8)
Ардаева Э. Д. 577
Арлащенко В. 1057
Арнольди В. С. 512
Арсеньев К. К. 556
Артамонова Г. И. 671, 799, 917a
Архангельский В. М. 937, 950
Аскерко Л. П. 901
Астапенко Н. Р. 146
Астапов С. Н. 256
Астахова А. М. 160, 169–171,
565–567
Афанасьев А. Н. 128, 215
Ахманова О. С. 959
Ащепков Е. А. 192
Бабкин А. М. 959
Бабушкин Н. Ф. 517
Баевский В. С. 676, 787, 924
Базанов В. Д. 191
Байбурин А. К. 200, 204, 206,
213, 247
Бакланова Т. Н. (1058)
Балакирев М. 142
Балашов Д. М. 157, 160
Баллов А. Н. (523)
Бараг Л. Г. 158, 165, 215, 579,
588, 593
Баранников А. П. 292
Баранникова Л. И. 352
Баранов С. Ф. 154, 516
Бархударов С. Г. 320, 323, 959
Барщевский И. В. (781)
Бахтин В. 514
Бахтина В. А. 261
Бежкович А. С. 149
Белецкий Л. Т. 125
Белова О. В. 270, 285
Белогорцев И. Д. 643
Белоусов А. Ф. 188
Белоусова Е. М. 240
Беляев И. Н. 791, 811, 813–815,
1025, 1041–1045
Беляцкий (722), (992)

- Бенина М. А. 582
 Бер (род) 917а
 Бер Н. Д. (11), (46), (113), 473,
 (474), (479), (500), (502),
 (606), (608), (644), (656),
 (675), (679), (713), (724),
 (796), 917а, (940)
 Бер-Глинка А. И. 917а
 Берг Л. С. 563
 Бернштам Т. А. 195, 230, 272
 Бернштейн С. Б. 360, 431, 432,
 434
 Бессонов Н. 550
 Блок А. (232)
 Боброва Т. А. 336
 Богатырев П. Г. 136
 Богданов В. В. 3, 6, 9, 57
 Богданов В. П. 901
 Богданов С. А. 1055
 Богородский Б. Л. 388
 Бодякова В. Н. 1032
 Бойцов О. Н. 776, 788
 Болонев Ф. Ф. 192
 Бондалетов В. Д. 337
 Бондарчик В. К. 262, 319, 513,
 518
 Бонч-Бруевич В. Д. 131, 496,
 505, 515, 517, 534, 540, 562
 Борис, Св. (731), (835), (845),
 (1054)
 Борисевич А. 638
 Борисенкова Л. М. 789
 Борисов Е. 994
 Борисова Е. Н. 657, 725, 753,
 812, 917а, 973, 976, 1024
 Борковский В. И. 369, (442), 535
 Бояринова Л. З. 764, 777, 820,
 824, 977, 978, 979, 980, 981,
 982, 983, 984, 1046
 Бровка Петрусь (286), (590),
 (592)
- Бродский Л. Н. 124
 Брокгауз Ф. А. 556
 Бромлей С. В. 471
 Будаев Д. И. 78, 651, 658, 681,
 711–715, 721, 729, 736, 737,
 739, 791, 797, 813, 814, 819,
 821, 822, 863, 869, 887, 891,
 896–898, 1004, 1025, 1056
 Булахов М. Г. 329, 535, 585
 Булгаков А. Ф. (19), (24), (542),
 (658), (730), (817), (894)
 Бутунина Л. В. 839
 Бушуева Л. В. 754, 975, 977–
 981, 984
- Вавилова М. А. 227, 530*
 Валевская Е. А. 552
 Вампилов А. В. (851)
 Ванька-Ключник (673), (710),
 (1054)
 Варбот Ж. Ж. 338, 342, 344,
 347, 353, 355, 358, 361, 362,
 364, 367, 370, 371, 375, 380,
 389, 391, 394, 406, 407, 414,
 418, 423, 426, 433, 452
 Василевская А. Д. 586, 587
 Василенок С. И. 134, 145, 152,
 509
 Васильев А. В. 8, 581
 Васьков Н. 967
 Ватацы Н. Б. 592
 Ведерникова Н. М. 260, 548
 Велецкая Н. Н. 392
 Венгеров С. А. 556, 559
 Вендина Т. И. 354, 376, 420
 Верещагин В. В. 483
 Веселитский В. В. 320, 323
 Виноградов В. В. 386, 393, (461),
 464, 465, 468, 471, 598
 Виноградов В. С. 972
 Виноградов Г. С. 193

- Виноградов Н. Н. 48
 Виноградов Ю. А. 589
 Виноградова Л. Н. 221, 238, 248
 Виталева Н. Е. 586, 587
 В. Л. 18
 Владимиров В. 662
 Власов В. Г. 249
 Власова З. И. 170, 223, 276
 Власова М. 466
 Волкова Т. Н. 577
 Володин С. 865
 Волошина Т. А. 256
 Всеволодский-Гернгросс В. Н.
 127
 Высотский С. С. 961
 Вылкина Л. В. 359
 Вялкина Л. В. 422

Гавриленков А. Ф. 842, 852
Галенчанка Г. Я. 592
Галенчик Н. И. 586
Галкина-Федорук Е. М. 304
Гацак В. М. 184, 597
Гедевани Н. П. 960
Гендриков В. Б. 589
Герасимова Ю. И. 573, 574
Гераскина Ф. Т. 938
Германо А. В. 561
Герцен А. И. 409, 448
Гесслер А. 218, 229, 539, 543,
 545
Глеб, Св. (731), (835), (845),
 (1054)
Глебко П. Ф. 518
Глебова М. 675
Глинка М. И. (500), (502), (644),
 (682), (846), (917), (986)
Глинкина А. И. (969), (972),
 (1032), 1060
Голицын В. В. (8), (143)
Голованов В. 995

Гольдберг В. В. 581
Горбатенков В. 859
Горелов А. А. 186, 191, 193,
 198, 207, 223, 242, 570, 584
Городской Н. М. 643
Горшков А. И. 439
Горшкова К. В. 304, 354
Горький М. 129, (160), (859)
Горячева Т. В. 339, 355, 361,
 370, 394, 407, 468
Готье Ю. В. (789)
Гошко В. 229, 545
Граве Л. В. 964
Грачев В. И. (714), (781)
Гречишников В. Е. 755, 760,
 762, 774, 790, 825–829, 877,
 895, 909
Григорьев (123)
Григорьева Н. Н. 917a, 1032
Григорьева Р. А. 262
Гринблат М. Я. 174, 319
Грозный И. (8), (135)
Грютер В. 593
Гура А. В. 194, 263, 453
Гусев В. Е. 157, 159, 161, 177,
 217, 225, 244

Даль В. И. (785), (964)
Дворецкий Д. 642, 650, 951, 952
Деврилина Н. В. 618a, 846, 917a
Девриен А. Ф. 120, 286
Деметер Н. 550
Демин В. Н. 257
Денисова Т. Т. 917a
Дмитраков И. 645
Дмитриев В. В. 611, 613, 614,
 637, 858
Дмитриенко С. В. 956
Дмитрий Буланин 603
Дмитрий Солунский (169),
 (731), (1054)

- Добровольская Е. Т. 615, (616), (617), (811), (917а), 946, (947), 996
- Добровольская (Вишневская) Е. Т. (750)
- Добровольские В. Н. и Е. Т. 917а
- Добровольский В. А. 917а
- Добровольский В. В. (сын) (747), 917а
- Добровольский В. Н. 1–1063
- Доброхотова Л. С. 862
- Довнар-Запольский М. В. 120, 286
- Долгова Е. А. 833
- Домановский Л. В. 153, 181
- Донская Н. В. 799
- Драгун Ю. И. 583
- Друц Е. 218, 229, 539, 543, 545
- Дукельский В. Ю. 834
- Думнов В. В. (124)
- Дурново Н. Н. 119, 291, 324, 467
- Дьякова Б. И. 387
- Дьячок М. Т. 460
- Евгеньева* А. П. 306
- Евдокимов Е. (2), 583
- Егорий Храбрый (1054)
- Егорова Н. 855
- Елатов В. И. 167, 189
- Емельянов Л. И. 223
- Еремина В. И. 225, 226, 228, 242, 472, 553
- Ермаченко А. В. 506
- Ефременков М. С. 71–73, 618, 697, 698, 700, 716, 719, 720, 723, 726, 727, 742, 745, 749, 750, 752, 754, 756, 761, 763, 767, 768, 772, 775, 778, 782, 791, 792, 810, 811, 814, 815, 816, 843, 856а, 886, 917а, 1002, 1009, 1011, 1013, 1016, 1019, 1020, (1041), 1046, 1061
- Ефрон И. А. 556
- Жданов* А. А. 295, 307, 325, 328, 412, 416, 444
- Жекулина В. И. 241
- Живуцкая Р. Н. 849
- Жигулев А. М. 516
- Жукова Н. Ю. 792а, 844, 917а, 1047
- Жуковская Н. Л. 249
- Журавлев А. Ф. 201, 434
- Журавлев В. 1005
- Журавлева А. И. 823
- Журавлева Л. С. 658, 670, 674, 684, 693, 696, 701, 713, 730, 747, 748, 773, 793, 817, 818, 904, 1014, 1021, (1041а)
- Журкович Н. 690
- З айончковский* П. А. 501
- Залеман К. Г. 46, 102
- Захаров В. 148
- Захарчук Е. Б. 746
- Захарьина Н. Б. 552
- Звездаева В. А. 925
- Зеленин Д. К. 121, 122, 130, (200, 201, 204, 206), 243, 271, 284, 289, 523, 560, 943
- Зеленина Э. И. 434
- Земкевич М. (288)
- Земцовский И. И. 168, 183, 185, 520
- Зорин Н. В. 277
- Зуева Т. В. 250
- Зыбина Т. М. 917а
- Иванов* А. Н. 274
- Иванов В. В. 182, 252
- Иванов И. П. 868
- Иванов М. В. 819, 834

- Иванов С. С. 899
 Иванов Ю. Г. 902
 Иванова А. И. 67, 68, 654, 659,
 667, 672, 956–958, 965, 970,
 974–981, 984, (996)
 Иванова А. Ф. 408
 Иванова В. А. 649
 Иванова Т. А. 570
 Иванова Т. Г. 271, 276, 284, 571
 Ивашко Л. А. 325
 Ивлева Л. (265)
 Игнатенков А. С. 917а
 Игнатенкова И. 1001
 Иделевич Т. П. 744
 Изотова У. Е. (26)
 Ильин В. В. (603), 703, 704, 725,
 731, 734, 738, 740, 741, 745,
 758, 768, 779, 781, 786, 788,
 792, 801, 803, 806, 808, 835,
 843, 845, 850, 918а, 1006,
 1011, 1024, 1028, 1033,
 1036, 1037, 1038, (1042),
 1061, 1062
 Ильинский Л. К. 123
 Илькевич Н. Н. 785, 830
 Ильохов А. А. 797
 Илья Муромец (117), (145)
 Иорданский А. М. 522
 Исаков В. 689
 Исаковский М. В. 514, (532),
 (533), 609, (676), (779),
 (917а), (993), (1010)
 Кабанов А. К. 120, 286
 Кабашников К. П. 145, 171а, 509
 Казачек Т. Т. 589
 Казьмин П. 148
 Кайдалова О. Н. 217
 Кандель Б. Л. 582
 Канн-Новикова Е. 500, 502, 644
 Капустин Н. С. 256
 Караулов Ю. Н. 442, 598
 Каргин А. С. 274
 Карнюшин В. А. 1061
 Карпинский А. П. (103)
 Карский Е. Ф. 58, (104), 116,
 (261), 288, 292а, (329), 486,
 (535)
 Картавенко В. С. 447, 677, 758,
 765, 800, 917а
 Касаткин Л. Л. 324, 449, 465,
 468, 471
 Каткова Л. Г. 917а
 Кеженов Н. 1015
 Кен В. Д. 265
 Кенина А. А. (987)
 Кирдан Б. П. 178
 Киреевский (123)
 Киреевский П. В. (123), (129),
 (176а), (191), (223)
 Кирсанов С. 999
 Кирша Данилов (129)
 Клепикова Г. П. 395, 421
 Клетнова Е. Н. 635, 636, 714,
 770, 781, 793, (891), (892),
 (896), 923, 931, 932, 941,
 1016, (1018)
 Кляус В. Л. 597
 Ковалева В. С. 127
 Коготкова Т. С. 330
 Кожемяка (808)
 Козицова Л. М. 769, 769а, 770,
 780, 780а, 815а, 845а, 846,
 847, 1026, 1034, 1035
 Козлов М. 988, 989
 Козлов О. В. 683, 781, 813
 Козырев И. С. 320, 959
 Козырь В. В. 872
 Колесник Е. И. 586
 Колесницкая И. М. 195
 Колесов В. В. 396, 450, 451
 Колас Я. 58, 586, 587

- Коломонова О. Н. 917а
 Колосов С. П. 696, (773), (1032)
 Колосова Э. В. 573, 574
 Комаров Л. В. 563
 Комеч А. И. 894
 Кондращенко А. А. 655, 768, 971
 Копанева Н. П. 570
 Корнев А. И. 340, 409
 Коробко М. Ю. 834
 Коропчевский Д. А. 118
 Королева А. В. 894
 Королева И. А. 732, 743, 746, 753,
 771, 776, 801, 812, 815, 838,
 848, 856, 917а, 1017, 1019,
 1036, 1040, 1048, 1049, 1057а
 Королькова А. В. 917а
 Королькова В. А. 917а
 Костомаров В. Г. 522
 Кострюк (135), (143), (151),
 (162)
 Котельникова Н. Е. 600
 Котков С. И. 327
 Котов Л. 648
 Котрин Н. 77
 Кошелев Я. Р. 203, 655, 664, 665,
 673, 692, 710, 722, 733, 757,
 759, 802, 820, 836, 840, 850,
 874, 917а, 924, 971, 990, 992,
 993, 1003, 1004, 1006, 1007,
 1011, 1015, 1022, 1027, 1028,
 1037, 1038, (1043), 1054,
 1061, 1062, 1063
 Кравцов Н. И. 175, 176, 178, 214
 Кравченко З. М. 938
 Крапива К. (262)
 Красинская А. 972
 Краснова Ф. С. 1032
 Кржижановский Г. М. (781)
 Кривошеев А. В. 849
 Криничная Н. А. 231, 278, 279,
 280, 281
 Круглов Ю. Г. 196, 209, 239,
 258, 259, 540, 541
 Крупин В. 882
 Крупянская В. Ю. 562
 Крюкова В. А. 862, 864
 Кубрина Е. З. 938
 Кудрявцев И. М. 501
 Кузнецов И. 145
 Кузнецов П. С. 305, 357
 Кузнецова В. С. 264
 Кузнецова М. А. 1058
 Кузнецова О. Д. 59, 331, 332,
 341, 372, 377, 378, 397, 410,
 427, 448
 Кукульский Л. 159
 Кулагина А. В. 274
 Куликовский Г. И. 554, 555, 557,
 558
 Куркина Л. В. 362, 398
 Кустарева М. А. 652, 952, 958
 Кутенков В. 550
 Кушин А. П. 956
 Кушнер П. И. 173
 Кушнерев И. Н. (483)
 Лавров В. М. 105
 Лазутин С. Г. 164, 214
 Ламанский В. И. 2, 106, 120,
 286, 476
 Лапчинский В. П. 927
 Ларин Б. А. 295, 307, 325, 388,
 445
 Ласунский Е. 857
 Латышева Т. П. 1010
 Лебедева А. И. 295, 308, 326
 Левашова О. Е. 682
 Левенсон А. А. 32, 44, 117, 554,
 555, 557, 558
 Левин М. Г. 143
 Левина Г. М. 379
 Левин М. И. 711, 821, 822, 896

- Левкиевская Е. 273
 Левшин Б. В. 589
 Левшин В. А. 1011
 Лейфер А. 536, 10576
 Ленин В. И. (131), (496), (497),
 (498), (502), (505), (508),
 (515), (527), (528), (530),
 (534), (540), (644), (650),
 (681), (688), (689), (954),
 (971), (991)
 Лесков Н. С. (180)
 Линтур П. В. (171)
 Липец Р. С. 512, 529, 594
 Литвин Э. С. 181, 646
 Лобанов М. А. 223
 Логунова Л. Н. 997
 Ломоносов М. В. (274), (299),
 (305), (311), (336), (340),
 (345)
 Лопатин В. В. 305
 Луппов С. П. 564–569
 Луппова Е. П. 363, 411
 Лурье М. Л. 265, 266
 Лутовинова И. С. 328, 412
 Лыньков М. Т. 509
 Львов А. С. 342
 Ляшенко В. 922, 1001
 Ляшенко Е. 922

 Микаров В. И. 551
 Макашина Т. С. 188
 Максимов А. В. 783, 803, 804,
 917а, 1061
 Максимов В. И. 312, 343
 Максимчук Н. А. 743, 746, 917а
 Малинкина Н. А. 917а
 Мальцева О. Е. 799
 Манаенкова А. Ф. 399
 Марголин А. Я. 832
 Марецкая А. Ф. 333, 413
 Марков А. 117

 Мартынова А. Н. 186, 193
 Марченко Ю. И. 225, 251
 Марченкова Ю. Ю. 1049
 Марчик А. П. 924
 Маслов А. Л. (488)
 Маслова Г. С. 537
 Маслякова Т. А. 907а
 Мастеров В. Б. 849
 Матвеева Г. И. 294, 298
 Маторин Н. 127
 Махотин Б. А. 869, 885
 Медведева В. Н. 259
 Мезьер А. В. 558а
 Мельников М. Н. 673
 Мельц М. Я. 564, 565, 566, 567,
 568, 569, 584
 Мендельсон Н. Н. 124
 Меркин Г. С. 74, 79, 724, 728,
 770, 783, (785), 796, 798,
 800, 802, 844, 891, 897, 920,
 921, 1016, 1018, 1039
 Меркулова В. А. 299, 344, 380,
 389, 414, 422, 423
 Меркурий Смоленский (125),
 (703), (704), (731), (808),
 (1028), (1038)
 Мещерский Н. А. 328, 349,
 388, 412, 416
 Мжельская О. С. 296, 309
 Миклухо-Маклай Н. Н. (135),
 (143), (144), (151), (162),
 (165), (166), (173), (174),
 (177), (187), (188), (195),
 (200), (202), (204–206),
 (210), (211), (277), (507),
 (519), (525), (537), (550)
 Микушев А. К. 231
 Миллер В. Ф. 30, 44, 56, 107,
 117, 484, 612, 700
 Минц С. И. 515, 534
 Митропольская Н. К. 188

- Мицкевич А. (159)
 Мишин А. В. 1001
 Мишин В. С. 577
 Модестов Ф. Э. 1055, 1056
 Моисеев Б. А. 958
 Мокиенко В. М. 345, 424, 444
 Молдавский Д. М. 137
 Мораховская О. Н. 446
 Мордвинцев А. А. 172
 Морозов И. А. 267, 454
 Муравьев П. И. 924
 Муравьев Т. В. 928, 938
 Мусоргский М. 168
 Мячин С. И. 572
- Н**
 Наполеон (8)
 Науменко Г. 985
 Наумов Е. П. 595
 Неклюдов С. Ю. 264
 Некрылова А. Ф. 179, 236, 240
 Немченко В. Н. 321
 Непарожная Т. В. 592
 Никитин И. С. 155
 Никитина А. В. 282
 Николаев Н. 908
 Николай I (8)
 Никольский А. В. 940
 Никольский Н. М. 132, 139
 Никольский С. В. 261, 263
 Никонов В. А. 300
 Новиков А. Н. 823, 917а
 Новиков М. П. 668
 Новиков Н. В. 161, 202, 215, 524
 Новиков О. Л. 603
 Новикова А. М. 197, 227, 530
 Новикова Н. А. 917а
 Новикова Н. Н. 680, 734, 735,
 906, 917а, 1008
 Новикова О. А. 837
 Новоселова Н. А. 203
 Носович (10)
- О**
 Обнорский С. Н. 293
 Овчинникова О. В. 245
 Одинцов Г. Ф. 425
 Озеров Ю. 963
 Окунькова Е. Н. 531, 589
 Орлов А. А. 560
 Орлов А. В. 289
 Орлова В. Г. 294, 313
 Орловский И. И. (694)
 Осетров Е. 532
 Осин Д. 638, 859
 Осипова М. А. 452
- Л**
 Лявченко П. И. 334, 346, 438
 Павлова Г. 969
 Павлюков Н. М. 938
 Павлюкова Т. Е. (840)
 Палашенков А. Ф. (536), 662,
 (663), (736), (751), 811, 834,
 (853), 934, (995), (1025),
 (1044), (1057б)
 Панина Л. И. 792а
 Папко О. В. 917а
 Папкова Л. П. 770, 891, 1016,
 1018
 Пашина О. А. 1051
 Пашков Г. П. 286
 Пашков Ю. В. 615, (616), (617),
 (811), 915, (917а), 949, 996,
 Пашутин В. 880
 Перлин Б. Н. 885а
 Петлева И. П. 347, 364, 381,
 382, 390, 426, 439, 446
 Петр I (8), (145), (174), (179),
 (247), (272), (283)
 Петриков П. Т. 586
 Петрова Л. И. 251
 Петрухин В. Я. 285
 Петрушевский Ф. Ф. 556
 Пивовар Н. В. 604
 Пилипенко М. Ф. 262

- Писаренко Н. Е. 917а
Платов (8), (143), (162)
Плисецкий М. М. 162, 210
Плужников В. В. 894
Плющенко С. А. 643а
Погодин М. И. 610, 695, (929),
(936), (993)
Погожева Е. 1012
Подземский Я. Н. 60, 62, 63,
65, 630, 633
Познанский В. В. 868
Поливанов Е. Д. (752), (765),
(776), (812), (838), (1019),
(1040), (1048), (1049)
Поливановский С. Е. 572
Половинкин И. Н. 2, 5, 7
Полько Н. Г. 839
Полякова Л. 991
Полякова Т. К. 794
Померанцева Э. В. 163, 166,
187, 205, 215, 232, 233, 234,
519, 523, 525, 528, 534, 947
Попов И. А. 316, 348, 400, 401,
440
Попова И. С. 917а
Попова Н. В. 365, 383, 402, 415,
429
Порохова О. Г. 301, 317, 403,
430, 441
Пржевальский Н. М. (685)
Привалов П. 841, 916
Прийма Ф. А. 223
Пришвин М. М. (711), (821)
Прокофьев С. И. 145, 509
Пропалов П. (901)
Пропп В. Я. 222, 268
Протченко И. Ф. 522
Прохоров А. М. 580
Прохоров В. А. 75, 784, 795,
1030, 1031
Путилов Б. Н. 153, 177, 283
Пушкарева Н. Л. 459
Пушкина С. 235
Пьпин А. Н. 4, 56, 478, 480
Пьянкова С. В. (986), (991),
(996), 997, 1012, (1045)
Рабинович М. Г. 173
Радзевіч Т. К. 592
Ражнев Г. В. 718
Разин Степан (8), (143), (151),
(763), (1004)
Разумовская Е. Н. 547, 917а
Расторгуев П. А. 291а, 356, 961
Ратцель Ф. 118
Рачинский С. А. 665
Реброва И. А. 893, 905
Ревенко Ю. 854
Редков Н. Н. 781, 938
Рейли М. В. 571
Рекец З. 998
Родиченков Ю. Ф. 770, 1016, 1018
Розанов И. Н. 581
Розов А. Н. 241, 549, 600
Романенко С. 917
Романов Е. Р. 115, (482)
Романов Ю. С. 653, 660, (860)
Романова Г. А. 849
Роцин П. Ф. 134
Рубцов Ф. А. 661, 1000
Руднева А. 987
Рудницкий В. Е. 834, 900
Ружо В. 730
Рут М. Э. 469
Рыбакова В. И. (840)
Рыбакова Л. В. 283
Рыбников Н. А. 535
Рыжкова А. Г. 917а
Рыленков Н. И. (532), 609, 643,
(664), (676), (779), (786),
917а, 919, 920, 921, (924),
(925), (993)

- Рыленкова Е. А. 919
 Рыльский М. Ф. 162, (172), (531)
 Рюхина С. Б. 228
 Рябикова О. С. 917а
 Рябков Г. Т. 685
 Рябушинские 57
- Савушкина Н. И. 236
 Савченков В. Д. 678, 679, 875,
 875а, 876, 881, 883, 888,
 889, 897, 903, 913, 914,
 917а, 9186
 Сакольчик А. А. 583
 Саламевич Я. 521
 Салмина М. А. 603
 Санникова О. В. 253
 Сапунов А. П. 120, 286
 Свешникова Т. М. 252
 Святополк (835), (845)
 Седакова О. А. 204, 431
 Селиванов Ф. М. 199
 Селиванова С. В. 549
 Селявина О. Е. 901
 Семенов В. П. 120, 286
 Семенов П. П. 120, 286
 Сенченков Н. П. 804, 839, 1035
 Сергеев Е. А. 769, 823, 831,
 836, 842, 1033
 Сержпутовский А. К. (518)
 Серов С. Я. 249
 Сидельников В. М. 66, 146, 155,
 190, 499, 504, 506, 526, 533,
 562, 575, 576,
 643, 948, 962
 Сидоров В. Н. 318
 Сидоров Н. П. 124
 Силин П. А. 52, 54, 583, 619,
 620, 621, 622, 624, 626, 627,
 628, 631
 Силина В. Б. 302
 Симони П. К. 108
- Синецкина Л. В. 823, 917а, 1029,
 1039, 1050, 1059
 Славянина О. А. 199
 Смирнов А. И. 288
 Смирнов Л. Н. 431
 Смирнов Ю. И. 595
 Смирнова А. Т. 705, 706, 707,
 708, 709, 738, 892, 1018
 Смирнова Л. Г. 785, 820, 824,
 1046
 Собинникова В. И. 442
 Соболев П. М. 641, 655, 951,
 (971), (996)
 Соболевский А. И. (123), (129)
 Соймонов А. Д. 176а, 191, 564
 Соколинский Е. К. 198
 Соколов Ю. М. 128, 131
 Соколов-Микитов И. С. (856а)
 Соколова В. К. 135, 140, 143,
 144, 147, 151, 163, 174, 177,
 205, 210, 211, 507
 Соколовы, Борис и Юрий 126
 Соломевич И. В. (Саламевич
 I. Y.) 521, 599
 Соськин М. 639
 Сороколетов Ф. П. 312, 330,
 343, 346, 348, 351, 363, 365,
 366, 377, 383, 384, 396, 397,
 399, 400, 404, 408, 410, 413,
 415, 417, 427, 429, 437, 440,
 443, 448, 451
 Сперанский М. Н. 290
 Станкевич В. 809
 Стародворцев П. С. 917а, 945
 Стариков Н. И. 832
 Стасюлевич М. М. 478, 480
 Стеклова Л. Т. 657, 667, 970,
 974
 Степанова Е. И. 127
 Стерлигов А. Б. 794
 Стерлягов А. А. 805

- Стерхова Л. 852, 853, 887
 Стрельникова Н. 669
 Строгова В. П. 322
 Стукалов А. А. 863
 Суворова Г. Н. 832
 Сумникова Т. С. 324
 Сумцов Н. Ф. 482
 Сурков А. А. 576
 Суханова В. 695
 Суханова И. В. 917а
 Сухово-Кобылин А. В. (198)
 Сынкин Ю. К. 917а
- Тазов В. И. 616, 617
 Тарабасова Н. И. 323
 Тарасенко Н. 938
 Тарасова Ф. П. (840)
 Твардовский А. Т. (676), (779),
 (843), (917), (918), (993)
 Творогов О. В. 603
 Тенишев В. Н. 13, 19, 24, 89, (256),
 (523), (538), (542), (658),
 (674), (684), (690), (693),
 (713), (730), (747), (817),
 (818), (834), (894), 917а
 Тенишева М. К. (658), (713),
 (730)
 Тенишевы (701), (1041а)
 Терновская О. А. 206, 435
 Теплова И. Б. 917а
 Тимохина Т. Г. 869
 Титова З. Д. 578
 Тихонова А. В. 853, 917а
 Тишков В. А. 262
 Тищенко Т. В. 1023
 Токарев С. А. 138, 140, 507, 519
 Толстая С. М. 248, 453, 455, 456
 Толстой Л. Н. (109), 503, 546,
 577, (700)
 Толстой Н. И. 220, 237, 244, 253,
 254, 385, 393, 432, 455, 456
- Топорков А. Л. 220, 237, 271
 Топоров В. Н. 182
 Троицкий Е. Ф. 820, 824, 1046
 Трофимов А. Я. 694, 699, 739а,
 751, 898, 922
 Трофимов И. Т. 647, 666
 Трубаева М. Н. 838
 Трубачев О. Н. 367, 368, 433,
 445, 452, 461, 463, 470
 Тришина О. В. (792а)
 Тульцева Л. А. 212
 Тумарева Е. М. 918
 Турилов А. А. 270
 Турков А. М. 919
- Угроватова Т. Н. 676
 Удальцова Э. Д. 740, 766
 Урбанович П. 490
 Усачева В. В. 255, 358, 371,
 418, 434, 436
 Успенский А. И. 110, 700
 Успенский С. М. 953
 Ущeko В. Е. 824, 850
- Фасмер М. 445**
Федеровский М. (170)
Федоров А. И. 297
Федосюк А. 518
Федотова Т. 998
Федюшина Л. М. 582
Филин Ф. П. 301, 303, (312),
315, 320, 323, 330, 341, 343,
346, 348, 351, 363, 365, 366,
377, 383, 399, 408, 410, 413,
415, 417, 425, 427, 428, 429,
437, 440, 511
- Филиппов В. С. 655**
Филиппова А. И. (840)
Фирсов Б. М. 542
Форш О. Д. (712), (822)
Фролова Н. Г. 806, 807

- Хауратович И. П. 592
 Хаустова И. С. 310
 Хитрова В. И. 387
 Хриптулова Т. Н. 851, 917а
 Хроленко А. Т. 443
 Хрущова А. (Хрущева Е.) 596
 Холодная В. Г. 917а
 Худеков С. Н. (5), (7)
- Ц**
 Царев Ф. 640
 Царева Л. И. 335
 Цебриков М. (833)
 Цивина К. Д. 243
 Цивьян Т. В. 248, 434, 453
- Ч**
 Чердникава М. П. 180
 Черенков Л. Н. 218, 539, 545
 Черкова Т. М. 241
 Чернов В. И. 657, 970
 Чернышев В. 867, 873, 875
 Чернышев В. И. 129, 133, 522
 Чернышев З. Г. (8)
 Чернышева Т. Н. 786
 Черткова В. И. 1055
 Чешко С. В. 262
 Чистов К. В. 195, 200, 204, 206,
 213, 215, 216, 230, 243, 272
 Чистова Б. 216
 Чичеров В. И. 144, 150
 Чурмаева Н. В. 359, 422
- Ш**
 Шгеев Э. 229
 Шамякин И. П. 590, 591
 Шангина И. И. 538, 601, 602
 Шанский Н. М. 299, 304, 311,
 336, 337, 340, 345, 350
 Шантаренков Н. Н. 260, 548
 Шаповал В. В. 460, 462
 Шараева Д. С. 1032
 Шахматов А. А. (111), 293,
 (449), 472, (522), (551),
- (553), 560, 605, (700), (773),
 (1009)
- Шебловская А. Н. 844
 Шевтунов И. М. 194
 Шейн П. В. (10), (112), (116),
 (129), 474, 481, (524), 606,
 608, 612, (669), (700),
 (1009)
- Шендрик Д. З. 120, 286
 Шиндин С. Г. 252
 Широкова А. Г. 354
 Шкудо В. И. 658
 Шлюбски А. 495
 Шмелев Д. Н. 419
 Шнейдер Л. 968
 Шорин Ю. Н. 75, 784, 795, 1030,
 1031
- Штейнгольд А. В. 461
 Шуляков В. А. 780, 1063
 Шурыгин В. Ф. (756), 938, 939,
 951а, 952, 954, 955, (996),
 1001
- Щ**
 Щбникова В. А. 977
 Щелчкова Т. А. 808
 Щеткина Е. К. (987)
 Щуров В. М. 917а, 1060
- Энгельгардт А. Н. (720)
 Эрдман О. Э. 839, 917а
 Этерлей Е. Н. 351, 373
- Ю**
 Юин Ю. И. 207, 269
 Юмсунова Т. Б. 463
- Я**
 Яич И. В. 475, 489
 Языковы (191)
 Яковлев С. М. 656, 663, 860,
 944, 966
 Якушкин П. И. (129), (223)
 Янчук Н. А. 8, 10, 30, 44, 57, 484

Предметно-тематический указатель

- андарак* 319, 769, 780, 846, 847,
1021, 1034, 1035
- анекдот* 481, 590
- ансамбли (коллективы) фольклорные* 769, 988, 994, 997–999, 1005, 1057
- антропонимика (см. также прозвища)* 743, 746, 753, 771, 848, 856, 1017, 1048, 1049
- арго («тайный язык»)* 62, 63, 64, 65, 292, 337, 450, 460, 917а
- архив, архивные материалы* 73, 81–112, 512, 525, 531, 536, 573, 574, 589, 605–612, 623, 624, 626, 629, 633, 695, 700, 715, 744, 781, 793, 813, 862, 872, 923, 926–949, 1027
- архаические отношения* 30, 392, 484, 1022, 1059
- атлас* 173, 374, 382, 385, 391, 395, 398, 408, 420
- афоризм* 917а
- баенник, баня* 278
- баллады* 8, 54, 129, 157, 160, 164, 171, 178, 191, 251, 283, 595, 673, 836, 1054
- белка-летяга* 70, 828
- белорусоведение* 329, 535, 5963 806
- белорусы* 39, 48, 58, 90, 115, 120, 127, 130, 132, 134, 136, 138, 139, 145, 152, 157, 158, 161, 162, 165, 167, 171, 171а, 172, 174, 177, 180, 184, 195, 199, 205, 234, 243, 251, 261, 262, 272, 284, 286, 291а, 292а, 320, 432, 434, 480, 481, 486, 495, 509, 510, 513, 518, 521, 524, 535, 579, 583, 586, 587, 590, 591, 592, 596, 599, 604, 646, 831, 835, 842, 1027, 1034
- библиография* 66, 114, 216, 554, 555, 560–571, 575, 576, 578, 579, 582–587, 591, 592, 595, 596, 597, 603, 604, 613, 614, 647, 652, 666, 671, 686, 687, 691, 728, 811, 814, 815, 862, 864, 872, 905, 1041
- Библия народная* 285
- биография* 483, 504, 511, 513, 531, 576, 580, 585, 591, 599, 604, 613–618, 640, 641, 643, 647, 648, 650, 653, 654, 659, 660, 666, 668–671, 678, 680, 686, 687, 689, 691, 697, 698, 700, 728, 729, 740, 745, 791, 795, 797, 798, 811, 840, 858, 861–864, 868, 872, 879, 904, 906, 908, 910, 912, 913, 915–917, 9186, 930, 942, 946
- бобр* 60, 61, 69, 94, 633, 634, 834
- Бог* 71, 788, 792, 803, 855
- Богородица* 237, 597, 788, 1047
- божба* 481, 792
- божество* 264
- болван* 800
- болезни* 131, 344, 422, 597
- братчина* 708
- былины* 8, 117, 152, 208, 726, 1009
- былички* 187, 269, 278

- быт народный 92, 200, 201, 481,
513, 518, 543, 560, 602, 717,
812, 1056
- быт помещичий 722, 1056
- вариативность фольклора 219,
673, 716, 767
- вдова 917а
- ведовство 435, 835
- ведьмы 854
- великорусы 39, 90, 127, 289,
327, 432, 478, 831, 833, 842
- верования 13, 14, 20, 24, 35, 39,
50, 88, 90, 120, 127, 144,
186, 192, 200, 213, 228, 239,
240, 253, 254, 256, 285, 286,
368, 392, 519, 560, 759, 808,
831, 842, 856а, 1011
- вертеп 48, 49, 115, 177, 217, 423
- весна, веснянка (песня) 8, 205,
219, 225, 246, 333, 664, 706,
1000
- ветры-духи 35
- виноград 413
- водяной 50, 187, 279
- возрастной символизм 230, 272
- волки 34, 145, 327
- воробей 212
- воробьиная ночь 237
- восклицания 792
- воспоминания 481, 522, 840,
934, 938, 939
- воспоминание-биография 166,
642, 954
- выставка книжная 861
- гадания 8, 740, 757
- география, географические тер-
мины 55, 120, 432, 447,
677, 833, 885
- гибель 157, 270
- гибель (Добровольского) 678,
793, 826, 857, 870, 877, 878,
915, 926
- гимназия 685, 825, 866
- глаголы 315, 323, 334, 351, 353,
370, 382, 406, 409, 437, 439,
442, 649, 917а, 964, 1040
- говоры 21, 54, 97, 289, 294, 299,
301, 302, 303, 309, 312, 314,
315, 317, 330, 332, 334, 335,
341, 343, 346, 348, 351, 354,
361, 363, 365, 370, 379, 397,
399, 401, 403, 410, 429, 440,
441, 495, 511, 649, 720,
1016, 1031
- говоры белорусские 288, 291а,
292а, 319, 394, 399, 425,
482, 646, 806
- говоры Брянщины 356
- говоры дорогобужские 1030,
1031
- говоры ельнинские 472, 605
- говоры западнорусские 325
- говоры калужские 21, 25, 29
- говоры Ленинградской области
400
- говоры Мосальские 62, 472, 605
- говоры новгородские 201, 322,
387
- говоры печорские 328
- говоры псковские 295, 296, 308,
321, 326, 409
- говоры севернорусские 297,
328, 412, 416
- говоры смоленские 2, 54–59,
100, 295, 302, 330, 334, 335,
339, 343, 346, 354, 361, 369,
370, 376, 379, 380, 381, 384,
385, 387, 389, 396, 397, 401,
403, 406, 408, 410–413, 415,
418, 436, 438, 439, 440, 463,

- 646, 667, 672, 720, 735, 737,
739, 752, 777, 801, 807, 820,
824, 952, 956, 957, 958, 961,
964, 965, 967, 968, 970,
974–984, 1008, 1017, 1030,
1035, 1036, 1040, 1046,
1050
- говоры старожильческие 321
говоры старообрядческие 399,
463
- говоры южнорусские 377
гречизмы 337
грибы 408
гусли 696, 726, 773, 775, 1032
- дары чудесные 165
дворянство, шляхта 739а, 856,
1057а
демография 833
демонология 13, 24, 198, 759
детский фольклор 8, 41, 66, 141,
168, 176, 193, 244, 544, 742,
754, 1011
диалектизмы 309, 321, 387,
468, 1040
диалектизмы исторические
307, 309, 310, 318, 320, 324,
347, 355, 360, 364, 850
диалектология 6, 119, 289, 294,
295, 298, 300, 302, 313, 324,
349, 357, 400, 428, 439, 449,
450, 468, 471, 511, 522, 553,
590, 649, 776, 812, 838, 967,
968, 1040, 1048
диалекты 289, 297, 298, 301,
303, 304, 311, 314, 318, 324,
342, 366, 388, 411, 414, 451,
468, 469
диалекты белорусские 319,
394
диалекты славянские 353, 354,
358, 364, 389, 394, 420, 452,
453, 454
диалекты смоленские 295, 296,
297, 301, 302, 303, 306, 338,
339, 340, 354, 358, 359, 367,
371, 382, 383, 390, 391, 394,
402, 455, 720, 725, 731, 732,
752, 753, 758, 765, 789, 822,
838, 850, 953, 964, 967, 968,
1024, 1040, 1049
диссертация 531, 589, 618, 811,
1041
должности 824
дом 173, 213, 272, 280, 804, 868,
875, 876, 879
домовой 187, 192, 213, 256, 273,
280, 458, 525, 759
дорогобужские мещане 16, 17,
18, 64, 75, 76, 87, 337, 462,
784, 793, 795, 1030, 1031
доска мемориальная 865, 866,
868, 875, 879, 914
драма народная 28, 48, 49, 115,
177, 217, 590, 763
Древняя Русь (духовная куль-
тура, язык) 32, 35, 139,
182, 204, 257, 297, 310, 359,
368, 369, 406, 409, 422, 456,
552, 603, 731, 741, 835, 845,
849, 891, 892, 1011
дурень 207, 265, 269, 1054
духи 35, 256, 273, 278, 279, 280,
281, 458, 804
духовные стихи 169, 261, 481,
723, 727, 773, 835, 917а,
1011, 1047, 1054
«Егорьев (Юрьев) день» 8, 45,
124, 205, 239, 240, 241, 709,

- 917а
- манры** 9, 66, 150, 152, 178, 261, 276, 670, 726, 727, 768, 778, 803, 804, 845, 917а, 954, 1009, 1013, 1054
- жена** 133, 157, 234, 283, 459, 615, 713, 750, 1054
- женщина** 229, 249, 459, 600, 810
- животные** 2, 11, 66, 81, 228, 231, 243, 263, 270, 374, 280, 453, 458
- жилище** 173, 213, 560
- загадки** 21, 22, 40, 66, 74, 79, 82, 141, 201, 481, 985, 1011
- заговоры** 33, 45, 131, 140, 141, 158, 176, 206, 228, 232, 252, 253, 259, 481, 507, 547, 597, 852
- заговоры белорусские** 136
- заклинания** 7, 8, 158, 209, 211, 219, 246, 259, 275, 507, 804, 852
- заклички** 42, 176, 219, 244, 246
- запреты** 221, 253
- заяц** 194, 453, 630
- звукоподражание** 11, 303, 314, 393, 453, 464, 675, 787
- зерно** 42, 43, 44, 241, 267, 318, 810
- змея** 182, 250, 402, 597, 635
- ивушка** 851
- игры** 8, 41, 66, 127, 141, 196, 203, 265, 266, 267, 454, 705, 852
- идеал народный** 917а
- имя существительное** 917а
- инспектор** 619, 620, 621, 622, 628, 631, 634, 995
- инцест** 836
- Ирод, царь** 115, 217, 236
- исповедь** 272
- историография** 655, 714
- календарь** 12, 20, 37, 41, 88, 120, 124, 144, 185, 192, 200, 205, 211, 212, 213, 216, 220, 221, 235, 239, 240, 241, 249, 258, 272, 275, 286, 368, 537, 706, 707, 708, 717, 755, 757, 760, 762, 774, 790, 810, 826, 827, 828, 862, 871, 877, 878, 890, 895, 909, 1011, 1013, 1027, 1051, 1062
- калики перехожие** 63, 64, 1031
- каравай (коровай)** 132, 139, 182, 272
- карты** 118, 119, 120, 286, 313, 376, 456, 560, 899
- катание по ниве** 206, 211, 249, 271, 917а
- катанка** 850
- каша** 277, 328, 458
- кирмаш см. ярмарка**
- коляда** 8, 210, 241, 458, 683
- коновалы** 64, 65, 337, 1031
- конференции** 460, 617а, 770, 908, 916, 917, 918, 971, 989, 1016, 1018
- корень** 311, 333, 363, 364, 395
- корреспондент** 524, 693, 713, 730
- коса** 764
- костюм народный см. одежда**
- кошуля** 850
- краевед, краеведение** 78, 472, 495, 504, 536, 591, 604, 613, 614, 616, 637, 640, 642, 643, 648, 658, 659, 663, 674, 686, 687, 691, 694, 695, 698, 699, 704, 714, 721, 728, 736, 745,

- 751, 770, 781, 798, 799, 813,
827, 832, 837, 862, 863, 874,
878, 886, 887, 891, 896, 898,
899, 906, 907, 917, 917а,
920, 921, 925, 950, 952, 954,
993, 995, 1011, 1016, 1018,
1026, 1042, 1043, 1044,
1059
- крестьяне 13, 14, 19, 23, 24, 26,
37, 41–44, 52, 53, 72, 77, 81,
89, 81, 95, 100, 136 138,
141, 149, 166, 186, 192, 241,
256, 267, 278, 280, 303, 314,
656, 658, 674, 690, 699, 710,
717, 732, 738, 743, 746, 747,
769, 770, 780, 783, 810, 817,
830, 833, 834, 839, 840, 841,
846, 847, 856а, 894, 940,
972, 1014, 1026, 1029, 1032,
1035, 1050, 1056
- крещение 272, 1059
- критические замечания 3, 4,
6, 9, 349, 428, 516, 522, 950,
961
- кросна 36, 47, 52, 138, 149, 243,
560, 748
- кубрацкий язык см.
шубрейский язык
- куклы 477
- кукольный театр 48, 49, 51, 115,
177, 217, 236, 487
- кукушка 664, 786, 844
- Куликовская битва 169
- культ 42, 43, 44, 192, 204, 212,
241, 267, 635, 810
- культура 16, 251, 516, 524, 602,
654, 659, 665, 682, 717, 778,
779, 820, 824, 842, 917а,
1032, 1033, 1040–1045, 1050
- культура белорусская 138, 251,
262, 319, 513, 518, 592, 599,
806, 833, 842
- культура духовная 220, 237, 238,
252, 271, 284, 285, 458, 513,
1061
- культура материальная 138,
149, 319, 368, 993
- культура народная 283, 518,
543, 550, 601, 738, 808,
1002, 1020, 1022
- культура славянская 260, 263,
271, 442, 467, 470, 725, 731,
734, 738, 740, 758, 768, 787,
801, 803, 917а, 1036–1038,
1054, 1062
- культура традиционная 76, 230,
247, 260, 265, 282, 548, 552,
738, 917а, 1031
- культура христианская 788, 792,
833, 1024, 1028
- культура этническая 262, 434,
435, 455, 495, 545, 833, 849
- Культурно-историческая сек-
ция им. В. Н. Доброволь-
ского 678, 857, 891, 892,
896, 931, 941
- культурно-просветительская
деятельность 654, 887,
897, 898,
- культурные ценности 781, 866,
868, 884, 887, 894, 902,
1055
- купава 373
- курица 379
- кушанья 302, 328, 412
- легенды 92, 133, 170, 179, 180,
264, 270, 278, 285, 481, 549,
635, 661, 703, 704, 722, 731,
741, 768, 786, 808, 849, 855,
992, 1030
- лексемь диалектные 305, 307,

- 311, 317, 326, 327, 338, 339,
340, 342, 344, 367, 369, 376,
377, 380, 383, 386, 390, 395,
396, 397, 409, 420, 421, 446,
447, 451, 758, 765, 807, 984,
1048
- лексемы ихтиологические 436
лексемы славянские 293, 362,
367, 371, 380–382, 389, 390,
392, 397, 398, 426
- лексемы смоленские 296, 301,
305, 320, 325, 327, 355, 363,
371, 376, 380–382, 389, 390,
392, 397, 398, 407, 408, 409,
412, 423, 426, 437, 439, 657,
764, 776
- лексика 917а
лексика военная 789
лексика гиппологическая 425
лексика диалектная 302, 303,
308, 314, 341, 343, 356, 366,
415, 417, 443, 445, 450, 776,
777, 970, 974–984
- лексика карпатская 421
лексика праславянская 353,
368, 375, 394, 398, 406, 433,
452
- лексика славянская 253, 364,
367, 368, 370, 371, 380, 381,
382, 385, 390, 391, 394, 395,
398, 406, 418, 426, 431–436,
456–458, 1024
- лексика смоленская 383, 652,
667, 737, 777, 784, 838, 850,
965, 967, 970, 973, 974–984,
1031
- лексика социальная 310
лексика экспрессивная 343,
345
- лексикализация 331, 341, 410,
427
- лексикология, лексикография
304, 307, 323, 329, 342, 349,
350, 359, 404, 405, 422, 448,
667, 737, 739, 752, 777, 812,
886, 970, 984, 1040
- лекторская деятельность 490,
654
- летопись Радзивилловская 808
леший 50, 187, 256, 281, 458
лингвгеография 376, 385, 446,
447
- лирика народная 21, 36, 41, 54,
155, 164, 168, 183, 197, 209,
235, 530, 749, 782, 786, 792,
924, 1011, 1022, 1047, 1053
- литовцы 169, 321, 703, 1038
лошадь 231, 425
- млсленица 8, 73, 84, 192, 227
мелизмы 917а
места памятные 591, 729, 809,
860, 863, 865–869, 873, 875,
876, 879, 881, 882, 884, 885,
887, 888, 889, 894, 897, 898,
899, 900, 902, 903, 913, 914,
916, 917, 938, 939, 968
- местоимение 411
метеорологические термины
361, 407
- метелица 831
мещане 16, 17, 18, 64, 75, 76,
87, 164, 337, 462, 793, 1031
- мировоззрение народное 7, 12,
13, 15, 81, 83, 130, 856а
- мифология 2, 20, 81, 187, 221,
248, 253, 256, 278–281, 783,
803, 804, 854, 1050
- могила 431, 860, 866, 868, 869,
875, 884, 923, 932
- молодежь 230, 267, 272, 757,

- 845, 1006
- молодец 8, 164, 267
- морфология 268, 293, 294, 333–336, 346, 348, 351, 354, 430, 434, 441, 465, 752
- мотивы (архаические) 174, 198, 201, 228, 270, 533, 579, 600, 692, 792, 1022
- музеи государственные, музейное дело 109, 247, 256, 264, 272, 525, 536, 538, 562, 581, 630, 634, 654, 658, 695, 770, 782, 795, 834, 854, 892, 929, 933, 934, 937–939, 993, 995, 1044
- музей Даньковской школы 881, 882
- музей П. Н. Пропалова 901
- музей литературный 874, 886, 940–949
- музыка, музыкальная культура 113, 167, 168, 473, 479, 560, 656, 675, 713, 726, 917а, 972, 986, 988, 1012, 1045, 1051
- ламетка 846, 1039
- напевы 488, 670, 985
- наречие (часть речи) 316, 348, 401, 440
- народоведение 118
- народное поэтическое творчество 9, 41, 46, 66, 82, 83, 136, 152, 154, 176, 197, 227, 261, 449, 504, 513, 530, 540, 541, 645, 697, 717, 749, 778, 954, 963, 992, 1002, 1013, 1020, 1022, 1041
- насекомые 33
- наследие, труды В. Н. Добровольского 1–112, 917а
- нашествие 169, 802, 1038
- небылицы 820
- невеста 133, 226, 277, 459, 764
- невестка 171, 178
- некролог 491, 492, 493, 494
- нечистая сила 50, 186, 228, 256, 392, 757
- обереги 757
- образные выражения 54, 444
- образ фольклорный 60, 147, 158, 169, 174, 182, 187, 194, 231, 252, 256, 263, 275, 278, 280, 281, 450, 600, 635, 763, 774, 786, 803, 804, 831, 844
- обряд, обряды 31, 36, 37, 42, 52, 53, 77, 92, 122, 130, 185, 192, 210, 212, 230, 241, 246, 247, 431, 513, 519, 545, 548, 699, 707, 708, 709, 808, 830, 849, 901, 1010, 1014, 1021, 1050, 1051
- обряд земледельческий 206, 211, 240, 258, 271, 537, 706–709, 810, 841, 1050
- обряд календарный 205, 220, 241, 246, 258, 260, 275, 1051, 1053
- обряд колядный 683
- обряд купальский 220, 238, 1027
- обряд погребения, похороны 5, 31, 126, 226, 272, 392, 431, 537, 611, 849, 1052
- обряд поминовения 121, 204, 247, 272, 707, 1030
- обряд православный 272, 552, 705
- обряд свадебный 5, 37, 38, 132, 139, 194, 195, 197, 239, 259,

- 260, 267, 274, 276, 277, 413,
455, 537, 733, 767, 1028,
1029
- обряд семейно-бытовой 5, 243,
259, 717, 733, 830, 841,
1014, 1039, 1050, 1059
- обряд строительный 200, 213
- обряд тотемический 132, 139
- обрядность 132, 139, 225, 226,
272, 513, 733, 1059
- обрядовая поэзия 20, 216, 618,
717, 1011, 1013
- общественная деятельность
495, 504, 640, 643, 653, 660,
666, 680, 791, 872
- Общество изучения Смоленс-
кой губернии 69, 70, 81,
625, 627, 628, 630, 631, 632,
634, 659, 760, 819, 828, 829,
935, 941
- Общество любителей есте-
ствознания, антропологии
и этнографии 30, 44, 57,
117, 484
- обычаи 5, 8, 15, 30, 39, 45, 76,
90, 121, 139, 205, 226, 241,
243, 249, 484, 537, 543, 552,
831, 842, 1030
- огниво волшебное 222, 268
- одежда 173, 243, 458, 477, 537,
538, 560, 769, 770, 780, 823,
839, 846, 847, 850, 917а,
1014, 1021, 1026, 1029,
1034, 1035, 1057
- орнамент 173, 420, 452, 753,
1048, 1049
- основа (грам.) 353, 360, 398,
406
- палехи* 26, 119, 649
- памятник 1, 149, 191, 223, 308,
309, 447, 536, 608, 781, 785,
811, 860, 866, 868, 875, 884,
891, 892, 894, 902, 973,
1051
- певцы 276, 972, 1032, 1060
- педагогическая деятельность
495, 640, 648, 654, 659, 663,
680, 751, 821, 917а, 937,
938, 995
- пескарь горький 70, 828
- песни 21, 33, 37, 41, 66, 91, 113,
123, 142, 148, 162, 164, 235,
240, 241, 276, 314, 366, 384,
417, 443, 473, 499, 500, 520,
533, 575, 639, 644, 670, 682,
693, 713, 773, 796, 917а,
933, 960, 966, 969, 972, 987,
991, 994, 997–1000, 1005,
1023, 1032, 1047, 1057,
1058, 1060
- песни белорусские 162, 184,
199
- песни бурлацкие 1000
- песни вечерочные 8, 203, 1006
- песни детские 8, 66, 141, 168
- песни жнивные 8, 810
- песни игровые 66, 203
- песни исторические 8, 66, 135,
143, 147, 151, 153, 181, 184,
223, 639, 717, 768, 802,
917а, 1004, 1007, 1011,
1037, 1062
- песни календарные 185, 216,
1000, 1027, 1051
- песни колыбельные 66, 186, 244
- песни колядные 210
- песни крестьянские 136, 656,
940
- песни кстинные 5, 8
- песни купальские 8, 168, 220,
1000, 1028, 1051

- песни лирические 21, 36, 41,
 54, 164, 183, 209, 710, 782,
 1011, 1053
- песни масленичные 192, 227
- песни обрядовые (ритуальные)
 8, 21, 41, 54, 83, 174а, 209,
 216, 83, 225, 239, 242, 258,
 259, 705, 734, 1039
- песни ольшанские 661
- песни плясовые 8, 734
- песни подблюдные 757
- песни свадебные 5, 21, 41, 162,
 168, 183, 188, 196, 199, 208,
 219, 239, 259, 274, 661, 772,
 912, 986, 1000, 1029, 1046
- песни святочные 8, 705
- песни семейно-бытовые 174а,
 178, 216, 282, 844
- песни славянские 189
- песни солдатские 8, 66, 665,
 1062
- песни Троицкие 168, 1051
- песни трудовые 52, 92, 258
- песни фабрично-кабацкие 183
- песни цыганские 15, 46, 218,
 229, 543, 550, 656, 749
- песни шуточные 66, 168
- песни-веснянки 8, 219, 225, 246,
 333, 706, 1000
- песни-легенды 661
- песни-поэмы 835
- Петров день 8, 241, 1027
- Петр I (8, 145, 174, 179, 247,
 272)
- печать, публикация 127, 160,
 224, 236, 260, 267, 303, 449,
 507, 535, 537, 547, 548, 554,
 555, 557, 558, 563–572, 575,
 576, 578, 584, 588, 651, 655,
 660, 666, 671, 687, 728, 798,
 818, 830, 832, 834, 862, 864,
 872, 951, 958, 974–984, 993
- письма 102–112, 503, 612, 669,
 700, 720, 773
- письменность славянская 297,
 309, 327, 447, 677, 715, 725,
 731, 734, 738, 740, 758, 765,
 768, 778, 781, 788, 792, 801,
 803, 806, 808, 812, 824, 850,
 973, 1004, 1006, 1009, 1020,
 1022, 1024, 1028, 1036–
 1038, 1054, 1061, 1062
- плачи 143, 216, 218, 1052
- поверья 13, 14, 36, 37, 39, 42,
 43, 44, 52, 53, 77, 174, 186,
 187, 192, 213, 237–241, 267,
 278, 285, 664, 699, 810, 830,
 841, 849, 854, 901, 917а,
 1021, 1050
- поговорки 7, 54, 66, 71, 516, 768
- подарки 638, 1029
- пожелания 4, 481
- поздравление 244
- полногласие 403, 430, 441
- половозрастная символика
 230, 272
- полон 223, 1054
- полотенце 1039, 1057
- поп 233, 234
- портные 62, 64, 337, 1031
- пословицы 7, 22, 54, 66, 71, 74,
 79, 141, 146, 237, 477, 481,
 516, 590, 785, 803, 917а,
 954, 1011
- поэзия народная 5, 11, 20, 38,
 54, 83, 126, 135, 157, 159,
 161, 174а, 186, 200, 201,
 216, 241, 258, 259, 260, 303,
 306, 346, 393, 464, 496, 514,
 526, 533, 548, 581, 646, 651,
 664, 717, 767, 787, 810, 845,

- 863, 924, 954, 1013
- православие, христианство, церковь 172, 552, 272, 788, 792, 835, 843, 852, 1022, 1024, 1028
- праздники 7, 27, 32, 122, 124, 192, 230, 240, 258, 552, 601, 706–709, 788, 914, 966, 1014, 1027, 1028, 1042, 1056
- праздники православные 552, 705, 788
- праздник «Свечи» 27, 32, 144, 243, 708, 1030
- предлоги 348, 363, 365, 415
- предания 33, 39, 92, 95, 125, 144, 158, 170, 174, 179, 231, 279, 481, 590, 722, 731, 759, 992, 1030, 1038
- предсказания 254
- прибаутки 244
- приветствия 44, 481
- приговоры 36, 52, 176, 211, 244, 255, 259, 275
- приметы 7, 8, 34, 52, 130, 253, 254, 284, 285, 664
- припевки 8, 66, 775, 962
- природа 13–15, 50, 71, 74, 83, 204, 442, 617, 782, 811
- присказки 71, 768
- приставки 315, 334, 335, 346, 351, 438, 964
- причитания 31, 126, 216, 218, 229, 510
- Программа этнографических сведений 13, 19, 24, 89, 97, 542, 658, 674, 684, 690, 701, 713, 730, 747, 817, 818, 834, 894
- прозвища 23, 303, 314, 732, 743, 746, 917а
- проклятия 481
- прядение 52, 92, 221, 1021
- радуга* 385
- радуница 1021
- разбойники 722, 792, 992
- раскольники 35
- рассказы 2, 12, 26, 72, 93, 119, 155, 174, 187, 232, 266, 483, 525, 642, 649, 808, 938, 939, 954
- растения 130, 280, 284, 299, 336, 461, 661, 851
- ремесла (см. также прядение, ткачество) 337, 748, 1050
- рецензия 3, 4, 6, 9, 10, 18, 55, 56, 58, 59, 76, 78, 312, 329, 616, 617, 924, 925, 959
- ритуалы 38, 42, 132, 139, 196, 200, 209, 211, 213, 239, 242, 247, 248, 253, 258, 266, 277, 392, 434
- родильный обряд, родины 174а, 272, 282, 537, 733, 1059
- родословная 501, 669, 856, 917а
- рождение 7, 174а, 272, 733, 803
- русалки 50, 187, 221, 256, 759
- Русское географическое общество 1, 2, 5, 7, 8, 40, 113, 201, 473, 474, 476, 477, 479, 485, 487, 563, 606, 607, 608, 669, 917а
- рушник 780а, 1057
- рыбы 358, 371, 418, 436
- самоубийцы* 12, 198
- свадьба (см. также обряд свадебный, песни свадебные) 199, 267, 274, 537,

- 810, 1011
- святки 8, 52, 205, 265, 266, 705, 852, 1027
- сделка торговая 434
- семантика 242, 281, 307, 336, 347, 361, 387, 395, 412, 432, 433, 440, 454, 455, 466, 677, 752, 806, 1040
- семейские 192, 463
- символика 194, 197, 200, 212, 230, 257, 263, 267, 270, 272, 392, 537, 757, 851
- синонимия 447, 657, 838
- синтаксис 447, 672, 752
- сказ 190, 218, 229, 731
- сказания 12, 35, 125, 130, 191, 198, 245, 768
- сказки 2, 66, 79, 80, 128, 133, 137, 145, 150, 152, 158, 159, 161, 166, 170, 172, 175, 201, 202, 207, 215, 219, 222, 228, 229, 232, 233, 234, 245, 250, 265, 268, 269, 275, 481, 509, 539, 545, 562, 579, 588, 590, 593, 717, 756, 761, 955, 985, 1001, 1011
- скоморохи 180, 233, 276, 775, 820
- славяне, славистика (см. так же: диалекты славянские, культура славянская, лексика славянская, письменность славянская, фольклор славянский) 58, 135, 138, 147, 152, 157–159, 161, 165, 169, 171, 172, 177, 178, 182, 189, 194, 198, 200–202, 204, 206, 210, 213, 217, 220, 225, 237, 238, 243, 246–249, 252, 255–257, 261, 263, 264, 270–272, 280, 284, 290, 311, 312, 324, 329, 338, 339, 360, 374–376, 387, 389–394, 396, 421, 424, 442, 452–458, 463, 467, 470, 489, 527, 537, 538, 552, 579, 585, 588, 595, 597, 705–709, 776, 780, 787, 804, 838, 1042, 1063
- словари 2, 8, 10, 25, 62–65, 98, 99, 270, 301, 303, 307, 311, 312, 314, 331, 352, 356, 358, 361, 366, 368, 371, 384, 404, 405, 418, 419, 431, 436, 445, 456–458, 466, 469, 471, 511, 522, 551, 556, 559, 585, 598, 602, 753, 848, 869, 950, 964, 1031
- «Словарь смоленских говоров» 667, 737, 956–959, 965, 970, 974–984
- словообразование 304, 341, 343, 346, 351, 359, 368, 369, 383, 386, 403, 417, 420, 430, 433, 437, 438, 441, 464, 465, 764, 964
- смерть 5, 7, 31, 126, 143, 198, 204, 272, 1030
- Смоленское общество краеведения 613
- собирательская деятельность 3, 73, 97, 113, 121, 126, 129, 161, 474, 477, 483, 495, 499, 500, 502, 513, 516, 519, 520, 524, 530, 544, 548, 562, 584, 608, 618, 635, 637, 638, 644, 645, 648, 660, 662, 666, 668–670, 693, 697, 713, 716, 719, 724, 730, 736, 745, 747, 749, 766, 773, 791, 796, 811, 813, 816, 840, 853, 855, 863, 874, 898, 916, 922, 950, 951,

- 963, 991, 992, 995, 996,
1000, 1012, 1025, 1032,
1044, 1045, 1060
- совершеннолетие 122, 272
- сотворение мира 257, 264
- старообрядцы (см. также се-
мейские, Ветка) 399, 463
- «строительная» жертва 200,
213, 273, 279, 458
- суеверия 13, 14, 24, 34, 52, 466
- суффиксы 322, 343, 354, 376,
383, 402, 420, 807
- сюжеты 128, 133, 137, 171, 187,
215, 220, 233, 234, 245, 250,
251, 261, 265, 285, 579, 588,
595, 597, 600, 603, 731, 741,
1011, 1047
- театр* 48, 49, 51, 67, 115, 177,
217, 236, 487, 490, 930, 1011
- ткачество 36, 52, 92, 138, 748,
1021
- топонимика 295, 300, 307, 308,
417, 758, 776, 788, 800
- тотемы 130, 132, 139, 281, 284
- 1812 год 8, 93, 123, 143, 162,
841, 1037
- увековечение 857–9186
- угрозы 248
- украинцы, малороссы 138, 157,
162, 171, 172, 177, 184, 195,
205, 225, 243, 251, 272, 380,
478, 493
- улица им. В. Н. Добровольско-
го 876, 888
- урожай 205, 783
- усадьба 739а
- условный язык 25, 29, 62–65,
337, 506, 1031
- фольклор* 184, 190, 203, 258–
260, 275, 276, 287, 366, 472,
477, 510, 523, 531, 548, 572,
845
- фольклор белорусский 132,
136, 139, 152, 158, 171а,
184, 262, 482, 509, 510, 513,
535, 583, 590, 592, 1027
- фольклор детский см. детский
фольклор
- фольклор русский 131, 153, 157,
179, 180, 186–188, 207, 219,
225, 228, 244–246, 497, 498,
524, 528, 544, 547, 549, 562,
564, 565, 566, 567, 568, 569,
570, 571, 584, 600, 618, 655,
673, 783
- фольклор славянский 135, 159,
161, 165, 169, 171, 177, 178,
182, 194, 198, 217, 220, 237,
238, 251, 253, 261, 263, 264,
392, 453, 454, 525, 579, 803,
804, 808
- фольклор смоленский 66, 71,
74, 85, 189, 514, 585, 636–
638, 643–645, 652, 653, 659,
670, 682, 692, 698, 716, 717,
720, 721, 723, 726, 738, 745,
757, 778, 794, 802, 855, 951,
963, 989–991, 993, 995,
1000, 1002, 1009, 1011,
1012, 1019–1021
- фольклор цыганский 15, 155,
218, 224, 229, 539, 545, 556,
561, 679, 747, 1033, 1063
- фольклористика 140, 156, 163,
480, 495, 507, 529, 534, 515,
517, 540, 541, 553, 562, 594,
616, 697, 948, 971
- фонетика 3, 6, 304, 321, 332,
366, 377, 378, 427, 464, 465,

470, 472, 605, 752, 955, 957,
1001
формулы (в фольклоре) 202,
248, 255, 783
фразеология 182, 302, 314, 325,
424, 434, 435, 444, 764
хлеб 42–44, 241, 267, 810
хороводы 66, 1027
христианство 272, 552, 553, 788,
792, 835, 843, 852, 1024,
1028
Церковно-археологический
комитет 699, 714, 811
церковь русская 272, 552, 789
цыгане 15, 46, 80, 86, 120, 218,
224, 229, 286, 292, 460, 466,
479, 485, 539, 543, 545, 550,
556, 560, 561, 656, 679, 749
частица отрицательная 429
чапушки 66, 716, 719, 768, 775,
782, 810, 816, 954, 1011,
1019, 1046
человек 13, 14, 19, 24, 71, 244,
417, 544, 782, 803, 817, 894
числительные 294, 298
чтения 552, 752, 764, 765, 776,
777, 812, 838, 843, 1019,
1040, 1048, 1049
чудесное 160, 165, 228, 276, 579
иврейский язык (см. кубрац-
кий язык) 16, 17, 18, 64,
75, 76, 87, 462, 1031
электронный ресурс 80, 287,
462, 614
экспедиции 287, 400, 485, 859,
922, 950, 966, 967, 986, 1010,

1023, 1027, 1045, 1058
этимология 23, 182, 299, 305,
307, 311, 336–340, 342, 344,
345, 347, 353, 355, 358, 361,
362, 364, 367, 368, 370, 371,
373, 375, 380–382, 389, 390,
391, 394, 398, 406, 407, 414,
418, 423, 426, 433, 444, 445,
452, 461, 466, 468, 470, 746,
753, 771, 848
этнографическая наука на Смо-
ленщине 2–4, 6, 9, 10, 13,
19, 24, 77, 89, 140, 474,
476–480, 495, 499, 504, 516,
519, 523–525, 536, 542, 552,
578, 585, 613–615, 618,
624–627, 629, 630, 632–635,
637, 641, 643, 647, 648, 653,
654, 659, 660, 668, 669, 674,
678, 684, 690, 693, 694, 698,
701, 702, 713, 715, 721, 730,
738, 745, 747, 770, 784, 793,
811, 813, 815, 817–819, 828,
829, 832–834, 839, 853, 857,
858, 891, 892, 894, 896, 904,
908, 916–918, 931, 933, 934,
936, 941, 943, 963, 993, 996,
1011, 1013, 1016, 1018,
1041–1045, 1061
Этнографическое бюро князя
Тенишева 523, 538, 684,
690, 693, 730, 747, 917а
этнография 2, 5, 7, 8, 19, 24, 31,
33, 36–38, 41–43, 95, 118,
127, 140, 144, 149, 173, 186,
192, 200, 204, 205, 213, 219,
220, 225, 226, 230, 237, 238,
241, 243, 247–249, 256, 257,
265, 266, 272, 278, 281, 282,
284, 478, 484, 507, 512, 529,
537, 538, 551, 560, 563, 578,

- 594, 597, 601, 602, 606,
717, 780, 948
- этнография белорусская 39,
90, 120, 130, 132, 139,
158, 205, 206, 221, 243,
262, 286, 480, 482, 513,
518, 521, 535, 583, 585,
587, 590, 592, 596, 599,
604, 833, 842, 1034
- этнография Смоленщины
20, 30, 34, 35, 39, 40, 45,
50, 52, 53, 66, 71, 78, 81,
84, 88, 90, 92, 121, 122,
124, 131, 138, 144, 192,
200, 204, 206, 211, 213,
219, 220, 239–241, 243,
247, 254–256, 258, 259,
267, 272, 484, 552, 615,
650, 666, 705–709, 733,
748, 757, 810, 841, 842,
846, 847, 849, 852, 873,
904, 947, 1014, 1021,
1022, 1026, 1027, 1029,
1030, 1034, 1035, 1039, 1041a,
1050–1053, 1055, 1056, 1059,
1062, 1063
- этнография украинская 205, 243
- этнография южнорусская 480
- этнолингвистика 444, 456, 458
- юбилей* (В. Н. Добровольского)
637, 653, 668, 669, 702, 858,
861, 862, 864, 872, 877–881,
890, 893, 895, 904–918
- языки славянские* 58, 248, 311, 329,
338, 354, 358, 360, 364, 367,
368, 374, 375, 389, 390, 406,
426, 433, 435, 442, 455, 463,
467, 470, 646, 776, 838
- языкознание* 63, 95, 248, 290, 291,
352, 387, 388, 428, 431, 434, 435,
442, 453, 455, 463, 583, 590, 752
- язычество* 204, 256, 392, 852, 1011,
1022
- ярмарка* 735, 846, 1008

Географический указатель

- Азия 118
Алексино, село Дорогобужско-
го уезда 711
Андреевский район
Смоленской области 952
Африка 118
- Беларусь** 262, 596, 599
Белоруссия 48, 58, 120, 152,
171, 262, 286, 319, 434, 480,
486, 490–492, 509, 510, 583,
586, 587, 592
Белорусская ССР 590, 591
Бельский уезд 5
Березовики (Дмитровского уез-
да Орловской губернии)
303
Березовка, сельцо
Дмитровского уезда Орловской
губернии 23, 743, 746
Берлин 593
Бессарабия 485
Богородицкое, село 788
Богоявленск, село 788
Братислава 455
Брянщина Западная 356
Буда, деревня Рославльского
района 964
- Варшава** 114, 288, 486
Велижский район 985
Вена 493
Верхнее Поднепровье 120, 286
Ветка (Гомельской области)
399
Витебск 604
Витебская область 446
Воронеж 164, 550
- Выбути, село Исковского уез-
да 95
Вяземский уезд 5
Вязечье, село Мосальского
уезда 62
Вязьма 770, 891, 901, 1016,
1018, 1038
- Гагарин 688
Гжатский уезд 5
Гнездово 1063
- Даньково**, село Прудковской
волости Смоленского
уезда Смоленской губер-
нии 12, 706, 729, 739а, 860,
865, 866, 868, 869, 875, 881,
883, 884, 885, 897, 898, 899,
902, 913, 914, 916, 917а,
918б, 938, 939, 968
Демидовский район Смолен-
ской области 956, 985, 987
Дмитровский уезд Орловской
губернии 41, 91, 142, 162,
209, 210, 212, 216, 239,
274, 289, 303, 314, 333, 384,
397, 417, 443
Дорогобуж 16, 17, 64, 75, 76,
87, 337, 462, 784, 795
Дорогобужский край 795, 1030,
1031, 1057
Дорогобужский район 967
Дорогобужский уезд 5, 950
Дулевская волость 63
Духовщинский уезд 5
- Еваничи**, село Новгородской
области 387

- Европа 118
 Ельнинский район 986
 Ельнинский уезд 5, 48, 49, 177,
 217, 236, 472, 620, 622, 846
 Ельня 48, 49, 177, 217, 236, 487,
 605, 622, 631, 827
 Ершичский район 917а
- Жиздра** (Калужской губернии)
 427
 Жиздринский уезд Калужской
 губернии 21, 63, 98, 99,
 289, 303, 314
 Жиздринское Полесье 26, 119,
 649
- Забайкалье 192, 463
 Замятино, деревня 729
 Зверовичи, село Краснинского
 уезда 100, 314
- Извольск**, село Юхновского
 уезда 101
- Калуга** 25, 29, 506, 717
 Калужская губерния 31, 37, 38,
 112, 119, 126, 192, 239, 240,
 241, 260, 277, 337, 472, 548,
 708
 Калужский край 506
 Кардымовский район 1047
 Карелия 231
 Карпаты 421
 Киев 172
 Кировская область 987
 Киселевка, деревня Смоленско-
 го уезда Смоленской гу-
 бернии 15, 46, 80, 86, 479,
 543, 560, 656, 679
 Кишинев 1034
 Ковна 492, 494
- Корябино, деревня Ельнинско-
 го уезда 62
 Краков 261, 463
 Краснинский уезд 5, 314, 1059
 Красносвятское, село Прудков-
 ской волости Смоленско-
 го уезда Смоленской гу-
 бернии 591, 729, 869, 885
 Красный Бор, село Жиздринс-
 кого уезда Калужской гу-
 бернии 63
 Крым 153
- Лейпциг 556
 Ленинград 97, 314
 Ленинградская область 400
 Литовская ССР 321
- Мнск** 495, 513, 518, 592, 596,
 599, 780, 780а
 Могилев 115, 769а
 Мосальский уезд Калужской
 губернии 28, 472, 605
 Москва 940
 Московская область 235, 408
- Новгородская губерния** 201
 Новосибирск 192, 264, 517, 673
 Нью-Йорк 593
- Омск** 1057а
 Омская область 536
 Оренбургская губерния 191
 Орехово-Зуево 460
 Орловская губерния 37, 192,
 239, 240, 241, 373, 477
 Осмонь, село Дмитровского
 уезда Орловской губер-
 нии 135, 151
 Осташковский уезд Тверской
 губернии 65

- Л**чора 328
 Плевна 184, 1037
 Подмосковьё 972
 Поднепровье 792а
 Полесье 220, 221, 248
 Полоцк 604
 Поречский уезд 5
 Починок 809, 867, 873, 876, 882, 885, 888, 889, 903
 Починковский район 866, 875, 876, 897, 900, 902, 917
 Прибалтика 188
 Прудки, село 63
 Псков 296, 321, 409
 Псковская область 295
 Пушкинские места 133
- Р**ославль 899, 1058
 Рославльский район 964, 1049
 Рославльский уезд 5
 Россия 89, 120, 171, 173, 229, 286, 520, 539, 545, 552, 560, 603, 658, 674, 690, 781, 894, 917а
 Россия, Западный регион 246, 325, 372, 717, 781
 Россия, Северный регион 412, 416
 Россия Центральная 19, 24, 89, 747, 817, 834, 894
 Россия, Южный регион 327, 377, 480, 812
 Рудня, сельцо Ельнинского уезда 12
 Руднянский район 985
 Русь 27, 845
 Рязанская губерния 42, 43, 44, 241, 267, 337, 810
- Санкт-Петербург 556, 1058
 Саратов 352
- Север 378
 Северо-Запад русский 547
 Северо-Западный край 481
 Севский район Брянской области 199
 Сибирь 480, 536, 673, 995
 Симбирская губерния 191
 Скугорево, село Гжатского уезда 912
 Слободской район Смоленской области 957
 Смоленск 48, 49, 65, 217, 678, 685, 713, 714, 718, 729, 730, 736, 737, 739, 752, 764, 776, 781, 789, 834, 853, 859, 861, 866, 880, 944, 1003, 1048, 1063
 Смоленская губерния 1, 20, 30, 34, 35, 39, 45, 46, 50–54, 66, 69, 70, 77, 81, 85, 88, 90, 113, 120, 122, 143, 177, 187, 192, 194, 200, 206, 213, 217, 219, 225, 231, 239, 240, 241, 256, 286, 337, 368, 372, 392, 427, 472, 473, 475, 484, 488, 519, 525, 561, 607, 619, 620, 621, 622, 627, 628, 630–634, 636, 637, 651, 659, 699, 708, 729, 747, 757, 760, 769, 780, 819, 828–830, 833, 841, 842, 846, 847, 852, 940, 941, 950, 1026, 1035
 Смоленская земля 60, 61, 64, 94, 694, 714, 805, 811, 863, 1040–1045
 Смоленская область 66, 303, 321, 504, 652, 658, 671, 688, 744, 791, 829, 831, 862, 866, 884, 894, 897, 917а, 960, 964, 969, 987, 997, 1000, 1025, 1058

- Смоленский край 10, 366, 585,
611, 665, 686, 687, 691, 694,
699, 700, 720, 722, 725, 731,
734, 738, 740, 743, 753, 756,
758, 767, 771, 772, 776, 782,
788, 800, 834, 848, 886, 951,
954, 955, 963, 973, 1001,
1006, 1011, 1013, 1017,
1041, 1043
- Смоленский регион 327, 328,
721
- Смоленский район 967
- Смоленский уезд 5, 40, 74, 79,
201, 236
- Смоленщина 55, 74, 79, 153,
262, 267, 270, 434, 514, 521,
526, 533, 543, 552, 634,
644–648, 656, 659, 666, 673,
678, 682, 689, 711, 712, 715,
726, 731, 733, 739а, 741,
742, 749, 757, 759, 770, 775,
778, 781, 783, 794, 796–798,
802, 822, 823, 839, 848, 849,
875, 877, 886, 891, 892, 902,
904, 917, 917а, 920, 921,
952, 961, 966, 972, 988–995,
1000, 1002, 1003, 1006,
1009, 1012, 1014, 1016,
1018, 1020–1022, 1027,
1029, 1032–1034, 1039,
1054, 1057а, 1059, 1062
- СССР 127, 217, 573, 574, 578,
589
- Спас-Деменск 48
- Сычевский уезд 5
- Талашкино 747, 818
- Тамбов 697
- Тверская губерния 337
- Теребень, село Калужской гу-
бернии 21, 26, 98, 99, 303,
314
- Торопец 168
- Углич 183
- Украина 171
- Харьков 121
- Хмара, река 634
- Ш*талово, деревня Починков-
ского района Смоленской
области 746
- Шумячский район 917а
- Ю*новский уезд 5
- Я*рцевский район 1023

Записки Императорскаго Русскаго Географическаго Общества по
Отдѣленію Этнографіи т. XXIII, вып. I.

А. Суздаль

СМОЛЕНСКІЙ
ЭТНОГРАФИЧЕСКІЙ СБОРНИКЪ.

СОСТАВИЛЪ

В. Н. Добровольскій.

ЧАСТЬ II.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія С. Н. Худякова, Владимірскій пр., № 12.

1893.

Автограф В. Н. Добровольского

*Многоуважаемому
г-ну Василию Терещенскому
из Москвы*

Некоторые данные условного языка Дорого-
бужских мѣщанъ, наликъ переходныхъ, порт-
ныхъ и нововаловъ, странствующихъ по Смо-
ленской землѣ.

Древней языкъ Вурбаранскъ или Шурбаранскъ Дорогобужскаго
изяжанъ.

Адвѣнать — отдать, осчитывать.

Адвѣчь — маруха съ шина-
комъ (беленатай пштал-
тажнны).

Апуантъ — кушить.

Апуанъ — купи.

Апулѣтнль — покушитель.

Лабѣасъ, не прокули тѣнта-
му апулѣтнль, — а те об-
вагритъ — прокуль дикѣ-
му — дѣковъ клѣмъ апулѣ-
тнль — и на обвагритнать.
(Товаришъ, не прода-
кай тому покушитель, — а
те обвагритъ — продай сто-
му — зготъ корощнй поку-
шатель, и не обвагритнать).

Апулѣтннка — покушитель.

Апулѣтъ — покушать; съмануфй
къ тѣнтаму апулѣтнлю, на
звѣтану юмъ апулѣтнль.
Сюди къ тому покушате-
лю, на чѣмъ сътъ дѣтъ.

Бадлю — буду; саданнъ — бу-
дешъ.

Бакыръ — днъ.

Батѣга — новѣйка.

Боконѣя, см. боконял шети-
на см. шуретка.

Боконѣя — боконял шетина.

Боконял шетина борова, мел-
ка, мяжа см. шуретка.

Бурди — лѣсъ. — Хлн у бур-
ку и стѣмнѣй тѣнта да
кѣмъ съ золотомъ. Иди
тъ лѣсъ и оставайся тагы
съ лашадно до пошн.

Бурди — днъ. Сусаръ, Ба-
банѣна.

Бурди — дрова дорогов.

Бурдинъ — баранин, дорогов.

Бурдн — грамъ.

Бурдннннъ — чѣпаннъ.

Бѣлка — Бѣлка въ продажу
поступаетъ желтоватая
ошкова и сѣрая, сере-
бристая ошкова. Бѣ-
лка малопѣвая съ платѣе
перетье въ сѣтѣбръ и
ошѣбръ мѣснѣ. Бѣлка
зеленая, сулая. Въ проти-
положность дешевннъ
бѣлкамъ "бѣлка зрѣлая,
снѣлая," убнваеманъ въ
дѣлѣбръ и ошѣбръ мѣс-
нннъ.

СМОЛЕНСКІЙ
ОБЛАСТНОЙ □ □ □
○ ○ ○ СЛОВАРЬ.

СОСТАВИЛЪ
В. Н. ДОБРОВОЛЬСКІЙ.



СМОЛЕНСКЪ.
Типографія И. С. Сидина.
1915.

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Департамента Смоленской области по культуре

Биобиблиографический указатель

Добровольский

Владимир Николаевич

(1856 – 1920)

Этнограф, фольклорист, лингвист

Составитель-редактор : главный библиограф СОУБ

Карпеченкова Вера Ивановна

Рецензент : кандидат филологических наук

Ефременков Михаил Семёнович

Ответственный за выпуск : заслуженный работник культуры РФ,
директор СОУБ **Артамонова Галина Ивановна**

В подготовке указателя принимали участие специалисты информационно-библиографического отдела, отдела литературы по краеведению и сектора редкой книги: Орлова Г. Н. (руководитель группы), Насонова Т. Л., Донская Н. В., Малащенко И. Е., Назарова О. В., Тумарева Е. М., Цыпляк З. П., Лисовская Л. В., Жарова Т. Н., Ладожина О. А.

Компьютерный набор : Карпеченкова В. И., Насонова Т. Л.,
Сурина С. В.

Вступительные статьи, аннотации, комментарии : Карпеченкова В. И.

Компьютерная верстка : Сурина С. В., Иванов С. В.

Корректурa : Кузьмина К. Л.